



GIORNALE DI TRIESTE  
TRIESTE, VIA GUIDO RENI 1, TEL. 040 3733111 / GORIZIA C.SO ITALIA 74  
"EDIZIONE TRIESTE, ISTRIA, QUARNERO E DALMAZIA" Gratuito in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)



FONDATA NEL 1881  
TEL. 0481 530035 / MONFALCONE, VIA F.LLI ROSSELLI 20, TEL. 0481 790201  
Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Natura in tavola» € 8,90

ANNO 129 - NUMERO 115  
DOMENICA 16 MAGGIO 2010  
€ 1,00\*

POSTE ITALIANE S.p.A. - SPED. ARB. POST. DL 353/2003 (CONV. L. 46/2002/2004) ART. 1, COM. 1, D.C.B. 15  
www.ilpiccolo.it

LA "LISTA ANEMONE"

## MOLTO PEGGIO DI TANGENTOPOLI

di FRANCESCO JORI

Cosa sarebbero i regni senza giustizia, si chiede Sant'Agostino, se non grandi bande di ladri? Nell'Italia della legalità calpestate non da oggi ma da decenni, le bande si muovono impunite: magari con etichette diverse (ieri i furbetti del quartierino, adesso la cricca), comunque attingendo a piene mani alle pubbliche risorse. Prima negando di farlo, poi invocando il garantismo a senso unico, infine autoassolvendosi con la formula "così fan tutti".

Nossignori. La stragrande maggioranza degli italiani deve sfangarsela con i propri limitatissimi mezzi; e quando non ce la fa arriva a rubare per fame come la vecchietta di Treviso, a dissanguarsi mortalmente come l'infermiera di Napoli, a togliersi la vita come gli imprenditori veneti. Affitto o mutuo che sia, i soldi per la casa non glieli regala nessuno. I figli non hanno corsie preferenziali per il lavoro, anzi sono appesi a un estenuante precariato. Gli unici favori che tanti ricevono sono quelli della Caritas, dei servizi sociali dei Comuni, di qualche parente o amico che sta un po' meno peggio di loro.

Non è così per le centinaia, anzi migliaia, di privilegiati che magari non commettono reati, ma che rappresentano il viscido brodo di coltura in cui sguazzano ladri e banditi, corrotti e corruttori. L'inchiesta che ruota attorno alla "lista Anemone" è esemplare: vi compaiono politici e grand commis, dirigenti e funzionari pubblici, ufficiali della Guardia di Finanza e agenti di polizia; perfino uomini di chiesa, uno dei quali conosciuto con il ben poco evangelico titolo di "don bancamat" perché procurava soldi cash alla cricca. Innocenti, al massimo ingenui?

Ma come si spiega che centinaia di persone si rivolgeranno tutte allo stesso imprenditore per entrare in possesso di una casa, per lavori di falegnameria, perfino per farsi costruire un saliscendi così da poter mangiare le lasagne calde in terrazza (dichiarazione testuale di uno di loro)? E poiché non risulta che l'ingegner Anemone avesse intenzione di istituire una sezione edilizia della San Vincenzo onde beneficiare il prossimo (magari dispensando mazzette di assegni un centesimo sotto i 12.500 euro per sfuggire alle norme antiriciclaggio), a nessuno è passato per la mente di chiedersi con che scopo elargisse a piene mani le cosiddette "utilità", da un telefonino a un alloggio? O come mai la ditta Anemone abbia ottenuto una settantina di appalti miliardari in cinque anni?

● Segue a pagina 4

## Berlusconi: nel Pdl nessun repulisti

● Rizzardi a pagina 4

## Antenne per cellulari, boom di domande

I ripetitori della telefonia mobile oggi sono 200, ma altre 50 richieste aspettano

## COMPRO ORO PAGO CONTANTI

BANCO ORO DEL FRIULI V.G. ACQUISTA

- Oro
- Argento
- Diamanti
- Oro dentario
- Monete
- Platino
- Palladio
- Medaglie
- Disimpegno polizze
- Orologi

STERLINE • MARENGHI • HUGERAND • PESOS • CORONE AUSTRIE • URE

► Qualsiasi oggetto in oro o argento anche rotto

ALLA PIÙ ALTA QUOTAZIONE DI MERCATO

TRIESTE VIA TIMEUS, 8 - LARGO PESTALOZZI, 3  
VIA SALATA, 8 - VIA ROMA, 11  
MONFALCONE VIALE VERDI, 32 - UDINE VIA POSCOLLE, 41

☎ 338 3404870

TRIESTE Nel 2006, anno della mappatura ufficiale confluita nel Piano comunale di settore degli impianti radio base, erano 189. Oggi invece le antenne di telefonia mobile sparse in tutto il territorio di Trieste sono salite a quota 200. E, nel giro di qualche mese, potrebbero diventare addirittura 250. La "fame" di spazi dei gestori telefonici infatti non solo non si è esaurita, ma pare al contrario in progressiva crescita. La prova arriva dalle richieste che continuano ad arrivare negli uffici municipali. Attualmente sono allo studio 15 nuove domande di autorizzazione. Ma le compagnie telefoniche, informalmente, hanno comunicato l'interesse a posizionare altre 35 stazioni radio base, per le quali è iniziata la ricerca del sito ideale.



Una antenna a Trieste

● Rebecca a pagina 13

CALDEROLI INSISTE: RIDURRE LO STIPENDIO AI PARLAMENTARI E "METTERE A DIETA GLI ALTI PAPAVERI"

## Pensioni e salari, scontro sui tagli anti-crisi

Pubblico impiego nel mirino della manovra. Il Pd attacca: prima negano, poi chiedono sacrifici

LA POLEMICA



**Rai, i Democratici: «Minzolini ci cancella»**  
«Tg1 fazioso». E l'Idv se la prende col Tg3

A PAGINA 5

ECONOMIA

**I debiti delle imprese saliti del 93% in 10 anni**

I dati di uno studio della Cgia di Mestre

A PAGINA 8

NUBE VULCANICA

**Multa di 3 milioni alla Ryanair**

«Non ha soccorso i propri passeggeri durante la crisi»

A PAGINA 6

Cultura

Intervista alla scrittrice Anita Nair

## Le donne in India tra potere e soprusi

di ROBERTO CARNERO

Anita Nair è una delle maggiori esponenti della letteratura indiana contemporanea. Il suo ultimo libro, "L'arte di dimenticare" (oggi sarà presentato al Salone del Libro di Torino, è una narrazione avvincente nella straordinaria capacità introspettiva, con una notevole penetrazione dell'universo femminile.

● A pagina 26

IL PREMIER THAILANDESE: NON CI FERMEREMO



## Bangkok in fiamme, uccisi altri 8 manifestanti

Non si placano gli scontri. Gli Usa evacuano l'ambasciata

ROMA È giunta l'ora della resa dei conti a Bangkok al terzo giorno dei violenti scontri tra le camicie rosse e l'esercito. La guerriglia urbana ha fin qui provocato la morte di 24 civili (8 nella giornata di ieri) e il ferimento di oltre 200. Evacuata l'ambasciata Usa. Il premier Abhisit Vejjajai ha detto di "non poter lasciare la Thailandia nelle mani dei gruppi armati" e l'esercito ha fatto sapere che c'è un piano per evacuare il quartiere occupato da due mesi dai ribelli.

● Zarmandili a pagina 6



## Il palo ferma la Triestina a Piacenza

PIACENZA La Triestina doveva vincere e voleva vincere. E l'avrebbe anche meritato. Ma non l'ha fatto, pur andandoci vicina. È stato un "sette" malandrino della porta di casa a negare nella ripresa la gioia del gol a Testini.

● Esposito a pagina 32

ROMA Tagli ai salari, stretta sulle pensioni, blocco delle assunzioni. Per la manovra correttiva biennale (2011-2012) da 25 miliardi, il governo somministrerà una cura da cavallo al pubblico impiego. Una manovra lacrime e sangue ancora avvolta da una coltre di riservatezza dopo le indiscrezioni fatte filtrare da governo e maggioranza. I sindacati sono già pronti alla mobilitazione. E il Pd si chiede perché il governo che ha sempre negato la crisi ora chiede "lacrime e sangue agli italiani".

● Lecis a pagina 3

I SINDACATI

Bonanni (Cisl):

prima si intervenga su evasione e sprechi

TRIESTE Prima di mettere mano alle pensioni o di bloccare il rinnovo dei contratti del pubblico impiego ci sono altri problemi da risolvere come gli sprechi e l'evasione fiscale. Non ha dubbi Raffaele Bonanni, segretario generale della Cisl.

● Manzin a pagina 3

L'INTERVISTA

## L'economista Salvatore: «Il maxi piano salva-euro è soltanto un palliativo»

Il docente Usa avverte: senza riforme l'economia europea rischia la stagnazione

TRIESTE Dominick Salvatore, professore di economia alla Fordham University di New York, è uno dei più conosciuti economisti d'oltreoceano e grande conoscitore del "caso Italia". Secondo la sua analisi il crollo delle Borse e il forte deprezzamento dell'euro rispetto al dollaro degli ultimi giorni indicano che i mercati finanziari valutano il maxi piano di supporto ai Paesi dell'euro con eccessivi e insostenibili deficit pubblici (Grecia, Portogallo, Irlanda e Spagna) come un palliativo per guadagnare tempo ed evitare l'immediato crollo finanziario della Grecia e non risolve il problema di fondo. «I mercati finanziari - dice Salvatore - giudicano inadeguate le ristrutturazioni promesse dai Paesi fortemente indebitati».



Dominick Salvatore

● Fiumanò a pagina 2

L'ATTACCO INTERNO DELL'EX ASSESSORE DI DIPIAZZA

## Bandelli "sconfina" da Trieste: patto regionale tra i delusi del Pdl

IL COMUNE APOGGIA I MANIFESTI, LA CHIESA ATTACCA Udine, la battaglia dei baci omosessuali

UDINE Due manifesti per una polemica gigante. Due foto di altrettanti baci omosessuali scattate dal pordenonese Euro Rotelli. Due donne: Lisa e Yvette. Due uomini: Giacomo e Stefano. Una scritta che farà ulteriormente discutere, "Civiltà prodotto tipico friulano", che fa da riferimento all'

immagine: vino rosso, formaggio e prosciutto sono il contorno dei baci. "Casti", li definisce il Comune di Udine che dà il patrocinio alla campagna dell'Arcigay di Udine e Pordenone. Patrocinio "indecente", replica la Chiesa friulana. Lo scontro è aperto.

● Ballico a pagina 11

TRIESTE Lo chiamano già "il patto di Gradisca" e dietro questa intesa tra i consiglieri dissidenti triestini, che fanno capo a Franco Bandelli, e i consiglieri goriziani del Pdl pronti a fondare "Un'altra Gorizia", c'è la volontà di creare un'associazione che abbia valenza regionale. Non fuori dal Pdl, ma dentro il partito, per essere da pungolo a una dirigenza "completamente apatica" dice l'ex assessore della giunta Dipiazza, Bandelli.

● A pagina 10

La storia

Dietro le quinte del teatro

## Lirica, il Verdi sulle barricate Bilancio sano ma futuro nero

di GABRIELLA ZIANI

TRIESTE Giorno di prove al Verdi. Andiamo a vedere che aria tira fra le truppe dell'arte musicale, teatrale, scenografica di un'azienda sotto tiro dei tagli ministeriali e di un decreto che ha incendiato la rabbia dei dipendenti di 14 fondazioni liriche, per una volta unite, dalla Scala in giù. Una rivolta contro le carriere tagliate, gli stipendi sotto scacco, contro questa sorta di sprezzo con cui il governo attacca indubitabilmente sprechi del sistema, ma anche dimostra di considerare la cultura una spesa che solo pesa.



● A pagina 18

**Festa degli ASPARAGI**  
30 APRILE 1-2  
8-9  
15-16 MAGGIO 2010

**TAVAGNACCO**  
PARCO CAMPO SPORTIVO

**OGGI DOMENICA 16 MAGGIO**

ore 8.30 4ª Cjaminade dai Sparcs  
manifestazione podistica no competitiva  
Inizio degustazioni  
ore 12.00 Franco Funky in concerto  
ore 18.00 Ballo con l'Orchestra  
ore 20.00 Marco e il Clan Italiano

**DEGUSTAZIONI - MUSICA - TRADIZIONI**  
INFORMAZIONI: [www.protavagnacco.it](http://www.protavagnacco.it)

**ASSOCIAZIONE AMICI DEL CUORE**  
IL NOSTRO PRIMO OBIETTIVO È SALVARE VITE UMANE

**IL PICCOLO è su Facebook**  
DIVENTA FAN DEL TUO GIORNALE  
[www.ilpiccolo.it](http://www.ilpiccolo.it)



## INTERVISTA

L'ECONOMISTA USA

# Salvatore: non basta il piano salva-euro dell'Ue La crisi greca come il crack di Lehman Brothers

I rischi di contagio sono alti. La sfida è come risanare i conti europei senza ricadere in recessione

di PIERCARLO FIUMANÒ

**TRIESTE** Dominick Salvatore, professore di economia alla Fordham University di New York, è uno dei più conosciuti economisti d'oltreoceano e grande conoscitore del "caso Italia".

Professor Salvatore, la settimana si è chiusa con un Venerdì Nero per le Borse europee. Che cosa sta succedendo sui mercati? Mancanza di fiducia nel piano concertato di aiuti alla Grecia oppure ci sono timori più profondi?

Il crollo delle borse e il forte deprezzamento dell'euro rispetto al dollaro degli ultimi giorni indicano che i mercati finanziari valutano il maxi piano di supporto ai paesi dell'euro con eccessivi e insostenibili deficit pubblici (Grecia, Portogallo, Irlanda e Spagna) come un palliativo per guadagnare tempo ed evitare l'immediato crollo finanziario della Grecia e non risolve il problema di fondo. I mercati finanziari giudicano inadeguate le ristrutturazioni promesse dai paesi fortemente indebitati, che però non pensano di poter fare di più senza evitare una grave crisi sociale e instabilità politica.

Considera insufficiente il maxi-piano di aiuti da oltre 700 miliardi di euro messo a punto dall'Unione Europea per gestire la crisi del debito del Vecchio Continente?

Il maxi-piano di aiuti ha risolto il problema della liquidità ed ha quindi evitato un'altra crisi economico-finanziaria nel breve periodo, ma questo farà aumentare il debito pubblico di tutti i paesi dell'area euro e potrebbe creare gravi problemi di

“L'Europa e l'Italia in particolare saranno afflitte nei prossimi anni da bassa crescita e elevata disoccupazione

solvibilità nei prossimi anni.

La crisi greca poteva essere prevista?

La crisi greca poteva (ed era stata) prevista perché un deficit pubblico di 12-14 per cento del Pil non è sostenibile. Anche l'Italia sarebbe caduta in crisi con un tale deficit.

Moody's si prepara a tagliare il rating della Grecia a «junk», spazzatura. Le agenzie di rating, ultimamente nell'occhio del ciclone in Europa, sono ancora credibili?

Le agenzie rating non hanno fatto bene il loro mestiere prima della grave crisi finanziaria-economica dalla quale stiamo solo adesso uscendo. Adesso le agenzie rating stanno facendo bene e sono giustamente vicine a tagliare il rating Grecia a junk (titoli "spazzatura"), ma questo a molti non piace.

Qual è stata la reazione dei mercati americani di fronte alla crisi europea?

Prima del recente maxi piano di salvataggio per la Grecia e gli altri paesi europei a rischio (Portogallo, Irlanda e Spagna), i mercati americani erano convinti che il crollo economico della Grecia si sarebbe poi subito esteso a Portogallo e Spagna e con-

“Senza riforme strutturali l'euro continuerà a deprezzarsi. Obama ha chiesto alla Merkel misure più severe

tagiato i mercati finanziari di tutto il mondo, come nel caso del crollo di Lehman Brothers. Il recente piano di salvataggio ha rassicurato i mercati americani che la Grecia non andrà in bancarotta adesso, ma il futuro non promette bene. Si è risolto il problema della liquidità, ma non quello della solvibilità e sostenibilità della Grecia.

La Casa Bianca ha seguito molto da vicino la situazione: qual è oggi la visione di Obama per quanto riguarda i rapporti economici fra Usa e Europa?

Il presidente Obama è stato in contatto con il primo ministro Tedesco Merkel durante la scorsa settimana e specialmente durante lo scorso "weekend" esprimendo la sua convinzione che senza un piano di salvataggio immenso e immediato, i mercati finanziari mondiali sarebbero tornati in profonda crisi. La crisi economica 2008-2009 e il pericolo appena scongiurato di una ricaduta ha fatto migliorare i rapporti economici fra Usa e Europa. Si è finalmente capito che viviamo in un mondo tanto globalizzato che che una crisi finanziaria in una piccola economia come la Grecia può coinvolgere tutti.

La moneta unica europea continua a perdere valore rispetto al dollaro in seguito alla crisi greca. Quali sono le sue previsioni sul futuro dell'Euro?

Per adesso l'euro si è stabilizzato, ma continuerà a deprezzarsi se la crisi strutturale della Grecia, Portogallo e Spagna (che vivono molto al di sopra delle loro possibilità) non verrà affrontata e risolta.

Condivide la decisione da parte della Bce di acquistare titoli pubblici dei paesi a rischio? Ci sono delle somiglianze con le strategie attuate dalla Federal Reserve durante la crisi in Usa? Trichet come Bernanke?

Trichet è stato forzato suo malgrado a fare quello che ha fatto Bernanke e come conseguenza la Bce ha perso parte della sua indipendenza custodita tanto gelosamente fin'ora.

I piani anti-deficit dei Paesi europei, compresa l'Italia, restano sotto esame a Bruxelles. Il debito pubblico italiano molto elevato rappresenta un rischio?

Se l'Italia avesse avuto un deficit pubblico anche di solo 8 per cento del Pil si sarebbe anch'essa trovata adesso nella stessa condizione precaria della Spagna. Tuttavia, una rapida riduzione del deficit pubblico farebbe ricadere in recessione le nazioni a rischio di "default" o bancarotta e ridurrebbe il già nemico tasso di crescita nelle altre nazioni della Ue.

Per il Fondo Monetario in Europa la ripresa sarà lenta. E d'accordo?

La ripresa dell'Europa sarebbe stata in ogni modo molto più lenta di quella degli Stati Uniti anche senza il pericolo di una



L'economista Usa Dominick Salvatore

nuova crisi economica. La sfida europea adesso è di come ridurre il deficit pubblico senza causare una ricaduta in recessione.

Le difficoltà dei governi europei a rischio deficit possono frenare le chances di ripresa economica nella vecchia Europa?

L'Europa rischia una crisi come quella appena evitata senza una riduzione del deficit pubblico che soddisfi i mercati. Tuttavia una riduzione del deficit pubblico nella situazione di crescita anemica odierna rischia una "double-dip recession".

La crisi dei conti pubblici in Europa a suo giudizio è una conseguenza della recessione mondiale iniziata con la crisi dei mutui subprime? A suo giudizio rischiamo un'altra bolla speculativa?

La crisi dei conti pubblici in Europa non è affatto la conseguenza della recessione mondiale dalla quale siamo appena usciti ma da problemi

strutturali di fondo (eccessivi costi e perdita di competitività internazionale) nei paesi Europei a rischio. Non penso che ci sia rischio di un'altra bolla speculativa, bensì di stagnazione.

Quanto durerà ancora la crisi?

Anche senza ricadere in una crisi, l'Europa in generale e l'Italia in particolare saranno afflitte da stagnazione ed alto tasso di disoccupazione nei prossimi anni. Solo introducendo profonde ristrutturazioni e facendo le riforme necessarie si potrà sperare in una ripresa economica sufficientemente rapida da ridurre il tasso di disoccupazione in modo significativo. Tuttavia, è difficile fare riforme strutturali quando si attraversa una crisi economica così profonda, anche perché i costi delle riforme hanno un impatto immediato sui bilanci mentre i benefici arrivano soltanto con un ritardo di vari anni.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

## Portogallo, Irlanda e Spagna restano sorvegliati speciali

La stretta sul debito impone tagli alla spesa e sacrifici per evitare i rischi di fallimento

**ROMA** Dopo il maxi piano Ue da 750 miliardi complessivi per salvare l'euro è iniziato il pressing della Commissione, della Bce e dei mercati per avere chiare misure anti deficit. Soprattutto nei Paesi più a rischio, quelli che hanno fatto scattare il salvataggio nonostante le resistenze dei tedeschi e dei Paesi più virtuosi. L'urgenza e la difficoltà di trovare soluzioni in un momento di crisi economica e di bassa crescita ha finito un po' ovunque per colpire i settori dove è più facile agire o quelli privilegiati, come la pubblica amministrazione. In Grecia, in particolare, tra i più colpiti ci sono anche i pensionati. Ecco le principali misure già annunciate dai cosiddetti Pigs per abbattere il deficit accumulato mentre anche altri Paesi, tra cui l'Italia, starebbero pensando a tagli al settore statale per dare corpo alle manovre sui conti pubblici che si apprestano a varare.

**GRECIA.** L'epicentro del terremoto sul debito sovrano ha adottato misure drastiche. Per gli statali le molte indennità sino ad oggi garantite saranno ridotte sino al 10%. Gli impiegati in servizio si vedranno ridurre la tredicesima da uno stipendio base (senza indennità) a soli 500 euro per quelli con un reddito mensile sotto i 3.000 euro lordi. Stesso discorso per la quattordicesima (mezzo stipendio base senza indennità) che passa a 250 euro a Pasqua e 250 a giugno ma solo per coloro al di sotto dei 3.000 euro lordi. Analogo discorso per le pensioni. Quelle al di sotto dei 2.500 euro lordi avranno un'indennità natalizia di 400 euro e due tranches da 200 euro l'una a Pasqua e giugno. Niente per i pensionati che ricevono più di 2.500 euro lordi mensili. Oltre a questi tagli, gli impiegati delle società a partecipazione statale (aziende dell'acqua, dell'elettricità e telefoniche) si vedranno ridurre il reddito del 3%. Per tutti, stipendi e pensioni saranno congelati per tre anni. Altre misure riguardano l'aumento delle imposte del 10% su elettricità, alcolici, sigarette e carburanti. A partire dal 2011 ed entro il 2013 il limite di età pensionabile passerà a 65 anni per le donne.

**SPAGNA.** Per l'ex economia del boom le misure sono state chieste contemporaneamente al varo del maxi-piano. Il premier Zapatero è stato costretto sotto la pressione dei partner europei e degli Usa ad annunciare un nuovo giro di vite, con fra l'altro tagli del 5% agli stipendi dei funzionari, per accelerare il risanamento delle finanze pubbliche e riportare il deficit sotto il 3% per il 2013. Le nuove misure annunciate in parlamento devono consentire alla Spagna di risparmiare ulteriori 15 miliardi di euro nel 2010 e nel 2011, in aggiunta ai 50 miliardi su tre anni previsti dal governo a gennaio.

L'anno prossimo verrà inoltre sospesa la rivalutazione delle pensioni, gli aiuti allo sviluppo saranno tagliati di 600 milioni, gli investimenti pubblici di 6 miliardi e i comuni dovranno risparmiare altri 1,2 miliardi.

**PORTUGALLO.** La tassa anti-crisi prevede un aumento del carico fiscale sulle aziende di 2,5 punti percentuali al 27,5% e una riduzione del 5% negli stipendi dei politici e dei dirigenti pubblici. Tra le altre misure messe a punto dal governo un incremento dell'iva di un punto percentuale al 21% ed un aumento fino a 1,5 punti percentuali dell'Irpef. Lisbona punta a ridurre il deficit di bilancio dal 9,4% del Pil nel 2009 al 7% entro la fine di quest'anno e al 2,8% nel 2013.

**IRLANDA.** Secondo la stampa è prevista la riduzione del numero dei dipendenti pubblici (oggi circa il 10% della popolazione attiva) e il taglio dei salari tra l'8 e il 34 per cento. La Ue ha rivisto al rialzo il deficit 2009 di Dublino al 14,3%, contro l'11,7% notificato dal governo. A pesare i 4 miliardi di euro stanziati per il salvataggio della Anglo Irish Bank. La National Asset Management Agency, la "bad bank" creata dall'Irlanda, acquisterà per 8,5 miliardi di euro una prima tranche di mutui dal valore nominale di 16 miliardi di euro, con uno sconto di quasi il 50%. L'Irlanda ha irrigidito anche gli standard di capitale, in una misura che potrebbe spingere un maggior numero di banche sotto il controllo di Dublino, che già controlla Anglo Irish Bank e vanta partecipazioni pari al 25% sia in Bank of Ireland sia in Allied Irish Bank.



Il premier Zapatero

## EMERGENZA

La situazione più grave dal secondo conflitto



Trichet (Bce)

lo dei mercati.

In un'intervista alla rivista tedesca Der Spiegel, concessa a meno di una settimana dallo stanziamento europeo di 750 miliardi di euro, Trichet ribadisce che «non è una

L'ALLARME DELLA BANCA CENTRALE EUROPEA

## Trichet (Bce): viviamo tempi drammatici

«L'euro non è sotto attacco. Il problema è la salute dei conti»

### MONITO

Manca una vera disciplina di bilancio per garantire stabilità finanziaria alla zona-Euro

questione di un attacco contro l'euro», ma piuttosto un problema «che ha a che vedere con il settore pubblico e quindi con la stabilità finanziaria nell'area dell'euro». Prendersela con la speculazio-

ne, in sostanza, significa ignorare il vero problema e cioè l'assenza di un vero coordinamento, e di un reale potere coercitivo, sui bilanci dell'area euro, che ha fatto sì che la Grecia potesse ritrovarsi con un deficit di quasi il 14% del Pil contro il 3% massimo fissato da Maastricht.

Resta che l'euro non è affatto stabilizzato piombato ai minimi di 18 mesi sul dollaro. Trichet parla della «situazione più difficile dalla seconda guerra mondiale, forse addirittura dalla prima» e paragona l'ottovolante sui mercati di questi giorni

alle ore convulse del fallimento di Lehman Brothers nel settembre 2008. La Grecia non potrà uscire dall'euro, e l'unica strada è un'Unione non solo monetaria ma anche di bilancio, sembra suggerire il presidente della Bce. La palla passa ora ai governi dell'Ue, che già lunedì all'Eurogruppo imbrocheranno la strada in salita che dovrebbe attivare controlli più stringenti sui reciproci bilanci. Sempre per la prossima settimana, intanto, si attendono chiarimenti sul meccanismo con cui le banche centrali di Eurolandia, e

la stessa Bce, stanno acquistando titoli di Stato: l'Eurotower potrebbe chiarire come intende sterilizzare gli effetti monetari del suo intervento riassorbendo liquidità.

Secondo una ricostruzione dello Spiegel, il timore che l'acquisto dei bond si traduca in creazione di nuova moneta, come è accaduto in Gran Bretagna, sarebbe uno dei fattori che ha spinto il presidente della Bundesbank Axel Weber, il capo economista Bce Juergen Stark e il membro olandese del board Nout Wellink a votare contro la decisione.

## Atene, Karamanlis nella bufera per i dati falsati

L'opposizione denuncia l'ex premier e i ministri finanziari per i rapporti forniti a Bruxelles

**ATENE** Un ex membro del partito, precedentemente di governo, Nuova Democrazia (ND) ha presentato una denuncia contro l'ex premier Costas Karamanlis e i suoi ministri delle finanze, Yannis Papathanassiou, e della sanità, Dimitri Avramopoulos, quali «istigatori» della falsificazione dei dati forniti all'Ue sul disavanzo degli ospedali pubblici.

Un'iniziativa che potrebbe aprire la strada a processi contro l'ex leadership politica conservatri-

ce per aver condotto il paese al dissesto finanziario in virtù della manipolazione delle cifre sul deficit, passato in pochi mesi dal 6 al 14 per cento del Pil.

La denuncia di Themis Kazantzidis, proprietario di un'impresa di forniture ospedaliere, segue l'approvazione in linea di principio di una nuova Legge Anti Corruzione da parte del parlamento, che prevede la rimozione dagli incarichi e la confisca dei beni per politici, amministratori locali e fun-

zionari colti sul fatto. La legge commina inoltre pene detentive e multe milionarie agli evasori fiscali. Il ministero delle finanze ha pubblicato una prima lista di presunti «grandi evasori», relativa a 150 medici della regione di Atene, alcuni dei quali dichiaravano poche centinaia di euro e ne guadagnavano centinaia di migliaia. Ed altre liste sono in arrivo.

Nella denuncia contro Karamanlis, presentata al procuratore della Corte

suprema greca, Kazantzidis sostiene di avere contattato nel marzo 2009 il Commissario europeo per gli affari monetari Joaquín Almunia per informarlo che esistevano forti discrepanze tra i dati sul deficit degli ospedali statali fornito da Atene (2,2 mld di euro) a Eurostat e quello reale (5,5mld). Dopo il suo arrivo al potere il premier socialista Giorgos Papandreou si rese conto che il disavanzo della Grecia non era del 6% sul Pil, come ufficialmen-

te dichiarato, ma del 12,7%, poi salito a sfiorare il 14%. Questa contro Karamanlis e i suoi ministri è la prima iniziativa legale sulla presunta falsificazione dei dati sul deficit. Il presidente della repubblica Karolos Papoulias ha chiesto che «i responsabili della crisi siano puniti», e Papandreou ha annunciato una Commissione d'inchiesta parlamentare ad hoc che non si è però ancora insediata. Il premier pur ritenendo indispensabile accertare le responsabilità inerenti la crisi economica, rimane prudente per non alienarsi definitivamente un eventuale appoggio parlamentare di ND, principale partito di opposizione, al suo piano di austerità, approvato dall'assemblea legislativa con i soli voti di maggioranza e del piccolo partito di estrema destra Laos. Il leader di ND Antonis Samaras, ex ministro della cultura, pur avendo in parte ammesso le colpe del precedente governo, continua infatti a proteggere l'ex premier malgrado la stragrande maggioranza dei Greci, compresi elettori del suo partito, vedano in lui e nei suoi ministri i principali responsabili del dissesto finanziario

### IL PICCOLO

fondata nel 1881

Direttore responsabile: PAOLO POSSAMAI

Vicedirettore: ALBERTO BOLLIS

Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile), LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI

Editoriale FVG Società per azioni

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo De Benedetti (Presidente), Monica Mondardini (Vicepresidente), Marco Moroni (Amministratore Delegato), Alessandro Alacevich, Giovanni Azzano, Cantarutti, Pierangelo Calegari, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Puppi, Giovanni Gabrielli, Adriano Luci, Maurizio Martinetti, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Roberto Moro, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Pittini.

Quotidiani Locali Gruppo Espresso

Direttore Generale: MARCO MORONI Direttore Editoriale: BRUNO MANFELLOTTO Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia: 34123 Trieste, via Guido Reni 1 Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66, (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,50, Croazia KN 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via Guido Reni 1, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestra 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 561,00 - Necrologie € 4,10 - 5,20 - 8,00 per parola; croce € 27,00; (Partecip. € 5,00 - 7,50 - 9,50 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+iva), Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 15 maggio 2010 è stata di 41.550 copie. Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2003 N. 196) PAOLO POSSAMAI





LA MANOVRA  
DEL GOVERNOPrevisto il congelamento degli stipendi e dei premi di produttività  
Nel provvedimento coinvolti anche professori universitari e magistrati

## Salari, pensioni, buonuscite: la scure sugli statali

Il Pd: «Prima negano la crisi, ora vogliono sacrifici». Cgil: «Non c'è equità sociale»

di VINDICE LECIS

**ROMA** Tagli ai salari, stretta sulle pensioni, blocco delle assunzioni. Per la manovra correttiva biennale (2011-2012) da 25 miliardi, il governo somministrerà una cura da cavallo al pubblico impiego. Una manovra lacrime e sangue ancora avvolta da una coltre di riservatezza dopo le indiscrezioni fatte filtrare da governo e maggioranza e che la Cgil definisce priva di "equità sociale". Al contrario si moltiplicano gli annunci di tagli ai "costi della politica".

Il ministro Calderoli spiega che oltre al 5% di decurtazione di stipendio per parlamentari e ministri servirà anche "una dieta" per tutti "gli alti papaveri".

Ma è la stretta sul pubblico impiego a tenere banco. Finora sembra che la manovra correttiva sui conti pubblici dovrà contenere una serie di proposte molto severe. Saranno scelte non indolori e martedì i sindacati di categoria di Cgil-Cisl-Uil decideranno una risposta unitaria. Nel dettaglio questa la situazione.

**Contratti.** Salterà il rinnovo triennale per gli statali, base dell'accordo separato e della riforma Brunetta. Niente aumenti se non quelli già decisi in Finanziaria per la vacanza contrattuale e che ammonteranno a solo 8-10 euro medi in busta paga.

**Buste paga.** È previsto il congelamento degli stipendi e del salario di produttività. Dunque niente scatti ma nemmeno stipendi integrativi legati alla produttività delle amministrazioni centrali, enti pubblici e agenzie. I soldi "risparmiati" - circa un miliardo nel biennio - sarebbero prelevati dalle risorse



Il ministro per la Semplificazione normativa Roberto Calderoli

IL MINISTRO «FAREMO DI NECESSITÀ VIRTÙ»

## Sacconi: taglio a spesa e riforma del fisco



Maurizio Sacconi

**ROMA** «Faremo di necessità virtù. Ridurremo il perimetro della spesa pubblica, qualificandola, e riformeremo il sistema fiscale attraverso un percorso a forte impronta equitativa. E così cresceremo». Lo afferma il ministro del Lavoro Maurizio Sacconi in un'intervista al quotidiano "Avvenire" in cui spiega che «la disciplina di bilancio e la crescita economica non vanno contrapposte. Anzi, la prima è la precondizione per la seconda». «È finita - aggiunge Sacconi - una fase per i Paesi industrializzati. Quella dell'illusione che la crescita si potesse realizzare con un ingente indebitamento

pubblico (o anche privato), senza che ciò costituisca un fattore di instabilità. Noi però l'abbiamo capito prima di altri e abbiamo messo in sicurezza i conti pubblici fin dall'inizio della legislatura, con la manovra anticipata di giugno 2008. Ora dobbiamo continuare su questa linea, appunto riducendo il perimetro della spesa pubblica e cambiando profondamente la composizione delle entrate. Il governo ha in mente un percorso nel quale crescita e un modo moderno di realizzare l'equità sociale si sostengono reciprocamente, secondo i principi dell'economia sociale di mercato».

del fondo unico di amministrazione.

Il blocco delle dinamiche salariali colpirà anche le categorie definite "non contrattualizzate", vale a dire i professori universitari, i magistrati, i prefetti, gli ambasciatori.

**Buonuscita.** Attualmente per ottenere la liquidazione Inpdap al termine del rapporto di lavoro, il dipendente pubblico deve attendere tre me-

si con un interesse pagato dallo Stato del 5% in caso di sfioramento dei termini. Il governo prevede ora di raddoppiare il tempo di attesa sino a sei mesi.

**Assunzioni.** Il dato più pesante riguarda il blocco del turnover che impedirà, da una parte, la sostituzione dei dipendenti pubblici che vanno in pensione e, dall'altra, la regolarizzazione dei precari.

**Pensioni.** Il capitolo previdenza potrebbe riguardare sia il settore pubblico che quello privato. Nella manovra potrebbe essere prevista una stretta sulle pensioni di invalidità e la soppressione di una delle due finestre di uscita per quelle di anzianità. L'obiettivo è dilazionare le uscite per quanti abbiano raggiunto i requisiti richiesti e la finestra di luglio potrebbe essere

chiusa e dilazionata ai sei mesi successivi.

**Le proteste.** «Una mannaia» per far «pagare la crisi al lavoro pubblico e ai pensionati» denuncia Rossana Dettori della Cgil. Ridurre gli sprechi «invece di toccare gli statali» aggiunge Gianni Baratta della Cisl. E il Pd si chiede perché il governo che ha sempre negato la crisi ora chiede «lacrime e sangue agli italiani».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

| Gli stipendi dei parlamentari                                               |                                                                       |                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|                                                                             | DEPUTATI                                                              | SENATORI                                                      |
| Indennità mensile al netto delle ritenute previdenziali                     | 5.486,58                                                              | 5.613,59                                                      |
| Diaria mensile                                                              | 4.003,11                                                              | 4.003,11                                                      |
| Rimborso spese mensile                                                      | 4.190,00                                                              | 4.678,36                                                      |
| Rimborso spese per raggiungere l'aeroporto più vicino al luogo di residenza | 3.323,7 ogni 3 mesi fino a 100 km<br>3.995,1 ogni 3 mesi oltre 100 km | 15.379,37 annui fino a 100 km<br>18.486,31 annui oltre 100 km |
| GRATIS i viaggi in treno, nave, aereo e autostrade sul territorio nazionale |                                                                       |                                                               |
| Rimborso annuale spese telefoniche                                          | 3.098,74                                                              | 4.150,00                                                      |
| valori in euro                                                              |                                                                       |                                                               |

ANSA-CENTIMETRI

ELIMINARE SPRECHI E LOTTA ALL'EVASIONE FISCALE

Finanziaria, sindacati concordi:  
«Non colpire sempre i soliti noti»

di MAURO MANZIN

**TRIESTE** Prima di mettere mano alle pensioni o di bloccare il rinnovo dei contratti del pubblico impiego ci sono altri problemi da chiarire come gli sprechi, la necessità di riqualificare la spesa pubblica, la possibilità di eliminare enti inutili. Insomma, non colpire sempre i soliti noti. Non ha dubbi il segretario generale della Cisl Raffaele Bonanni. «Prima di arrivare ai lavoratori - spiega - bisogna che il governo dimostri che vuole arrivare

in posti dove nessuno prima ha voluto arrivare, ossia pugno di ferro sull'evasione fiscale, una lotta agli sprechi e alle ruberie, a partire dalla sanità, con costi standard per tutti i prodotti». «Bisogna poi chiedere rigore - prosegue Bonanni - ai dirigenti non contrattualizzati e poi tagliare la metà dei livelli amministrativi regionali in questa selva che è la vera cifra del disservizio, del costo abnorme della corruzione, ma anche della capacità di competizione del Paese. Infatti è lì, anche per andare verso il federalismo fiscale, che occorre disboscare e ridefinire in un assetto nuovo istituzionale il Paese. Senza dimenticare la soppressione di enti inutili oramai da vent'anni che nessuno ha mai voluto sopprimere, neppure questo governo. Noi vorremmo vedere questi buoi prima del carro, non vorremmo vedere il carro davanti ai buoi».

«L'atteggiamento evidenziato in questi giorni dal governo e le anticipazioni delle misure per la manovra finanziaria 2011-2012, tra cui ipotetici tagli per i rinnovi dei contratti del settore pubblico, stanno alzando la tensione nei luoghi di lavoro». E questo invece l'allarme che lancia Giovanni Torluccio, segretario generale della Uil Fpl. «Ci rendiamo conto delle difficoltà economiche dell'Eurozona e del nostro Paese, ma non è possibile

che le controparti pubbliche non riescano ad immaginare meccanismi di razionalizzazione della spesa pubblica che non vadano a danneggiare costantemente i lavoratori del pubblico impiego» continua Torluccio, che aggiunge «si continuano a tagliare servizi essenziali e si interviene di volta in volta con miniriforme previdenziali senza avere la capacità di recuperare risorse importanti attraverso tagli ai veri sprechi (incarichi di consulenza, enti inutili?) e attraverso una battaglia senza sosta all'evasione fiscale».

«Vogliamo ricordare ai ministri - conclude - che, se si prendono degli impegni, è opportuno, poi, onorarli».

«La manovra finanziaria predisposta dal ministro Tremonti, se confermate le indiscrezioni apparse sulla stampa, si prefiggerebbe una mannaia per i dipendenti pubblici e per i pensionati: congelamento degli stipendi e del salario di produttività, congelamento delle liquidazioni, blocco totale del turn-over». Con queste parole, infine, Rossana Dettori, segretario generale dell'Fp-Cgil, commenta le indiscrezioni sulla manovra finanziaria. «Tutto ciò - continua Dettori - senza un minimo di equità sociale, senza una soluzione che riequilibri il prelievo fiscale che strozza il lavoro, senza mettere mani all'insopportabile disparità di trattamento che vede i dipendenti pagare persino per gli speculatori. Nemmeno un intervento di solidarietà sui redditi alti, che sarebbe necessario e auspicabile, se si esclude la populistica e francamente risibile riduzione del 5% degli stipendi dei ministri: patetico».

«Dopo aver impunemente negato la crisi economico-finanziaria per due lunghi anni - conclude - incapace di intervenire efficacemente per evitare le ricadute sociali della recessione, il governo adesso farebbe pagare la sua inadeguatezza al lavoro pubblico e ai pensionati».

© RIPRODUZIONE RISERVATA



Raffaele Bonanni

Volkswagen Bank finanzia la tua Polo. Chiedi la tua Carta di Credito Volkswagen.

Volkswagen raccomanda Castrol

**Polo Days**

Finanziamento a TAN 0 e furto incendio compresi

www.nuovapolo.it



€ 2.500,00

DI ECOINCENTIVO EUROCAR  
SU 10 POLO 1.2 IN PRONTA CONSEGNA\*EUROCAR  
ITALIA SRL

TRIESTE - Via Flavia 27 - Tel. 040 - 2440900

GORIZIA - Stradone della Mainizza 130 - Tel. 0481-391381

www.eurocar.it

\* con rottamazione usato su Polo 1.2 Trendline e Comfortline. Emissioni CO<sub>2</sub> 128 g/km. Offerta valida per immatricolazioni entro il 30/06/2010. Foto a puro scopo indicativo.



INCHIESTE  
CENTRODESTRA

A negare l'exit strategy è anche il Guardasigilli Alfano: il premier ha fiducia in senatori e deputati. Quagliariello esclude crisi di governo

# Berlusconi: nessun repulisti dentro il Pdl

Bonaiuti smentisce il pensiero attribuito al Cavaliere di voler cambiare la classe parlamentare



Mara Carfagna ministro Pari opportunità

INTERCETTAZIONI

## Carfagna contro le nuove norme Mettono a rischio le indagini sullo stalking

di FIAMMETTA CUPELLARO

**ROMA** È possibile perseguire una persona sospettata di "stalking" senza intercettazioni telefoniche? A porre la domanda ai suoi colleghi della maggioranza questa volta è il ministro delle Pari opportunità, Mara Carfagna, che si è battuta per il riconoscimento del nuovo reato, quello appunto delle molestie continue e persecutorie. Reato che per essere accertato spesso ha bisogno proprio delle intercettazioni. Ma secondo il disegno di legge in discussione in commissione Giustizia, i magistrati per identificare il molestatore non potranno chiedere l'autorizzazione a mettere sotto controllo né il telefono della vittima né quello del presunto stalker. Il motivo è semplice: la pena per lo "stalking" va da sei mesi a quattro anni di reclusione. Cinque anni è invece il tetto previsto per poter procedere ad un'intercettazione. Dunque, rimarrebbe escluso.

Da qui l'appello del ministro Carfagna: «Chiedo ai colleghi parlamentari, che conosco come persone sensibili, ragionevoli e concrete di valutare con attenzione l'ipotesi di estendere al reato di stalking la possibilità di ricorrere alle intercettazioni telefoniche». A questo punto, la lunga maratona che si apre domani sera in commissione sul disegno di legge 1425 in materia di intercettazioni, si annuncia carica di tensioni. A parte l'ostruzionismo di Pd e Idv ci sono crepe anche nella maggioranza.

Le polemiche sul disegno di legge che potrebbe cambiare il corso di molte inchieste, ieri hanno fatto irruzione al Salone del libro a Torino. Durante uno degli incontri con il pubblico, i due editori Giuseppe Laterza e Stefano Mauri del Gruppo Gsm hanno lanciato un appello contro la legge che «rischia di porre una grave limitazione delle libertà di stampa, essenziale in uno Stato di diritto liberale e democratico».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

di GABRIELE RIZZARDI

**ROMA** «Soltanto la più fervida fantasia può attribuire al presidente Berlusconi l'idea di fare piazza pulita dell'intera classe parlamentare del Popolo della libertà alla Camera e al Senato».

L'umore di Berlusconi non è dei migliori e il timore che le indagini su appalti possano silurare mezzo governo, compreso Gianni Letta, costringe Paolo Bonaiuti a smentire le voci di un possibile repulisti dal quale si salverebbero solo una dozzina di deputati e senatori.

Solo fantasie giornalistiche? Il sottosegretario alla presidenza del Consiglio non ha dubbi e con una nota definisce «scorretto» attribuire al Cavaliere frasi che «non sono mai state pronunciate e spesso neanche pensate». A negare l'exit strategy che sarebbe stata immaginata dal premier è anche Angelino Alfano. «Macché repulisti... è vero piuttosto il contrario e cioè che il presidente Berlusconi ha sempre affermato che deputati e senatori così leali e pre-



Il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi

senti in Parlamento non potranno che essere riconfermati alle politiche del 2013» assicura il ministro della Giustizia, che dice di avere conoscenza diretta dell'apprezzamento che il Cavaliere riserva ai suoi parlamentari.

Per ora, insomma, i fedelissimi del premier negano l'intenzione di azzerare i vertici del partito e Gaetano Quagliariello,

esclude che ci sia un problema di crisi di governo. Il presidente del Senato, Renato Schifani, per il quale non siamo di fronte ad una nuova Tangentopoli ma ad un «sistema di microcriminalità diffusa che colpisce anche i politici», si impegna invece ad accelerare l'iter di approvazione del disegno di legge anticorruzione ed auspica una

Il finiano Bocchino chiede un codice etico ed esorta a combattere il malcostume

La Meloni: niente ricandidatura in via definitiva per corruzione

forte convergenza tra maggioranza e opposizione.

La situazione è sotto controllo? Il finiano Italo Bocchino propone la sottoscrizione di un codice etico, l'adozione di una anagrafe pubblica degli eletti, l'immediata approvazione del disegno di legge anticorruzione ed esorta il Cavaliere a prendere provvedimenti

per combattere i fenomeni di malcostume. «Il Pdl dimostri con i fatti di essere il vero partito della legalità, isolando eventuali responsabili di episodi dannosi per la sua immagine ed evitando che questi argomenti - precisa l'ex vicecapogruppo dei deputati del Pdl - siano appannaggio della Lega nel centrodestra e dell'Italia dei valori nel centrosinistra».

In questo clima di grande preoccupazione, l'Italia dei valori chiede le dimissioni del governo. «E ora di dire basta. Questa cricca vada a casa e si torni a votare» attacca Leoluca Orlando. Nel Pdl viene invece molto apprezzata la proposta del ministro della Giustizia, Giorgia Meloni, di inserire nello statuto del partito una clausola che impedisca la ricandidatura dei politici condannati in via definitiva per reati di corruzione. «E questa la linea da seguire» assicura Fabio Rampelli. «Bisogna dimostrare che la legalità è il primo valore del partito» aggiungono le deputate Saltamartini e Frassinetti.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

## L'ira di Bondi: «Infamie su di me»

Il ministro: esposto da una settimana a diffamazioni sui giornali

**PERUGIA** Secondo indiscrezioni, a Perugia è in arrivo un dossier che riguarda un altro ministro, il responsabile dei Beni Culturali, Sandro Bondi che ha annunciato azioni legali. «Leggo il mio nome sui quotidiani - ha dichiarato - associato ad inchieste di cui non ho alcuna notizia, con tanto di riferimenti a supposte informative della Guardia di Finanza. Sono esposto in questo modo da circa una settimana, e chissà quanto ancora continuerà questo incivile e violento trattamento, ad ogni genere di supposizioni, di sospetti e di diffamazioni. Ho affidato perciò al mio avvocato, avv. Alberto Genovese, l'incarico di agire in tutte le sedi e nei confronti di qualunque soggetto abbia concorso e concorra a ledere la mia onorabilità e la mia onestà personale».

Intanto Sabina Guzzanti, ieri in tv ospite di Fabio Fazio, durante la trasmissione "Che tempo

Caccia ai conti esteri di Anemone. Perquisiti anche due giornalisti

che fa», ha scherzato sulla mancata partecipazione a Cannes del ministro Bondi, affermando che il direttore del Festival le ha confessato che non era stato invitato.

Nel mirino dei magistrati sono invece finiti anche due giornalisti, Roberta Catania di "Libero" e Antonio Massari de "Il fatto quotidiano". Perquisite le loro stanze dell'hotel a Perugia e entrambe le auto. Ieri i due cronisti sono stati sentiti in procura come persone informate sui fatti a causa della pubblicazione di alcuni stralci dei verbali dell'interrogatorio del 12 aprile del capo della Protezione civile Guido Bertolaso. Roberta Catania, in particolare, ha riferito di «essere stata invitata a denudarsi da



Sandro Bondi

una donna carabiniere, anche se tutto è avvenuto con la massima cautela e rispetto».

Operazioni bancarie compiute all'estero, conti correnti che spuntano nei paradisi fiscali di mezza Europa. Gli uomini della Guardia di Finanza e i carabinieri del Ros coordi-

nati dai magistrati di Perugia, impegnati nell'inchiesta Grandi Imprese, stanno intanto passando al setaccio i conti correnti che fanno capo al costruttore romano, Diego Anemone, accusato di aver compensato funzionari pubblici per ottenere appalti per le aziende della cosiddetta cricca. Secondo gli inquirenti, dunque, non ci sarebbero solo quei tre milioni di euro scoperti su un conto della Deutsche Bank intestato al suo collaboratore, l'architetto Angelo Zampolini accusato di riciclaggio.

Il giro di soldi messo in moto dall'imprenditore sarebbe molto più ingente. E proprio seguendo il filo del denaro, gli investigatori sono arrivati nei giorni scorsi nelle banche di San Marino, Lussemburgo e Svizzera dove sono in corso accertamenti e provvedimenti di rogatorie internazionali. Questi giorni sono, dunque, considerati cruciali per i magistrati della procura di Perugia

che hanno ottenuto il via libera sulla competenza territoriale per procedere anche nel secondo troncone dell'inchiesta G8, proprio quello che riguarda l'architetto Angelo Zampolini.

I pm Sergio Sottani e Alessia Tavarnesi considerano infatti il professionista, che avrebbe mostrato alcuni segnali di collaborazione (hanno rinunciato all'appello contro la decisione del gip di non concedere l'arresto) un uomo chiave dell'inchiesta, mentre sono in attesa di conoscere il contenuto dei computer sequestrati all'altro collaboratore di Anemone, il commercialista Stefano Gazzani. Non escludono poi di riconoscere il generale della finanza Francesco Pittorru che ha comprato due degli appartamenti in parte pagati con gli assegni di Zampolini e l'ex ministro Claudio Scajola che resta una persona informata sui fatti e dunque potrà essere sentito come testimone.

## La lista dei potenti sotto la lente dei pm Da Verdini a Scajola, coinvolti politici e uomini dell'esecutivo

**ROMA** Si allunga la lista di ministri ed esponenti del governo Berlusconi, e di funzionari legati al centrodestra, coinvolti dalle inchieste delle procure di Firenze, Perugia e Roma.

**GUIDO BERTOLASO** il capo della Protezione civile è indagato per corruzione dalla procura di Perugia nell'inchiesta sugli appalti per il G8. Bertolaso è indagato anche per l'inchiesta "rompiballe" sullo smaltimento dei rifiuti a Napoli per traffico illecito di rifiuti, falso ideologico e truffa ai danni dello Stato.

**CLAUDIO SCAJOLA** Protagonista della vicenda più clamorosa, con quella casa "in faccia" al Colosseo acquistata con il contributo di Anemone: 900mila euro. Dimesso da ministro dello Sviluppo economico, per ora non risulta indagato dalla procura di Perugia che prosegue gli accertamenti.

**DENIS VERDINI** Fiorentino, stretto collaboratore del premier

e uno dei coordinatori nazionali del Pdl, "recita" in due inchieste: indagato a Roma per corruzione nell'ambito dell'inchiesta sul comitato d'affari (col faccendiere Flavio Carboni e il presidente della Regione Sardegna Cappellacci) per illeciti negli appalti pubblici in particolare sull'eolico in Sardegna. Verdini è indagato per corruzione anche nell'inchiesta sul G8, relativa al suo "interessamento" per i lavori alla scuola Marescialli e carabinieri di Firenze.

**UGO CAPELLACCI** E la "new entry" il presidente della Regione Sardegna, indagato per corruzione (con Verdini e Carboni) nell'inchiesta sugli appalti per gli impianti a energia eolica sull'isola.

**ALTERO MATTEOLI** Il ministro toscano delle Infrastrutture e dei Trasporti non è indagato, ma solo sfiorato dall'inchiesta sui Grandi Appalti per la scuola dei Marescialli a Firenze dove compare nelle intercettazioni con Verdini.

**ERCOLE INCALZA** È il braccio destro di Matteoli. Si indaga sui suoi rapporti con Anemone dopo la scoperta di una casa acquistata a Roma dal genero con il solito "generoso" contributo dell'imprenditore della cricca per 520mila euro (la prestigiosa abitazione in via Giaratturo a Roma è pagata oltre 900mila euro).

**PIETRO LUNARDI** Legato ad Angelo Balducci, l'ex ministro è sotto la lente per lavori effettuati da una ditta di Anemone nella sua abitazione di Parma e l'acquisto di un immobile a Roma.



Denis Verdini

## DALLA PRIMA

Molto peggio di Tangentopoli

**H**a ragione Berlusconi: non è tangentopoli. E' molto peggio. Perché dietro l'una, due, tre persone che il premier ha annunciato di voler punire se colpevoli, ce ne stanno mille, duemila, tremila che pur senza infrangere la legge campano di immotivati favori grazie a un perverso addentellato in ogni ingranaggio dello Stato, magistratura compresa, pur potendo contare su un tenore di vita largamente superiore a quello dell'italiano medio. E questi liquami confluiscono in una grande cloaca pubblica: in cui, giusto per limitarsi a esempi freschi di cronaca, un ex generale della Finanza viene condannato a un anno e 6 mesi per essersi

fatto mandare con l'aereo di servizio una fornitura di spigole fresche dalla Sardegna a una baita di passo Rolle; un parlamentare protesta per le multe che prende andando in macchina a Montecitorio sulle corsie preferenziali; un suo collega propone, anziché di punire i deputati fannulloni, di alzare la paga di quelli che lavorano. E il cui stipendio, come noto, non coincide propriamente col salario medio di un operaio. A ognuno puzza questo barbaro dominio, denunciava Machiavelli nel "Principe", esortando a liberare l'Italia dagli invasori francesi e spagnoli. Loro se ne sono andati. La cricca ne ha preso il posto all'insegna del "Francia o Spagna, pur che se magna". L'olezzo rimane, più fetido che mai.

Francesco Jori  
© RIPRODUZIONE RISERVATA

## Bertolaso in bilico, arriva il prefetto Gabrielli

**ROMA** Domani alla Protezione civile arriva il prefetto Franco Gabrielli, che si insedia come vice di Guido Bertolaso. Vice per poco, perché presto, prima del previsto, prenderà il posto del "sommò" capo. Le notizie indiscrete dicono che l'avvicendamento ci sarà subito dopo l'estate, forse anche prima, se la situazione dovesse precipitare. La posizione di Bertolaso si è complicata dopo la pubblicazione del libro mastro di Diego Anemone. Bertolaso aveva definito «accuse senza fondamento» le voci di un suo coinvolgimento nell'inchiesta. Falso. Aveva ommesso di parlare dell'appartamento in via Giulia e della consulenza affidata al cognato per la ristrutturazione, fatta dalle ditte di Anemone, della sede

dei servizi a piazza Zama. Da Anemone, ha detto Bertolaso ai magistrati, ho avuto solo «bottiglie di vino».

La prossima settimana sarà una settimana ricca di impegni e appuntamenti ufficiali per il capo della Protezione civile Guido Bertolaso, la cui agenda sembra invece smentire qualsiasi voce di un possibile avvicendamento alla guida del dipartimento. Bertolaso sarà, infatti, nella tarda mattinata di domani a Montaguto (Avellino) per verificare l'avanzamento dei lavori per rimuovere la frana che ha bloccato la linea ferroviaria tra Campania e Puglia. Per martedì è invece in programma alla Protezione civile una riunione con tutte le regioni sulla campagna di prevenzione antincendio.

# SCHLECKER

...detersivi, cosmetica, profumeria & molto di più...

**bipacco**

**Pampers**  
BABY-DRY  
pannolini  
formati  
assortiti

€11.99

**Foxy**  
Super Soft  
carta igienica  
18 pz.

€2.99

**Elvive**  
shampoo  
assortito 400 ml.  
(lt.=7.38)

€3.95

**Dove**  
bagni assortiti  
500 ml.  
(lt.=3.98)

€2.99

**Plasmon**  
omogeneizzati frutta  
2 x 104 gr.  
(kg.=4.76)

€1.99

**Dash**  
lavatrice liquido  
assortito 3 lt.  
(lt.=1.66)

€4.99

**35 anni**

**SCHLECKER**  
in Europa

**SCHLECKER**  
SUPER OFFERTA  
STAMPA A COLORI  
DA RULLINO 135 MM:

|         |       |
|---------|-------|
| 10 x 15 | -0.14 |
| 13 x 19 | -0.18 |

**LINEA PREMIUM: SVILUPPO DIGITALE:**

|         |       |         |       |
|---------|-------|---------|-------|
| 10 x 15 | -0.19 | 10 x 15 | -0.15 |
| 13 x 19 | -0.24 | 13 x 19 | -0.20 |



INCHIESTE  
GLI APPALTIA capo della lobby degli imprenditori sarebbe stato Flavio Carboni  
Il coordinatore Pdl Verdini principale referente politico del gruppo

## La cricca dell'eolico in Sardegna: sette indagati

Bufera sulla Regione: il presidente Cappellacci accusato di corruzione. Sospetti su un "comitato d'affari"

di ANDREA SALARIS

**ROMA** Dopo la cricca degli appalti, quella dell'eolico. Lo schema è lo stesso: un gruppo d'imprenditori, appalti milionari, un referente politico in grado di "oliare" i meccanismi necessari ad ottenere i lavori. Questa volta il capo della cricca sarebbe l'imprenditore Flavio Carboni.

A lui fa riferimento un gruppo d'imprenditori interessato a investire nell'eolico sardo. Una partita da centinaia di milioni di euro. Il principale referente politico sarebbe invece uno dei protagonisti delle inchieste sui Grandi eventi: il coordinatore nazionale del Popolo della libertà Denis Verdini, anche stavolta indagato per corruzione. E tramite lui che Carboni allaccia i contatti con il governatore sardo Ugo Cappellacci, indagato per abuso d'ufficio e corruzione. Sono i contorni dell'indagine sull'eolico in Sardegna condotta dal procuratore aggiunto di Roma, Giancarlo Capaldo. Un'inchiesta è destinata a svelare retroscena torbidi: dietro l'operazione ci sarebbe anche il tentativo della criminalità organizzata d'inserirsi nella partita dell'eolico. Sette, per ora, gli iscritti nel registro degli indagati.

«Aspetto di conoscere i fatti e le circostanze oggetto d'indagine - ha commentato subito Cappellacci - Sono tranquillo e fiducioso nel lavoro della magistratura». Nei prossimi giorni il governatore della Sardegna sarà interrogato dal pm. Tra gli aspetti da chiarire, la decisione della giunta di escludere gli impianti eolici off-shore e di affidare alla Regione la gestione degli impianti a terra. Decisione presa solo dopo le notizie delle altre inchieste che coinvolgono Verdini.

Quanto all'iscrizione di Cappellacci tra gli indagati, essa è legata alla nomina, il 6 agosto 2009, al vertice dell'Arpa Sardegna (l'Agenzia per la protezione dell'ambiente) di Ignazio Farris, anch'egli indagato. Per i pm, la nomina non fu fatta a norma di legge. Questo in seguito alle pressioni sul nome di Farris esercitate sul governatore da Carboni, tramite Verdini. Come dimostrerebbero le intercettazioni. «Se non danno quell'incarico a Farris io non organizzo nulla» avrebbe detto Carboni ai suoi interlocutori.

Di questo, oltre che dell'eolico, l'imprenditore avrebbe discusso a più riprese con Verdini e Cappellacci (ma anche con il senatore Marcello Dell'Utri, al momento non indagato) in una serie



Ugo Cappellacci

d'incontri nella casa romana del coordinatore del Pdl. Degli incontri c'è traccia anche in una intercettazione del primo ottobre 2009 relativa a un'altra inchiesta in cui Verdini, al telefono con l'imprenditore Riccardo Fusi, passa la telefonata a Cappellacci. Alla fine Carboni ottiene la nomina. Scatta la fase due del piano: l'imprenditore raccoglie fondi per alcuni milioni di euro tra le aziende interessate, fondi che sarebbero transitati per il Credito cooperativo fiorentino, la banca di cui è presidente Verdini. Soldi per il pagamento di tangenti necessarie a sbloccare gli appalti, per i pm.

Al vaglio ci sono i documenti acquisiti nella banca e alla Regione. I pm stanno valutando se le irregolarità nella nomina di Farris abbiano coinvolto altri esponenti della giunta. Ma s'indaga anche sui terreni nel Sulcis-Iglesiente destinati agli impianti eolici. In parte sarebbero di proprietà della famiglia del presidente del Consiglio regionale, Claudia Lombardo, che però nega ogni coinvolgimento. Intanto l'ex governatore Soru va all'attacco: «Cappellacci venga in Consiglio e dica se è in grado di rappresentare gli interessi della Sardegna o se è nelle mani di un comitato d'affari».

© RIPRODUZIONE RISERVATA



## L'inchiesta

## L'affare eolico

La procura di Roma punta a far luce sul presunto intreccio tra la politica e gli imprenditori del vento per ottenere l'autorizzazione a installare impianti eolici a terra in diverse zone del sud Sardegna

## Gli indagati

**Ugo Cappellacci**, presidente regione Sardegna  
**Denis Verdini**, coordinatore nazionale Pdl  
**Flavio Carboni**, imprenditore  
**Ignazio Farris**, direttore Arpa Sardegna  
**Franco Piga**, commissario Autorità d'ambito  
**Arcangelo Martino**, costruttore  
**Pinello Cossu**, consigliere provinciale di Iglesias  
**Pasquale Lombardi**, magistrato tributario

## Le accuse

Abuso d'ufficio  
Concorso in corruzione



Augusto Minzolini, direttore del Tg1



Bianca Berlinguer, responsabile del Tg3

opposizione ad aprile si è ridotto rispetto a marzo, anche a causa dello scontro interno alla maggioranza tra Fini e Berlusconi. Tg1 e Tg2 danno al governo oltre il 40% dello spazio e alla maggioranza circa il 15%, riservando all'opposizione più o meno il 20%. Il Tg3 dà al governo il 65%, alla maggioranza il 21% e all'opposizione il 34%. Il Tg5, infine, riserva il

65% dello spazio al governo, il 7% alla maggioranza e il 10% all'opposizione. Riguardo ai politici più presenti in video, Berlusconi è primo su tutte le testate. Sul Tg1 delle 20, in particolare, il premier ha parlato per 667 secondi, seguito dal presidente della Camera Gianfranco Fini, con 314 secondi e dal ministro degli Esteri Franco Frattini, con 294 secondi.

I DATI DELL'OSSERVATORIO DI PAVIA. E L'IDV SE LA PRENDE CON IL TG3

Rai, ancora scontro su Minzolini e il Tg1  
Il Pd: «Fazioso, cancella l'opposizione»

**ROMA** Il Tg1 finisce di nuovo nel mirino dell'opposizione, ma questa volta non da solo. Sotto accusa ci sono anche le altre testate, perfino il Tg3 di Bianca Berlinguer. A scatenare la protesta un servizio del telegiornale di Augusto Minzolini delle 13.30 sulla prossima manovra economica, che ricordava la proposta del ministro Roberto Calderoli sul taglio degli stipendi dei politici, e una successiva intervista al presidente del Senato Renato Schifani.

Una chiara censura della voce della minoranza, secondo un'opposizione già indignata dopo la pubblicazione dei dati dell'Osservatorio di Pavia sull'informazione nei

Tg. Ad aprire le danze il senatore del Partito democratico Vincenzo Vita, che denuncia «le faziosità incredibili del Tg1, che anche oggi è riuscito a cancellare l'opposizione, guarda caso proprio quando il governo annuncia lacrime e sangue». Un'accusa sostenuta, tra gli altri, dal deputato Giuseppe Giulietti di "Articolo 21", che attacca anche le altre testate e da Panchi Pardi dell'Idv, che arriva a mettere sul banco degli imputati il telegiornale di Bianca Berlinguer.

«Anche con il Tg3 - sostiene il senatore - l'Italia dei valori trova non poche difficoltà ad andare in onda e le sue apparizioni sono centellina-

te». La replica del Tg1 non si fa attendere. «Nel Tg1 delle 13.30 non c'era proprio la nota politica - sostengono fonti della direzione - C'era solo un servizio sulla manovra economica senza sonori dei politici. Quelle dell'opposizione sono accuse senza fondamento, fuori dalla par condicio noi applichiamo il criterio giornalistico». Ed anche il Tg3 ci tiene a difendersi.

«Sono letteralmente stupefatti - afferma il direttore Bianca Berlinguer - La presenza dell'Italia dei valori e in particolare del suo leader Antonio Di Pietro è regolare e costante, come quella peralt di tutte le altre forze politiche». La maggioranza difende in

blocco il telegiornale di Minzolini. «Anziché riflettere su se stessa - attacca il portavoce del Pdl Daniele Capezzone -, su una minoranza incapace di proposta politica, Pd e alleati scaricano le proprie frustrazioni sull'ammiraglia dell'informazione Rai». «Il Pd attribuisce a Minzolini il potere di cancellare una cosa che non esiste, cioè l'invincibile politica del Pd» ironizza invece Franco De Luca del Pdl.

A fare scattare la protesta dell'opposizione la pubblicazione sul "Sole 24 Ore" dei dati dell'Osservatorio di Pavia sulla presenza dei politici in tv nel mese di aprile. Il tempo di parola dedicato dai Tg di prima serata all'

ERA STANCO DI VERSARGLI 300 EURO AL MESE

## Padova, fa pedinare il padre e lo denuncia: «Non è cieco»

**PADOVA** Al papà ultrasettantenne e quasi cieco la pensione d'invalidità non basta a pagare anche una badante che lo accudisce e lo accompagna quando ha bisogno di uscire, ma i figli non lo aiutano. Una situazione penosa che i Servizi sociali segnalano al Tribunale civile di Padova. Risultato: il giudice obbliga fratello e sorella a tirare fuori 300 euro al mese ciascuno per garantire una vecchiaia dignitosa all'anziano padre con

una gravissima malattia agli occhi.

Giustizia è fatta? Neanche per sogno: il figlio non ci sta e denuncia il genitore, dichiarato invalido all'80%. «Papà "ci marcia". Non è cieco, fa finta». Un colpo di scena accuratamente preparato: deciso a non passare tutti i mesi quei 300 euro al padre, ha assoldato un investigatore privato e l'ha fatto pedinare. Al detective sono bastati alcuni appostamenti e qualche scatto con la fotocamera: il vecchio quasi

cieco va a spasso da solo, zappa l'orto e coltiva i pomodori. Della sua badante neanche l'ombra. La "trappola" funziona: il figlio va in Procura, preleva l'esposto, allega le foto e, a testimonianza che il padre è in grado di uscire anche da solo, cita proprio la badante. Sua sorella mugugna per i soldi ma non se la sente di trascinare il genitore in Tribunale e non si unisce alla denuncia. Ora il magistrato nominerà un consulente medico legale.

A VARESE TRAFFICO INTERROTTO

Lancio di tondini di ferro sull'A8:  
ferito l'autista di un pullman

**MILANO** L'autista di un pullman è rimasto ferito ieri lievemente sull'autostrada A8 dal lancio di alcuni oggetti: tondini di ferro, spiega il Servizio 118 di Milano che è intervenuto. Il lancio è avvenuto sull'autostrada A8 al chilometro 1, direzione Varese. Sul posto oltre al "118" di Milano è intervenuta la Polizia stradale per gli accertamenti. L'autista del pullman è rimasto ferito a una gamba ed è stato medicato sul posto. La Società Autostrade ha

spiegato che, per consentire la rimozione dei tondini scagliati sulla carreggiata, è stato necessario chiudere il bivio per chi proviene da Brescia e lo svincolo di immissione per l'A8 dal raccordo di viale Certosa a Milano. Ciò ha causato code. Sul posto sono intervenuti gli agenti della Polstrada, che hanno operato per riportare la situazione nella normalità. Per chi era in viaggio sull'A4 verso A8 e A9, la Società ha consigliato di proseguire in direzione

di Torino, uscire a Rho Fiera e rientrare in A8 attraverso gli stessi svincoli della Fiera, seguendo le direzioni Varese-Como.

Anche venerdì, sempre lungo l'A8, si era verificato un episodio analogo. L'autostrada era stata chiusa alcuni minuti, nel territorio di Baranzate sempre in direzione Varese, a causa del lancio di sassi, probabilmente scagliati da alcuni ragazzi che risiedono nel campo nomadi di via Monte Bisbino a Rho.

## » IN BREVE

FERITI ANCHE CINQUE AGENTI

Torino: megarissa tra detenuti  
botte tra senegalesi e marocchini

**TORINO** «Le urla dei detenuti erano assordanti e nel cortile del carcere, dove si stavano picchiando, c'era sangue ovunque». Così gli agenti di polizia penitenziaria descrivono la maxi rissa tra senegalesi e marocchini alle Vallette di Torino. Cinque agenti loro sono stati costretti a ricorrere alle cure dei sanitari del Maria Vittoria, con prognosi di dieci giorni, e alcuni saranno costretti a sottoporsi alla profilassi per evitare l'eventuale contagio di malattie come la tubercolosi. La rissa ha coinvolto circa 160 detenuti, da una parte i marocchini, dall'altra i senegalesi e, in mezzo, un solo agente. «Volevo scendere ad aiutarlo - riferisce un agente - ma un detenuto che si trovava nel corridoio della sezione mi ha minacciato con il frammento di un vetro rotto. Voleva che gli consegnassi le chiavi, per raggiungere i suoi connazionali che si stavano battendo». La situazione, nel cortile dell'ora d'aria, si è fatta difficile. «Sono corso subito giù - racconta un altro agente - e sono riuscito, a fatica, a portare via un paio di extracomunitari. C'era sangue dappertutto perché nella colluttazione sono saltate fuori anche le lamette. I marocchini - spiega - le nascondono sotto la lingua: un attimo e sei fregato».

VOLEVANO I RISPARMI DI UN PENSIONATO

Sequestro lampo in Sardegna  
arrestati due allevatori

**CAGLIARI** È durato meno di 24 ore il sequestro di un anziano di 83 anni, Beniamino Schirru, rapito venerdì sera nella sua abitazione a Samassi (Medio Campidano) e liberato con un blitz dei Carabinieri nel primo pomeriggio di ieri.

L'uomo era stato rinchiuso nel cassone di un camion, interrato e coperto da balle di foraggio, nell'ovile di uno dei sequestratori, Mauro Mancosu, 39 anni, noto per i suoi precedenti penali e arrestato con il complice, il suo servo pastore, Lorenzo Fadda, 18 anni appena compiuti, entrambi di Samassi. Per i due, che puntavano ai risparmi di una vita del pensionato, circa 45mila euro, l'accusa è di sequestro di persona aggravato a scopo di estorsione. Al blitz che ha portato alla liberazione dell'anziano hanno preso parte i militari del Comando provinciale di Cagliari e delle Compagnie di Sanluri e Iglesias, coadiuvati dallo Squadrone Cacciatori di Sardegna e dell'11.º Elinucleo di Elmas. Il luogo per custodire l'ostaggio era stato realizzato in un ovile, interrando un vecchio cassone di camion, al quale si accedeva con una scaletta rimovibile. Dopo la liberazione, Schirru è stato visitato da un medico che lo ha trovato in buone condizioni di salute.

© RIPRODUZIONE RISERVATA



ESTREMO ORIENTE IN FIAMME

# La Thailandia sull'orlo di una guerra civile

## Guerriglia a Bangkok, 24 morti e oltre 200 feriti. L'ambasciata Usa evacua il personale



David Miliband assieme alla moglie

GRAN BRETAGNA

### Guida dei Labour affare di famiglia A disputarsi la leadership i fratelli David e Ed Miliband

**ROMA** Se si tratterà di una «competizione fraterna» o di una guerra fratricida è ancora troppo presto per dirlo. Di sicuro, la corsa per la guida del partito laburista britannico sarà un affare di famiglia dopo che, a pochi giorni dalla candidatura dell'ex ministro degli Esteri David Miliband, è arrivata quella del fratello minore Ed, a sua volta ex ministro per il Cambiamento climatico e l'energia nel governo appena sconfitto. David contro Ed. Ombra di Tony Blair il primo, fedelissimo di Gordon Brown il secondo. «Sarà una competizione fraterna», ha detto Miliband junior. «La famiglia è più importante della politica», aveva dichiarato David quando la candidatura del fratello minore era solo un'ipotesi. Ma la sfida tra i due Miliband per la leadership del Labour è anche una sfida tra la destra e la sinistra del partito, tra una visione pragmatica della politica basata sulla convinzione che per tornare al potere in Gran Bretagna si debba riportare il partito al centro e una visione idealista che si fonda sulla necessità di riavvicinare il partito alla gente. «Impareremo dai nostri errori, faremo di nuovo parte dei vostri valori, della vostra comunità e lavoreremo assieme per creare il Paese che vogliamo», ha detto Ed, 40 anni, annunciando ufficialmente la sua candidatura ad una conferenza organizzata dal think tank laburista Fabian Society.

Valori, comunità, idealismo. Queste le parole chiave che l'ex ministro per il cambiamento climatico ha ripetuto più spesso nella giornata in cui ha deciso di sfidare il fratello David dopo aver consultato «amici e famiglia». Figli di ebrei polacchi emigrati in Inghilterra, entrambi laureati a Oxford, David ed Ed vivono vicini con le rispettive famiglie. La madre Marion Kozak, rimasta vedova del teorico del marxismo Ralph Miliband, ufficialmente non ha preso posizione, ma secondo alcuni avrebbe premuto per la discesa in campo di Ed.

di MONICA VIVIANI

**ROMA** Maximulta da 3 milioni di euro a Ryanair per non aver soccorso i propri passeggeri rimasti a terra nei giorni di blocco dei voli per la nube del vulcano islandese.

La mazzata è stata decisa dall'Enac (Ente nazionale aviazione civile): la compagnia aerea irlandese è accusata di aver violato gli obblighi di assistenza stabiliti dalla legge in caso di cancellazione del volo.

Le violazioni contestate si riferiscono a ben 178 casi accaduti nei giorni compresi fra sabato 17 e giovedì 22 aprile scorso, vale a dire la settimana durante la quale in Italia e in Europa furono cancellati centinaia di voli, per effetto del blocco degli spazi aerei in quasi tutto il Vecchio continente a seguito dell'eruzione del vulcano islandese Eyjafjallajökull.



Aerei della Ryanair fermi in aeroporto

Moltissimi passeggeri rimasero in quei giorni bloccati negli aeroporti. In particolare Ryana-

ir è accusata di non aver prestato ai viaggiatori rimasti a terra nello scalo di Ciampino l'assistenza prescritta

di BUAN ZARMANDILI

**ROMA** È giunta l'ora della resa dei conti a Bangkok al terzo giorno dei violenti scontri tra le camice rosse e l'esercito. La guerriglia urbana ha fin qui provocato la morte di 24 civili (8 nella giornata di ieri) e il ferimento di oltre 200, tra cui 4 cronisti stranieri. Evacuata l'ambasciata Usa. In un duro discorso alla tv, il premier Abhisit Vejjajai ha detto di "non poter lasciare la Thailandia nella mani dei gruppi armati" e l'esercito ha fatto sapere che c'è un piano per evacuare il quartiere occupato da due mesi dai ribelli. Subito dopo la replica dei rivoltosi: "Continueremo a combattere".

Rischio, quindi, di una guerra civile, di cui ci sono i primi sintomi. La cittadella ribelle, il quartier di Ratchaprasong, cuore commerciale e finanziario di Bangkok e da due mesi in mano ai ribelli, è assediata da un numero crescente dei soldati (sono arrivati ieri a Bangkok diversi altri reparti), dove è stato imposto virtualmente il coprifuoco. Nell'accampamento dei ribelli sono rimaste oltre 6 mila camice rosse, decise a resistere fino all'ultimo uomo. Al-



Un uomo copre una vittima degli scontri con i militari

cune settimane fa gli occupati superavano i 30 mila, ma da tre giorni la zona è senza l'acqua e corrente e l'esercito impedisce l'arrivo di cibo e di soccorsi.

Alle granate, ai proiettili sparati dai soldati, i ribelli rispondono con il lancio di bottiglie molotov e con bombe fabbricate in modo rudimentale da dietro le barricate costruite con le gomme che vengono incendiate e con filo spinato e bambù.

L'esercito sta cercando di riportare l'ordine nella capitale con il minor numero delle vittime», ha detto ieri il premier thailandese, sostenendo che il problema sono i "terroristi" che si rifiutano di lasciare la zona occupata. Ma i ribelli insistono sulle richieste delle dimissioni del governo e di nuove elezioni. Nonostante la violenza che coinvolge la capitale, ieri oltre 2000 persone hanno manifestato nella strada

### GLI ASSEDIATI

Le camicie rosse non hanno armi e dispongono solo di rudimentali bombe Molotov

### I MILITARI

La presenza dei soldati rende sempre più off-limits l'intera area della capitale

principale che porta al quartiere assediato per chiedere il ritorno della democrazia.

I ribelli (per la maggior parte contadini venuti dal nord e dal nordest, ma anche ex militanti comunisti e molti sostenitori dell'ex premier in esilio Thaksin Shinawatra) devono fare i conti però con un paio di questioni essenziali per la propria sopravvivenza politica: è in crisi intanto la strategia militare del movimento rosso dopo il ferimen-

to del generale ribelle Khattiva, colpito l'altro giorno da una scheggia in testa e in fin di vita in ospedale; ma anche la direzione politica delle camice rosse non sembra più coesa come all'inizio delle proteste. La radicalizzazione del movimento e la sua crescita tra gli strati popolari ha di fatto ridimensionato il peso dell'ex premier Thaksin, il miliardario che ha finanziato la ribellione, ma ora dal suo esilio montenegrino non è più in grado di controllare la situazione. Manca dalla scena politica thailandese anche la mediazione tradizionale riservata alla monarchia Chakri, che regna nel paese asiatico da tre secoli mezzo: l'ultraottantenne re Bhumibol Adulyadej da mesi è ricoverato in ospedale. L'eco del dramma thailandese è giunto anche all'Onu, con Ban Ki-Moon che ha espresso la sua "crescente preoccupazione per il rapido aggravarsi delle tensioni".

Infine gli Stati Uniti hanno evacuato parte del personale della loro ambasciata a Bangkok, già chiusa nei giorni scorsi in seguito agli scontri tra esercito e manifestanti che stanno investendo la capitale thailandese. Lo ha annunciato il Dipartimento di Stato.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

### » IN BREVE

RIAPERTURA TOTALE DOPO LE 14

### Un'allerta incendio blocca il tunnel sotto la Manica

**LONDRA** Eurostar ha annunciato la ripresa del traffico dei treni tra Francia e Inghilterra sotto la Manica, bloccato dopo un'allerta incendio. La ripresa del servizio è stata possibile dopo la riapertura parziale del tunnel, secondo le informazioni fornite a Londra da Eurostar ed Eurotunnel, le due società che gestiscono rispettivamente i treni e la galleria.

«Il traffico è ripreso, ci sono Eurostar e navette che stanno circolando», assicura una portavoce a Londra di Eurotunnel. Quanto a Eurostar, un'altra portavoce conferma che «il servizio è ripreso dopo aver ottenuto l'autorizzazione di Eurotunnel».

Secondo le informazioni dei portavoce in Gran Bretagna, uno solo dei tunnel è stato aperto, quello "Nord", mentre resta chiuso il "Sud" per le ultime verifiche.

L'allarme è scattato quando è stato visto del fumo uscire da una navetta per il trasporto di camion che stava viaggiando nel tunnel sud, quello che va dalla Francia verso la Gran Bretagna. A quel punto tutto il traffico è stato bloccato per precauzione ma Eurotunnel ha ben presto dato luce verde per la riapertura del tunnel Nord in attesa di verifiche su quello Sud.

Non ci sono stati problemi per il convoglio bloccato e la portavoce di Eurotunnel ha riferito che i 30 camionisti che erano a bordo della navetta sono stati evacuati con calma.

Le previsioni sono di ritardi contenuti entro un'ora e di una riapertura totale dopo le 14.

È UN BIMBO DI NOVE ANNI

### La tragedia di Tripoli, a casa l'unico superstite



Ruben sul volo che lo riporta a casa

**TRIPOLI** Il piccolo Ruben van Assouw, il bambino di nove anni unico sopravvissuto nell'incidente dell'Airbus 330 dell'Afrique Airways in cui sono morte 103 persone, è tornato ieri in Olanda. Il bambino è partito alle 10 dall'aeroporto militare di Matiga a Tripoli con probabile destinazione all'aeroporto militare di Eindhoven, non confermata però dalle autorità olandesi. Accompagnato dagli zii il bambino in un'intervista a un giornale olandese prima di partire ha affermato di non ricordare nulla dell'accaduto. «Mi chiamo Ruben e sono olandese» ha detto spiegando anche di star bene «anche se mi fanno molto male le gambe».

ARRESTATATA A TEHERAN

### Clotilde Reiss libera di ritornare in Francia

**ROMA** Clotilde Reiss, una giovane lettrice universitaria francese arrestata lo scorso anno durante le manifestazioni post-elettorali in Iran, potrà far ritorno nel suo Paese da domani, essendo stata ieri condannata ad una semplice pena pecuniaria. Lo ha detto il suo avvocato, Mohammad Ali Mahdavi-Sabet. La Francia «ha preso nota della decisione della giustizia» iraniana, ha detto da parte sua il ministero degli Esteri francese, aggiungendo di aspettarsi «il ritorno di Clotilde Reiss senza indugi».

La Reiss, che ha 24 anni, era stata arrestata il primo luglio del 2009 mentre stava lasciando l'Iran dopo cinque mesi trascorsi come lettrice di francese all'università di Isfahan. L'accusa nei suoi confronti era quella di aver preso parte e diffuso via e-mail fotografie di manifestazioni di protesta contro la rielezione del presidente Mahmud Ahmadinejad, il 12 giugno, in una consultazione che secondo i candidati moderati e riformisti era stata falsata da massicci brogli.



Clotilde Reiss



Il presidente Obama è molto seccato per gli insuccessi Bp

li sono stati risolti in questo modo.

«In passato questo metodo è stato usato almeno 5 volte - aveva scritto il quotidiano - la prima per spegnere i pozzi a gas di Urt Bulak, il 30 settembre 1966. La carica usata fu da 30 chilometri, una volta e mezza

quella di Hiroshima, ma fatta esplodere a 6 chilometri di profondità».

Secondo il quotidiano l'esplosione sottomarina farebbe in modo di spingere le rocce facendo loro chiudere la falla. Il metodo tuttavia - e non è probabilmente un dettaglio da poco - non è stato

durante i giorni di stop ai voli.

Intanto il governo britannico ha annunciato che, a causa della nube di cenere vulcanica, potrebbe nuovamente chiudere lo spazio aereo da oggi fino al prossimo martedì.

L'autorità di controllo del traffico aereo britannico, Nats, ha fatto sapere il ministero del Trasporti inglese, «avverrà in merito a eventuali chiusure dello spazio aereo qualora si ritenessero necessarie». Tra le possibili chiusure di aeroporti previste anche quella di Heathrow.

Il vulcano islandese, dunque, nel proseguire la sua attività eruttiva sembra proprio non volere dare pace al Vecchio continente e al suo traffico aereo. Timori per un ritorno della nube che tenga i voli a terra si rifà sentire anche in Germania, Paesi Bassi, Spagna e nell'Italia settentrionale.

© RIPRODUZIONE RISERVATA



IL 13 GIUGNO PER LA PRIMA VOLTA VOTO DIRETTO PER I VERTICI DELL'ORGANISMO DEI CONNAZIONALI

# Unione italiana, Sau e Marot sfidano i leader

Radin e Tremul, attuali presidenti dell'assemblea e della giunta, sono i favoriti dal pronostico

**FIUME** Alle elezioni del 13 giugno prossimo in seno all'Unione italiana i due massimi esponenti uscenti vale a dire il presidente dell'assemblea Furio Radin e quello della giunta esecutiva Maurizio Tremul (Lista Orgoglio italiano) saranno sfidati dalla coppia formata da Silvano Sau e Orietta Marot (Lista l'Unione per le Comunità).

Vengono confermate dunque le voci che ultimamente circolavano negli ambienti della Cni sui nomi dei candidati che aspirano alle massime funzioni dell'Ui. Ricordiamo che il termine ultimo per la consegna delle candidature è scaduto venerdì sera. Silvano Sau, ora vice sindaco di Isola, presidente della



Furio Radin

della Can comunale e vice presidente della Camera delle autonomie nazionali (Can) costiera è stato l'ultimo presidente della vecchia Uif, l'Unione degli italiani dell'Istria e di Fiume. Orietta Marot invece è diret-

## REGOLE

Le due cariche sono abbinate in un'unica lista Il 20 maggio via alla campagna

trice amministrativa dell'Unione italiana e presidente del Consiglio litoraneo montano della minoranza italiana. Va detto che ultimamente spesso e volentieri si presentava assieme a Radin e Tremul negli incontri e occasioni della massima importanza. In caso di sconfitta gli sfidanti non perderebbero molto, in quanto manterrebbero le loro attuali posizioni che



Maurizio Tremul

sono di tutto rispetto. Per Radin e Tremul invece l'eventuale bocciatura al voto significherebbe invece una clamorosa uscita di scena dagli uffici dell'Ui dopo tanti anni di timoneria. Il pronostico della vigilia comun-

que li vede favoriti: finora Radin in tutte le consultazioni elettorali sia all'interno della Cni che nella corsa per il seggio specifico al Sabor ha concesso agli avversari solo briciole. Ora inizierà la campagna elettorale dopodiché la parola spetterà agli elettori. Ricordiamo che il 13 giugno per la prima volta sarà adottato il voto diretto per l'elezione dei vertici Ui.

I candidati alle due cariche concorrono su un'unica lista: a norma di statuto un candidato deve essere espressione degli italiani in Croazia e l'altro dei connazionali in Slovenia. Entrambi o perdono o vincono. Sempre nel rispetto delle modifiche statutarie, il futuro presidente dell'Ui non sarà più a capo dell'assemblea ma avrà funzio-

ne istituzionale, politica e rappresentativa. Il presidente della giunta invece guiderà l'esecutivo ridotto a 5 componenti che non potranno essere consiglieri dell'Assemblea. Rimangono invariate invece le elezioni per la nuova assemblea, il cui presidente sarà nominato tra i consiglieri eletti. Le prossime tappe dello scadenziario del voto sono la convalida delle proposte di candidatura entro il 20 maggio data in cui inizierà la campagna elettorale, la compilazione degli elenchi elettorali entro il 24 maggio, la stampa e la distribuzione delle schede elettorali entro il 7 giugno. Il silenzio elettorale riguarderà la giornata di sabato 12 giugno mentre il giorno dopo si voterà. (p.r.)

RUSPE DEL MINISTERO ANCHE A PAGO

## Cherso, rase al suolo abitazioni abusive vicino Smergo

**CHERSO** Attese da anni, giovedì e ieri sono entrate in azione a Cherso le ruspe dell'Ispettorato all'edilizia, operante nell'ambito del Ministero dell'ambiente. Macchinari e uomini hanno raso al suolo diverse abitazioni abusive, costruite negli ultimi 10 o 15 anni nella splendida insenatura di Kruscica, lungo la costa orientale dell'isola quarnerina, a poca distanza dallo scalo traghetti di Smergo (Merag). Si tratta di contenitori, collocati senza alcun permesso in un'area stupenda, sotto tutela per la sua biodiversità e che mai (assicurano le autorità) sarà proclamata zona edificabile.

Già nel 2001, con il sorgere delle abitazioni e l'illegale costruzione della strada d'accesso all'insediamento abusivo, l'Ispettorato aveva ordinato la rimozione dei contenitori. I titolari delle costruzioni non avevano però prestato ascolto alle ordinanze, dall'alto della convinzione che la vicenda sarebbe stata regolata in qualche modo, magari con pressioni dall'alto e a favore di un condono edilizio per tutti a Kruscica. In tutti questi anni, lo spazio attorno ai contenitori è stato anche abbellito con aiuole, piante, alberelli. Poi vi sono stati collocati tavoli, sedie, amache, altalene e altro ancora. Insomma tutto l'armamentario che serve per trascorrere un week-end o le vacanze in santa pace. L'opinione pubblica di Cherso e soprattutto le autorità municipali, hanno continuato però a protestare, chiedendo che si procedesse alla rimozione, ottenendo alla fine giustizia. La devastazione dell'insenatura ebbe inizio quando l'imprenditore polese Tomislav Savretic acquistò, nella seconda metà degli anni 90, poco meno di 7 ettari di area boschiva. Quindi suddivise il lotto in parcelle di 400 metri quadrati, vendendole al prezzo di 8mila marchi tedeschi ciascuna. Molti abboccarono all'amo, sentendosi dire da Savretic che il lotto - un giorno trasformato in area edificabile - avrebbe visto il prezzo di un metro quadrato passare da 20 a 150 marchi. La storia è ormai nota, con il terreno di Kruscica rimasto quale area in regime di tutela e dove costruire o portarvi immobili è rigorosamente proibito. Oltre a Cherso, i bulldozer ministeriali sono attivi da giovedì mattina anche in località Krizine, nell'Isola di Pago, dislocata tra i due noti centri turistici di Simuni e Mandre. E una zona dove in una decina di anni sono sorte circa 200 costruzioni abusive, per le quali già nel 2003 erano state emesse le ordinanze di demolizione. Come avvenuto puntualmente in Croazia in tutti questi anni, i proprietari delle abitazioni a Krizine hanno ignorato la documentazione ricevuta, sperando in un qualche aiuto da chissà chi.

Negli ultimi sette anni, si è continuato a sistemare container e casette prefabbricate, fino a quando giovedì mattina sono arrivati uomini e mezzi del dicastero dell'Ambiente, provvedendo ai primi abbattimenti. Come a Cherso, alle squadre edili e agli ispettori si sono aggiunti anche a Pago diversi agenti di polizia, per impedire che i titolari delle costruzioni potessero impedire l'abbattimento. Va rilevato che la demolizione a opera del Dicastero è di gran lunga più costosa rispetto al "fai da te". Infatti, al proprietario di un villino abusivo a Pago - demolito qualche giorno fa dalle ruspe del Ministero - è pervenuto il conto: 22mila kune, circa 3mila euro. (a.m.)



Traghetto a Cherso

## In Croazia cambiano le regole sulla pesca

I professionisti si sentono in competizione con la nuova categoria dei "dilettanti over 60"



Pescatori croati su un'imbarcazione

**FIUME** È entrata in queste ore in vigore in Croazia la nuova legge sulla pesca in mare, normativa che nei mesi scorsi è stata al centro d'innomerevoli polemiche e prese di posizione. Diverse pure le pubbliche manifestazioni di protesta tenute dai pescatori dilettanti lungo le coste istriane, quarnerine, dalmate e anche a Zagabria, volte a richiamare l'attenzione dell'opinione pubblica su un atto legislativo ritenuto iniquo.

A prescindere dal dissenso, domani si volta pagina, nel rispetto di una legge che - sostengono i suoi creatori - è in armonia con la legislazione europea in materia. La novità più grande è rappresentata dalla nascita di una nuova categoria, denominata piccola pesca costiera, in pratica l'"erede" della piccola pesca, tradizionalmente malvista dai pescatori professionisti, che in essa vedevano una concorrenza sleale. I titolari della licenza per la piccola pesca costiera

Tutto come prima per i cittadini stranieri e gli apneisti

potranno essere soltanto persone che abbiano compiuto i 60 anni d'età. Non tutte però, ma soltanto quelle con entrate al di sotto della media nazionale. Insomma, gente che vive in ristrettezze economiche o quasi. Nella categoria rientreranno anche i pescatori professionisti in pensione. Gli altri potranno fruire di una proroga, che scadrà il 31 dicembre 2014. Fino allora, un totale di ben 13mila pescatori - benché non professionisti - potranno calare in mare reti, palamiti e nasse. Ma fra quattro anni e mezzo, tale privilegio spetterà solo ai meno abbienti. Un'altra novità di rilievo, quella che sta facendo rodere il fegato ai pescatori professionisti, è che i titolari dei permessi per la piccola

pesca costiera potranno per la prima volta vendere pubblicamente il proprio pescato. Lo potranno fare nei luoghi di residenza, in un'area adibita alla vendita al dettaglio, che sarà fissata dal competente organismo delle autonomie locali. La nuova normativa conferisce maggiori poteri a Comuni e Regioni che potranno - fra l'altro - determinare i bracci di mare dove i pescatori sportivi non potranno mettere naso, sulla falsariga di quanto avveniva un paio di decenni fa.

I pescatori e quelli ricreativi potranno continuare a usare uno degli attrezzi più popolari nel Paese, ossia il palamito ("parangal" in dialetto), che sembrava dovesse scomparire per legge. Ci sono state in merito tantissime proteste, con la gente che non ne voleva sapere di dovere rinunciare un giorno al "parangal", attrezzo che ha una tradizione molto lunga e risulta irrinunciabile per una miriade di amanti del mare. Sarà comunque il competente ministero, trami-

te delibera speciale, a fissare le condizioni d'uso del palamito. Ciò significa che il suo impiego comporterà il pagamento di un balzello speciale. Non muterà nulla per quanto attiene alla pesca con il fucile subacqueo. Potranno usarlo soltanto i pescatori, a condizioni ben precise: la caccia potrà essere effettuata solamente in apnea, mai durante le ore notturne, con il subacqueo provvisto di regolare boa segnalatica galleggiante. Il permesso non potrà essere rilasciato agli under 16. Tutto come prima per ciò che riguarda i cittadini stranieri, che potranno acquistare i permessi per la pesca sportiva e ricreativa nelle apposite sedi (agenzie turistiche e società di pesca sportiva).

Se si ha la residenza oltreconfine, non sarà possibile avere la licenza per la piccola pesca costiera. Gli stranieri con cittadinanza croata, e naturalmente over 60 e con basso reddito, potranno invece richiederla.

Andrea Marsanich

I DATI RESI NOTI DALL'UFFICIO FISCALE REGIONALE

## I "Paperoni" di Fiume sono i petrolieri

Tra gli autonomi spicca un imbianchino

**FIUME** Il business del petrolio è quello che fa guadagnare meglio. Lo dimostrano i dati resi noti dall'ufficio regionale dell'Amministrazione fiscale in merito alla dichiarazione dei redditi per il 2009. Sul podio di questa invidiabile classifica troviamo, infatti, tre persone impiegate nell'industria petrolifera.

Il più ricco abitante della Regione litoraneo-montana ha dichiarato 1,48 milioni di kune di reddito, ossia il suo stipendio mensile ammontava l'anno scorso a 124mila kune. "Medaglie d'argento" a un suo collega con 1,05 milioni (87.500 kune mensili), mentre sul gradino più basso del podio è salito un altro petroliere: 954mila kune (78.750 al mese). Va ribadito che al momento di stilare questa graduatoria è stato preso in considerazione il luogo di soggiorno del contribuente, non la sede dell'azienda. In questo senso, i funzionari dell'Amministrazione fiscale non hanno voluto specificare le ditte in cui sono impiegati i "Paperoni" quarnerini.

Nella categoria dei lavoratori in proprio spicca il reddito di un imbianchino, che lo scorso anno ha guadagnato la bellezza di 423mila kune. Segue un installatore con 372mila, nonché il proprietario di un caffè-

bar, il quale ha dichiarato 371mila kune. Al quinto posto, infine, si è piazzato un ingegnere edile, con 355,3 kune di guadagno nel 2009.

Tirando le somme, l'anno scorso i più ricchi sono risultati gli impiegati nell'industria petrolifera, che negli anni precedenti non erano mai balzati al primo posto dei lavoratori più ricchi. Inoltre, il più alto reddito è di parecchio inferiore rispetto a quanto dichiarato a esempio nel 2008, quando un marittimo aveva

portato a casa la bellezza di 3,28 milioni di kune. Nel 2007, a esempio, il più facoltoso impiegato era risultato un bancario, con 2,6 milioni di kune. Questo potrebbe far pensare che la recessione mondiale ha cambiato la struttura delle professioni più redditizie ossia che, a esempio, i manager degli istituti bancari continuano a guadagnare molto ma non percepiscono più gli altissimi bonus, come era consuetudine negli anni precedenti. (m.b.)

## Professioni & Carriere

Azienda multinazionale austriaca con sede in Italia cerca  
**SETTORE BENESSERE E SALUTE**  
Ambosessi - dinamici - autonomi  
Interessanti prospettive di guadagno - Possibilità di carriera - Formazione gratuita  
Telefonare per le seguenti zone:  
**TS - GO:**  
Prelec Ester 334.1258848  
**UD:**  
Lizzi Lucia 349.6251484  
**PN - TV:**  
Del Mul Michele 333.7797777  
Ufficio: Tel 0422.314055  
opportunita@gmail.com

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile  
(art. 1, legge 9/12/77 n. 903).  
Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

Primaria Società distributrice di materiali per edilizia e termoidraulica ricerca per il potenziamento della propria struttura di vendita:  
**- Agenti pluri/mono mandatori**  
**- Venditori e banconisti**  
Sedi di lavoro: TS - UD - PN  
E' richiesta esperienza specifica.  
Inviare Curriculum a mezzo mail al seguente indirizzo: selezione.pn@gmail.com

Primario Gruppo Industriale Italiano presente sul mercato mondiale con una **posizione di leadership consolidata nella produzione di beni strumentali per il settore alimentare**, ha incaricato CUBO di ricercare:

### UN PROGETTISTA MECCANICO/ RESPONSABILE DI PROGETTO Rif. RM832

a cui affidare lo sviluppo di nuovi prodotti, dalla prototipazione alla validazione, e l'aggiornamento degli esistenti, studiando soluzioni migliorative ed innovative. Sarà sua cura la gestione dei progetti affidati, della relativa documentazione per gli Enti di Normazione, fino al processo di certificazione. Il candidato ideale è un laureato in Ingegneria Meccanica, con un'età di 32/35 anni, una conoscenza della lingua Inglese e dei sistemi CAD 3D. Inoltre ha maturato un'esperienza di almeno 5 anni presso Aziende meccaniche, costruttrici di sistemi/componenti meccanici (di precisione) ed elettromeccanici e/o realizzati tramite stampaggio materie plastiche ed appartenenti preferibilmente al comparto Elettrodomestico o Vending.

Sede di lavoro: provincia di Gorizia.

La selezione è rivolta a Candidature di entrambi i sessi. I Candidati sono invitati ad indicare le eventuali Aziende con le quali non desiderano entrare in contatto, i curricula saranno trattati con la massima riservatezza, al solo fine di Ricerca del Personale. Verrà data risposta ai soli Candidati d'interesse. L'Informativa sulla privacy (art. 13 L. 196/2003) e le comunicazioni ai sensi del D.lgs. 100/03 n. 276, art. 9, comma 2 e 3, sono visibili sul sito [www.cubococonsulenza.com](http://www.cubococonsulenza.com). Tutte le ricerche Cubo sono on-line sul sito.

Inviare dettagliato curriculum, citando il codice di riferimento a:  
CUBO S.r.l. 40137 Bologna Via Mazzini 51/3 Tel. 051/39.73.80  
Fax 051/39.02.80 e-mail: [info@cubococonsulenza.com](mailto:info@cubococonsulenza.com)  
sito internet: [www.cubococonsulenza.com](http://www.cubococonsulenza.com)

Certific. UNI EN ISO 9001 n. 12694/T

ISTITUTO ZOOPROFILATTICO SPERIMENTALE DELLE VENEZIE LEGNARO (PD)

### AVVISO DI SELEZIONE PUBBLICA

È indetta una selezione pubblica per titoli e colloquio per l'assunzione a tempo determinato ex art. 15 octies del D.Lgs. n. 502 del 1992, come modificato dall'art. 13 del D.Lgs. n. 229 del 1999, di

#### n. 1 DIRIGENTE VETERINARIO

da assegnarsi alla SCT2 Sezione Territoriale di Treviso dell'Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie nell'ambito del progetto "Metodi di laboratorio innovativi per lo studio di alcuni patogeni animali, anche trasmissibili all'uomo tramite consumo di alimenti, e nuove strategie per incrementare la sicurezza alimentare". La scadenza per la presentazione delle domande è fissata per il 07 GIUGNO 2010.

L'avviso è pubblicato:

- per estratto, nella Gazzetta Ufficiale - IV<sup>a</sup> Serie Speciale Corsi ed Esami - n. 36 del 7/5/2010.
- integralmente nel BUR della Regione Veneto n. 38 del 7/5/2010.
- integralmente nel sito internet [www.izsvenezie.it](http://www.izsvenezie.it).

Per informazioni telefonare al n. 049.8084246 (dal lunedì al venerdì dalle 11.30 alle 13.30 ed il giovedì pomeriggio dalle 15.00 alle 16.30) oppure scrivere all'indirizzo di posta elettronica [risorseumane@izsvenezie.it](mailto:risorseumane@izsvenezie.it)

## Aziende Informano

# Revidox, l'elisir di gioventù che sta conquistando il mondo

Revidox è un integratore antiossidante rivoluzionario

disponibile oggi in farmacia. Contiene Stilvid®, innovativo concentrato di polifenoli naturali da uva, tra cui il resveratrolo ad alta concentrazione, associato ai polifenoli del melograno e al selenio. Il Resveratrolo, presente in Stilvid®, attiva nell'organismo le sirtuine, speciali enzimi che regolano e proteggono il DNA e hanno la straordinaria

capacità di ritardare l'invecchiamento cellulare, aumentando in modo significativo la longevità

delle cellule. Revidox favorisce pelle più tonica, attenuazione delle rughe, capelli più luminosi e aumento dell'energia psicofisica. E' distribuito in Italia in esclusiva da Paladin Pharma.

Numero Verde 800752508

[www.revidox.it](http://www.revidox.it)





SI SONO RIVALUTATE LE PARTECIPAZIONI DI PIAZZETTA CUCCIA NEL TRIVENETO

# Mediobanca investe nelle aziende del Nordest

## Non c'è solo la quota "storica" in Generali. I casi di Burgo, Gb Holding e Palladio Leasing

MULTIUTILITY

### Ascopiave, ricavi giù ma utili in crescita

**MILANO** Ricavi in calo ma utili in crescita per Ascopiave. L'utility trevigiana ha chiuso i primi tre mesi dell'anno con un fatturato in riduzione del 17,6% a 293,7 milioni di euro. A pesare è stata la contrazione dei prezzi del gas, che ha falciato sia i ricavi dell'attività di trading e vendita all'ingrosso (-38,9 milioni di euro) che quelli legati alla vendita al cliente finale (-47,8 milioni). E questo nonostante l'incremento dei quantitativi venduti complessivamente, dovuto anche alle mini-acquisizioni messe a segno durante l'anno. Una migliore gestione dei costi spinge in su il margine operativo lordo, pari a 31,5 milioni di euro (+9,7%), mentre l'utile netto beneficia, oltre che di una migliore gestione operativa, della riduzione degli oneri finanziari, crescendo così del 16,6% a 2 milioni di euro. In crescita l'indebitamento, che sale a 106 milioni di euro dagli 82,5 dello scorso anno, per effetto degli investimenti (per 6,8 milioni) e della gestione del capitale circolante netto (con impatto negativo di 39 milioni). Al 31 marzo, i clienti gas del gruppo erano 455.100, a cui si aggiungono quelli facenti capo alle società consolidate pro-quota, pari a 296.000. «L'evoluzione dello scenario economico risentirà di una congiuntura ancora difficile - ha affermato in una nota il presidente Gildo Salton.

di CAMILLA GAIASCHI

**MILANO** Buone notizie per Mediobanca dal Nordest. Nei primi tre mesi dell'anno, le partecipazioni di Piazzetta Cuccia nel Triveneto hanno registrato un andamento positivo, comportando, per quelle valutate a patrimonio netto, una rivalutazione del loro valore di carico a bilancio. Tra queste c'è la quota detenuta in Assicurazioni Generali (scesa dal 14,7% al 13,2% per effetto dell'incorporazione di Alleanza in Generali, di cui Mediobanca è primo azionista), il cui "book value" è passato, al 31 marzo, da 1,975 miliardi a 2,208 miliardi di euro, anche grazie al buon andamento della raccolta, in particolare nel settore Vita.

Oltre al Leone, Mediobanca detiene una partecipazione del 22,13% nella società vicentina Burgo: dopo la plusvalenza di 5,4 milioni registrata al 31 dicembre 2009, durante i primi tre mesi dell'anno il valore della quota, per Piazzetta Cuccia, è cresciuto di 1,5 milioni di euro a 84,9 milioni di euro. Rilevata nel 2000 assieme ad una cordata di investitori, Burgo è attualmente controllata dalla famiglia Marchi (che dal 2004 è progressivamente salita al 47,5%) e vede tra i propri azionisti, oltre a Mediobanca, le Generali



Piazzetta Cuccia, il palazzo di Mediobanca

(all'11,6%). Italmobiliare (11,6%), Unicredit Merchant (3,8%), Efibanca (2,2%), e Palladio Industrie Grafiche Cartotecniche (0,76%).

Tra i leader in Europa nel settore delle carte grafiche, il gruppo non è passato indenne ai venti della crisi, che lo hanno spinto, in due anni, a chiudere due stabilimenti e tre linee produttive. Sventata l'ipotesi di un aumento di capitale, a fine 2009 la società ha riscadenziato 960 milioni di debiti con le banche (tra cui le stesse Mediobanca e Unicredit)

ed è tornata in utile operativo (per 68 milioni di euro), grazie alle misure di efficientamento effettuate e nonostante il calo dei ricavi.

Il gruppo sta ora proseguendo nel suo piano di dismissione degli asset non core e a fine aprile ha firmato un accordo preliminare per la cessione della controllata spagnola Ebix al gruppo portoghese Inapa. Se l'operazione andrà in porto Burgo potrebbe incassare tra gli 8 e i 10 milioni di euro. Tra le "altre partecipazioni rilevanti" c'è Gb

MERCOLEDÌ ROUND DECISIVO

### Abi, una partita Faissola-Mussari

**ROMA** Mercoledì potrebbero sciogliersi molti dei nodi che ancora impediscono l'indicazione del nuovo presidente dell'Abi dal prossimo luglio. E in programma infatti l'incontro tra i saggi individuati per definire il percorso che porterà all'insediamento della nuova presidenza e il Comitato dell'associazione bancaria. Non è escluso tuttavia che per sapere il nome si debba aspettare fino al comitato esecutivo in programma il 23 giugno a Milano. I candidati in gara restano ufficialmente due, il presidente uscente, Corrado Faissola, e quello di Mps, Giuseppe Mussari. Ma una possibile impasse nella scelta, secondo alcune fonti finanziarie, potrebbe portare ad una terza opzione. In questo caso, secondo le stesse fonti, in lizza potrebbe entrare Giampietro Nattino, presidente di Banca Finnat. Si tratterebbe di un'ipotesi che inizia a prendere forma anche perché l'altra soluzione prospettata da alcuni, quella di Enrico Salza, al momento sembra poco praticabile.

dio Leasing, società di leasing con sede, ancora una volta, a Vicenza (ma con filiali a Padova, Verona, Treviso e Pordenone) e controllata da Piazzetta Cuccia al 95% (il resto è in azioni proprie). Fondata nel 1980 da Roberto Meneguzzo (attualmente vicepresidente della Palladio Finanziaria), è entrata a far parte del gruppo nel 1989, ha chiuso i primi nove mesi dell'anno 2009/2010 con un utile netto di 2,8 milioni, in crescita rispetto ai 2 milioni dello scorso anno.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

INDAGINE DEGLI ARTIGIANI DI MESTRE

## Cgia: in dieci anni imprese italiane super-indebitate

### La crescita è stata del 93,6%. Nello stesso periodo l'inflazione è cresciuta del 26%

**VENEZIA** Negli ultimi 10 anni la crescita dell'indebitamento delle imprese italiane è stata del +93,6%. Sempre nello stesso periodo l'aumento dell'inflazione, invece, è stato poco superiore al +23%. In termini assoluti l'esposizione con il sistema bancario ha raggiunto, a fine 2009, i 933 miliardi di euro. Mediamente, ciascuna impresa italiana ha un debito con le banche pari a 176.596 euro. Imprese italiane quindi sotto pressione a causa delle incertezze provocate dalla crisi.

La realtà provinciale più «scoperta» è Milano con un importo medio per azienda pari a 418.361 euro. Segue Brescia (324.037 euro per azienda) e Siena (con 296.787 euro pro-impresa). In termini percentuali, invece, l'aumento più sostenuto registrato nell'ultimo de-

LA PRODUZIONE DELLA PANDA

### Fiat, intesa difficile per Pomigliano

**ROMA** La Fiat registra «l'assenza di una complessiva condivisione dei sindacati sull'applicazione di tutte le condizioni di flessibilità e competitività richieste per la realizzazione del progetto Futura Panda» a Pomigliano. E quanto si legge in una nota dell'azienda torinese diffusa al termine degli «incontri programmati a livello di singola organizzazione sindacale nell'ambito della trattativa sul progetto di produzione della Futura Panda presso lo stabilimento Giambattista Vico di Pomigliano. Dalle discussioni», sottolinea ancora la Fiat, «è emerso che Fim, Fiom, Fismic, Uilm e Ugl hanno posizioni articolate sulle questioni al centro della trattativa». «Ribadiamo di essere favorevoli al progetto per la produzione della nuova Panda nello stabilimento Fiat di Pomigliano d'Arco», ha detto il segretario nazionale dell'Ugl Metalmeccanici, Giovanni Centrella, chiedendo che «Fiat riconvochi subito le organizzazioni sindacali per individuare chi è pronto ad un accordo che salvaguardi i posti di lavoro dello stabilimento campano».

cennio spetta alla provincia di Siena (+229,7%). Al secondo posto si piazza Rimini (+191,8%) ed al terzo

Grosseto (+156,9%).

Sono questi i alcuni dei risultati emersi dall'analisi condotta dall'Ufficio studi



Debiti e imprese

della Cgia di Mestre che ha osservato l'indebitamento delle società e quasi società non finanziarie e le co-

siddette «famiglie produttrici».

«Se dal 1999 al 2008 - commenta Giuseppe Bortolussi, segretario della Cgia di Mestre - l'aumento dell'indebitamento è stato progressivo, con l'avvento della crisi economica e finanziaria si è registrata una inversione di tendenza.

Tra il 2008 e il 2009 l'esposizione delle nostre imprese è diminuita del 2% per effetto sia della stretta creditizia praticata dalla banca sia per la riduzione delle richieste di prestito avanzate dalle imprese».

Infine, sottolineano dalla Cgia di Mestre, va osservato che per quanto riguarda le grandi imprese, la quota di investimenti realizzati nel settore immobiliare è risultata essere superiore di circa 2 volte e mezza (in valore assoluto pari a 237,58 mld euro) rispetto a quelli

compiuti in macchinari e attrezzature varie (97,27 miliardi di euro). Tra il 2000 e il marzo del 2009 i primi sono aumentati del 104,1% e i secondi solo del 13,4%, mentre l'inflazione, sempre nello stesso periodo di tempo, è aumentata del + 21,5%.

«Le grandi imprese - conclude Bortolussi - hanno privilegiato, in larga misura, l'investimento di natura speculativa, trascurando, invece, di investire in nell'innovazione di processo per migliorare la competitività e divenire quindi più concorrenziali sul mercato domestico e quello internazionale».

Sono questi i alcuni dei risultati emersi dall'analisi condotta dall'Ufficio studi della Cgia di Mestre che ha osservato l'indebitamento delle società e quasi società non finanziarie e le cosiddette «famiglie produttrici».

È LA PRIMA RELIGIOSA CHE SI OCCUPA DI BANCHE CON UNA LAUREA IN SOCIOLOGIA E UN MASTER IN SCIENZA DEL COMPORTAMENTO, HA 74 ANNI

## Intesa, Suor Giuliana vicina alla vicepresidenza del San Paolo

### La sua nomina lanciata dal sindaco Chiamparino. Cesare Romiti si confrontava con lei quando guidava la Fiat

**TORINO** Si continua a cercare intorno al nome di Suor Giuliana Galli la ricomposizione dei conflitti che nelle ultime settimane hanno scosso la Compagnia di San Paolo, principale azionista di Intesa Sanpaolo. Ma la religiosa scrive ai consiglieri, «non ne so nulla, non sono in lizza». E invita a non affidare alla stampa il dibattito sulla vicepresidenza, ma a lavorare nei luoghi preposti per cercare una soluzione.

Lanciata dal professore Stefano Ambrosini, la proposta di nominarla vicepresidente, al posto di Elsa For-

nero, viene accreditata negli ambienti della fondazione come una buona ipotesi, anche se non l'unica, intorno alla quale lavorare nei prossimi giorni.

«Ho parlato a titolo personale, ho espresso un'idea che sentivo intimamente», chiarisce Ambrosini. L'idea piace anche a Bruno Manghi che però non fa più parte del consiglio perché ha già presentato le dimissioni. C'è però anche chi pensa che sia un'ipotesi debole e invita a valutare altre soluzioni.

Proprio per fare il punto, la prossima settimana ci sarà un incontro fra alcuni dei



Suor Giuliana Galli

consiglieri che nei giorni scorsi avevano trovato una convergenza sulla necessità di ridiscutere la presidenza Benessia.

Suor Giuliana, torinese, 74 anni, è la prima religiosa che si occupa di banche. «Sono l'unico sindaco ad avere indicato una religiosa, è evidente che ho grandissima stima e fiducia in lei», si limita a dire il sindaco di Torino, Sergio Chiamparino che nel 2008 ha proposto la sua nomina nel consiglio generale della fondazione.

Laureata in sociologia, ha un master in scienza del comportamento, conseguito

a Miami, in Florida. Lavora al Cottolengo, dove ha guidato per 27 anni il corpo dei volontari.

Qui l'andava a trovare Cesare Romiti, amministratore delegato e poi presidente della Fiat, che con lei amava confrontarsi e fare lunghe chiacchierate. E lo stesso istituto dove si è recato il Papa durante la giornata torinese del 2 maggio.

I giornali l'hanno battezzata «sorella banca», ma sulle convergenze intorno al suo nome lei preferisce sottrarsi: «non voglio fare il personaggio di carta», dice. Ma non è un caso che, proprio

nella sua abitazione, si siano trovati a cena i dissidenti della Compagnia, alla vigilia del consiglio generale della resa dei conti in cui poi si è trovata la pace.

Intanto il neo presidente del Consiglio di gestione di Intesa Sanpaolo, parlando con i giornalisti al Salone del Libro di Torino, descrive il suo nuovo incarico come «una avventura entusiasmante, appena all'inizio». «È stato un esordio molto positivo - ha aggiunto - visti i risultati eccezionali che ieri sono stati approvati». Beltratti non ha voluto invece rilasciare commenti su Fideuram e ha ribadito che continuerà ad insegnare alla Bocconi di Milano, conciliando così il suo nuovo impegno con quello di docente universitario.

## IL FISCO & I CITTADINI

### Modello 730, le novità

### Interessa 17 milioni di contribuenti

Ecco tutte le novità e i vantaggi nella presentazione del modello 730/2010 che interessa più di 17 milioni di contribuenti.

**Chi può presentare il 730:** Possono utilizzare il 730 i lavoratori dipendenti, i pensionati e molte altre tipologie di contribuenti, tra cui i lavoratori a tempo determinato, chi percepisce redditi di collaborazione coordinata e continuativa, i soci di cooperative, i lavoratori socialmente utili e il personale della scuola a tempo determinato, se il contratto dura almeno da settembre 2009 a giugno 2010. Non possono utilizzarlo, invece, i contribuenti che sono tenuti a presentare anche una dichiarazione Iva o Irap o il 770 per i sostituti d'imposta (datori di lavoro o enti pensionistici); chi non era residente in Italia nel 2009, chi presenta la dichiarazione per conto del contribuente deceduto o chi possiede solo reddito da lavoro dipendente ma il suo datore di lavoro non è obbligato ad effettuare ritenute (per esempio, chi si avvale di badanti o colf).

**Dove si consegna:** Il modello si può presentare direttamente al proprio datore di lavoro o ente pensionistico, oppure ci si può rivolgere a un Caf o a un professionista abilitato. Nel caso in cui si scelga l'intermediario, il 730 deve essere corredato dalla documentazione necessaria a verificare i dati dichiarati, come ad esempio il Cud che attesti le ritenute, ma anche gli scontrini e le ricevute che provino le spese sostenute. Chi consegna il modello già compilato non deve versare alcun compenso al Caf o al professionista.

**Quando si presenta:** Per presentare il 730 al Caf o a un professionista abilitato c'è tempo fino al 31 maggio; la scadenza per la consegna al datore di lavoro o all'ente pensionistico era invece fissata al 30 aprile.

**Perché conviene:** Semplice da compilare, il 730 non richiede calcoli e permette di ricevere più velocemente i rimborsi perché finiscono direttamente nella busta paga di luglio o nella pensione di agosto. Il testo della circolare n. 16/E è disponibile sul sito Internet dell'Agenzia-[www.agenziaentrate.gov.it](http://www.agenziaentrate.gov.it).

**Una precisazione:** Considerati la complessità dello svolgimento dell'assistenza fiscale, il numero degli utenti coinvolti e i tempi entro cui le operazioni devono concludersi, la circolare precisa che i termini per la presentazione della dichiarazione 730 sono inderogabili. Quindi, pur in presenza di provvedimenti che sospendono gli adempimenti tributari, non opera alcuna sospensione automatica per i termini di presentazione del 730, a meno che questa non sia espressamente prevista da specifiche disposizioni normative.

(a cura dell'Agenzia regionale delle Entrate del Friuli Venezia Giulia)

■ **Ditelo al Piccolo**

Inviate i vostri quesiti per posta a:  
**«Il fisco e i cittadini»**  
 via Guido Reni 1 - 34123 - Trieste  
 o per e-mail: [fiscoecittadini@ilpiccolo.it](mailto:fiscoecittadini@ilpiccolo.it)



## NAVI A TRIESTE

IN ARRIVO

|                |                            |           |
|----------------|----------------------------|-----------|
| PORT SAID      | da Fiume a Molo VII        | ore 2.00  |
| UND ATILIM     | da Mersin a orm. 31        | ore 8.00  |
| UN PENDIK      | da Istanbul a orm. 31      | ore 10.00 |
| N.C. 6181 N.A. | da Venezia a Ars. S. Marco | ore 12.00 |

IN PARTENZA

|                  |                                |           |
|------------------|--------------------------------|-----------|
| EMMANUEL TOMASOS | da S. Sabba 1 per Venezia      | ore 6.00  |
| SINA             | da S. Sabba 4 per Novorossiysk | ore 6.00  |
| MSC ANTONIA      | da Molo VII per Venezia        | ore 8.00  |
| PORT SAID        | da Molo VII per Capodistria    | ore 16.00 |
| MARJA            | da orm. 31 per Venezia         | ore 18.00 |
| UND ATILIM       | da Mersin per ordinari         | ore 19.00 |
| DE MING HAI      | da Af Servalda per ordinari    | ore 19.00 |
| UN PENDIK        | da orm. 31 per Istanbul        | ore 20.00 |

MOVIMENTI

|               |                    |           |
|---------------|--------------------|-----------|
| MARJA DIRHAMI | da rada a Molo VII | ore 13.00 |
|               | da rada a Molo VII | ore 16.30 |

# BORSA DI STUDIO "INSIEME IN EUROPA" A BRUXELLES

presso l'Ufficio della Regione. Bando sul sito [www.bccfvfg.it](http://www.bccfvfg.it) Scadenza: 4 giugno 2010

**BCC**  
CREDITO COOPERATIVO



†

**Giordano Nigli**

Ci ha lasciato.

Addolorati lo annunciano la moglie LICIA, il figlio MARI-NO con ANTONELLA e il ni-pote MATTEO.

Ringraziamenti particolari per i dottori ANDREA DI LE-NARDA e ALESSANDRO PARMA.

I funerali seguiranno lunedì 17 alle ore 11.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 maggio 2010

Nonin

sguardi, sorrisi, momenti assie-me, tanti meravigliosi e indi-menticabili ricordi.

Tutto il resto è solo nostro!

Sempre vicino a me.

Tuo nipotin rizzo de razza MATTEO.

Trieste, 16 maggio 2010

Ci mancherài

**Zio Giordano**

Ti ricorderemo sempre LUCIANO ADRIANA ELIS-SA con DAVIDE.

Trieste, 16 maggio 2010

Partecipa famiglia MERSAN.

Trieste, 16 maggio 2010

Ciao

**Giordano**

Uomo buono e giusto. Famiglia OPASSI

Trieste, 16 maggio 2010

Ciao

**Giordano**

amico e santolo:  
- BRUNO, ANNAMARIA, LI-VIO e famiglia

Trieste, 16 maggio 2010

Vi siamo vicini ROSANNA, MONICA con SILVANO.

Trieste, 16 maggio 2010

Ricorderemo sempre il caro amico

**Giordano**

GRAZIELLA LIDIA, SERGIO DANIELA, FRANCO con ARON, GIADA.

Trieste, 16 maggio 2010

†

**Maria Zancola in Pelin**

Ne danno il triste annuncio i fa-migliari ed i parenti tutti.

La saluteremo mercoledì 19 nella Cappella di Sant'anna fi-no alle 12.00.

Seguiranno la celebrazione del-la Santa Messa nella Chiesa di Borgo San Nazario alle ore 12.30 e la sepoltura nel cime-terio di Prosecco.

Trieste, 16 maggio 2010

ANNIVERSARIO

17-5-200417-5-2010

**Mariella Serra nata Sinigaglia**

Sarà ricordata domani, lunedì, alle ore 18 nella Chiesa del Ro-sario di Monfalcone.

Monfalcone - Trieste, 16 maggio 2010

†

**Vittoria Degrassi ved. Parenzan**

Finalmente la nostra buona, semplice e amatissima mam-ma

ora riposa.

Con immenso dolore la piango-no i figli FULVIO con MARI-NELLA, MARINA con GIOR-GIO, i suoi adorati nipoti LU-CIA, STEFANO con NANSY e VITTORIO, la consuocera ANITA, la nipote EUGENIA unitamente ai parenti tutti.

La saluteremo mercoledì 19 maggio alle ore 9.30 nella Chiesa del Cimitero di Sant' Anna con la celebrazione della S. Messa.

Trieste, 16 maggio 2010

Mamma, mamma! FULVIO

Trieste, 16 maggio 2010

Mamma ti sognerò felice cucire il vestito alle stelle. MARINA

Trieste, 16 maggio 2010

Partecipano al dolore di MARI-NA e FULVIO per la perdita della cara mamma i cugini BRUNO, LOREDANA e fami-glia

Trieste, 16 maggio 2010

Partecipano addolorati MA-RIO, GIORGIA, SERGIO e SANDRA SCHIARELLI.

Trieste, 16 maggio 2010

**Vittoria**

non ti dimenticheremo mai.

La cognata CARMEN e i nipo-ti DEGRASSI FAGHER.

Trieste, 16 maggio 2010

Affettuosamente vicini a FUL-VIO e famiglia:

- LUCIANO, MANUELA, MATTEO, ANNALISA e fa-miglia.

Trieste, 16 maggio 2010

†

**Maria Rallo ved. La Porta**

Addolorati lo annunciano i fi-gli con le loro famiglie e paren-ti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 17 maggio alle ore 9.20 nella Cap-pella di via Costalunga.

Trieste, 16 maggio 2010

Affettuosamente vicini a GIO-VANNA:

- famiglia VIVIANI

Trieste, 16 maggio 2010

RINGRAZIAMENTO

Grazie di cuore a chi ha ricor-dato il nostro caro

**Luciano Gregori**

la famiglia

Padriciano, 16 maggio 2010

III ANNIVERSARIO

**Walter Lackner (Wally)**

Ti ricorda la tua mamma TEA.

Trieste, 16 maggio 2010

†

**Marco Coslovich da Cipiani**

Il Signore ha chiamato a sè

Ne danno il triste annuncio la moglie VITTORIA, la figlia LORELLA con DANIELE e l'adorato nipote MATTEO as-sieme ai parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 17 alle ore 11.15 dalla Cappella di via Costalunga per la Chie-sa della Madonna del Mare.

**Per volere dell'estinto non fiori ma opere di bene.**

Trieste, 16 maggio 2010

Ti ricorderemo sempre: NERINA con BRUNO e FE-DERICO. FRANCO con MARIALUISA e ANDREA.

Trieste, 16 maggio 2010

Con rimpianto partecipano i cugini:

- GIORGINA, PINO, MARIO, REMIGIO, GIULIANA, RO-BERTO, MARIA, ELVIA, RICCARDO, LORENZO, FE-DERICO, DIEGO, ALESSAN-DRA e famiglie.

Trieste, 16 maggio 2010

Vicini a LORELLA e VITTO-RIA:

LICIA e FULVIO.

Trieste, 16 maggio 2010

Sono vicini a LORELLA:

- DANIELE, DONATELLA, STEFANO, MITJA con le fa-miglie e i collaboratori dello Studio.

Trieste, 16 maggio 2010

Caro

**Marco**

ti ricorderemo sempre con af-fetto:

- MARGHERITA, ITALO, GIANNA, MARCO ed ENRI-CO PELLEGRINI.

Trieste, 16 maggio 2010

Caro

**Marco**

oggi la tua terra istriana ideal-mente ti riabbraccia.

SERGIO e FULVIA ROSSO-NI.

Trieste, 16 maggio 2010

†

**Giuliana Borselli ved. Casassa**

Con dolore lo annunciano i suoi parenti e i suoi cari amici.

Si ringraziano sentitamente la dottoressa ALESSANDRA DE STEFANO, i dottori GIU-LIANO FRANCA e tutta l'equipe della clinica Salus.

Seguirà la S. Messa il giorno 18 maggio alle ore 11.00 nella Chiesa del cimitero.

Trieste, 16 maggio 2010

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Carmela Primosi ved. Crevatin**

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolo-re.

Trieste, 16 maggio 2010

VII ANNIVERSARIO

**Licia Radovini Riosa**

Costante struggente è il tuo ri-cordo ci troviamo nella Chiesa di Grignano martedì 18 ore 18.00.

Con amore

**PAOLO, mamma**

Trieste, 16 maggio 2010

†

**Aldo Ribarich**

Non è più con noi il nostro ca-ro

Ne danno il triste annuncio SO-NIA, MARINA con ALDO, le sorelle e nipoti.

Un grazie di cuore alla dotto-ressa ALESSANDRA RIGO-NI per la sua dedizione e uma-nità professionale.

Un doveroso grazie al Prof. LUIGI CATTIN.

Papà

Grazie di tutto.

MARINA.

I funerali si svolgeranno mer-coledi 19 alle ore 11.00 nella Chiesa del cimitero di S.Anna.

**Non fiori ma opere di bene.**

Trieste, 16 maggio 2010

Vi siamo vicini nella triste, do-lorosa scomparsa del vostro amatissimo

**Aldo**

I consuoceri OTELLO e VIL-MA.

Trieste, 16 maggio 2010

†

**Fernanda Giardini in Kermac**

Un'ultima sofferenza ha spento la vita in

Sei nella luce.

Ora riposa in pace.

Ne danno annuncio i figli GIORGIO e SONIA assieme alle loro famiglie.

Trieste, 16 maggio 2010

Ciao

**Ferdi**

ciao

**Nonna Generosa**

i tuoi nipoti BARBARA e THOMAS

Trieste, 16 maggio 2010

E' mancato

**Giovanni Marassich (Nicio Sarto)**

di anni 97

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA, la figlia LIA-NA, le nipoti GIOVANNA, RAFFAELLA con STEFANO e famiglia, i parenti tutti.

Muggia - Fiumicello, 16 maggio 2010

Palma Caruso ved. Braidà

La famiglia BRAIDA ringra-zia coloro che hanno participa-to al loro dolore.

Trieste, 16 maggio 2010

XX ANNIVERSARIO

16-5-199016-5-2010

**PROFESSORESSA Paola Rossetti nata Micali**

Mamma!

La ricorda la figlia SERGIA ROSSETTI FAVENTO con i figli e i nipoti.

Trieste, 16 maggio 2010

†

**Nerina Curatolo ved. Brazzatti**

Ci ha lasciato la nostra cara mamma e nonna

La ricorderanno sempre DA-NIELA, PATRIZIA, ALES-SIO e ANDREA.

Un sentito grazie al dott. CA-FAGNA.

Le esequie avranno luogo lune-dì 17 alle ore 11.00 dalla Cap-pella di via Costalunga.

Trieste, 16 maggio 2010

Vicini nel dolore ALFREDO e AMBRETТА.

Trieste, 16 maggio 2010

Ciao mamma

**Nerina**

ADRIANA, CINZIA, NAUSI-CAA, NICOLETTA, TERE-SA, MARCO, ROBERTO e FABIO.

Trieste, 16 maggio 2010

Il Consiglio di Amministrazio-ne e i familiari dell'Associazio-ne C.E.S.T. partecipano al lut-to della famiglia BRAZZATTI per la perdita della cara

**Nerina**

Trieste, 16 maggio 2010

†

**Virginia Ardesi ved. Gasparini**

Lo annuncia con dolore la fi-glia EDDA unitamente alla ni-pote ANITA ed i parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 18 maggio alle ore 12.00 nella cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 maggio 2010

Si stringono ad EDDA nel do-lore per la scomparsa della ca-ra zia

**Virginia**

i nipoti DANIELA e ROBER-TO con CLARA.

Trieste, 16 maggio 2010

†

**Slavica Stemberger ved. Sala**

Ne danno il triste annuncio i fratelli OLGA e JUSTO con DELKA, nipoti, pronipoti, ami-ci e parenti tutti.

Un sentito grazie alle Signore LAURA e MILLI.

I funerali avranno luogo mer-coledi 19 maggio alle ore 11.20 presso la Cappella di via Costalunga.

Trieste - Pliscovica, 16 maggio 2010

E' mancato

**Bruno Ceschia**

lo annuncia la sua famiglia.

Lo saluteremo martedì 18, alle 11.40, in via Costalunga.

Trieste, 16 maggio 2010

†

**Arcangela Rizzitelli**

La nostra cara mamma si è spenta serenamente, dopo una vita dedicata alle figlie

Lo annunciano ETТА con LU-CIANO, SAVINA, SILVANA con ALDO e parenti tutti.

Ciao

Nonna

FABIO, GUIDO con MARI-NA, FABRIZIO con SUSI as-sieme a LAURA con MAR-CO, FRANCESCA ed ELISA.

Grazie alla casa di riposo Eli-te, in particolare a NUNZIA, DANIELA, VERA e NATA-LIA.

Lunedì 17 maggio verrà cele-brata la Santa Messa alle ore 11 nella Chiesa del Cimitero di Sant'Anna.

Trieste, 16 maggio 2010

†

**Guerrina Solito ved. Matejka**

mamma e moglie esemplare.

Dio in cielo unisce quelli che si sono amati tanto nella vita.

Ne dà il triste annuncio VIL-MA e famiglia.

Un grazie particolare alla MA-RIA, al dottor DEGOBBIS, al gruppo Televita ed a quanti Le hanno voluto bene.

Il funerale avrà luogo martedì 18 alle ore 12.30 dalla Cappel-la di via Costalunga.

**Non fiori ma opere di bene**

Trieste, 16 maggio 2010

Un ultimo abbraccio:

- ROBERTA RUSTIA e fami-glia

Trieste, 16 maggio 2010

†

**Elvira Antolovich ved. Reggente**

Lo annunciano il genero GIORGIO, i nipoti FULVIO con CRISTINA, PAOLO con CRISTINA, le adorate nipoti-ne CATERINA, ELENA, FE-DERICA e LISA, unitamente all'amica LINA, parenti e ami-ci tutti.

I funerali seguiranno martedì 18 alle ore 11.00 dalla Cappel-la di Costalunga.

Trieste, 16 maggio 2010

†

**Evelina Bujas-Casolin**

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio i fratel-li ANDREA e MARCELLA, il caro EMILIO, i nipoti tutti e le famiglie RISALITI, MARI-NI e MARI.

Trieste, 16 maggio 2010

†

**Elvira Foscardi ved. Caselli**

E' mancata all'affetto dei suoi cari

A tumulazione avvenuta, ne danno il triste annuncio i figli PAOLA con MARCO, PIERA con DAVIDE e MARCO con LARA e i nipoti amatissimi FRANCESCA e ALESSAN-DRO.

Trieste, 16 maggio 2010

A

**Nonna Giulia**

ancora un abbraccio:

- GIANFRANCO, LOREDA-NA, CRISTINA, con famiglia ZECCHINI e figli

Trieste, 16 maggio 2010

†

**Margherita Troviso**

Lo annunciano i figli NICO-LA, LUIGI e ANGELO.

La saluteremo lunedì 17 mag-gio, alle 10.20, in via Costalun-ga.

Trieste, 16 maggio 2010

Partecipano al dolore dell'ami-co GIGI:

- SILVIO, WILLY con SONJA, SEVERINO, PINO, BERTO.

Trieste, 16 maggio 2010

Vicini a GIGI, GIULIANA ERICA.

Trieste, 16 maggio 2010

Partecipano al lutto mamma DELIA, figlio SILVIO e fami-glia.

Trieste, 16 maggio 2010

†

**Gino Micolaucich**

Lo annunciano addolorati la so-rella LILIANA con MARCO, i nipoti MARINO con DANIE-LA, ANNA con DAVIDE e LORENZO.

L'urna cineraria sarà esposta giovedì 20 maggio alle ore 14 nella Chiesa di Cattinara.

Seguirà il rito funebre.

Trieste, 16 maggio 2010

†

**Renata Skarlavaj ved. Castro**

Ne danno il triste annuncio il figlio e famiglia.

I funerali si svolgeranno marte-dì 18 alle ore 10.40 dalla cap-pella di via Costalunga.

Trieste, 16 maggio 2010

†

**Pietro Lipout**

Improvvisamente è mancato

Con dolore lo annunciano la moglie MARIA, la figlia LAURA con MARIO, le ado-rate nipoti DANIELA con FA-BIO e ALESSANDRA unita-mente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo mar-tedì 18 maggio alle ore 10 nel-la Cappella di via Costalun-ga.

Trieste, 16 maggio 2010

Tutto il Laboratorio D'ACUN-ZO-FERRARI partecipa al do-lore di LAURA per la perdita del padre

**Pietro Lipout**

Trieste, 16 maggio 2010

†

**Renato Matejka**

Ne danno il triste annuncio i fi-gli FRANCESCO con GIU-LIANA, ALESSANDRA con GIANCARLO, i nipoti MAS-SIMILIANO, ELEONORA, MARIO, SABRINA, DIEGO, ERIKA, i piccoli MARCO, MORGANA, TOMMASO e i parenti tutti.

Si ringrazia il personale dell' Itis e la 1° Medica dell'Ospeda-le di Cattinara.

I funerali seguiranno mercole-dì 19 maggio alle ore 10.00 dalla Cappella di via Costalun-ga per la Chiesa di Sagrado d'Isonzo (ore 11.15).

Trieste, 16 maggio 2010

Partecipano al lutto famiglie GIORGIO e FABIO CORSI.

Trieste, 16 maggio 2010

Ci ha lasciati

**Carmelo Colonna**

Lo annunciano il figlio MARI-NO con KATIA e la suocera LILIANA.

I funerali seguiranno martedì 18 maggio alle 11.20 a Costa-lunga.

Trieste, 16 maggio 2010

Ti ricorderemo sempre RITA, FRANCO e MARIA.

Trieste, 16 maggio 2010

Partecipano Famiglie VALLI-SA e GHERSINICH.

Trieste, 16 maggio 2010

Vicini a MARINO e KATIA. PINO, FULVIA, GAIA e DA-VIDE.

Trieste, 16 maggio 2010

**Gaetano Zocchi**

Vicino a MARINA:

- PIERPAOLO GORI

Trieste, 16 maggio 2010

T<sup>F</sup>

Sant'Anna<sup>®</sup>

Impresa Trasporti Funebri

a Trieste dal 1908



TRIESTE

Via Torrebianca, 34

Via dell'Istria, 129

Tel. 040 630696

DUINO

AURISINA

Loc. Aurisina, 166

Tel. 040 200342

Specializzati in trasporti funebri

nazionali e internazionali

Pagamenti agevolati

NUOVI UFFICI

Via del Ghirlandaio, 28

Tel. 040 390662

Posteggio interno gratuito



L'EX ASSESSORE TRIESTINO VUOLE ALLARGARE LA SUA ASSOCIAZIONE A GORIZIA, UDINE E PORDENONE

# Resa dei conti a destra: Bandelli ora punta a un «patto regionale» tra i delusi del Pdl

di MARTINA MILIA

**TRIESTE** Lo chiamano già "il patto di Gradisca" e dietro questa intesa tra i consiglieri dissidenti triestini, che fanno capo a Franco Bandelli, e i consiglieri goriziani del Pdl (per ora Carlo Carruba, Francesca Colombo, Franco Hassek e Riccardo Stasi) pronti a fondare "Un'altra Gorizia", c'è la volontà di creare un'associazione che abbia valenza regionale. Non fuori dal Pdl, ma dentro il partito, per essere pungolo o forse spina nel fianco di una dirigenza «completamente apatica» dice Bandelli.

«E dopo il patto con i fratelli isontini - rilancia il fondatore dell'associazione giuliana che venerdì sera ha incontrato i colleghi a Gradisca - ben vengano contatti con i cugini friulani e pordenonesi».

Un'altra Trieste, l'associazione creata da Bandelli, esce dai confini comunali proprio mentre il caso Alessia Rosolen ha acquisito una valenza regionale e non solo visto che la grana locale rischia di avere ripercussioni sul partito anche a livello nazionale. Ma la dirigenza del partito preferisce tenere un profilo basso. Sul caso Rosolen «si discuterà nel vertice del 28» si limita a ribadire il coordinatore Isidoro Gottardo mentre nessun commento arriva all'iniziativa di Bandelli.

Il vicecoordinatore e sottosegretario Roberto Menia usa poche ma eloquenti parole: «Il caso Rosolen non è in cima ai miei problemi» dice assicurando di non aver parlato dell'argomento con Tondo.



Franco Bandelli durante l'incontro di Trieste



Il sottosegretario Roberto Menia

«Anche a me non interessa niente di quello che Tondo farà della Rosolen pur essendo la mia compagna di vita, così co-

me a lei non interessava quando mi sono dimesso da assessore - risponde provocatoriamente Bandelli - La gente vuol sape-

re invece perché non arriva la piattaforma logistica a Trieste o cosa ne sarà davvero della Ferial».

**MENIA (PDL)**  
**Il vicecoordinatore: «Il caso politico di Alessia Rosolen non è in cima ai miei problemi»**

Bandelli parla già come un candidato a sindaco di Trieste, ma ancora una volta chiarisce: «Non ho mai detto che mi candido. Mi candido senz'altro a costruire il futuro della città e della politica locale che ha perso completamente il contatto con la base e che è diventata solamente una spartizione di poltrone. Noi non siamo personalisti ma realisti. Dove è finito il dogma su cui si posava tutto: dove è la meritocrazia, l'appartenenza su cui si fonda la destra? La gente non ci perdonerà questo. Quan-

## TEST AMMINISTRATIVO PER NOVE COMUNI FRIULANI A Cividale Pd e Idv divisi alle urne: si vota oggi e domani

**TRIESTE** Si voterà in nove comuni del Friuli Venezia Giulia, oggi e domani, per il rinnovo di sindaci e consigli comunali.

Gli elettori chiamati alle urne per il minitest amministrativo friulano sono 32.035 (15.605 maschi e 16.430 femmine; 5.092 residenti all'estero).

Si voterà a Cividale del Friuli, Premariacco, Varmo e Visco, in provincia di Udine, e a Barcis, Canova, Claut, Montereale Valcellina e Travesio, in provincia di Pordenone.

Il comune più importante è Cividale del Friuli (9.988 elettori, di cui 5.242 femmine e 4.746 maschi), l'unico che presenta un qualche interesse politico per il mancato accordo fra Italia dei Valori e Pd sul candidato dell'Idv, il deputato Carlo Monai, sul quale Antonio Di Pietro ha più volte chiesto di far convergere i voti dell'intero centro-sinistra.

Il Partito democratico, invece, ha scelto di presentare un proprio candidato, Maria Cristi-

na Novelli; il candidato del centrodestra (Pdl, Lega e Udc) è Stefano Balloch. Il sindaco uscente è del centrodestra, Attilio Vuga.

Il comune più piccolo nel quale si voterà oggi e domani in Friuli Venezia Giulia è Barcis, con 385 elettori (200 maschi e 185 femmine; ben 150 residenti all'estero).

Non ci sarà alcun turno di ballottaggio perché nessuno dei nove comuni supera i 15 mila abitanti.

di MARCO BALLOCH

**TRIESTE** Renzo Tondo rilancia il sistema portuale Alto Adriatico. Lo fa a Palermo, da presidente di turno di Alpe Adria oltre che da governatore del Friuli Venezia Giulia, intervenendo alla Conferenza internazionale "Uniti dal Mediterraneo" organizzata dalla Regione Sicilia in occasione del 64 esimo anniversario dello Statuto di autonomia.

Il presidente siciliano Raffaele Lombardo introduce la Conferenza sostenendo le necessità di «unire il Mediterraneo e allontanare la crisi, rendere più solido il ruolo delle Regioni e dei soggetti locali, sfruttare ambiente, cultura, ricerca e sviluppo per il rilancio della politica di integrazione euromediterranea».

Nell'intervento di Tondo, invece, entra il "ruolo fondamentale" della portualità dell'Alto Adriatico per sviluppare i traffi-



ALLA CONFERENZA DI PALERMO

## Super-porto fra Trieste e Monfalcone Tondo rilancia l'integrazione adriatica

Lo scalo di Trieste unito a Monfalcone diventerebbe un colosso a livello europeo

«Si tratta di correnti di traffico da intercettare - insiste Tondo - sviluppando adeguate infrastrutture stradali e ferroviarie alle spalle dei porti, oltre a efficienti servizi logistici, che permettano di raggiungere a costi competitivi i mercati europei di origine e destinazione delle merci».

E occorrono, ecco il punto chiave, anche forme di collaborazione tra i porti dell'Alto Adriatico, da Ravenna a Fiume. Non a caso, ricorda ancora il governatore «integrazione fra porti, infrastrutture e logistica costituiscono le caratteristiche principali del progetto presentato dal gruppo Uniredit per Trieste e Monfalcone, un interesse che conferma le potenzialità dell'Alto Adriatico».

Sul progetto del "super-porto" Trieste-Monfalcone, che vale tre milioni di teu all'anno e un miliardo di euro di investimenti, la Giunta regionale del Friuli Venezia Giulia si dovrebbe esprimere nella seduta di questa settimana chiarendo i nodi dell'Autorità portuale unica, delle governance, delle norme di accelerazione.

Dopo di che servirà una rapida intesa Stato-Regione che regali garanzie a un gruppo privato che si impegna a portare navi e treni nell'Alto Adriatico ma che chiede tempi certi e procedure veloci alla politica.

Quanto all'hub portuale transnazionale che unisca Capodistria, Trieste, Venezia e Ravenna (che già godono dell'appoggio

esterno di Fiume che vi entrerà non appena la Croazia farà parte dell'Ue), il sistema Alto Adriatico è sostanzialmente già nato a inizio febbraio con una lettera di intenti spedita a Bruxelles.

Una collaborazione che supera i numeri dei porti del Nord Europa e che riguarda lo sviluppo di strategie comuni sugli assi portuali e ferroviari, azioni comuni di marketing per pubblicizzare l'hub nel suo complesso, la creazione di un unico sistema informatico. Non però la spartizione concordata di flussi di merci o passeggeri.

La sfida è molto ambiziosa anche perché tende a superare vecchi steccati e antichi campanilismi, ma che trova comunque molti ostacoli politici e burocratici.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

L'IMPEGNO DELL'ISTITUTO REGIONALE

## Le ville venete tornano all'antico splendore

**TRIESTE** Le ville venete del Friuli Venezia Giulia tornano ad antico splendore grazie al sostegno dell'Istituto regionale ville venete, (Irrv). Negli ultimi cinque anni sono stati sostenuti undici progetti di intervento conservativo, ma le richieste sarebbero ben più alte: nel 2010 ne sono state presentate già sette in Friuli. «Dal 2005 al 2009, l'Istituto ha erogato finanziamenti (mutui) per circa 1,5 milioni di euro e circa 250 mila euro di contributi a fondo perduto - afferma il vice presidente Giancarlo Bagarotto, docente universitario, presidente onorario del Consiglio di Stato e già presidente del Tribunale ammi-

nistrativo regionale del Friuli Venezia Giulia - destinati a interventi per la salvaguardia e la conservazione del patrimonio delle ville del Friuli Venezia Giulia attraverso opere di consolidamento e restauro. Complessivamente le risorse messe a disposizione hanno favorito 11 progetti, interessando soprattutto le province di Udine e Pordenone e contribuendo al recupero di complessi monumentali, ville, affreschi, annessi, pertinenze, contesti figurativi».

L'impegno dell'istituto non è stato semplice perché Stato e Regione, in tempo di crisi, hanno drasticamente ridotto i contributi a favore della salvaguar-

dia di questo patrimonio. L'istituto ha quindi reagito «moltiplicando gli sforzi nel creare network e collaborazioni strategiche con gli altri enti, gli istituti di credito e le fondazioni del territorio che ci hanno consentito di garantire - prosegue Bagarotto - l'accesso al credito a condizioni più favorevoli di quelle correnti sul mercato. In particolare, accanto ai contributi in conto capitale e al concorso nel pagamento degli interessi in misura fino al 2,5%, con risorse proprie dell'istituto, sono stati recentemente previsti ulteriori strumenti per agevolare la concessione di mutui con mezzi propri degli Istituti di credito, an-



Villa Manin a Passariano

che oltre il tetto massimo di un milione e mezzo di euro».

Un altro ambito di impegno rilevante dell'Irrv riguarda il tema della valorizzazione, con l'obiettivo di favorire progetti per il miglior utilizzo delle ville, attraverso studi, ricerche, eventi e iniziative culturali senza scopo di lucro che abbiano come obiettivo la promozione fra il grande pubblico della conoscenza del patrimonio delle dimore storiche friulane.

In questo contesto rientra Villa Manin di Passariano che lo scorso anno ha ricevuto il Premio Villa Veneta 2009 come esempio singolare di valorizzazione con finalità turistico-culturali di una villa di proprietà pubblica, attualmente sede del centro regionale di catalogazione, nell'ambito del terzo Festival della villa veneta promosso dall'istituto. (m.m.)

PUBBLICO IMPIEGO

## La Cgil contro la Regione: latitante sul contratto

«Siamo gli unici in Italia a non avere ancora un accordo. Lo attendono 16 mila lavoratori»

**TRIESTE** «Siamo gli unici in Italia a non avere siglato un contratto per i dipendenti pubblici». La Cgil, dopo le esternazioni della segreteria regionale di categoria Mafalda Ferletti, sbotta di nuovo. Lo fa con il segretario generale Fvg Franco Belci che, al termine di una ricognizione sul territorio nazionale, parla di "caso unico": i 16 mila lavoratori di Regione, Province, Comuni e Comunità montane sono i soli a non poter contare su un contratto rinnovato per il biennio 2008-09.

Il motivo? Non solo questioni economiche legate alla percentuale di incremento mensile ma anche, più banalmente, l'assenza di una controparte pubblica che possa avviare il tavolo di trattativa.

«E' passato un mese da quando Cgil, Cisl e Uil si incontrarono con l'assessore Andrea Garlatti concordando un aumento del 3,2% a regime sui trattamenti tabellari del comparto unico e affidando alla contrattazione la ripartizione delle risorse per chiudere finalmente il contratto 2008-09 - ricostruisce Belci - in questo mese, però, non è successo nulla, tranne un'infinita procedura burocratica per nominare la delegazione trattante (ma non era questa la giunta della semplificazione?)».



Franco Belci

Da due mesi e mezzo, infatti, i sindacati aspettano il decreto di Renzo Tondo per la nomina della delegazione trattante di parte datoriale. Il dopo-Areran, in sostanza. Dal 28 febbraio l'Agenzia

regionale per la rappresentanza negoziale non c'è più. Abolita per legge nell'articolo della Finanziaria 2010. Sostituita da una delegazione a tre: un presidente di nomina regionale, un esponente dell'Anci, uno dell'Upi. Un organismo che avrebbe dovuto nascere il primo marzo, sostengono le sigle sindacali, e che invece, a metà maggio, non si vede partorito.

Ci vorrebbe un decreto di Tondo. Quello che l'assessore al Personale Garlatti aveva dato per imminente. Ma che Cgil, Cisl, Uil, Ugl e Csa non vedono. Al punto da protestare in settimana con un comunicato congiunto minacciando, con la Cgil, lo sciopero. Cgil che ora, con il segretario Belci, puntualizza ulteriormente: «Sono stati da tempo chiusi tutti i contratti del settore privato dello scorso biennio e buona parte di quelli riferiti a quello successivo. Il contratto dei dipendenti del comparto unico del Friuli Venezia Giulia costituisce dunque un caso unico in Italia, ascrivibile all'inerzia della giunta e dell'Anci e all'incapacità dell'Areran».

In discussione è il biennio economico 2008-09, un rinnovo da 27 milioni di euro. «Ma - insiste Belci - non si tratta soltanto di una partita economica ma del rispetto dei diritti e della dignità dei lavoratori e del rispetto di Cgil, Cisl e Uil e degli impegni che con esse si assumono».

Nel mirino c'è Garlatti: «Cominciamo francamente a dubitare dell'affidabilità di chi enuncia grandi riforme e non è nemmeno capace di chiudere un contratto scaduto da due anni. Se la situazione non si sbloccherà, giunta e Anci si assumeranno tutte le responsabilità delle conseguenze della propria inerzia nei confronti dei lavoratori e delle organizzazioni che li rappresentano». (m.b.)

NELL'ULTIMO TRIENNIO

## La Cisl denuncia: «In forte aumento le cause di lavoro nel Friuli-VG»

**PALMANOVA** In Friuli Venezia Giulia nel triennio 2007-2009 vi è stato un "aumento esponenziale" delle vertenze di lavoro passate da 845 a 1.355, per un totale di 3.091 procedimenti sul territorio regionale.

Il dato emerge dalle rilevazioni degli uffici vertenze della Cisl regionale ed è stato diffuso a Palmanova durante un incontro con i senatori Maurizio Castro (Pdl) e Tiziano Treu (Pd) e il segretario confederale Giorgio Santini.

In particolare, Udine passa da 411 a 604, mentre Gorizia e l'Alto Friuli passano da 94 a 155 e da 179 a 241. I procedimenti su Monfalcone vanno dai 55 del 2008 ai 66 dello scorso anno.

Situazione leggermente in controtendenza per Pordenone, che registra un calo nelle

vertenze, mentre Trieste, pur avendo riavviato a maggio 2009 l'attività dell'ufficio vertenze, vede già 183 pratiche.

A questi numeri vanno aggiunti quelli delle cause per fallimento e altre procedure concorsuali, 755 nel triennio di riferimento. Queste ultime sono quasi raddoppiate dal 2008 al 2009 (da 172 a 317).

Per il segretario regionale Cisl, Giovanni Fania «siamo di fronte a una situazione dettata dalla crisi e amplificata dai numerosi fallimenti aziendali che stanno minando il nostro tessuto produttivo e l'occupazione. Fattori - conclude - che esasperano le tensioni e che sfociano in vere e proprie controversie».

La Cisl, quindi, invita a studiare a fondo il problema per evitare l'inasprimento ulteriore della situazione a livello regionale.

**COMUNE DI TARVISIO**  
 **VENDITA IMMOBILI COMUNALI**  
 **n° 5 appartamenti con cantina e autorimessa**  
 **adiacenti zona piste di sci**  
I bandi sono disponibili sul sito: [www.comuneditarvisio.com](http://www.comuneditarvisio.com)  
F.to Il Dirigente Ing. Arch. Aristei Amedeo



INIZIATIVA NELLA GIORNATA MONDIALE CONTRO L'OMOFOBIA

# I manifesti dei baci gay dividono Udine

## Il vicesindaco Martines: immagini caste. Ma la Curia: «Scandaloso il patrocinio del Comune»

di MARCO BALLICO

**UDINE** Due manifesti per una polemica gigante. Due foto di altrettanti baci omosessuali scattate dal pordenonese Euro Rotelli. Due donne: Lisa e Yvette. Due uomini: Giacomo e Stefano. Una scritta che farà ulteriormente discutere, "Civiltà prodotto tipico friulano", che fa da riferimento all'immagine: vino rosso, formaggio e prosciutto sono il contorno dei baci. "Casti", li definisce il Comune di Udine che dà il patrocinio alla campagna dell'Arcigay di Udine e Pordenone. Patrocinio "indecente", replica la Chiesa friulana. Lo scontro è aperto.

**LA PRESENTAZIONE** A Udine, all'ora dell'aperitivo serale, la libreria Feltrinelli sveglia le due immagini. Quaranta persone sedute, un centinaio in tutto. Gay, lesbiche, famiglie. "Baci casti", sottolineano i promotori e commenta il vicesindaco Enzo Martines. Non c'è il sindaco, Furio Honsell, ma Martines chiarisce che il suo è un "saluto istituzionale". Vale per tutta la giunta, non solo per l'assessore Enrico Piza, fondatore dell'Arcigay di Udine.

**LA CAMPAGNA** Da domani 17 maggio, giornata mondiale contro l'omofobia, i centri di Udine e Pordenone saranno

riempiti di quei manifesti. Duecento ciascuna per dieci giorni. Affissi da Arcigay Nuovi Passi di Udine e Pordenone e Arcilesbica Udine. Perché in Friuli? Per festeggiare un traguardo, i vent'anni di attività dell'Arcigay udinese. Il 17 maggio 1990, infatti, l'Organizzazione mondiale della sanità (Oms) cancellava l'omosessualità dall'elenco delle malattie e pochi giorni dopo nasceva a Udine Arcigay Nuovi Passi, uno dei primi circoli in Italia.

**LE IMMAGINI** «Una campagna - spiegano i presidenti delle due associazioni locali Daniele Brosolo e Laura Presta - che lancia un messaggio forte, attraverso un'immagine che da un lato rappresenta con un bacio la spontaneità dei nostri affetti e, dall'altro, riconosce alla terra friulana una indubbia capacità di vivere le differenze come una ricchezza». Un bacio "che trasmette tenerezza - prosegue Presta -.

Sfido chiunque a trovare ostentazione nelle due immagini".

**IL VIA LIBERA DEI COMUNI** A Bergamo, a fine aprile, la giunta comunale ha vietato le immagini che l'Arcigay locale intendeva diffondere proprio come a Udine e Pordenone. Il sindaco Franco Tentorio ha detto che non si poteva fare, perché "una parte significativa



Udine: i due manifesti al centro delle polemiche

della città non avrebbe accettato". A Udine e Pordenone, invece, è arrivato l'ok dei Comuni. Che hanno aggiunto il patrocinio all'iniziativa. Honsell, replicando agli attacchi del Pdl cittadino, si dice "stupito per le polemiche". E spiega: «È importante che Udine si dimostri una città attenta ai diritti di tutti, che rifiuti qualunque tipo di intolleranza».

**LA CHIESA** Ma le foto, quelle foto? «Solo dal fatto che si

trovano in un manifesto dell'Arcigay si evince che sono baci omosessuali», osserva ancora Honsell. La Chiesa di Udine la pensa diversamente. Venuta a conoscenza del patrocinio comunale è intervenuta duramente con il direttore della Pastorale per la famiglia don Giuseppe Faccin: «Spiegare il discorso sull'omosessualità in questo modo, con questa enfasi, mi lascia esterrefatto. Ma sono ancora più perplesso per-

ché ritengo scandaloso che su questa iniziativa ci sia il patrocinio dell'amministrazione comunale, la cui finalità dovrebbe essere il bene comune, mentre in questo caso si tratta di aver messo il marchio su una vicenda che andrebbe affrontata diversamente».

**LO SCONTRO** Martines respinge le accuse. Cita la risoluzione europea del 2006 in cui si invitano i Paesi membri a intensificare la lotta contro l'omofobia. Racconta di una riunione familiare in cui si è deciso che, a un'eventuale richiesta di spiegazioni della figlia di 7 anni, la risposta sarà: «Si vogliono bene e sono omosessuali». E, rivolto a Faccin che demonizza "la logica del provare (lo spinello, lo sbalzo, i trans)", aggiunge: «Bisogna fare attenzione con le parole, perché a volte si rischiano le cantonate: non capisco che rapporto ci possa essere tra un tema emotivo come l'amore tra persone dello stesso sesso e il provare per imitazione uno spinello».

**LO SLOGAN** Infine, sullo slogan "Civiltà prodotto tipico friulano", il vicepresidente di Arcigay Udine Giacomo Deperu, protagonista di una delle due foto, precisa che "il termine friulano vale semplicemente come punto di riferimento della nostra associazione, che insiste su Udine e Pordenone".

© RIPRODUZIONE RISERVATA

ADVS, UN ESEMPIO DI INTEGRAZIONE

# Cormons, il sangue donato arriva dai maghrebini

## Su 25 nuovi volontari iscritti ben 16 sono immigrati che arrivano dal Nord Africa

**CORMONS** La sezione cormonese dell'Advs come esempio di integrazione. I dati relativi alle iscrizioni nell'ultimo anno infatti parlano chiaro, e vedono la concretizzazione di un fenomeno davvero soddisfacente: la collaborazione tra cormonesi ed immigrati in un settore come quello della solidarietà. Nell'anno 2009 infatti i dati dell'Advs cormonese parlano di 576 donazioni complessive, con un aumento di 36 unità rispetto al 2008, ma la cifra più sorprendente è un'altra. «Vanno evidenziate - spiega il presidente regionale Egidio Bragagnolo - la collaborazione e l'integrazione con un gruppo maghrebino locale grazie all'appoggio dell'amico Kamal: dei 25 nuovi donatori, infatti, ben 16 sono extracomunitari. Si tratta di una bellissima esperienza, che va coltivata e rafforzata». Si tratta dunque di un perfetto connubio tra culture diverse, unite però nel minimo comun denominatore dell'aiuto verso gli altri.

E non c'era modo migliore di festeggiare i primi 50 anni della sezione cormonese, se non aprendosi anche a nuovi soci provenienti da altre aree geografiche: nasceva infatti il 5 maggio 196 il primo nucleo di Cormons dell'Associazione Donatori Volontari di Sangue, e in occasione della ricorrenza l'Advs di Cormons oltre ad aprirsi a nuovi donatori stranieri, effettua anche una serie di iniziative rivolte soprattutto alle giovani generazioni. La sezione cormonese del sodalizio in attesa della grande festa per il 50esimo che si terrà il prossimo 10 ottobre, sta realizzando infatti una pubblicazione. In queste settimane, inoltre, alcuni volontari della sezione stanno visitando le scuole cormonesi sottoponendo agli alunni di elementari e medie delle lezioni ad hoc sul valore del dono del sangue.

NOVA GORICA

# Perla, sciopero revocato hanno vinto i croupier

**GORIZIA** A vincere la battaglia delle mance sono i croupier della Hit Casinò che ieri, al termine di un lungo tira e molla con i rappresentanti della società, hanno ottenuto ciò che volevano: che quasi il 100% delle mance rimanga nelle tasche di chi lavora al tavolo, anziché essere divisa con il personale di sala e della reception. Chi pensa a pochi spiccioli si sbaglia. La partita non è da quattro soldi. Gli interessi sono notevoli. Sul piatto ci sono cifre milionarie. La questione nasce dal fatto che le mance non vanno direttamente in tasca al personale che le riceve. Vengono raccolte dall'azienda, che poi le ridistribuisce.

Si parla di un gruzzolo che oscilla tra i 10 e i 12 milioni di euro annui. Facile capire perché il sindacato dei croupier si sia messo di traverso alla proposta di dividere la torta in un numero maggiore di fette. La Hit aveva proposto 90-10%. Alla fine si è arrivati a 96,5% ai croupier e 3,5% diviso tra personale delle slot (2%) personale delle casse (1%) e personale della reception (0,5%). Ma lo sciopero è solo sospeso e l'agitazione potrebbe essere attuata domenica prossima.

© RIPRODUZIONE RISERVATA



Il pavimento a mosaico di Zigaina

di ANTONIO BOEMO

**GRADO** Rischia concretamente di venir distrutto e perduto per sempre un grande e splendido mosaico di Giuseppe Zigaina, un pavimento musivo ampio quanto tutta la hall delle Terme marine. Un'opera d'arte di notevole valore della quale non si fa, infatti, assolutamente riferimento nel piano di fattibilità del Polo termale che prevede l'abbattimento dell'attuale edificio che ospita l'artistica opera musiva. Come è noto questo documento, cioè il Piano di fattibilità, è tenuto assurdamente segreto, ma chi ha avuto modo di leggerlo (amministratori e consiglieri comunali) affermano che non vi è alcun riferimento a questa opera d'arte. Si parla unicamente della demolizione dell'attuale edificio, alla pari dell'abbattimento di tutti gli altri edifici oggi esistenti, dalla ex Palazzina medici che era stata ribattezzata Palazzina delle Rose, alle abbattiture, al solarium (strutture risalenti agli anni Ottanta e Novanta). Per arrivare alla demolizione delle Terme marine esistenti affinché anche dall'albergo da circa 160 posti letto che sorgerà nell'area delle piscine scoperte e dell'impianto tennistico, si

possa vedere il mare. Ma che fine farà il mosaico di Zigaina che all'epoca, come ricorda l'allora presidente dell'Azienda autonoma di cura e soggiorno, Giovanni Gregori, era costato 30 milioni di lire compresa la posa in opera (quale potrà essere il valore attuale dato che le opere di Zigaina hanno quotazione molto elevate?) Tanto per fare un esempio quelle che divennero le allora Nuove terme marine costarono 1 miliardo e 200 milioni delle vecchie lire. Eravamo nel 1974, con un valore della lira indubbiamente elevato. Le prime Terme marine risalivano invece al 1934. Questo il dato cui ha fatto riferimento il dottor Gregori all'inaugurazione della struttura. Vi è però un documento, l'Indicatore alberghi del 1932, dove si legge che "sulla spiaggia funziona un modernissimo Istituto Idroterapico, di recente costruzione, con vasche per bagni caldi di acqua di mare, acqua dolce, semicupi, bagni all'acido carbonico, con impianto di docce, stanze per massaggi, bagni elettrici, polverizzazioni". In realtà quelle che vengono considerate le prime Terme marine storicamente realizzate a Grado sono state aperte nel 1906 nella "Casa alla Salute" dei coniugi Oransz.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

### Un'occasione di confronto con i principali stakeholder europei della Cantieristica navale e della Nautica.

### Un evento internazionale per discutere di strategie, competenze professionali e opportunità nel settore.

Per ulteriori informazioni:  
Mattia Cristofori  
Servizio Formazione Progettazione e Gestione Progetti  
Tel. 040 375 5309 E-mail: info@progettomare.fvg.it

Per iscriversi all'evento:  
www.area.trieste.it/maridaytrieste

## 19 MAGGIO 2010

Trieste, AREA Science Park, Padriciano 99  
Centro Congressi, Edificio C1 - Conference Hall

### INTERNATIONAL SYMPOSIUM European Maritime Day 2010 | Maritime Events Across Europe

## STRUCTURAL MEASURES AND POLICIES FOR THE OUTLINING OF NEW MARITIME CAREER PATHS AND PROFESSIONAL SKILLS

### PROGRAMMA

9.45 **registrazione**

10.00 **apertura dei lavori**  
**Le politiche regionali di sviluppo nel settore dell'Economia del Mare e il Distretto Tecnologico Navale e Nautico del FVG**  
Alessia Rosolen, Assessore regionale al lavoro, università e ricerca, delegato alle pari opportunità e politiche giovanili Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

10.15 **progettoMare Friuli Venezia Giulia**  
**Il Polo Formativo per lo sviluppo dell'Economia del Mare**  
Paola Stuparich, direttrice ENAIP FVG

10.30 **tavola rotonda**  
**Nuovi profili e competenze professionali nei settori della Cantieristica navale e della Nautica: esperienze europee a confronto**  
modera Massimo Bernardo, vicepresidente International Propeller Clubs  
partecipano Carlo Giordani, Fincantieri Spa; Nick Granger, European SMRC Group (Ship Maintenance, Repair and Conversion); Fabrizio Iarrera, Monte Carlo Yachts Spa/Beneteau Group; Japex Jakopin, Seaway Technologies Srl; Lidia Luca, CESA (Community of European Shipyards' Associations)

12.30 **conclusioni**  
**Le strategie dell'Unione Europea nell'ambito dell'Integrated Maritime Policy**  
Giorgio Gallizioli, Adviser for social matters and simplification (DG MARE), European Commission

13.00 **chiusura dei lavori e buffet**  
Disponibile servizio di traduzione simultanea



# Avvisi Economici

## MINIMO 15 PAROLE

Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

**TRIESTE:** sportello via Guido Reni 1, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. **Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì.** **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; **MONFALCONE:** via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni termina alle ore 12 di due giorni prima la data di pubblicazione.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

## MMOBILI VENDITE

Feriali 1,80  
Festivi 2,50

1

**A. SPLENDIDA** nuova mansarda di 156 mq da rifinire con 2 terrazze vista villa Geiringer e sottotetto di mq 30 utilizzabile a ripostiglio e con corridoio preingresso privato con impianti funzionanti in palazzo d'epoca totalmente ristrutturato - via Battisti - privato vende; eventuale disponibilità di mansardina affiancata. Tel. 3357043504. (FIL47)

**A. IMMOBILIAREZENO** appartamento 180 mq palazzo epoca paraggi XX Settembre termoa autonomo piano alto ascensore cinque stanze cucina doppi servizi luminosissimo euro 265.000. 3397428704, 040636178. (A00)

**A. IMMOBILIAREZENO** appartamento pressi piazzale Rosmini nel verde perfetto ingresso camera salottino cucina bagno ripostiglio luminosissimo silenzioso ascensore termoa autonomo euro 130.000. 3397428704, 040636178. (A00)

**A. IMMOBILIAREZENO** appartamento rifinitissimo soleggiato termoa autonomo nel verde. Ampio soggiorno matrimoniale cucina bagno mansarda. Box e posti auto. Giardino privato. 3397428704, 040636178. (A00)



## Centro Odontoiatrico

Struttura autorizzata 07/09/2004 n.5 prot. 29667 - Dir. Sanitario: Dott. Vittorino Marzaroli

**Prestazioni odontoiatriche di assoluta eccellenza a prezzi contenuti:** ma chi l'ha detto che per ottenere tutto questo bisogna andare lontano?

A Ronchi dei Legionari c'è **MEDICENTER**, una struttura dotata di servizi ed attrezzature all'avanguardia dove un'équipe di **specialisti altamente qualificati** garantisce l'assoluto livello degli interventi ad un costo misurato e confacente alle vostre personali esigenze.

L'impegno di **MEDICENTER** è di rendere le **cure dentistiche accessibili a tutti**, sia con un rigoroso contenimento dei costi, sia con facilitazioni e dilazioni di pagamento personalizzate.

# La QUALITÀ alla portata di TUTTI.



## Medicenter srl

Via Giuseppe Verdi, 28  
**Ronchi dei Legionari (GO)**  
Tel. **0481.777188**

Lo Studio è aperto dal lunedì al sabato.

[www.medicentersrl.it](http://www.medicentersrl.it)



**A. IMMOBILIAREZENO** tabacchi giornali zona pedonale 80 mq lotto ricche prossime superenalotto cartoleria. Alto reddito. Cede attività. Info in agenzia. 3397428704, 040636178.

**A. L'IGLOO** ad.ze centro commerciale Le Torri nel verde, con parcheggio condominiale e ascensore: atrio, soggiorno con poggione, cucina abitabile, due camere, bagno, ripostiglio e soffitta. Euro 110.000. Tel. 0407600243.

**A. L'IGLOO** adiacenze stadio tranquillissimo piano alto con ascensore: atrio, soggiorno con veranda, cucina, matrimoniale, bagno finestrato e ripostiglio. Euro 99.000. Tel. 040661777.

**A. L'IGLOO** centralissimo luminoso appartamento di ampia metratura parzialmente da ristrutturare: salone, cucina, tre camere, stanzetta, bagno più servizio, ripostiglio, tre poggiole. Abitazione o ufficio. Tel. 040661777.

**A. L'IGLOO** euro 47.000 via Dello Scoglio (v. Giulia): cucina abitabile, stanza con terrazzino e bagno finestrato. Ottimo investimento. Tel. 0407600243.

**A. L'IGLOO** paraggi S. Giusto ristrutturato a primo ingresso tranquillo e nel verde: soggiorno, cucina abitabile, tre camere, stanzetta finestrata, servizi separati e cantina. Termoa autonomo, impianti certificati. Euro 179.000. Tel. 040661777.

**A. L'IGLOO** paraggi v. Tigor palazzo recente con ascensore: atrio, zona giorno con cucinotto, due matrimoniali, terrazzo, bagno finestrato e cantina. Impianti a norma. Tel. 0407600243.

**BADKLEINKIRCHHEIM** Austria bellissimo ammobiliato in residence in bioedilizia ingresso soggiorno angolo cottura matrimoniale bagno wc terrazzo cantina posto auto euro 180.000 B.G. 0403728802. (A00)

**CALCARA** 040634690 Rozzol, cucinino, soggiorno, matrimoniale, bagno, cantina. Euro 65.000 da sistemare [www.calcara.it](http://www.calcara.it)

**CALCARA** 040634690 San Vito con giardino, primo ingresso, cucina / soggiorno, matrimoniale, bagno. Splendide finiture euro 155.000 [www.calcara.it](http://www.calcara.it)

**CALCARA** 040634690 via Baiaumonti ristrutturato, panoramico, cucinino, soggiorno, tre stanze, bagno, terrazzino. Termoa autonomo. Euro 129.000 [www.calcara.it](http://www.calcara.it)

**CASACITTÀ** piazzetta Belvedere bel palazzo d'epoca con ascensore mansarda monovano con angolo cottura bagno termoa autonomo discrete condizioni euro 27.000. 040362508.

**CASACITTÀ** via Sara Davis ultimo piano con ascensore ingresso soggiorno con zona cucina terrazzino panoramico due matrimoniali bagno cantina clima ottime condi-

zioni euro 157.000. Possibilità posto auto in affitto. 040362508.

**CASACITTÀ** via Schiapparelli vista mare pari primingreso salone con zona cucina due camere matrimoniali bagno completo ripostiglio terrazza abitabile euro 193.000. 040362508.

**DIODICIBUS** immobiliare 040363333 Scala Stendhal atrio soggiorno cucina abitabile ripostiglio bagno due matrimoniali cameretta cantina euro 149.000.

**DIODICIBUS** immobiliare 040363333 via Capodistria piano secondo ascensore ingresso tinello cucinino matrimoniale cameretta bagno ripostiglio balcone euro 110.000.

**DIODICIBUS** immobiliare 040363333 Vigneti ampia metratura soggiorno cucina veranda tre matrimoniali ripostiglio bagno parcheggio condominiale euro 139.000. (A00)

**DIODICIBUS** immobiliare 040363333 zona Bagnoli casetta bilivello con cortile box auto atrio cucina soggiorno liscia/ripostiglio tre stanze doppi servizi terrazzo euro 260.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 via Guardia ultimo piano con ascensore primo ingresso composto da soggiorno con zona cottura camera matrimoniale bagno sopralco riscaldamento autonomo poggio euro 79.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 via Trissino piano alto appartamento in buone condizioni composto da soggiorno con cucinotto 2 camere bagno cantina serramenti in alluminio euro 79.000.

**FIORINI** Immobiliare 040639600 zona Università vista aperta appartamento perfetto composto da cucina soggiorno camera matrimoniale bagno poggio cantina euro 139.000.

**GABETTI** San Giacomo graziosissimi ristrutturati 45 mq ingresso cucina abitabile matrimoniale bagno vista aperta euro 68.000 Gabetti San Giusto v. della Ginnastica 15/B tel. 0400643391

[www.gabettitriestesiangusto.it](http://www.gabettitriestesiangusto.it)  
**GABETTI** via Rossetti termoa autonomo ristrutturatissimo 130 mq cantina ascensore silenzioso con vista nel verde. Euro 215.000 Gabetti San Giusto v. della Ginnastica 15/B tel. 0400643391

[www.gabettitriestesiangusto.it](http://www.gabettitriestesiangusto.it)  
**GALLERY** - via dei Mirra, ottima casa di testa con giardino. Cod. 915/P 040774177

[www.galleryimmobiliare.it](http://www.galleryimmobiliare.it)  
**GALLERY** - via Soncini inizio, ottimo appartamento bicamera, terrazza, cantina, box. Cod. 162/P 040774177

[www.galleryimmobiliare.it](http://www.galleryimmobiliare.it)  
**MUGGIA** vendesi terreno ad edificazione diretta pianeggiante di mq 466 a euro 111.000 in splendida posizione collinare vicinanza centro B.G. 040272500. (A00)

**MUGGIA** vendesi terreno edificabile di c.a 460 mq con progetto approvato per piccola casa unifamiliare oneri pagati euro 110.000 B.G. 040272500. (A00)

**MUGGIA** vicinanza centro vendesi box posti moto e posti auto coperti in primoingresso B.G. 040272500.

**MARZALE** vista mare due livelli saloncino tristanze biservizi taverna terrazza giardino posto macchina, 295.000. 0407606552. (A2400)

**PRIVATO** fronte Torri d'Europa splendida vista mare 2 camere cucina termoa autonomo completamente arredato euro 89.000 3384547403.

**SAN** Dorlago vendesi terreno agricolo pianeggiante servito da strada di c.a 1200 mq a euro 30.000 B.G. 0403728802. (A00)

**ULTIMO** posti auto scoperto vendesi via dell'Istria in primoingresso a euro 10.000 cadauno B.G. 0403728802.

**VIA** Palladio Nova Spa vende in stabile d'epoca ristrutturato nelle parti comuni con ascensore, appartamento/studio di 82 mq, composto da ingresso, cucina, due camere, stanzino, bagno da ristrutturare, euro 85.000. Tel. 0403476466 - 3397838352. [www.novaspa.to](http://www.novaspa.to)

**ZONA** Fiera Nova Spa vende in stabile moderno appartamento ristrutturato di 105 mq composto da ingresso, cucina, soggiorno, due camere, bagno, balcone. 0403476466 oppure 3397838352. [www.novaspa.to](http://www.novaspa.to)

**ZONA** Rive Nova Spa vende in edificio signorile completamente ristrutturato appartamento di 120 mq composto da salone con cucina a vista, due camere, due bagni, due cabine armadio, balcone, rifiniture di pregio, possibilità posto auto. Tel. 0403476466 - 3397838352 [www.novaspa.to](http://www.novaspa.to)

## MMOBILI ACQUISTO

Feriali 1,80  
Festivi 2,50

2

**A.A. CERCHIAMO** piano alto salone due stanze cucina bagno posto auto massimo 280.000 definizione immediata Studio Benedetti 0403476251.

**A.A. CERCHIAMO** terreni edificabili per impresa di costruzioni pagamenti in contanti definizione immediata Studio Benedetti 0403476251. (A00)

## MMOBILI AFFITTO

Feriali 1,80  
Festivi 2,50

3

**AFFITTASI** ufficio centralissimo primo ingresso, climatizzato, cablato, adatto professionisti. Sei stanze più servizi, 200 mq. Telefonare 040363459 335351669.

**CAPANNONE**, in ottima posizione nella Zona industriale Est: mq 565, altezza m 6, magazzino separato mq 115, piazzale mq 1200. Libero da settembre per affitto. Per informazioni e visite 040384111. (A00)

## AVORO OFFERTE

Feriali 1,80  
Festivi 2,50

4

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

**A.A.A. GIARDINIERE** tutto fare lavori manuali e spaggiatura con patente. Telefonare segreteria telefonica n. 3450765690.

Continua in 30.a pagina

# Italesse Store

Via Mazzini 40  
presenta

## collezione design 2010

## accessori tavola per casa esterni barca

### Italesse Store

Via Mazzini 40 - 34122 Trieste - T +39 040 363984  
[triestestore@italesse.it](mailto:triestestore@italesse.it) - [www.italesse.it](http://www.italesse.it)







Il Comune di Trieste informa che, condizioni meteorologiche permettendo, a partire da domani e fino a venerdì prossimo saranno eseguiti lavori alla

segnalatica stradale. Nella giornata di domani, dalle 9.30 alle 17.30, saranno interessate le vie Caboto, Lavatoio, Parlotti e Pietraferrata.



Domani dalle 18 alle 20 si terrà un sit-in davanti alla Camera di Commercio contro l'impianto di rigassificazione Gas Natural

previsto a Zaule. Alla manifestazione hanno dato l'adesione diverse associazioni e organizzazioni sindacali.

**Ballarin**  
Promozionale Maggio  
SCONTI FINO AL 30%  
UNA PASSION ARGENTINA  
FURLA  
NANNINI  
FRANCESCOBIASIA  
Sabbato orario continuato 9 - 19.30  
Lunedì aperto 13.30 - 19.30  
Corso Italia 14 - Tel. 040/638765

## AMBIENTE LE STAZIONI RADIO



Comune incalzato dalle richieste dei gestori che chiedono altri spazi

Le rilevazioni dell'Arpa: per ora nessuna pericolosità da elettrosmog

# Mappa della telefonia, entrano 50 nuove antenne

## Duecento sono già disseminate tra Valmaura, Barriera, Rozzol, San Vito e Opicina

di MADDALENA REBECCA

Nel 2006, anno della mappatura ufficiale confluita nel Piano comunale di settore degli impianti radio base, erano 189. Oggi invece le antenne di telefonia mobile sparse in tutto il territorio di Trieste sono salite a quota 200. E, nel giro di qualche mese, potrebbero diventare addirittura 250. La "fame" di spazi dei gestori telefonici infatti non solo non si è esaurita, ma pare al contrario in progressiva crescita.

La prova arriva dalle richieste che continuano ad arrivare negli uffici municipali. Attualmente sono allo studio 15 nuove domande di autorizzazione. Ma le compagnie telefoniche, informalmente, hanno comunicato l'interesse a posizionare altre 35 stazioni radio base, per le quali è iniziata la ricerca del sito ideale. Una vera e propria corsa ad accaparrarsi il sito più adatto, con buona pace dei tanti cittadini stanchi di assistere al proliferare dell'"antenna selvaggia".

**I POSIZIONAMENTI** Proprio per prevenire reazioni agguerrite da parte dei residenti, i gestori tendono a mantenere fino all'ultimo il silenzio sulle location prescelte. Ecco perché, al momento, poco o nulla si sa sulle zone in cui dovrebbero sorgere di qui alla fine del 2011 gli ulteriori 50 nuovi impianti. In compenso è possibile prendere atto delle 200 stazioni radio base esistenti. Una selva di antenne comparse un po' in tutti i rioni del comune e le frazioni dell'altipiano. Si va dalla quindicina di ripetitori presenti a Cologna e Valmaura, ai nove impianti in centro storico, per esempio in via San Nicolò e via dell'Orologio. Dalla dozzina di tralicci di San Vito - l'ultimo, in ordine di tempo, è apparso sul palazzo in via Giustinelli 3, proprio a ridosso della chiesa degli Armeni -, ai circa venti disseminati tra Barcola, Grotta e Grignano. E l'elenco potrebbe continuare con le oltre 15 antenne di Campi Elisi, le 20 sparse sull'altipiano tra Opicina, Padriciano, Basovizza e Banne, le oltre 30 piazzate sui fabbricati di Barriera vecchia, Rozzol e Melara. Gettonati inoltre anche angoli più remoti come testimoniano le due antenne in Strada per Monrupino o quella collocata sopra la piccola stazione di via del Pucino.

**PIANO DI SETTORE** In questo "far-west dell'antenna", il Comune tarda a fare ordine. Intendiamoci, il nuovo Piano di settore per la telefonia mobile, lo strumento pensato per fissare paletti più rigorosi ed escludere dal raggio d'azione dei gestori i siti indicati come "sensibili", esiste ed è stato adottato a fine 2007. Il punto è che all'adozione non ha ancora fatto seguito l'approvazione vera e propria. E il via libera, anche a voler essere ottimisti, non potrà arrivare prima della fine dell'anno. L'iter previsto per questo piano di settore, infatti, è lungo e tortuoso e, tra i vari adempimenti, richiede anche l'ottenimento della Vas, la valutazione ambientale strategica. Il compito di eseguire i rilievi funzionali al rilascio di tale certificazione è stato affidato il 29 aprile scorso a due studi professionali - la "Veneto progetto" e lo studio associato "Cordara, Merson e Bernardi" -, che entro fine maggio dovranno presentare la documentazione preliminare. Poi sarà la volta delle attività tecnico-istruttorie, delle consultazioni e delle valutazioni di tutti gli enti coinvolti - Arpa, Azienda sanitaria, Soprintendenza e Regione -. Tempo stimato per completare l'iter, quindi, almeno sei mesi.

**SENZA REGOLE** Nell'attesa, il Comune si trova di fatto a fronteggiare senza armi le richieste insistenti dei gestori.

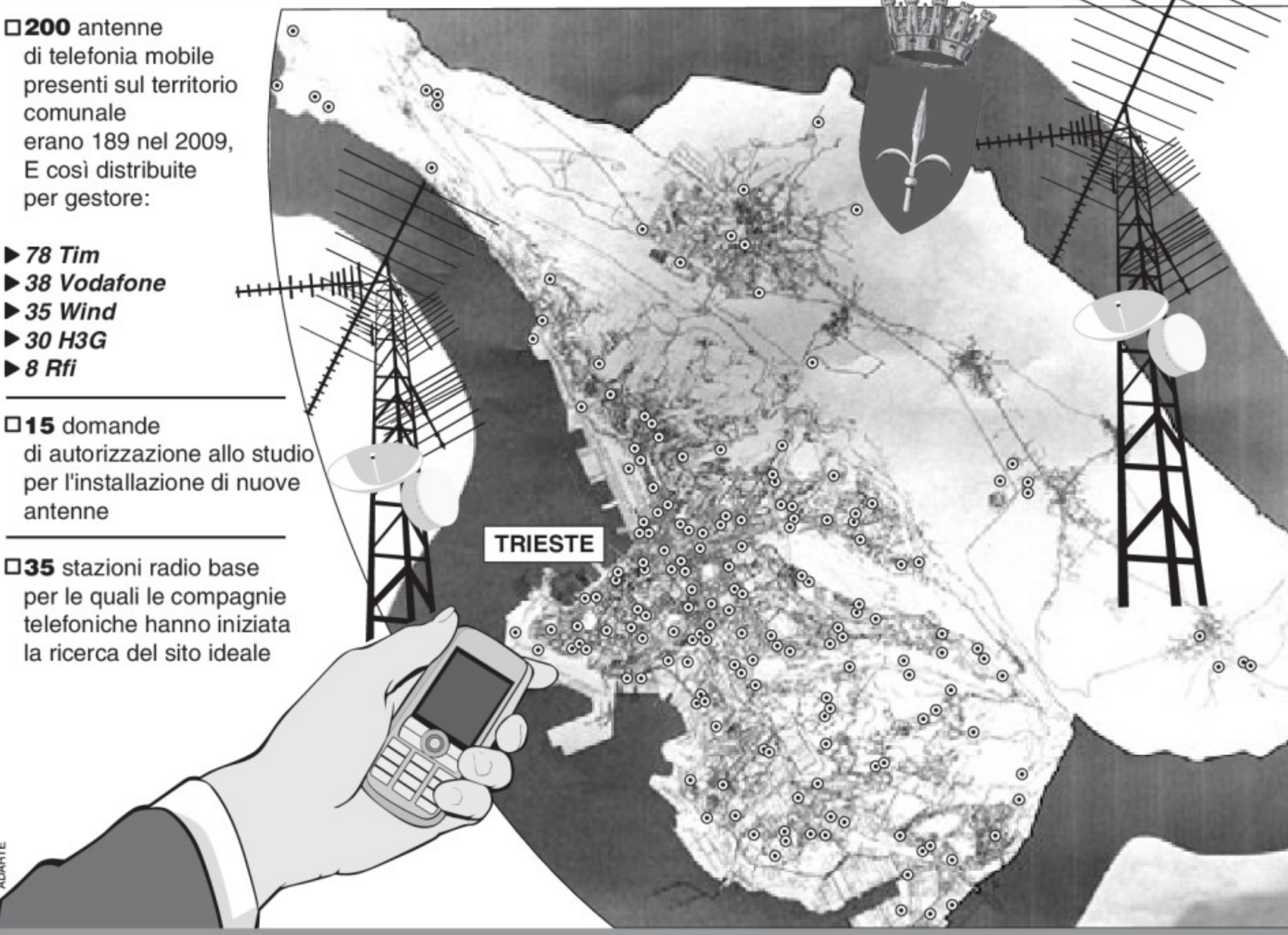
### La mappa delle stazioni radio base presenti sul territorio comunale

□ **200** antenne di telefonia mobile presenti sul territorio comunale erano 189 nel 2009, E così distribuite per gestore:

- **78 Tim**
- **38 Vodafone**
- **35 Wind**
- **30 H3G**
- **8 Rfi**

□ **15** domande di autorizzazione allo studio per l'installazione di nuove antenne

□ **35** stazioni radio base per le quali le compagnie telefoniche hanno iniziato la ricerca del sito ideale



Il segnale sloveno e croato sconfina. Spesso arriva sul Carso, sulla costiera triestina, a Barcola ma anche in punti come piazza Unità. E la cosa non è di poco conto dal momento che basta semplicemente rispondere al telefono, senza accorgersi del segnale internazionale, per avere una sgradita sorpresa: sia per chi chiama che per chi riceve scatta il pagamento di una tariffa superiore. Utilizzando il segnale sloveno la telefonata diventa internazionale.

«Il fenomeno - spiega Daniele Sancin, esperto di telefonia mobile impiegato in uno dei centri commerciali della città - è dovuto esclusivamente alla potenza dei ripetitori che hanno un livello più alto. Anche per questioni geografiche, per la presenza del mare, il se-

## IL SEGNALE CROATO Con potenti ripetitori arriva in piazza Unità

gnale arriva molto forte anche da noi, a volte sovrastando quello italiano».

Le reti d'oltre confine sono agevolate anche da una diversa normativa. La legge italiana, infatti, impone dei limiti ben precisi per le emissioni delle antenne di telefonia mobile. Limiti meno rigorosi che dunque a poco valgono gli

sforzi fatti dalle compagnie telefoniche nazionali per risolvere il problema.

«Il telefonino in un batter d'occhio perde l'aggancio con la cella della compagnia italiana e si aggancia a quella slovena o croata - osserva Sancin - Quello che va ricordato è che a quel punto cambiano le tariffe e le persone anziane, magari meno esperte, si ritrovano con la scheda azzerata. Bisogna stare attenti e cercare di non usare il telefonino fino a che non ritorna il segnale del proprio operatore».

Unico modo per riuscire ad arginare il problema è quello di sostituire il modo di ricezione del telefono da automatico a manuale. «In questo modo - dice il tecnico - il cellulare non passa automaticamente alla rete slovena o croata, ma deve essere reimpostato. (l.t.)

Non essendo ancora entrate in vigore le restrizioni indicate nel nuovo Piano di settore - a partire dal divieto di installare impianti nelle aree classificate come "incompatibili", cioè asili, scuole, case di riposo, in quelle "di interesse ambientale e paesaggistico", come cimiteri, sagrati delle chiese, cigli panoramici -, le compagnie trovano sulla loro strada solo due piccoli ostacoli. Il primo è il monitoraggio dell'intensità delle onde elettromagnetiche affidato all'Arpa, chiamata a verificare che non venga superato il limite massimo dei 6 volt per metro stabilito per legge. Il secondo è il parere del Co-

mune che, però, può dare esclusivamente una valutazione di tipo paesaggistico. E, a meno che il gestore non proponga l'installazione dell'impianto in mezzo a piazza Unità, l'esame si risolve il più delle volte in un giudizio favorevole.

**COMMISSIONE** Di antenne si è occupata venerdì scorso anche la Commissione trasparenza, chiamata ad ascoltare gli interventi di Mauro Primossi dell'Azienda sanitaria, e di Stelio Vatta e Marzio Viola dell'Arpa. «Interventi che però non hanno evidenziato la pericolosità dell'elettrosmog - spiega il presidente Alfredo Racovelli dei Verdi -. Invece

esistono studi che provano l'esistenza di sindromie specifiche. Ecco perché il Comune, finora del tutto inadempiente su questi temi, deve attivare subito campagne di sensibilizzazione». Un'altra proposta arriva poi dalla mozione firmata dal consigliere del Gruppo misto Alessandro Minisini: «Il Comune deve dare risposte ai cittadini istituendo a breve un tavolo operativo per concertare la collocazione di nuovi impianti. Concertazione - precisa Minisini - che dovrà tener conto delle linee guida del futuro piano, come il rispetto dei siti sensibili».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

UNCOMITATO A CAMPANELLE

## Abitanti di via Budrio in rivolta per un traliccio che blocca la via

Disagi per i lavori senza preavviso

Lettera di protesta a Dipiazza:

«Restituiremo i certificati elettorali»

Una delle ultime antenne posizionate in città è comparsa appena pochi giorni fa in via Budrio, una piccola traversa di via Campanelle, lunga appena 500 metri. E la novità ha finito per spiazzare letteralmente i residenti che non erano stati avvisati dell'arrivo della scavatrice inviata dal Comune per effettuare i lavori. Essendo via Budrio una stradina a fondo cieco, infatti, a causa degli scavi alcuni abitanti sono rimasti bloccati in casa. Altri, come i quattro cittadini diversamente abili bisognosi di ricevere cure domiciliari, per parecchie ore a casa non sono proprio riusciti a tornare.

Una situazione che ha spinto i diretti interessati a scendere sul piede di guerra e a dare vita ad un comitato spontaneo. Il primo atto è stata una lettera indignata inviata a Roberto Dipiazza nella sua doppia veste di sindaco e responsabile ai Lavori pubblici. Lettera nella quale viene evidenziato come, una volta ripresi dallo stupore iniziale, gli abitanti avessero interpellati Polizia Municipale, Carabinieri e Polizia per ottenere almeno il ripristino temporaneo della viabilità: nessuno dei tre organi citati ha però risposto all'appello dei residenti.

Ma ad irritare ancor di più la popolazione di via Budrio, chiarisce la missiva, è stata la consapevolezza di aver subito, oltre al danno, anche la beffa: l'intervento approntato nella via, costituito dalla posa di un largo pilone per la telefonia, ha di fatto ristretto ulteriormente la stradina già di non facilissimo accesso da par suo.

«Siamo offesi ed amareggiati - spiegano i cittadini -. Al punto che molti di noi si riservano anche di restituire i certificati elettorali. I disagi legati all'installazione dell'antenna non sono gli unici patiti dalle nostre famiglie in questi anni. Va ricordata infatti - proseguono i componenti del comitato - che via Budrio non ha l'allacciamento al gas, è priva di illuminazione pubblica e l'asfaltatura, che ora versa in pessime condizioni, è stata pagata dai residenti».

E proprio dalle pessime condizioni della loro via il comitato prende le mosse per lanciare una proposta al Comune. «Almeno in quest'occasione - spiega uno dei componenti del comitato - vogliamo essere ascoltati e tenuti in considerazione. Se proprio l'antenna non può essere rimossa, chiediamo che perlomeno, in cambio, il Comune si impegni a mettere in sicurezza la via. Siamo disposti a rinunciare alle barricate - conclude il cittadino -, a patto che questo ennesimo sacrificio produca qualche ricaduta positiva sul nostro territorio. Non è più possibile sopportare i disagi e le prese in giro a cui siamo stati sottoposti in tutto questo tempo». (r.t.)



Lo scavo in via Budrio

# Ghiotte occasioni

sconti dal

## 20%

al

## 50%

su materassi a molle, in lattice e myform HD

casa del materasso

LUNEDÌ APERTO  
Largo Barriera

www.casadelmaterassotrieste.it

Trieste  
via Capodistria 33/1  
tel. 040.380.979  
largo Barriera Vecchia 12  
tel. 040.761.761



GUERRA DEL PORTO  
LA POLEMICADopo gli attacchi ricevuti dal sindaco  
e dal comandante Cattaruzza «L'Authority ha incentivato la concorrenza  
coinvolgendo armatori neanche di serie B»

## Samer: «L'unico monopolio è quello dei rimorchiatori»

La replica a Dipiazza: «Dice cose sbagliate sul punto franco, mantenerlo è fondamentale»

di FURIO BALDASSI

Lo hanno definito «l'imperatore del porto». Accusato di monopolio e, in ultima analisi, di non accettare le regole del mercato. Lui preferisce scendere sul piano della replica più che della polemica, anche se certi incisi sembrano tagliare come una lama. Enrico Samer, deus ex machina della Samer Shipping & Co. l'agenzia marittima legata al boom dei traffici turchi da e per Trieste, sembra voler fare, in prima battuta chiarezza. «Penso che sia chiaro sicuramente anche all'Autorità portuale che a Trieste non esistono monopoli. Se esistesse, la prima sul banco degli imputati dovrebbe essere l'Authority stessa...».

Un tacito riferimento al suo ruolo di controllo svolto nei confronti della Trieste Terminal passeggeri?

Appunto. Samer Sea-port & Terminals ha già fatto partire una causa civile con audizione delle parti il prossimo 25 di maggio. Promossa a tutela dei propri interessi in quanto ha reputato che la Ttp, presso la quale apparentemente ha attraccato la linea della Bkt di Istanbul, non può gestire operazioni di quel genere.

Per quale motivo?

Semplicemente non ha i requisiti dei terminalisti portuali. Abbiamo fatto ricorso perché la Ttp a nostro avviso è illegittimamente partecipata da più di tre anni, e al 100 per 100, dall'Authority. Come è possibile che sia lo Sta-



Enrico Samer, numero uno di Samer Shipping

Il traghetto Vasaland, al centro della querelle, all'ormeggio 57 della Ttp

Il 25 maggio l'udienza per la causa civile contro Ttp per l'attracco del traghetto turco della discordia

to a farci concorrenza sleale?

E Cattaruzza dell'Ocean? Non glielo ha certo mandate a dire...

Non abbiamo nulla contro Cattaruzza, anche se onestamente l'unico vero monopolio che vedo in porto è quello dei rimorchiatori (gestiti appunto da Cattaruzza, ndr)... Comunque il fatto che non sia stato possibile in questi anni aumentare gli spazi portuali e dare maggior sfogo a questa linea

ha creato, certo, una situazione di occupazione importante da parte di quegli armatori, ma non è monopolio, è un traffico importante del porto. Se si vuol mandarlo via non c'è problema...

Cosa intende dire?

L'Authority ha voluto fortemente attivare un qualche tipo di concorrenza, per un motivo a noi sconosciuto, riuscendo a coinvolgere un armatore che non è neanche di serie B ma da Promozione



dilettanti. L'armamento da noi rappresentato c'è rimasto male, ha scritto una lettera inviata all'Authority lunedì scorso che però non ha avuto ancora risposta. Eppure queste linee rappresentano il 50 per cento dei traffici totali del porto! E valgono. La Un ro-ro, per dire, è stata pagata dalla equity company americana KKR 930 milioni di euro...

Ma allora è vero che non volete la concorrenza?

No, noi siamo per la libera concorrenza. Ege ro-ro è andata avanti per tre anni su Trieste e nessuno ha detto nulla. Ital ro-ro su Bari, dove pure operiamo, è andata avanti normalmente senza nessuna causa legale, è un mondo libero. E comunque...

Comunque?

Non parliamo di piccole miserie triestine ma di armatori che hanno fatto grossi investimenti e puntato tanto sul nostro porto. La linea appena nata

attinge al 100 per cento a un traffico già esistente sul porto. Ipotizzano di fare un tot numero di navi? Bene, quel che è certo, però, è che da fine giugno sarà persa la terza nave su Mersina, che andrà a Mersiglia e con essa 52 toccate di navi più capienti e moderne, di fronte a 152 finora solo ipotetiche. E non è finita.

Cioè?

E anche scattato il "la", tra le compagnie, per un'eventuale riprogrammazione mentre finora nessuno si era sognato di pensare a qualcosa di alternativo a Trieste in questi anni.

E questa la cosa che le dà più fastidio?

In realtà ci amareggia di più il ruolo silenzioso dell'Authority, ma da fastidio anche il sindaco che parla anche di altri argomenti che non conosce e che sicuramente l'armatore leggerà.

Faccia qualche esempio.

Dipiazza accenna al punto franco dicendo cose errate. Ma questa linea tocca Trieste soprattutto grazie a quello, per cui mantenerlo è indispensabile. Se poi il sindaco dall'alto delle sue conoscenze dello shipping mondiale mediterà di toglierlo, non avranno di sicuro difficoltà a trovare altri scali d'appoggio.

E voi?

Se la nostra colpa è quella di lavorare per il bene dell'azienda e della città possiamo localizzarci anche in altre aree. Dove troveremmo più disponibilità e pagheremmo meno tasse.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

SARÀ BATTAGLIA A COLPI DI EMENDAMENTI

## «Il Comune fa cassa multando poveri e venditori di strada»

Il centrosinistra contesta la decisione di sanzionare chi rovista nelle immondizie

«Il regolamento dei rifiuti con i suoi divieti e sanzioni sembra fatto apposta per procurare nuovi introiti a un Comune orfano dei gettiti di Regione e Stato. Provvedimenti ispirati dalla linea dura della Lega, tesa a colpire mendicanti e ambulanti, che combatteremo a

forte aumento - dice il capogruppo di Rifondazione - e certo chi si trova a dover cercare qualcosa di buono tra il pattume non deve certo passarsela bene». Secondo Furlanich e Decarli in città ci sono persone che versano in situazioni di estremo disagio che non hanno al-



Mendicante riceve la carità

tra possibilità che di rovistare nei cassonetti. «Siamo arrivati a un livello di inumanità difficilmente rintracciabile in altre epoche della tollerante e illuminata storia triestina. In aula - spiega Decarli - tenteremo di

cancellare questa vergognosa norma che altro non è che lo sviluppo delle tante mozioni presentate dalla Lega, e sostenute dalla maggioranza, indirizzate a colpire mendicanti e venditori di strada». Il capogruppo del Pd Omero pone l'accento sulla «totale mancanza nel nuovo regolamento di indirizzi rivolti all'educazione e all'informazione sullo smaltimento dei rifiuti in modo consoni, e questo a fronte di tre pagine zeppe di sanzioni e relativi importi da corrispondere in caso di infrazioni». Il segno, per Omero, di un regolamento «dai tratti mediaci piuttosto che operativi, dove non v'è traccia, inoltre, di un controllo sulla filiera smaltimento e riciclo dei rifiuti. E sulla raccolta differenziata, nessuna indicazione di agevolazione a quelle famiglie virtuose che opereranno nei modi previsti».

Maurizio Lozei

## CROCIERE

Nel 2009 solo  
14 "toccate"

Entro luglio sarà indetta la gara per la privatizzazione di Trieste terminal passeggeri, la società controllata dall'Authority portuale di Trieste per gestire il settore crocieristico. «Stiamo lavorando sulla gara ed entro l'inizio dell'estate sarà pubblicato il bando - conferma il presidente dell'Authority, Claudio Bonicelli - . C'è molto interesse per Ttp e con la nuova Stazione marittima l'interesse sarà ancora maggiore. Del resto è chiaro che per operazioni di questo tipo ci vogliono le strutture».

L'ingresso di nuovi soci è, oltre che obbligatorio per legge, considerata l'unica soluzione in



Una nave della Msc Crociere ormeggiata al Molo Bersaglieri della Stazione Marittima (Foto Bruni)

grado di rilanciare una situazione che allo stato attuale si può definire disastrosa. Questa almeno l'opinione di chi in questi ultimi due anni ha collaborato con Ttp per mettere insieme un sistema in grado di funzionare at-

traendo le navi bianche a Trieste. Più difficile, invece, conoscere l'opinione dei vertici di Ttp perché sull'argomento sembrano non voler esprimere commenti. Il direttore Livio Ungaro, probabilmente per seguire il cri-

L'INGRESSO DI NUOVI SOCI RILANCERÀ LA SOCIETÀ

## Terminal passeggeri, via alla privatizzazione

Entro luglio sarà pronto il bando di gara. Rovis: «Intanto perse tante occasioni»

terio delle gerarchie, rimanda al presidente Gianfranco Gerin il quale, però, non risponde al telefono.

I numeri, purtroppo, parlano chiaro e dicono di un calo di oltre l'86% dei crocieristi in transito e del 95% di quelli in imbarco o sbarco se confrontiamo le cifre del 2008 con quelle del 2009. Zero è invece la cifra che compare sulle statistiche del Porto alla voce "crocieristi" se analizziamo il primo trimestre del 2010.

Nel settore delle crociere, infatti, si ragiona sul medio e lungo periodo e le previsioni non sembrano confortare il lavoro svolto da Trieste ter-

minal passeggeri. Nel 2009 le "toccate" a Trieste sono state solo 14 e nel corso del 2010 dovrebbero quasi raddoppiare. Troppo poco in termini assoluti e ancor meno se si pensa che a Capodistria lo scorso anno sono state 60.

Più di qualche proposta sembra avercelo il consigliere regionale del Pdl, Maurizio Buccì, ex assessore comunale (con competenza sul settore crocieristico) e per niente tenero nel commentare la gestione Ttp: «Ormai il porto di Capodistria si fa sentire anche nella crocieristica, a fronte di una immobilità gestionale da parte di Ttp. Ad onor del vero va detto

che l'Authority portuale si è data da fare per la nuova Stazione marittima, anche troppo. Forse era meglio pensare a interventi più rapidi come l'allungamento del Molo Bersaglieri. «Ad ogni modo - prosegue Buccì - la chiave di volta è la privatizzazione di Ttp nella speranza che si affaccino a Trieste player di rilievo. In realtà una cordata già ci sarebbe con il colosso statunitense Royal Caribbean, Venezia terminal passeggeri, l'Aeroporto di Ronchi e gli agenti Samer di Trieste e Bassani di Venezia. Ma quando si sono presentati sono stati invitati a presentarsi alla gara».

Riccardo Coretti

di CORRADO BARBACINI

«La gente chiede che le regole vengano rispettate. Le nostre iniziative, i nostri controlli sono interventi di bonifica sociale. Cerchiamo di contrastare il degrado».

Il tono della voce del questore Francesco Zonno, è tutt'altro che sommo. Eppure ieri mattina nel padiglione del molo quarto, in occasione della festa della polizia, si fa fatica ad ascoltare le sue parole coperte dal brusio e dalle voci di decine e decine di giovani delle superiori, delle medie e delle elementari.

Zonno parla dal palco davanti alle autorità: ci sono il prefetto Giacchetti, il sottosegretario Menia, il parlamentare Rosato, il vescovo Crepaldei e poi gli assessori comunali Sbriglia e Ravidà, il vicepresidente provinciale Godina e l'assessore regionale alla sicurezza Seganti. Sono tutti in piedi mentre il questore illustra la filosofia dei controlli in città che ultima-



A destra il questore Zonno con il prefetto Giacchetti durante la cerimonia per la Festa della Polizia; a sinistra la folla rappresentativa di studenti nella cornice del Molo Quarto (Foto Bruni)

mente sono stati intensificati suscitando anche qualche polemica sindacale.

«Ho il fermo convincimento - dice - che i cittadini lo accettino di buon grado. Rappresentano il contatto diretto con le istituzioni». Aggiunge:

«La polizia è al fianco della gente». Zonno lo dice chiaramente: «Abbiamo voluto dedicare questa festa ai giovani, al domani, al futuro». Ripete ancora le parole «legalità e rispetto». E poi parla di istituzioni e di bilanci. «I reati in provincia sono in

calo», dice. Cita qualche numero ricorda le operazioni principali. Sono state arrestate 243 persone, 1120 sono stati denunciati. Sequestrati 15 chilogrammi complessivi di droga.

Il clima istituzionale cambia di colpo poco do-

po quando in mezzo alla sala il microfono lo prende Nichol Ardito, una ragazzina di 17 anni dell'ultimo anno del Dante. Canta «Listen», il brano di Beyonce. La sua voce, potente ed efficace, cattura l'attenzione dei coetanei e anche delle autorità.



## Zonno: «Cerchiamo di contrastare il degrado»

Festa della Polizia al Molo Quarto con decine di ragazzi delle scuole

IL PICCOLO  
OGNI GIORNO  
TUTTE LE NOTIZIE  
DELLA TUA CITTÀ

DAZZARA OREFICERIA  
ACQUISTA ORO/MONETE  
A PREZZI SPECIALI  
SE HAI DECISO PROVA  
UNA STIMA ANCHE DA ME  
Via San Spiridione n° 6  
Tel. 040 654555

STADION  
casa d'aste trieste  
riva tommaso gulli, 10/a 040.311319

ASTA 20 -21 MAGGIO

Arte Contemporanea  
Dipinti del XIX e XX secolo  
Antiquariato, collezione Lucio Caucci  
e arredi di una casa torinese  
Dipinti antichi e stampe da una collezione triestina  
Argenti, gioielli e arredi

ESPOSIZIONE:  
da venerdì 14 a martedì 18 maggio  
10.00 - 13.00 15.30 - 19.30  
mercoledì 19 maggio 10.00 - 13.00

catalogo on line e asta in diretta su [www.stadionaste.com](http://www.stadionaste.com)



## Atti vandalici nel Silos, presi due minorenni



Pulizie dopo il raid vandalico (Foto Bruni)

poi rovesciato sedie e cartelloni. L'episodio si è verificato at-

torno alle 23 quando i negozi nel silos erano già stati chiusi. I due giovani sono stati bloccati mentre stavano uscendo. Sono praticamente incappati in una pattuglia della polizia ferroviaria che stava effettuando un giro di controllo nell'area.

Sono stati accompagnati in commissariato all'interno della stazione e poi affidati ai genitori chiamati dal centralino della polizia ferroviaria.



Una pattuglia della polizia municipale

da una pattuglia dei vigili nel corso di un controllo. Gli agenti della Municipale avevano ac-

## In gita scolastica col pullman fuorilegge

Sono venuti in gita scolastica a Trieste a bordo di un pullman senza revisione.

Si è trovato in una brutta situazione un gruppo di studenti di Ferrara. Il pullman era stato fermato

certato che il mezzo viaggiava senza il certificato che indica la revisione che era scaduta ai primi di marzo. Un test indispensabile soprattutto per quanto concerne la sicurezza del conducente e dei passeggeri. La società proprietaria del bus è stata multata e la carta di circolazione è stata ritirata. E su richiesta dei vigili è stato mandato a Trieste un altro bus che ha provveduto a trasportare a casa la scolaresca.

## TRAVOLTO IN STRADA DI BASOVIZZA

# Automobilista ubriaco, ciclista rimasto invalido

## Condannato a 4 mesi. Danni permanenti alla colonna vertebrale per l'investito

di CLAUDIO ERNÈ

Quattro mesi di carcere, auto confiscata e patente sospesa per due anni.

E' questa la pena giustamente severa applicata a Paolo Manfreda, 35 anni, accusato di aver travolto il ciclista Francesco Licen, procurandogli lesioni permanenti alla colonna vertebrale. Manfreda, reduce da una festa di speleologi protrattasi per tutta la notte tra il 28 e il 29 giugno 2008, si era messo al volante della propria «Volkswagen Lupo» per scendere da Basovizza verso la città. Era più che ubriaco e all'altezza del vecchio edificio del dazio, si era assopito; la vettura aveva continuato la corsa, aveva travolto l'incolpevole ciclista proiettandolo dopo un devastante impatto col parabrezza ad una trentina di metri di distanza. Poi la «Volkswagen Lupo» era finita fuori strada, aveva compiuto un salto di quattro - cinque metri ed era finita nella sottostante scarpata dove il tronco di un albero aveva fermato la corsa.

Francesco Licen era fi-



Una vigilessa osserva la bici distrutta e, a destra, la Lupo finita fuori strada (Foto Lasorte)



nito all'ospedale in prognosi riservata e il ricovero si era protratto per cento giorni. Manfreda era stato visitato precauzionalmente e sottoposto ad una serie di accertamenti di laboratorio che lo hanno incastrato, dimostrando con estrema chiarezza il suo stato di ebbrezza. Di questa parti-

colare situazione fisica e mentale si erano accorti i vigili urbani accorsi sulla «Basovizzana» subito dopo l'incidente. Paolo Manfreda era uscito con le proprie gambe dal veicolo accartocciato attorno al tronco dell'albero. Appariva in preda a un fortissimo choc e non riusciva a profferire nemmeno

una parola.

Anche per questo indizio, congiunto alle analisi del sangue, il suo difensore ha chiesto di patteggiare la pena e il pm Giorgio Milillo ha accettato la proposta.

Ma il «prezzo» richiesto per chiudere il processo penale, pur con la concessione della condi-

zionale, è stato alto perché le analisi effettuate sull'investitore subito dopo lo schianto, avevano segnalato ai medici una percentuale di alcol nel sangue superiore al due per cento, quando la soglia ammessa dalla legge è inferiore allo 0,5. Ecco il vero motivo dell'assopimento al volante e dei due reati contestati successivamente allo speleologo: lesioni col-

pore gravi e guida in stato di ebbrezza. Il giudice Massimo Tomassini nel corso dell'udienza ha ritenuto congrua la pena proposta delle parti e l'ha ratificata. A livello penale il caso è chiuso.

Resta invece drammaticamente aperto il problema del risarcimento dei danni. Lo schianto o meglio le sue conseguenze, hanno fatto perdere il posto di lavoro alla vittima, lasciandola priva di ogni reddito. Francesco Licen lavorava come tecnico elettricista e le lesioni

permanenti riportate dalle vertebre a quasi due anni di distanza dall'incidente gli inibiscono ogni attività fisica. Niente lavoro e niente sport.

Va aggiunto che l'incidente non ha avuto testimoni anche se si è verificato alle 8.30 di una domenica mattina d'estate. Sulla scia della Basovizzana i vigili urbani non avevano trovato

tracce di frenate e avevano avuto anche una certa difficoltà a ricostruire la dinamica dello schianto. Sulla sinistra della strada avevano recuperato una «mountain bike» contorta. Ciò che restava di una magnifica «Cannonale». A destra nella scarpata si erano trovati di fronte alla carrozzeria blu della «Lupo» accartocciata attorno all'albero. Nessuno dei due feriti in quei drammatici momenti era stato in grado di parlare.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

### LA SENTENZA

Veicolo confiscato e patente sospesa per due anni. L'uomo che era in sella non può più lavorare

SI ALLARGA L'INDAGINE DELLA FINANZA DOPO I SEQUESTRI NEI NEGOZI "BARBAROSSA"

## Una pista inglese per le false griffe

Il difensore del commerciante Markezic: «Ha acquistato la merce in buona fede»

Ruota tutta attorno all'attività della «De-Koven Ltd», una società inglese con sede a Birmingham, l'indagine della Guardia di finanza sulle false griffe che ha portato alla scoperta di due boutique del falso a Trieste in piazza Ponterosso e in via Filzi 2/b sotto le insegne di Barbarossa. Gli investigatori, coordinati dal pm Federico Frezza sono riusciti a risalire attraverso le fatture alla società di Carpi alla quale si era rivolto Adriano Markezic, conosciuto in città con il soprannome di «Bionda», titolare dei due negozi. Nei guai è finita anche la moglie Teresa Varesano, amministratore unico del-

la società che gestisce il secondo esercizio commerciale. Denunciati oltre che per contrabbando anche per associazione a delinquere, anche altre

Contrabbando e associazione a delinquere i reati contestati agli otto indagati dal pm Frezza

si che in un paese della provincia di Bergamo avevano addirittura messo in piedi una sorta di show room dei capi contraffatti. Un luogo dove si sceglieva e si ordinava la merce. Sotto la lente è fi-

nito anche un magazzino di Salsomaggiore Terme in provincia di Parma.

Ma i finanzieri della prima compagnia e della squadra di pg della procura - che in totale hanno sequestrato oltre 10mila pezzi falsamente griffati - ora stanno anche puntando alle modalità di pagamento relative alle merci finite a Trieste. E spunta l'ipotesi che in certi casi si sia trattato anche di fatture di comodo.

«Il signor Markezic ha acquistato a prezzi molto

bassi alcune partite di stock in cui i capi di abbigliamento erano alla rinfusa. Non poteva sapere che alcuni capi all'interno delle partite erano contraffatti», dice l'avvocato goriziano Paolo Comolli, difensore del commerciante finito nei guai. Invoca la buona fede e poi aggiunge: «Una parte della merce, quella non contraffatta è già stata restituita al legittimo proprietario». E poi incalza: «Non vedo gli estremi dell'associazione a delinquere».

L'indagine, sulla quale viene mantenuto il più stretto riserbo, è nata casualmente. A innescarla era stata la curiosità di



Il negozio Barbarossa di via Filzi 2/b (Foto Lasorte)

un finanziere che aveva visto esposto in vetrina un jeans firmato che gli piaceva molto. E entrato nel negozio di Ponterosso, ha chiesto il prezzo e ha scoperto che il capo costava molto meno di quello che pensava, o meglio di quanto gli era stato chiesto poche ore prima in un altro negozio del centro. Ha controlla-

to il jeans e ha visto che era perfetto, o meglio perfettamente identico all'originale. Ma qualcosa non andava, per esempio il prezzo troppo basso. Un capo ben diverso, per esempio come qualità, a quelli simili che vengono venduti sulle bancarelle, agli angoli delle strade o nelle zone turistiche dagli ambulanti. (c.e.)

ARRESTATO DALLA "MOBILE"

## Aveva estorto tutti i risparmi con violenza ai genitori

## Deve scontare 3 anni e 4 mesi. Si era fatto dare 55mila euro per aprire un locale in Slovenia

Tre anni e quattro mesi. E questo il periodo che dovrà scontare in carcere Francesco Ciliberto, 34 anni. E' stato arrestato l'altra sera dai poliziotti della squadra mobile che gli hanno notificato un ordine di carcerazione. Poi lo hanno accompagnato al Coroneo.

Ciliberto era stato condannato nel maggio del 2007 a tre anni e otto mesi di carcere per estorsione, lesioni e minacce nei confronti dei genitori. Dopo aver scontato quattro mesi prima della sentenza, era stato liberato. Ora appunto è stato chiamato a rispondere del suo debito.

Secondo l'inchiesta del pm Lucia Baldovin Ciliberto ha tormentato i genitori per mesi e mesi, costringendoli con minacce e violenza a consegnargli i risparmi di una vita. In totale 55 mila euro che Ciliberto avrebbe dovuto usare per l'acquisto di un locale in Slovenia.

«Noi gli davamo il denaro in buona fede - aveva raccontato la madre nel processo. Lui diceva che ne aveva realmente bisogno per avviare la nuova attività. Quel progetto però non decollava mai e così ho

deciso di dire basta. Se avessimo continuato a dargli dei soldi saremmo finiti in rovina. Di fronte al rifiuto Francesco ha avuto una reazione esagerata e io ho dovuto correre ai ripari. Per una madre denunciare ai carabinieri il proprio figlio è una cosa terribile: lui però mi ha costretto a farlo: non avevo più scelta, la nostra vita era diventata un incubo».

Secondo i familiari Francesco Ciliberto minacciava i genitori, affermando che non avrebbe consentito che loro vedessero suo figlio: in oltre già in passato aveva alzato le mani sulla ex moglie. Nell'inchiesta era emerso anche che da tempo minacciava anche la sorella e il cognato Marco Veliach contro cui si era avventato con un manganello dopo averlo stordito con uno spray. «Vivevamo barricati in casa. Per paura che sfondasse la porta - aveva spiegato la sorella sempre in aula - avevamo sistemato una panca davanti all'ingresso. Mio fratello non ha mai accettato il mio matrimonio e aveva giurato di rovinare la vita alla mia famiglia. Riteneva che mio marito avesse tramato per rovinarlo». (c.b.)

La madre: «La nostra vita era diventata un incubo, ho dovuto denunciarlo»

IMPIEGATO DELLA CAMERA DI COMMERCIO

## «Regolari le uscite dall'ufficio» Istanza per liberare Tessaris

È ricorso al Tribunale del riesame Loris Tessaris, l'impiegato della Camera di Commercio arrestato dai carabinieri l'ultimo giorno di aprile con l'accusa di truffa aggravata a danno dell'ente per cui lavorava.

Il ricorso, presentato dall'avvocato Mariano Tassan, sarà discusso giovedì prossimo e il difensore tenterà di far liberare dal «domiciliario» il proprio cliente.

Secondo la tesi sostenuta fin dal momento dell'arresto in flagranza, Loris Tessaris usciva spesso dal suo ufficio per compiere delle commissioni su incarico della Camera di Commercio. Le uscite erano regolari, debitamente firmate. Poi sul tragitto l'impiegato si fermava brevemente in qualche negozio o esercizio pubblico per risolvere qualche problema personale.

Al contrario gli investigatori e i militari dell'Arma che lo hanno pedina-

to per undici giorni, hanno riferito al pm Raffaele Tito che l'impiegato in orario d'ufficio si recava nel bar San Siro di viale d'Annunzio, gestito dalla moglie. Lì si intratteneva, secondo l'accusa, con i clienti. In una occasione si è anche recato in Slovenia, mentre al contrario avrebbe dovuto essere presente nel suo ufficio. Ma non basta. I carabinieri gli hanno anche sequestrato la moto che Tessaris guidava anche se la patente gli era stata sospesa per essersi messo al volante dopo aver alzato troppo il gomito.

Secondo il difensore, il suo cliente deve essere liberato perché non può inquinare le prove già raccolte, non può fuggire all'estero e tantomeno reiterare il reato. L'accusa di truffa aggravata all'ente pubblico di cui si è dipenduto, prevede automaticamente la sospensione dal servizio. (c.e.)

OTTICA  
**A.BUFFA**  
Corso Italia, 8 angolo via San Spiridione - Trieste

VENDE TUTTO PER CESSIONE  
Sconti fino all'80% su tutti gli occhiali  
delle migliori marche



# OTTICA INN

*...affari*

MONTATURE DA VISTA  
OCCHIALI DA SOLE

tutto a

€ 25,00

I prezzi più bassi d'Italia!!!

**NUOVE  
COLLEZIONI  
FIRMATE**

**TRIESTE**

**VIALE XX SETTEMBRE 2 - TEL. 040 371096**

**VIA CONTI 11/1 - TEL. 040 363604**



## TURISMO IL RECUPERO



Sul futuro la direttrice Rossella Fabiani:  
«Contatti con gallerie private di Milano»

# La nuova vita delle Scuderie di Miramare

Ieri la riapertura con la mostra di Mirò. Il Soprintendente Magani: «È una prova»

di GABRIELLA ZIANI

«L'avevamo promesso e l'abbiamo fatto». Le Scuderie di Miramare dopo anni di chiusura e un primo tentativo di ospitare una mostra andato male fra molte polemiche, ieri hanno ripreso vita con l'allestimento di «Mirò, il poeta del colore», esposizione di oltre 70 litografie e acquaforti del grande artista spagnolo in versione «illustratore». Per la Soprintendenza è un risultato molto atteso, il direttore regionale dei Beni culturali, Giuseppe Bilardi, si dice «orgoglioso di aver restituito, non solo alla città ma a tutta l'Italia che viene a visitare il castello di Miramare, un posto così suggestivo».

**Ambienti.** In effetti le porte chiuse hanno ben conservato gli ambienti, dopo l'aggiunta due anni fa di spazi di servizio e bagni per l'architetto Maurizio Anselmi che cura i lavori della Soprintendenza c'è stato solo bisogno di assicurare la giusta umidità agli ambienti, adatta alla carte preziose che la società milanese Alef (dedicata a gestione e organizzazione di Beni culturali e mostre) ha portato a Trieste.

**La prova.** «È una prova - dice all'inaugurazione il soprintendente ai Beni storici e architettonici Fabrizio Magani - per dare avvio a una continuità di esposizione, per capire che cos'è oggi il polo monumentale di Miramare,



Sopra l'allestimento della mostra "Mirò, il poeta del colore" che riapre di fatto gli spazi espositivi all'interno delle ex Scuderie del Castello di Miramare; a destra gli esterni dell'edificio con le aiuole rimesse a nuovo (Foto Giovanni)

il pubblico è cambiato, è aumentato, va accaduto in modo moderno». Si sta allestendo il bando di gara per trovare i gestori di bar e servizi. Il turismo si fermerà anche alla mostra? Che risposta darà?

**I costi.** Intanto, l'evento (che ieri è stato protagonista della «notte dei musei» con apertura prolungata fino alle 2) per la Soprintendenza si prospetta quasi a costo zero, confida Magani, per via degli accordi con la società convenzionata e sperando naturalmente che l'attrazio-

ne sia pari a quella che sta ottenendo la presenza del «Bacio» di Hayez, che ha fatto aumentare di molto l'afflusso al castello.

**Patrocinio.** L'altra volta, per la ben più sostanziosa proposta di «Luxus», i piaceri degli antichi romani, la società proponente aveva chiesto oltre 300 mila euro di partecipazione al Comune, e dopo i battibecchi è sceso un non amichevole saluto di addio. Stavolta il Comune «patrocina», e l'assessore alla Cultura, Massimo Greco, partecipa



all'inaugurazione, si complimenta e ringrazia.

**Il futuro.** Ma dopo tanto abbandono non sarà questa, si è detto ieri, l'occasione unica che non lascia seguito. La direttrice del Museo di Miramare, Rossella Fabiani, anticipa qualche idea di futuro: «Contatti sono in corso con gallerie private di Milano, con la Galleria nazionale d'arte moderna di Roma e con la società Mondomestre che organizza le rassegne d'arte al Quirinale e al Palazzo delle Esposizioni, vorremmo

fare delle Scuderie un posto per l'arte contemporanea».

**L'anniversario.** Ma non solo. A dicembre c'è un anniversario, i 150 anni dall'ingresso di Massimiliano e Carlotta nel loro fastoso castello e parco, così poco goduti e così tragici, seppure mallosi, simboli della loro vicenda. Fabiani pensa a una mostra in tema, e poi davanti al pubblico dell'inaugurazione avverte: «Questo posto è un "unicum" in tutta Italia, è specchio della cultura europea, per la dimora e per il giardino, per lo

spirito di conoscenza che vi ha albergato, per la biblioteca che ospita, e che stiamo studiando».

**I problemi.** Ma di fronte a sempre più visite guidate, a castello e parco, a pullman che non trovano posto, parte anche l'appello: «La modernità impone di potenziare Miramare, ci aiutino - ha detto Fabiani - le istituzioni locali, abbiamo un grosso problema con viabilità e parcheggio, la ricettività è insufficiente, i visitatori crescono, ma non in misura proporzionale a quanto proponiamo per attrarli. Non chiediamo soldi - ha aggiunto la direttrice - ma di vivere meglio questo luogo che ospita anche il Centro di fisica e la Riserva marina, che pertanto è pieno di vita e identità. Va aiutato».

**Talento.** Anche il soprintendente Magani, parlando di Mirò e nello stesso tempo dei destini delle Scuderie, ha lasciato intendere: «Ci servono sinergie e compagni di strada, per tenere in vita le Scuderie occorre anche molto talento tecnico e amministrativo». Il personale è poco, i soldi ancora meno.

**Orari.** La mostra, curata da Michele Tavola che ieri ha dimostrato come ai tempi della nascita del Surrealismo vissuto da Mirò a Parigi l'arte fosse più «democratica» e meno costosa, resterà aperta dal martedì alla domenica con orario 10-18.30 fino al 7 novembre, biglietto intero 5 euro, 3 quello ridotto.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

Pioggia e bora, c'è chi si diverte e chi perde l'ombrello (Foto Bruni)

di CLAUDIO ERNÈ

L'estate è ancora lontana. La prossima settimana il tempo migliorerà ma in modo non decisivo. In sintesi ancora qualche pioggia e qualche temporale. Il caldo si farà comunque attendere; la temperatura massima raggiungerà i 20-22 gradi anche se il sole si farà vedere con più assiduità che nei giorni scorsi.

Sono queste le previsioni dei meteorologi dell'Osmer Arpa, l'agenzia regionale che da anni tiene sotto controllo con barometri, termometri, igrometri, anemometri e programmi di computer tutto il territorio del Friuli Venezia Giulia.

Secondo queste «proiezioni», Barcola dunque rischia di rimanere deserta ancora per qualche giorno: pochi lettini e quasi nessun asciugamano steso al suolo accoglieranno gli amanti della tintarella ad ogni costo. L'acqua rischia di tenere lontani o abbreviare la permanenza in città anche dei turisti che noto-



riamente non amano gli ombrelli e le nuvole.

Ecco perché questo mese di maggio sarà ricordato a lungo dai titolari dei negozi che da almeno tre settimane offrono nelle loro vetrine, pantaloni corti, costumi da bagno, t-shirt, sandali, scarpe in tela. Ieri tra le gocce di pioggia e le raffiche del boro faceva un certo effetto osservare il contrasto tra ciò che veniva

proposto da tanti commercianti e i turisti in fila, bardati con giacche imbottite e impermeabili, fermi in ironica contemplazione davanti ai cristalli e a ciò che era esposto nelle vetrine illuminate.

Nei quindici giorni di questo maggio, a Trieste è piovuto per 14. Sono finiti al suolo complessivamente 77 millimetri d'acqua, vale a dire che su

ogni metro quadrato della città si sono complessivamente riversati 77 litri d'acqua. Situazione diversa a Muggia: i litri sono stati 86. A Sgonico si è raggiunta quota 130; in mezzo al golfo dov'è ancorata la boa "Paloma", solo 50. Il record assoluto della piovosità di maggio in tutta la regione, va alla catena dei Musi dove dal cielo sono caduti su ogni metro quadrato di

territorio, ben 439 litri d'acqua.

«Ma siamo ancora ben lontani - spiega Sergio Nordio, previsore meteo dell'Osmer Arpa - dai 600-700 litri che nei mesi più piovosi vengono misurati in quella zona del Friuli Venezia Giulia».

Certo è che negli ultimi dieci anni, il mese di maggio è sempre stato tipicamente estivo, con temperature alte ed altissime, pioggia scarsa o

nulla, stabilimenti balneari e riviera di Barcola costantemente affollata, condizionatori d'aria spesso accesi e creme di protezione solare ampiamente vendute.

Invece il maggio 2010 è stato finora caratterizzato da un ritorno alle condizioni meteorologiche di 20 o 30 anni fa: nel 1978 la pioggia era caduta in maggio in 21 dei 31 giorni. Nel 1977 i giorni «bagnati» erano stati venti, nel 1990 diciotto, nel 1995 dieci.

Va infine aggiunto che la variabilità da una zona all'altra della regione è stata massima in questo anomalo mese. Tre giorni fa mentre su Trieste si scatenava l'ennesimo temporale, a una sessantina di chilometri di distanza, l'autostrada per Venezia era invasa dalla nebbia. A Latisana l'improvvisa scarsa visibilità, ha innescato un terrificante tamponamento multiplo. «Scherzi» del maltempo.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

L'ESTATE È ANCORA LONTANA

## Un maggio piovoso come trent'anni fa A Barcola le brandine restano chiuse



SGT, L'ASSEMBLEA DEI SOCI: PRIMA DI FARE CAUSA ALL'EX PRESIDENTE

## Trauner cerca la trattativa con Tonon

Prima di fare causa di risarcimento a Carmelo Tonon e ai suoi collaboratori per «mala gestione», il nuovo corso della Sgt proverà pure a «transare» con loro per via extragiudiziale. C'è pure questa possibilità, infatti, tra le iniziative che il direttivo di Sergio Trauner promuoverà nei confronti degli ex amministratori della Ginnastica Triestina, dopo che gli attuali revisori contabili hanno accertato l'esistenza di un'esposizione debitoria prossima ai due milioni. Iniziative decise tutte al-

l'unanimità, ieri pomeriggio, dall'assemblea dei soci della storica polisportiva - alla quale ha preso parte un centinaio di associati - convocata anzitutto per la via libera, arrivato anche questo con voto unanime, alla convenzione tra la stessa Sgt e la Fondazione CR Trieste riguardante il contratto di compravendita di uno dei quattro piani del parcheggio attiguo alla sede di via Ginnastica. Un'operazione che, come annunciato ad aprile dai vertici della società biancazzurra e da quella del-

l'istituzione bancaria, consentirà alla Sgt di incassare un milione e 400 mila euro per avviare un piano di risanamento finanziario e, al tempo stesso, di rilancio sportivo, agonistico e partecipativo. «Che in un sabato pomeriggio pieno di pioggia si siano presentate cento persone, di cui parecchie disimpegnate oramai da diversi anni, lo considero un fatto importante, una dimostrazione di affetto ritrovato verso la società che non può che soddisfarmi», è il commento di Trauner a fine serata.

«Oltre che vederci approvata la convenzione da firmare con la Fondazione CR Trieste - puntualizza l'attuale presidente - abbiamo ricevuto come Consiglio direttivo la delega a intraprendere azioni disciplinari interne davanti ai probi viri, nonché azioni di responsabilità in sede giudiziaria. Le prime tengono conto dei provvedimenti già presi dalle federazioni nazionali di ginnastica e di judo, i cui organi di giustizia hanno radiato e/o sospeso per l'appunto alcuni ex amministratori. Noi



L'assemblea dei soci della Ginnastica Triestina (Foto Bruni)

contesteremo loro una serie di manchevolezze e poi, sulla base delle loro risposte per le quali avranno tempo 15 giorni dal deferimento, i probi viri decideranno. L'assemblea ha votato pure la delega per eventuali

transazioni extragiudiziali. Siamo disposti a trovare ipotesi di transazione per i danni subiti dalla società per evitare il Tribunale». Ma quali cifre andrebbero bene? «L'entità dei danni - frena Trauner - la stiamo ancora quantificando». (pi.ra.)

**Lo saí che**  
A cura A. MANZONI Pubblicità.  
Info 040/6728311

Dai valore al benessere.



Qui conviene



www.quiconviene.com

Farmacia all'Angelo d'Oro  
p.zza Goldoni, Trieste

**AUTOLAVAGGIO**  
**Offerta del mese**  
**Prelavaggio - lavaggio**  
**inceratura e asciugatura a mano**  
**€ 6,00**  
Vieni a scoprire inoltre il nostro lavaggio interni\*  
Via Fabio Severo, 100/1 - 34100 Trieste  
Tel. 040/577956 solo su appuntamento

il nuovo negozio di  
**CINEMA MUSICA E FUMETTO**  
**SecondaStellaDestra**  
APERTO - orario continuato 10.00 - 20.00 - Anche la domenica  
**IPERVALUTIAMO IL VOSTRO USATO, CONTATTATECI!!!**  
a Trieste in via Cadorna n° 9  
secondastellaadx@gmail.com  
TEL 040/2454036 - CELL 320/2212223

**julia viaggi**  
Via San Lazzaro 6 TRIESTE  
tel. 040 367886  
info@juliaviaggi.it  
Orari lun-ven: 9.00-13.30 15.30-19.00 / sab: 9.00-12.30

| LE PROSSIME INIZIATIVE                               |                                                                             |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| <b>IDRIJA Festival merletto</b><br>20 giugno         | Soggiorni JULIA VIAGGI a KOS con voli da VERONA e trasferimenti da Trieste! |
| <b>Madama BUTTERFLY Arena</b><br>26 giugno           | <b>VALDOBBIADENE E FOLLINA</b> - 7 agosto                                   |
| <b>COMO mostra RUBENS</b><br>10-11 luglio            | <b>IL TROVATORE Arena</b><br>14 agosto                                      |
| <b>TURANDOT Arena</b> - 16 luglio                    | <b>BLAD treno a vapore</b><br>15 agosto                                     |
| <b>SAURIS festa del prosciutto</b><br>17 luglio      | <b>HOCHOSTERWITZ</b><br>28 agosto                                           |
| <b>BLAD e RADOVLJICA</b><br>25 luglio                | <b>ISRAELE 23 - 30 settembre</b>                                            |
| <b>TOSCANA Festival</b><br>Pucciniano - 30-31 luglio | <b>RAJASTHAN e INDIA DEL NORD</b><br>18 - 30 novembre                       |
| <b>REP. BALTICHE</b><br>6-13 agosto                  |                                                                             |

Tante altre proposte in preparazione!

**Central Gold**  
**COMPRA ORO**  
PAGA AL MASSIMO IN CONTANTI  
**CORSO ITALIA, 28**  
**PRIMO PIANO**  
dalle ore 8.30 alle 12.30



## LA PROTESTA DEI LAVORATORI DELLA LIRICA



## LA SITUAZIONE

La cura Zanfagnin è servita per sanare i conti, ora dipendenti e precari chiedono aiuto ai sindacati



## LE REAZIONI

Bisleri: «Difendo questo teatro perché ha una delle migliori gestioni d'Italia»

migliaia e migliaia di abiti di scena. «Una vera fabbrica» dice Zanfagnin. Un manipolo di persone, in fondo, per giganteschi e costanti allestimenti.

A quella fabbrica, invisibile ai cittadini, corrisponde quella di piazza Verdi. Una fabbrica che vive di finanziamento pubblico, biglietti, e nutrimento di soldi privati conferiti alla fondazione. Trieste ha un record (negativo): ha il contributo privato più basso d'Italia dopo Cagliari, uniche due fondazioni a non toccare almeno il milione. Solo 850 mila euro. La Regione invece dà uno dei finanziamenti più alti d'Italia: 3 milioni e 400 mila euro. In compenso il Comune appena un milione. La Provincia fa solo il gesto di cortesia con 10 mila euro. Non c'è in Italia un esempio simile. La più sparagnina è Genova, con 100 mila.

Altro record: la spesa del personale, tolta sempre Cagliari, è la più bassa d'Italia, con 16 milioni nel 2008. Per un confronto: 43 all'Opera di Roma, 63 alla Scala, 25 al Massimo di Palermo. Terzo record: il più basso numero di dipendenti, 299. L'Opera di Roma ne ha a libro paga 631 e più, il Maggio musicale fiorentino 453, il Massimo di Palermo 510, l'Arena di Verona 552, il San Carlo di Napoli 434. E la Scala, che però è speciale e solo di contributi privati raccoglie 15 milioni e mezzo, ne tiene 802.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

Le maestranze del Verdi al lavoro dietro le quinte: sopra l'interno del teatro; in alto a sinistra l'allestimento del palco (Foto di Francesco Bruni)

# Il virtuoso Verdi sulle barricate: spese contenute e zero debiti ma penalizzato dal decreto Bondi

La fabbrica "invisibile" del teatro si trova alle Noghere. Sedici persone all'opera per realizzare i fondali

di GABRIELLA ZIANI

Via San Carlo, ingresso artisti. Giorno di prove al Verdi. Andiamo a vedere che aria tira fra le truppe dell'arte musicale, teatrale, scenografica di un'azienda sotto tiro dei tagli ministeriali e di un decreto che ha incendiato la rabbia dei dipendenti di 14 fondazioni liriche, improvvisamente compatte: la Scala accanto ai piccoli, i piccoli solidali con la Scala. Coccarde al braccio, prove aperte, scioperi, sipari alzati sugli attrezzi. Una rivolta contro le carriere tagliate, gli stipendi sotto scacco, contro questa sorta di sprezzo con cui

il governo attacca indubitabili sprechi del sistema, ma anche dimostra di considerare la cultura una spesa che solo pesa.

Al Verdi, col soprintendente Giorgio Zanfagnin, il deficit è finito, i tagli sono stati assorbiti, tutta la barca ha lavorato più ore, per più giorni, con più spettacoli. Il teatro fa il pieno di abbonamenti e spettatori. Ci sono allestimenti per i bambini, convenzioni per i giovani universitari, ingressi «last minute», si crea in coproduzione, si vende lo spettacolo prodotto, si fa di più a meno. Non c'è più il direttore artistico, e non viene sostituito. Non c'è il direttore amministrativo, e subentrano

gli «interni». Si prova comprimendo i tempi.

Scioperi, cambio di scene con sipario alzato, laceri gialli al braccio dei coristi, concerti nelle piazze programmati ma rimandati per brutto tempo, dialogo dei sindacati coi politici: Di Pietro l'altro giorno, Ettore Rosato ieri. Perché sarà anche vero che il sistema-lirica brucia molti soldi, che i deficit sono in alcune realtà ancora pesanti, che la crisi è nera (anche gli scandali finanziari tuttavia non scherzano), ma la fotografia del lirico triestino, dopo la pesante «cura Zanfagnin» è tale che nemmeno i dipendenti se la prendono con lui (che peraltro adesso è so-

lidaie con loro): gli riconoscono d'aver fatto il salto mortale.

Il ministro Bondi, in questa situazione di rivolta generale, ha accettato di rivedere alcuni punti dell'autoritario documento: alla voce blocco del turn-over e taglio degli integrativi. Ma come finisce lo si saprà tra poco meno di due mesi di eventuale dibattito parlamentare, quando il decreto dovrà trasformarsi in legge. E durante le prove del prossimo «Otello» diretto da Nello Santi (per la cui prima è già annunciato sciopero, il terzo) tutti lavorano alacremente, fra attrezzi, si bemolette, riflettori e stoffe. Ma le facce sono lunghe.

«Io difendo questo teatro per l'occhio di riguardo che ha sempre avuto per la spesa di allestimento, e ha un laboratorio tra i migliori d'Italia, in grado di fare assolutamente tutto, mi sento di garantirlo a chiunque» dice Pier Paolo Bisleri, scenografo a contratto, impegnato nell'«Otello» ma reduce da un grande successo professionale: ha appena fatto le scene per il verdiano «Simon Boccanegra» alla Scala, regia di Federico Tiezzi, con Plácido Domingo. Parla degli otto falegnami e otto scenografi attivi al capannone delle Noghere, lì si scolpisce, si dipinge, si creano tutti i fondali, e si conservano

## DIETRO LE QUINTE LE SARTE

La sera che un ballerino fece una «spaccata» impetuosa si spaccò anche la cucitura della calzamaglia. La gloria stava per finire con l'artistico sedere in aria. Ma dietro le quinte, infilzata di aghi e ripiena di filo, c'era la sarta del Verdi: cucì veloce nel buio, con una lampada da minatore legata alla testa.

«Succede spesso - dice Marisa Giurissevich, una delle sette-otto sarte, ma solo quattro a stipendio stabile, che cuciono le

«Carla Fracci ogni giorno si faceva aggiustare l'abito. Una volta era largo, una volta troppo stretto»

to, rammando in pochi secondi, come i meccanici della Ferrari, e curiamo anche il cambio d'abito, spogliare, rivestire tutti



Sopra Marisa Giurissevich alle prese con un vestito, a destra il sovrintendente Zanfagnin nella sartoria con il metro in mano

## «Siamo come i meccanici della Ferrari»

Marisa Giurissevich: «Succede spesso di fare un rammando al volo»



gli artisti durante lo spettacolo». Il camerino è zeppo di grucce porta abiti, le macchine da cucire Pfaff sibilano su gilet rossi, il mondo dell'estrema finzione qui diventa reale.

Zanfagnin si addentra nell'atelier dei semplici cotone naturali in attesa di tintura, prende un me-

tro da sarta, ci scherza. Panciotti e tuniche, abiti sontuosi e mantelli, stivali, calzari, corpetti, grembiuli e cappe, gonne e camicie in foggia d'ogni epoca, gusto e colore da adattare ai grassi e ai magri, ai celebri e ai debuttanti, ai figuranti e al coro, a dive e comparse. Migliaia e migliaia di questi abiti so-

no conservati e lavorati nel capannone delle Noghere: la vera «fabbrica» del Verdi.

Ma non è il rammando d'urgenza l'emozione maggiore delle sarte. E anche l'intimità coi più grandi artisti. «Carla Fracci - ricorda Marisa - tutti i giorni ci faceva aggiustare l'abito, un giorno era stret-

to, il giorno dopo era largo, poi di nuovo stretto». E la sarta? «Dice "va bene", va bene...».

Anche alla macchina per cucire, mattina e sera, si lavora 44 ore alla settimana, domenica inclusa. Stipendio? Circa 1200 euro tutto incluso. Sarà anche un privilegio lavorare in teatro, ma la vita è

dura e i soldi son questi.

Marisa era già sarta di suo, poi specializzata figurista e poi in taglio. Separata, due figli, contenta del posto ottenuto dopo anni di attesa. «Ma la vita sociale è azzerata - dice -, siamo qui a tutte le ore, mi ero iscritta a un corso di ballo, mollato perché non posso frequentare, e a un corso di canto, mollato per troppe assenze, non parliamo poi di un fidanzato... - sorride -, né amici né niente, perché gli orari non coincidono mai e la sera se sono a casa me ne vado a dormire, stanca».

Il teatro è sogno? Non dietro le quinte. «All'inizio venivo qui a chiamata - conclude Marisa - e nel frattempo facevo lavoretti. Adesso dopo sforzi, fatiche e pianti, anni di precariato, non si può credere che vogliano tagliarci il lavoro, che dicano a chi è in graduatoria da anni: non entri mai più. Invece di compensarci - dice - guarda che situazione». (g. z.)

Sulla carta sono «la carica dei 101», in realtà suonano in 86. Temono adesso che il decreto ministeriale azzeri anche il concorso di chi appena adesso lo ha vinto. Possibile una beffa del genere?

Il teatro è vuoto, silenzioso. Nella buca, dopo una mattinata di prove, sono rimasti sei violoncellisti col maestro Nello Santi, che a un certo punto sfodera una bella voce baritonale per una simulazione più perfetta dei suoni di «Otello». Corregge le singole note della singola battuta di ciascuno, e tutto senza spartiti. Gli orchestrali vorrebbero dire nelle piazze perché scioperano e protestano: ma piovono, gli strumenti si rovinano. Manifestazione rinviata. La «prima» sarà un al-



Il maestro Nello Santi dirige l'orchestra

tro sciopero, il terzo. Intanto si impara Verdi, il possente capolavoro.

Chiara ha un violoncello antico che costa come un monolocale, per averlo ha fatto un mutuo. Jacopo, romano, primo violon-

Sono giovani, ma hanno alle spalle 10-12 anni di precariato, dopo 10 di Conservatorio e magari un'altra decina in accademie di perfezionamento (pagate di tasca propria). Simona

è «fissa» da poco: «Io sono una "sanata"» dice. Cioè entrata «per sanatoria». Temono per i giovani in attesa: «Il decreto chiude le porte, mentre si aprono i licei musicali: che logica è? Si creano solo illusioni».

La gente di teatro difende gli organici stabili, affiatati. «A Udine - dice Chiara - hanno provato a ingaggiare musicisti dall'Est, costano molto meno, ma non sai mai se il loro pullman arriverà, né che livello di preparazione avranno». Se il risultato è



Gli orchestrali provano durante la settimana

scarso, decade il teatro. Puntano il dito sui cantanti, su soprintendenti poco oculati. A causa di alcuni, tutti a fondo? «La cultura ha sempre mandato in bancarotta chi l'ha sostenuta - dice Santi dall'alto di una lunga esperienza maturata al Metropolitan e nei principali teatri europei -, ma non incolpamo i cantanti: la metà del cachet va in tasse, devono pagarsi tutto, studiare tutte le parti, e non da ultimo devono star bene. Una volta - aggiunge - avevano anche una percentuale su-

gli incassi».

Ma qualcuno che ha speso troppo, in Italia, ci sarà? O la cultura è sottofinanziata, o il governo azoppa un'industria funzionante? «Sono i registi - risponde Santi - i terroristi dei palcoscenici. Ma è fuori di dubbio che siano stati buttati via moltissimi soldi».

All'orchestra triestina, che a culmine di carriera e anzianità arriva ai 2000 euro al mese, aggiungendo alle ore in teatro almeno quattro di studio extra, tutto ciò fa rabbia e malinconia. «Possibile - dice il giovane Matteo - che in due anni non siano riusciti a fare una vera riforma?». I sindacalisti aggiungono: «Non basta far le strade, per amministrarle bene». (g. z.)

GLI ARTIGIANI SPECIALIZZATI

## Falegnami e montatori: «Creativi anche noi»

E lo scenografo racconta come dall'istituto d'arte è arrivato fino alla Scala



Giulio Ciabatti e a destra Pier Paolo Bisleri

«Vede quel tramezzo lassù in alto? S'immagina quanto pesa e che rischio per cantanti e coro se cade giù?». Sipario chiuso, il retro del palcoscenico è un cantiere. Attrezzisti, macchinisti e falegnami stanno montando, caschetto in testa, pezzi di fondale. «Siamo tutti operai molto specializzati e qualificati, e ogni sera coi cambi di scena affrontiamo un sacco di imprevisti, dobbiamo anche essere creativi, inventarci soluzioni». Stefano Conte, al Verdi dagli anni '80, racconta assieme ai suoi colleghi. L'organico è carente, dai 22 di due anni fa i macchinisti sono adesso 19, lavorano 44 ore alla settimana (4 sono di straordinario coatto), lo stipendio, tutto incluso, è tra i 1200 e i 1400 euro al mese. Appena da mantenere la famiglia.

«Alcuni sono precari anche da 20 anni - dicono i macchinisti - e col decreto che c'è in aria non entreranno "fissi" mai più». Questo posto se lo sono cercato, bussando, aspettando. Adesso si destreggiano tra smontaggio e montaggio, tra la fabbrica delle Noghere, il Verdi, la Tripcevich: «Il teatro - dice Conte orgoglioso - è in pareggio, è stato ben gestito, anche grazie ai sacrifici nostri».

Il soprintendente Zanfagnin, che oltre ai conti adora teatro e musica sopra tutto, saluta Iuray Salieri, l'ingegnere delle luci («lui da solo governa su 200 riflettori») e s'intruppa con lo scenografo Pier Paolo Bisleri e il regista Giulio Ciabatti, che dice: «Al Verdi c'è grande comunione tra registi, operai, scenografi, soprintendenti, questo è un grande valore». Bisleri, reduce dalla Scala, racconta di questa, ma non per metterla sopra il teatro triestino: «Lì c'è una tecnologia impareggiabile, ma le professionalità del Verdi potrebbero lavorare ovunque, io ho conosciuto Bologna, Palermo, Napoli, Torino e Milano, e posso dirlo: grande arte, grande artigianato».

Bisleri è orgoglioso («sono l'unico triestino, dopo Strehler, ad aver lavorato alla Scala»), ma orgoglioso soprattutto del suo teatro, che si lega alle sue origini: «Ho studiato all'istituto d'arte di Trieste, poi ho frequentato l'Accademia, tutti i miei compagni di scuola hanno fatto studi con nomi futuribili, roboanti, importanti, biotecnologie, biologia molecolare, cose così, io ero l'unico "artista", e mi guardavano come la pecora nera, solo un grande medico, padre di un amico, mi appoggiò: «La scienza è importante, mi disse, ma la cultura è fondamentale». Adesso la nostra migliore pittrice di scenografie, una vera punta di diamante, è una "ragazza" che stava in banco con me».

C'è rammarico per essere sotto i riflettori come dei pasciuti fannulloni. «La "Butterfly" - si accalora Bisleri - è costata solo 27 mila euro, ed è andata anche a Seul, oltre che in tanti altri teatri, se dividi la spesa per il numero di rappresentazioni, anch'io come privato potevo pagarla». Rammarico per gli scarsi contributi degli enti locali, a fronte della «fame di teatro» che dimostrano i triestini con costanza e della professionalità così alta dei produttori. «So - aggiunge lo scenografo - quanto i tecnici fanno risparmiare la fondazione». In tempi di protesta, cambio di scene a sipario aperto, così che gli invisibili «costruttori» siano finalmente visibili al pubblico. (g. z.)



IL MANIERO DEI TORRE E TASSO AMPLIA L'OFFERTA ESPOSITIVA

# Castello di Duino, pronta la Sala Rilke

L'area polifunzionale aprirà il prossimo 30 maggio con una ex tempore di primavera

di TIZIANA CARPINELLI



Rainer Maria Rilke

**DUINO AURISINA** Dopo i ruderi di Castel vecchio, la nobile residenza dei Thurn und Taxis svela al pubblico una nuova ala. Domenica 30 maggio, per la prima volta, l'inedita Sala Rilke (100 mq di superficie) aprirà i battenti: si tratta di uno spazio polifunzionale particolarmente adatto alle esposizioni, collocato nella parte alta della torre, a un piano immediatamente inferiore a quello che ospita la terrazza con vista sul mare, apprezzata dai visitatori per lo straordinario panorama sul Golfo di Trieste e sul Carso.

L'occasione per ammirarla sarà la vernice della "Mostra ex tempore Primavera al Castello", la cui presentazione è stata affidata al critico d'arte Giancarlo Bonomo, nell'ambito della ras-



Il principe Carlo della Torre e Tasso con la moglie Veronique

segna promossa dalla Bocciofilia Duinese "Duino in festa". Saranno esposte le opere realizzate in plein air lo scorso 28 marzo al parco e alla corte del maniero, appunto nel corso dell'iniziativa "Primavera al Castello". La mostra, curata dal gruppo Ajser 2000, raggruppa ventinove artisti e sarà visitabile fino al 13 giugno. Dopodiché farà esordio un'ampia retrospettiva dedicata alle Frece tricolori.

La sala Rilke, che si presta anche all'organizzazione di piccoli meeting, è stata ristrutturata nei mesi scorsi per volon-

tà dei principi Torre e Tasso, che hanno così voluto ampliare gli spazi espositivi. Stando a quanto riferito, infatti, è in aumento il numero di richieste di aree da destinare a piccole mostre. La sala prende il nome dal poeta e scrittore austriaco Rainer Maria Rilke, che scrisse le sue Elegie duinesi mentre era in visita dalla principessa Maria della Torre e Tasso, in seguito una dei suoi maggiori mecenati. Permetterà di accrescere l'offerta dedicata all'allestimento di convention. Esiste già, infatti, un centro congressi da 149 po-

sti. Forte dei risultati ottenuti nella passata stagione, quando si sono registrate 62.500 presenze, la proprietà punta dunque a bissare il successo mettendo a disposizione del territorio nuove aree della principessa dimora. Stando a un'indagine svolta dagli uffici d'accoglienza lo scorso anno il 68% dei visitatori è stato rappresentato da cittadini italiani, seguiti da sloveni (11%), austriaci (6%), tedeschi (5%), svizzeri (1%), croati (1%) e ungheresi (1%). La quota rimanente ha registrato turisti delle più svariate nazionalità.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

SU GIORNALI E TV

## Turismo, il comune fa promozione

**DUINO AURISINA** Nuove iniziative di promozione portate avanti dal Comune grazie al finanziamento della Regione. In ambito editoriale, è prevista la pubblicazione di pagine speciali dedicate a Duino Aurisina, per veicolare il territorio nel momento in cui molte famiglie scelgono le proprie vacanze. Del resto, già in occasione della Pentecoste e Corpus domini, le località nostrane sono state prese d'assalto nonostante il maltempo abbia decisamente condizionato le prenotazioni. Programmati, inoltre, diversi redazionali su riviste di settore. Non solo: in questi giorni una troupe televisiva di "Telepace", guidata dal giornalista televisivo Roberto Zoppi, ha filmato alcuni luoghi emblematici: il Castello di Duino, il Monte Hermada, il Carso, le Cave di Aurisina, il sentiero Gemina, il minimuseo del Villaggio del Pescatore e il Rilke; ma anche prodotti tipici quali mitili, vini doc e formaggi. I due giorni di riprese serviranno ad allestire una puntata speciale della trasmissione "Di paese in paese" che verrà trasmessa su "Telepace", canale 802 di Sky e che vedrà la realizzazione di un cd. Il cd, in seguito, verrà distribuito durante gli appuntamenti fieristici di settembre ed ottobre prossimi. (t.c.)

FINANZIATA DALLA REGIONE

## Casa-albergo per disabili nell'area di Campo sacro

Posata la prima pietra: la struttura potrà offrire una trentina di posti letto

**PROSECCO** Spesso chi visita una nuova città trova difficoltà a trovare alloggio, soprattutto se in famiglia c'è una persona diversamente abile. Per rispondere a questa necessità in località Campo Sacro, nell'ambito del comprensorio "La Fonte - Comunità Famiglia", sorgerà una "Casa Albergo" che darà risposta al bisogno di ospitalità dei forestieri disabili. La prima pietra della nuova struttura è stata posata l'altro giorno dal sindaco Roberto Di-



La posa della prima pietra

piazza e dal presidente de "La Fonte" Ferdinando Cassago. Si tratta di un secondo e terzo lotto di intervento per una cifra vicina ai due milioni di euro, finanziata prevalentemente dall'assessorato alla Sanità della Regione. I lavori inizieranno tra qualche giorno, e la Casa Albergo sorgerà a fianco dell'attuale edificio gestito dall'onlus completato e attivato nell'ottobre del 2009 e che già ospita una quindicina di disabili. «La nuova Casa Albergo risponde a una esigenza fortemente sentita da chi soffre di disabilità, in particolare stranieri - spiega per "La Fonte" Claudio Michel - con particolare riguardo per l'Austria». La struttura ospiterà una trentina di posti letto, suddivisi in camere doppie. Ci sarà spazio per una cucina autonoma e una sala pranzo capiente un centinaio di posti a sedere. Al piano superiore sono previste inoltre due ampie sale polifunzionali. «Siamo riusciti a superare diverse difficoltà burocratiche e tecniche - ha detto il sindaco - ma ora finalmente è possibile avviare un intervento opportunamente finanziato dall'ente regionale». Per informazioni sulla "Fonte - Comunità Famiglia onlus" si può utilizzare l'email info@lafontets.eu oppure il telefono 040/225923. (ma.lo.)

## Con i fondi di bilancio nuove fognature a Puglie di Domio e Log

**SAN DORLIGO** Un avanzo di bilancio con fondi non vincolati pari a quasi 342 mila 450 euro. Questa la cifra emersa durante l'approvazione del rendiconto della gestione finanziaria 2009 votato nell'ultima riunione del consiglio comunale di San Dorligo della Valle. L'amministrazione comunale retta dal sindaco Premolin ha già impegnato 30 mila 100 euro per la copertura dei lavori che godono dei contributi assegnati dalla Provincia per le fognature di Puglie di Domio e Log. In contrasto con il voto positivo da parte dei consiglieri di maggioranza, parere negativo è stato espresso dal gruppo consigliere del Pdl-Udc: «Il segno "più" davanti alla cifra dell'avanzo corrisponde, senza ombra di dubbio, ad un segno "meno" davanti a quella delle risorse per i servizi e gli investimenti utili alla comunità», ha spiegato in aula Roberta Clon. «Rispetto al 2008 l'avanzo è diminuito di alcune decine di migliaia di euro, ma rimane pur sempre collocato ad un livello di importo rilevante perché avere un avanzo di 342 mila 449,43 euro, in un Ente locale come il nostro, non può certamente costituire motivo di vanto». Per quanto concerne invece i fondi vincolati questi sono ripartiti in 60 mila euro arrivati dalla Regione per interventi sui progetti locali in materia di sicurezza (impianti videosorveglianza, realizzazione, manutenzione e potenziamento), 7 mila 500 euro erogati dalla Provincia corrispondenti al 50% sul contributo concesso per il parco giochi di Aquilinia, 15 mila euro come primo contributo da parte della Siot per l'installazione della centralina antinquinamento ed infine 10 mila 832 euro dalla Regione affidati al Comune di San Dorligo per la Carta famiglia dell'anno 2009. (r.t.)



## ESCURSIONE I bimbi di Sgonico in Grotta Gigante

**SGONICO** Una trentina di alunni delle scuole di Sgonico sono stati ospiti della Grotta Gigante in occasione dei festeggiamenti per la Giornata della Terra. Accompagnati da esperte guide i ragazzi degli istituti 1 Maj 1945 si Sgonico e Lojze Kokoravec di Sales hanno visitato la cavità naturale, accolti dal direttore della Grotta Gigante Alessio Fabbicatore e dall'assessore comunale all'Istruzione Monica Hrovatin. (r.t.)

RISOLTO IL CONTRASTO COOPERATIVE-COMUNE

## A Chiampore la "Casa della Musica"

Costerà 30mila euro e punta a diventare nuovo polo di aggregazione

**MUGGIA** Si sblocca la questione della Casa della Musica, lo stabile già sede della Cooperativa popolare al civico 1 della località di Chiampore che per la cifra simbolica di 30 mila euro passerà in proprietà del Comune. Ieri la Lega delle Cooperative cui la Popolare di Muggia fa capo, ha dato il via libera all'alienazione dell'edificio alle condizioni pattuite con il sindaco Nerio Nesladek, appunto 30 mila euro a fronte di un valore immobiliare stimato di 230 mil euro. Un affare per l'Amministrazione che con un esborso proporzionalmente contenuto offrirà un polo di aggregazione giovanile, una sala prove per gli appassionati e uno spazio esterno da sfruttare per molteplici occasioni di ritrovo per l'intero collettività muggesana. Proprio il costo basso della compravendita e la presunta non congruità del prezzo concordato tra Comune e presidente della Cooperativa, Renzo Nicolini, ha provocato il ritardo tra l'annuncio dell'operazione, quat-

tro mesi fa in consiglio comunale e l'effettiva conclusione dell'iter. La compatibilità legale dell'affare è infatti stato vagliata dalla Lega delle Cooperative che, dopo aver esaminato l'accordo, ha dato il suo benestare. L'unica condizione ribadita e peraltro già inserita negli atti in sede di accordi preliminari tra Cooperativa e Giunta, è che la destinazione dell'immobile conservi, una volta inserita nel patrimonio comunale, quelle finalità sociali che avevano contraddistinto la stessa Cooperativa nei 40 anni della sua permanenza a Chiampore. Da qui la Casa della Musica, spazio a disposizione della socialità giovanile e dell'intera cittadina. «Avremmo certo fatto un affare se avessimo venduto l'edificio alle condizioni di mercato - commenta Renzo Nicolini - ma abbiamo preferito non incassare nulla (i 30 mila euro servivano ad estinguere le ultime tre rate del mutuo) e consegnare alla città uno spazio di aggregazione che

ancora mancava». Le lungaggini che hanno preceduto la conclusione dell'operazione avevano dato lo spunto al coordinatore comunale di Muggia del Pdl, Claudio Grizon e al suo vice, Christian Gretti, per accusare «di facilitazione e di improvvisazione il sindaco che ha fatto fare un'istruttoria frettolosa agli uffici comunali senza avere la certezza che la Cooperativa potesse vendere il suo bene». «Per il futuro - si limita a replicare Nesladek - suggerisco a Grizon maggior cautela nell'esprimere il suo furore critico nei nostri riguardi». Sulla vicenda, da registrare infine anche una comunicazione del presidente del collegio dei revisori dei conti del Comune, precedente al parere della Lega delle Cooperative, che in sostanza raccoglieva le perplessità procedurali sull'intera operazione. A fugare gli ultimi dubbi il parere di un notaio interpellato dallo stesso Comune che configura e legittima l'atto come "negotium cum donatione".

PER LA 50.A EDIZIONE

## Il "Leone di Muggia" diventa nazionale

**MUGGIA** Ai nastri di partenza la 50.a edizione del concorso letterario "Leone di Muggia". Una lunga storia quella dell'iniziativa che esordì nel lontano 1960 con il nome di Concorso di lingua italiana "Leone di Muggia".

Suo ideatore e fondatore fu il cav. Edoardo Guglia, che sin dai primi passi della rifondata Università Popolare di Trieste, si era assunto l'onere e l'incarico di promuovere a Muggia i primi corsi d'istruzione per conto dell'Ente triestino. Qualificate anche le prime giurie del Concorso, che erano presiedute dal prof. Marcello Fraulini, poeta triestino e solerte sostenitore delle iniziative culturali muggesane.

In effetti all'inizio e per lunghi anni il concorso aveva una valenza esclusivamente locale ed era riservato ai soli muggesani (adulti e scolari). In seguito venne esteso agli adulti triestini, ai cittadini del Triveneto.

Il definitivo salto di qualità arriva adesso con questa sua 50.a edizione, con il concorso che è stato promosso a livello nazionale mentre al consueto primo premio sono stati aggiunti anche un secondo ed un terzo.

La sezione riservata agli adulti, suddivisa in due concorsi: Poesia e Narrativa, prevede rispettivamente un primo premio di 1.500 euro, un secondo di 1.000 euro e un terzo di 500 euro, oltre all'assegnazione di targhe e segnalazioni per i lavori più meritevoli.

Il prestigio della giuria (a lungo presieduta da Bruno Maier) e la qualità dei vincitori (Dario Donati, Sergio Penco, Luciano Morandini, Paolo Signorotto, Gianfranco Sodomaco, Aldo Barbina, Manlio Cecovini tra i vincenti a Muggia) collocavano del resto da tempo il Premio letterario Leone di Muggia tra quelli più significativi in un panorama non solo regionale ma nazionale.

La scadenza per la consegna degli elaborati, all'Università Popolare di Trieste - Piazza del Ponterosso, 6, è il 12 luglio 2010.

Il bando del concorso può essere ritirato presso gli uffici dell'Università Popolare o scaricato dal sito dell'Ente: [www.unipoptrieste.it](http://www.unipoptrieste.it)

INSTALLATE DA POCO ALLE FERMATE DEI BUS

## Lacotisce, le pensiline fanno acqua



Una pensilina simile a quelle installate a Lacotisce

**SAN DORLIGO** Pensiline per il bus appena installate e già non funzionanti. E' questa l'accusa che arriva dal capogruppo consigliere dell'Idv-Verdi Dino Zappador che in questi giorni di pioggia ha raccolto i malumori di diversi residenti in quanto impossibilitati di fatto a ripararsi dalle intemperie: «Le strutture collocate poche settimane or sono nella frazione di Lacotisce sono completamente scoperte sul lato alto e dunque con un po' di pioggia l'acqua passa tranquillamente recando i conseguenti disagi a chi attende l'autobus», ha spiegato Zappador.

Dello stesso avviso il commento del capogruppo consigliere del Pdl-Udc Roberto Drozina: «Già avevo sottolineato come la pensilina posta in direzione Bagnoli fosse poco utilizzata, ora che ho potuto constatare con i miei occhi che la struttura non garantisce il riparo dalla pioggia, posso solo dire che ulteriormente questa pensilina non ha alcun senso».

Sull'argomento pensiline è intervenuto anche il capogruppo della lista civica Uniti nelle Tradizioni Boris Gombac: «E' da 40 anni che le frazioni di San Giuseppe della Chiesa, Log e la parte interna di Domio chiedono le pensiline ma ottenere queste strutture per la linea 41 sembra quasi un tabù». Gombac ha poi evidenziato come «gli spazi per creare queste strutture ci sarebbero ma la volontà del Comune di chiedere alla Provincia i finanziamenti sembra proprio che non ci siano».

Nelle ultime settimane è stata collocata anche un'altra struttura a Dolina, in zona artigianale di fronte a Marinaz, in direzione Trieste. Ancora da posizionare invece la struttura nella frazione di Francovec in via Muggia. Infine la Trieste Trasporti, in seguito al finanziamento giunto dalla Provincia, dovrebbe a breve collocare altre fermate coperte per l'esattezza in zona industriale, esattamente due in via Travnik e due in via Resel, una sulla strada provinciale per Caresana ed un'altra sulla strada provinciale 20.

Ancora da valutare invece la creazione di una struttura coperta nella frazione di Mattonaia, nell'area sita vicino allo stabilimento Siot, dinanzi alla strada a fondo cieco recentemente riqualificata in seguito alla richiesta da parte dei residenti.

Riccardo Tosques

### Capelli Capelli

Per un look in armonia con la tua personalità: per capelli spenti o caduti, esperienza e professionalità; chiedi un consiglio o controllo gratuito.

Salone Giorgio

via Ginnastica 9 Trieste 040/771289

ANTICHITÀ E GIOIELLI

Lo Scrigno

Piazza Cavana, 1 - TRIESTE - Tel. 040 303350

ACQUISTO ORO

A PREZZI MASSIMI - PAGAMENTO CONTANTI

ARGENTERIA - GIOIELLI ANTICHI - PREZIOSI  
BRILLANTI - BIGIOTTERIA IN QUANTITÀ  
OROLOGI DA POLSO MECCANICI DI MARCA  
COLLEZIONI DI MONETE E MEDAGLIE  
DIPINTI - OGGETTISTICA...

VALUTAZIONI GRATUITE ANCHE A DOMICILIO



Fantoni "Premio Barcola": «Enti e istituzioni insieme per far progredire la città»

Lascia la guida della Sissa dopo aver realizzato la nuova sede di Opicina e torna all'insegnamento

L'eccellenza scientifica della città è salita alla ribalta ieri mattina, con la consegna al professor Stefano Fantoni, direttore della Scuola internazionale superiore di studi avanzati (Sissa), del premio Barcola 2010, giunto alla sua 17ª edizione. Il premio va, ogni anno, a una personalità che, nei campi della cultura, dell'imprenditoria, dello spettacolo, dell'arte, della scienza, dello sport, abbia realizzato qualcosa di significativo per la città.

La scelta del Comitato organizzatore, presieduto da Alberto Cattaruzza, è caduta su Fantoni, prossimo alla scadenza del suo mandato, alla guida della prestigiosa realtà triestina, «perché il professore che abbiamo premiato - ha detto - rappresenta quella volontà del fare e del perseguire obiettivi concreti, che ha trovato piena concretezza nella realizzazione della nuova sede della Sissa, a Opicina».

Sul progetto che vede la Scuola superiore di

studi avanzata collocarsi nel nuovo sito si è articolata l'intera mattinata dedicata alla cerimonia, che ha trovato ancora una volta ospitalità nel magnifico salone del palazzo della giunta regionale, in piazza dell'Unità d'Italia. «Trieste e il suo territorio - ha affermato Fantoni nel suo discorso di saluto e ringraziamento, dopo aver ritirato il premio, consistente in una originale riproduzione della statua della Vittoria che campeggia sopra il Faro a Barcola, realizzata dall'artista triestino Pino Callea - possono svolgere un ruolo determinante sia a livello nazionale che in campo internazionale. Per ottenere questo risultato bisogna che in città si riesca a creare un tessuto di buona collaborazione fra enti e istituzioni, nella ragione di uno scopo comune, che consiste nel bene e nel progresso della città. Trieste sta ottenendo meno di quanto potrebbe - ha sottolineato il professore che, fra qualche mese, giunto alla scadenza del suo secondo mandato

e non potendo perciò ricandidarsi alla guida della struttura scientifica di via Bonomea, tornerà a fare il docente - perciò il suo futuro può contenere nuovi prestigiosi risultati, a condizione che tutti i soggetti che possono svolgere un compito in questo senso si diano da fare».

Nel corso della cerimonia, svoltasi davanti alla consueta piccola folla di invitati, che hanno riempito la sala del palazzo della giunta, è stata Marcella Skabar a svolgere le funzioni di coordinatrice dei vari interventi di saluto. «Fantoni - ha concluso Cattaruzza - è una persona, uno scienziato, un manager che ha scelto di investire le proprie migliori risorse, credendo nel progetto che vede Trieste diventare "Città della scienza", un'idea capace di percorrere vie nuove e diverse, per cercare di dare risposte innovative alle sfide che la globalizzazione mondiale oramai impone a tutte le realtà e a tutti i livelli».

Ugo Salvini

Le nostre email: segnalazioni@ilpiccolo.it agenda@ilpiccolo.it anniversari@ilpiccolo.it gliaddii@ilpiccolo.it I nostri fax: 040.37.33.209 040.37.33.290



Stefano Fantoni appena insignito del "Premio Barcola", opera dell'artista Pino Callea (foto Bruni)

LA II C SI AFFERMA A UN CONCORSO NAZIONALE "Mangia bene", vince la media "Caprin"



La tavola imbandita con prodotti e colori italiani creata dalla II C

La classe II C della scuola media "Caprin" dell'Istituto comprensivo Valmaura, è risultata vincitrice del concorso nazionale "Mangia Bene Cresci Meglio 2010", una campagna di sensibilizzazione promossa dal Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali,

rivolta ad alunni e insegnanti delle scuole secondarie di primo grado italiane e nata per proporre ai giovani un'esperienza nuova, originale e formativa: diventare protagonisti della comunicazione.

Il concorso prevedeva infatti la produzione di un annuncio pubblicitario e di un rispettivo backstage da realizzarsi in classe attraverso un lavoro di gruppo, sui temi della sana alimentazione e della varietà e qualità del nostro patrimonio agroalimentare. Gli allievi della II C, sotto la guida

della professoressa Sandra Di Domenico, si sono aggiudicati la vittoria con lo slogan "Tempo di crisi? Investi in salute, scegli cibi sani acquista prodotti italiani", mentre il poster prodotto propone un tavolo imbandito con prodotti freschi e naturali tipicamente italiani i cui colori ricordano il tricolore.

I ragazzi dell'Istituto triestino, insieme agli altri nove gruppi scolastici finalisti di tutta Italia, sono stati invitati a trascorrere un soggiorno al villaggio turistico di Marina di Camerota (Sa), dove saranno protagonisti di escursioni, stage, laboratori del gusto e della rassegna nazionale "Mangia Bene Cresci Meglio", che presenterà le opere dei giovani in anteprima assoluta.

Trieste su facebook, cinquecento gruppi Dalla solidarietà ai nostalgici dell'Austria, insieme a scuole e cuori solitari

Se fino a qualche tempo fa Facebook era utilizzato principalmente per i contatti personali, con parenti e amici, per lo scambio di foto o per comunicare emozioni e sensazioni, gioie e dolori, negli ultimi mesi anche i triestini hanno scoperto la forza del social network per veicolare messaggi e iniziative di circoli, club, realtà più o meno conosciute nel panorama cittadino.

Sono oltre 500 i gruppi formati negli ultimi mesi e in costante crescita. Associazioni di ogni tipo, società sportive, negozi, locali pubblici come bar, pub o ristoranti, e ancora discoteche, palestre, compagnie teatrali, scuole superiori, enti pubblici e privati. Moltissimi hanno creato il proprio gruppo, chiedendo l'amicizia virtuale a una lunga schiera di concittadini. Obiettivo,

nella maggior parte dei casi, poter contare su una vetrina "clickatissima" quotidianamente da migliaia di persone e su un mezzo in grado di spedire messaggi a tutti gli utenti in caso di eventi o appuntamenti promossi.

Si va dalle associazioni che operano nel campo del volontariato e della beneficenza, come "Emergency Trieste", "Caritas" o "Amnesty" per arrivare alle tante società sportive che raccontano la loro storia, i traguardi raggiunti o le iniziative da seguire e supportare. Sono oltre una decina i gruppi dedicati semplicemente al tema della solidarietà, con foto panoramiche, scorci suggestivi, descrizioni su caratteri-



stiche e curiosità legate al capoluogo giuliano, tra questi figura anche un sodalizio di nostalgici con "Trieste Asburgica" e per i più appassionati "I love Trieste" o "Trieste è unica". Alcuni poi si concen-

trano in particolare su alcune zone e registrano molti iscritti, come i gruppi "Piazza Unità", "Barcola", "Pedocin beach" o "Sistiana". Altri invece sono dedicati a eventi che si terranno in città, come "I mondia-

Una bella immagine nelle pagine di facebook dove si raggruppano tutti i single di Trieste..."

li di volley 2010 a Trieste", concorsi di bellezza alle porte, o ad argomenti al centro spesso di dibattiti e di confronti, come "Un casinò per Trieste", "Quelli che aspettano il nuovo Grezar", "Rigassificatore a Trieste" o "Pro WiFi per Trieste".

Giovani e giovanissimi, padroni indiscussi del social network, hanno fondato gruppi dedicati ai vari istituti superiori della città, come il liceo Oberdan, il Bachellet o il Carducci, ma anche qualche scuola media, mentre gli universitari dell'ateneo giuliano hanno dato vita a diverse "formazioni" virtuali, in alcuni casi incentrati sulle singole facoltà, come quella di Farmacia. In questo set-

tore spopolano anche i gruppi di ex alunni, che spesso proprio attraverso Facebook si sono ritrovati, classi di asili, scuole elementari, medie e superiori del passato.

Tra i gruppi più curiosi che appaiono nelle schermate web c'è "I single e le single di Trieste", "Le esibizioniste di Trieste", "Radio Baba", "Baratto a Trieste" o "A Trieste xè tuto cocolo". E non manca anche una nutrita schiera di politici, che su Facebook hanno creato la loro pagina e inviano richieste di "amicizia" per poter, anche in questo caso, ricordare incontri pubblici o far conoscere le proprie idee e i propri programmi.

Tra i più "clickati" anche la pagina virtuale del Piccolo, che registra già in poco tempo migliaia di "amici" su Facebook.

Micol Brusafferro

UN PROGETTO DI SOLIDARIETÀ DA PREMIO

La IV C della "Morpurgo" adotta l'indiana Nirmala

Si chiama Nirmala ed è una bambina dell'India adottata a distanza dalla quarta C della scuola primaria "Morpurgo" di Trieste. Il rapporto tra Nirmala e la scolaresta triestina è diventato quest'anno anche un racconto, anzi una sorta di rappresentazione teatrale, una piccola grande vetrina artistica che ha permesso ai "fratelli" a distanza della giovane indiana di aggiudicarsi il premio ex aequo nel concorso nazionale "Sostegno a distanza per il diritto all'istruzione", promosso dal

Forum SaD del Friuli Venezia Giulia in collaborazione con il Coordinamento enti Locali per il SaD, progetto sviluppato nell'ambito della "Campagna 10.000 sostegni".

Il concorso, cui hanno partecipato ventidue classi tra scuole primarie e secondarie (di cui 4 peruviane) ha riportato alla ribalta il tema della solidarietà, le possibili innovazioni nel sostegno a distanza e le svolte possibili della moderna didattica scolastica. Gli alunni della quarta della "Morpurgo" hanno sem-



Gli studenti della quarta C che hanno vinto un premio nazionale

plicemente raccontato affetti ed effetti del loro sostegno a distanza con Nirmala - un rapporto instaurato grazie alla International Adoption di Artegna (Udine) - e lo hanno fatto con la trama della recita di Natale del 2009, colorata dalle letture dei carteggi con l'India, molti disegni e tanta partecipazione.

A pari merito in questa edizione del concorso Forum SaD anche altre realtà: le scuole primarie "Daneu" di Genova e "Pascoli" di Genzano (Roma) e classi del quartiere scolastico di Villa Maria del Trionfo a

Lima, in Perù. Una classifica finale molto elastica, quindi, tanto per porre l'accento non tanto sulla competizione quanto sulla condivisione, di idee, proposte e ideali.

La premiazione dei ragazzi della quarta C, accompagnati dagli insegnanti Maria Biondi e Francesca Gustini, è avvenuta nel corso di una cerimonia a Udine, nella sede dell'auditorium della Regione, all'interno del XI "Forum Nazionale SaD", dal titolo "Sostegno a distanza - Capitale Sociale per lo sviluppo".

Francesco Cardella

Calendar for May 16th (Maggio) with weather forecast and local events.

Pharmacy list (FARMACIE) for Sunday, May 16th, 2010, including addresses and phone numbers.

Gas stations (BENZINA) and self-service options in the area, listing various stations and their locations.

Table with air quality data (L'ARIA CHE RESPIRiamo) showing pollutant levels at various locations like Piazza Libertà and Via Carpineto.

Table with lottery results (Estrazioni del LOTTO) for May 15, 2010, showing winning numbers and prize amounts.





FINO AL 30 MAGGIO LA MOSTRA DI GLOBO

# Mimetismi in natura

## ISTRUZIONI AI LETTORI

- I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.
- Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).
- Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.

Resterà aperta fino al 30 maggio la mostra "Mimo - Il mimetismo nella natura", organizzata da Globo divulgazione scientifica, con il contributo della Regione alla sala del Giubileo in Riva III Novembre 9.

L'esposizione, curata in collaborazione con il biologo padovano Francesco Barbieri, è un viaggio affascinante fra i migliori illusionisti acquatici e terrestri e permette al visitatore di ammirare pesci, insetti e rettili liberi nel

loro habitat d'appartenenza, avvicinandoli e addirittura toccandoli, secondo le indicazioni delle guide. Solo le specie più delicate sono inserite in appositi terrari. Scoprire che una pietra variegata è invece un pesce o che una colorata orchidea è in realtà una mantide cacciatrice o ancora toccare una delicatissima foglia che inizia a muoversi in quanto insetto: per "Mimo" grandi e piccoli potranno scoprire questi e molti altri stupefacenti camuffamenti del mondo animale.



Esemplare di Kallima di Malesia

Durante il percorso didattico dedicato ai bambini vengono affrontati vari tipi di mimetismo: animali capaci di imitare una foglia o un ramo,

una roccia o un fiore (mimetismo criptico), rettili e insetti in grado di imitare specie pericolose o velenose (mimetismo fanerico).

Una sezione di acquari ricostruisce, in ambientazioni, i sofisticati travestimenti del pesce alga, del pesce scorpione, del pesce pietra, del pesce falso pulitore e del pesce trasparente. Vengono proposti infine alcuni mimetismi particolari come la tana-tosi, il mimetismo chimico e quello vegetale.

"Mimo - Il mimetismo nella natura" resterà aperta tutti i giorni dalle 10 alle 13 e dalle 16 alle 20. Costo del biglietto d'ingresso 5 euro (gratis per i ragazzi sotto i sei anni). Info: segreteria organizzativa di Globo (tel: 3319330052, fax: 040-398987).

21 ORE DELLA CITTA'



IL PICCOLO ■ DOMENICA 16 MAGGIO 2010



MATTINO

### ● RISO IN PIAZZA

Dalle 9 alle 19, in largo don Bonifacio e piazza Sant'Antonio, al mattino in via Nazionale a Opicina e in 16 parrocchie nell'orario delle messe, ritorna «Abbiamo riso per una cosa seria» per il sostegno della costruzione di una rete idrica in Bolivia. I volontari offriranno 1 kg di riso per una offerta di almeno 5 euro. Ancora oggi.

### ● OASI WWF

Oggi, Il Giornata nazionale delle oasi Wwf, all'area marina protetta di Miramare, alle 10.30 e 15.30: doppio appuntamento con la «Tombola del mare» per adulti e bambini, per vincere premi e imparare a riconoscere gli organismi marini del golfo. Il 23 maggio, alle 10.30 e 15.30: doppia visita a tema al Castelletto: «Tempo di fioriture... marine!». Un modo per approfondire gli aspetti botanici legati alle piante che vivono sotto il mare. Le iniziative si terranno anche in caso di pioggia e la partecipazione è gratuita.

### ● SEBASTIANUTTI E BENQUE

Oggi alle 11 nella sala «Attilio Selva» di palazzo Gopcevic, via Rossini 4, avrà luogo una visita guidata alla mostra «Due fiorini soltanto. Sebastianutti e Benque fotografi a Trieste», a cura della dott.ssa Elisa Vecchione.

### ● MUSEO SARTORIO

Oggi dalle 10.30 alle 12.30 al Museo Sartorio avrà luogo il laboratorio per bambini dai 6 agli 11 anni «Bambini di ieri e di oggi», un percorso, a cura di Oplart, che ha tra le protagoniste Madame Susanne la governante e la signora Fontana. Alla visita animata seguirà il laboratorio dove, con varie tecniche, Daniela Derossi, Susan Petri e Anna Pettener faranno rivivere i ritratti dei bambini Sartorio e Fontana. Visita guidata per adulti alle 10.30, in concomitanza con le attività per bambini, a cura di Beatrice Malusà.

## AUGURI



**LUIGIA** Anche per le maestre passano gli anni... Auguri per i tuoi 50 da Donato, Nicola e Cristina



**MARIA E DOMENICO** Tantissimi auguri per i loro bellissimi 63 anni di nozze dai figli e da tutti i nipoti



**IMMA** Sei arrivata ai cinquant'anni! Alla migliore amica del mondo buon compleanno da Silvia



**AMALIA** Qui a 2 anni ti hanno immortalata... è passata più di qualche giornata. Auguri per i tuoi 90 anni dalla pronipote Sara e da tutti i tuoi cari



**GIGLIOLA** Nonna te sono riveda ai 85, continua cussi, tutti te vol ben! Auguri da figli, genero, nuora, nipoti e pronipote



**MARINA** I migliori anni della nostra vita... i cinquant'anni. Auguri per il mezzo secolo dalle tue vecchie amiche



**DARIA** E sono già cinquant'anni! Tanti auguri da Gil, Aaron, Denise e da tutti i familiari. Un abbraccio



**BARBARA E DIEGO** Tanti auguri per i 25 anni insieme da figli, fidanzatine, genitori, parenti e amici tutti



**GABRIELLA** Tanti auguri per i tuoi primi 50 anni da mamma, Vittorio, Elena, Matteo, Ale, nonno Gi, Gabriel, Rossana, Manfredi e gli amici

REPLICA QUESTA SERA AL VERDI DI MUGGIA CON I "TUTTOFABRODUEI"

## "Acorus Lain", è musical in dialetto



La compagnia "Tuttofabroduei" diretta da Andrea Fornasiero

finzione, è quella di realizzare uno spettacolo prendendo gli interpreti tra la gente comune, un po' alla Pasolini. Ed ecco che al casting, allora, si presentano, con la voglia di vivere l'emozione del palcoscenico e di mettersi in gioco, dei personaggi stravaganti, tra cui un sacerdote, un anziano evergreen, una casalinga disperata, un curioso ari-

stocratico, una donna catturata dalla mania della chirurgia estetica... e non mancano coloro che arrivano dall'estero, o almeno così si direbbe, tra cui lo stesso coreografo americano che affianca il regista e la finanziatrice del progetto che ha un po' la testa fra le nuvole.

«L'idea - conclude Stefano Volo - è stata quella,

insomma, di portare in scena un "corus lain" comico, regalandogli, con leggerezza, le atmosfere di casa nostra». Lo spettacolo è interpretato, oltre che dai nomi già citati, da Renata Mecchia, Stefano Buonfrate, Elena Bisel, Vito Macina, Frida Fornasaro, Chiara Bressan, Sandro Gallitelli, Stefano Benedetti, Giorgio Carli, Marzia Ali, Annalisa Basiaco, Silvio Giona, Massimiliano Liessi, Laura Vicenzotti, Daniel Zerjul, Francesca Cocot, Gabriella Galli, Alessia Fratte, Francesca Petracca e Chiara Zubin.

Le musiche sono state riarrangiate e riadattate con testi in dialetto da Maurizio Bressan, le coreografie sono a cura di "Progetto Danza" e le luci e i suoni di Luca Martelli. "Acorus Lain" si avvale del patrocinio della Provincia di Trieste e della collaborazione del Comune di Muggia.

Annalisa Perini

Cuore di Trieste

ELARGIZIONI



- In memoria di Leopoldo Ancona per il compleanno (16/5) alla moglie 25 pro Ass. Amici del cuore.
- In memoria di Elda Andri Sessi nel VIII anniv. (16/5) da Moris 20 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 20 pro Comunità S. Martino al Campo.
- In memoria di Franca Bellato nel XII anniv. (16/5) dalla sorella 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
- In memoria di Fulvio Cravos nel VI anniv. (16/5) dalla mamma 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
- In memoria di Lucio Decorti dalle fam. Arcocchi e Giulia Strancar 30 pro Ass. 30 ore per la vita onlus (sostegno fondazione Abio).
- In memoria di Claudio De Luca nel XVIII anniv. (16/5) dalla moglie 50 pro Fond. Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin.
- In memoria di Lucio da Daria, Elia e Piero 20 pro Ass. 30 ore per la vita onlus (per sostegno fondazione Abio).
- In memoria di Clelia Predonzan (16/5) da Claudio, Olga e Jessica 25 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 25 pro parrocchia S. Maria Maggiore.
- In memoria di Aurelio Paoli da Massimo, Dino, Dania, Mario, Luisa, Erika, Patrizia, Carlotta, Petra e Manuela 200 pro Usl distretto n. 3 via Puccini (per il personale medico e infermieristico).
- In memoria di Thea Riva de Onestis da Teresa Cester, Adriana Cortese, Romana Puzzer, Oscar Majer, Giorgio Pilastro, Franco Toso, Giorgio Zerboni, Maurizio Corbatti 80 pro Litt.
- In memoria di Giuseppe Rossi (16/5) dalla moglie 25 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 25 pro Ass. amici del cuore.
- In memoria di Francesco Sinopoli nell'XI anniv. (16/5) dalla moglie Chiara e dai figli Cinzia e Alessandro 30 pro Cro (Aviano).
- In memoria di Franco Tomini per l'anniv. (16/5) dalla moglie 20 pro Domus Lucis.
- Per il 50.º anniversario di nozze di Fausto e Doretta da Fabio Simonetta 50, dalle fam. Peinkhofer e Rastrelli 100 pro Frati di Montuzza.

### SMARRITO/ROVATO

■ Dispersa giovedì sera cinciallegria che non è autonoma col cibo. Chi la trovasse zona Coin-S. Nicolò-C. Italia o vicinanze, spaurita e stanca, la prenda e chiami prego subito il 347-5533372, grazie.

■ In data 20 aprile smarrito a Trieste, presumibilmente sulla via Commerciale, un braccialetto Tiffany. Prego l'onesto rinventore di chiamarmi al 349-0851944. Generosa ricompensa.

### MATRIMONI

Lukac Doriano con Veguari Beata; Landolfo Carmine con Siervo Annamaria; Guerra Roberto con Scropetta Federica; Rizzo Federico con De Vescovi Daniela; Marusi Roberto con Nait Diana; Gaiquinto Vittorio con Smrekar Donata; Parovel Giorgio con Macuz Debora; Bologna Dario con Wernigg Roberta; Del Prete Vincenzo con De Maria Assunta; Lepini Adriano con Di Piero Stella; Altamura Franco con Ceglia Antonio; Lazzara Davide con Salvemini Daniela; Gianolla Giorgio con Milic Katka; Fiocco Luca con Lama Elisabetta; Faraone Antonio con Vittorio Maria; Pitt Franco con Strani Nadia; Sainich Stefano con Ruga Michela; Johannessen Dag Harald con De Marchi Ariane Francoise; Grillo Massimiliano con Furlani Luisa.

### VETRINA DELLA CITTA'

a cura della  
**A.Manzoni&C. S.p.A.**  
Per questa pubblicità telefonare allo 040/6728311

### Mini corsi gratuiti

Per nuovi e vecchi soci di: inglese, spagnolo, tedesco, francese, portoghese, sloveno, croato, russo, italiano per stranieri, arabo, cinese, giapponese e informatica. A seguire corsi intensivi estivi.

ORIZZONTI EST OVEST  
CENTRO DELE  
DIPLOMI RICONOSCIUTI DI SPAGNOLO  
040-3480662 via Geppa 2

IN CONTEMPORANEA A MONFALCONE

## "Flash Mob" in via delle Torri: 3 minuti di ballo per YouTube



I "flash-mobbers" impegnati a ballare in centro (f. Bruni)

Anche Trieste si allinea alla moda dei Flash Mob in chiave Dance, le fulminee mobilitazioni di massa allestite nei centri urbani, i siparietti scanditi da semplici coreografie e musica a tutto volume, prontamente destinati a girare in rete, quasi in tempo reale. All'appello dello scorso venerdì hanno risposto in una settantina circa, soprattutto maschi, soggiogati dall'idea di tuffarsi nel vivo dell'estemporanea forma di show organiz-

temporanea con i "colleghi" di Monfalcone in Piazza della Repubblica, si è affidata per l'occasione al brano "Rain" di Mika, uno dei tormentoni del momento, "hit" di facile presa, in grado di far funzionare la agile coreografia disegnata in piazza dai passi curati da Diego Wolff e Deborah Lenaz.

Non è stato il debutto della "specialità" a Trieste e si presume non sia l'ultimo. Anzi. Gli echi di internet e il tam-tam targato facebook sembrano indicare una certa fioritura del genere, figlia epocale delle divagazioni pubbliche, anche di stampo artistico: «È una disgressione divertente, soprattutto



Li vedrete su YouTube...

Sincronia accettabile e degna partecipazione. Al segnale convenuto, scoccato attorno alle 19, la strana compagnia di danza ha invaso l'area di via delle Torri per un numero durato poco più di tre minuti, sotto l'attenzione di un pubblico in realtà preparato all'evento e ben attrezzato per le riprese, il dato fondamentale su cui si basa il concetto di Flash Mob.

La versione Dance, andata di scena in con-

nell'ottica del coinvolgimento», ha commentato Maria Bruna Raimondi, vertice dell'Accademia Artinscena, la realtà triestina che ha supportato l'iniziativa ideata nel monfalconese. «Più che un modello artistico è una maniera per unire maggiormente i giovani e l'universo della rete. Sotto questo profilo sembra funzionare soprattutto se le coreografie vengono ben preparate».

### POMERIGGIO

### ● PRO SENECHUTE

Al Club Primo Rovis, via Ginastica 47, alle 16.30 «Tutta la Grecia in 60 minuti», pomeriggio dedicato alle danze greche, cantate ed eseguite dal vivo.

### IN GITA CON L'ANLA

■ L'Anla organizza un'escursione culturale-ricreativa con il pullman da Muggia, Trieste e Monfalcone domenica 6 giugno per visitare con guida Chioggia, il Museo dell'aria a Due Carrare e Arqua Petrarca. Le prenotazioni (in unica soluzione) si ricevono nella sede Anla al Circolo Fincantieri-Wärtsilä, galleria Fenice 2, tel. 040-661212, info cell. 347-1524678, i pomeriggi dalle 17 alle 18.30 fino all'esaurimento dei posti disponibili.

### CERCASI TESTIMONI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### VARIE

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI

■ Cerco possibili testimoni che hanno assistito all'incidente avvenuto il giorno 22 aprile 2010 alle 12.55 in strada al Monte d'Oro 7 tra due scooter, nel quale sono rimasto ferito, riportando la frattura delle due gambe, e trasportato subito all'ospedale con l'ambulanza. Ringrazio chi mi ha soccorso chiamando il 118 e mi ha prestato le prime cure come fosse un medico. Per cortesia contattatemi al 339-5219995, 338-7745555.

### ● CERCASI





# TRIBUNALE ORDINARIO DI TRIESTE

## AVVISI DI VENDITA

### COME SI SVOLGONO LE VENDITE IMMOBILIARI DEL TRIBUNALE DI TRIESTE

Le vendite immobiliari nelle procedure esecutive vengono effettuate ai sensi dell'art. 569 3° comma c.p.c. senza incanto nella data e nel luogo indicato nell'avviso di vendita al prezzo base d'asta indicato nello stesso avviso. Il prezzo di aggiudicazione, dedotto l'acconto versato a titolo di cauzione pari al 10% del prezzo offerto ed unitamente alle spese di vendita per oneri fiscali, andrà versato entro 60 gg. dall'aggiudicazione; in caso di più offerte si procederà seduta stante alla gara tra gli offerenti partendo dall'offerta più alta, con il rilancio minimo indicato nell'avviso. Nel caso di diserzione della vendita senza incanto, si procederà ad un secondo esperimento di vendita secondo le modalità previste dall'art. 576 c.p.c. (vendita con incanto) al medesimo prezzo e alle condizioni di vendita inalterate (termini di deposito del saldo prezzo, cauzione, ecc.) con l'avviso che in tal caso la cauzione è prestata ai sensi e per gli effetti dell'art. 580 c.p.c. e che l'aggiudicazione avverrà a titolo provvisorio e diventerà definitiva trascorsi 10 giorni dalla data dell'asta come previsto dall'art. 584 c.p.c. Eventuali successivi esperimenti di vendita verranno effettuati partendo sempre dallo stesso prezzo, senza dar corso a ribassi per l'intero periodo stabilito per lo svolgimento delle operazioni di vendita pari ad 8 mesi.

### COME PARTECIPARE ALLE VENDITE IMMOBILIARI DEL TRIBUNALE DI TRIESTE

L'offerta d'acquisto per un immobile ad un'asta giudiziaria deve essere redatta in carta resa legale (bollo da Euro 14,62) debitamente sottoscritta, con l'indicazione della procedura, del bene, del prezzo offerto e dei termini di pagamento, da presentare in busta chiusa entro le ore 12.00 del giorno antecedente la vendita (in giorno feriale escluso il sabato) presso lo studio del professionista delegato alla vendita. Nella busta va inserito anche un assegno circolare non trasferibile di importo pari al 10% (dieci per cento) del prezzo offerto, quale cauzione; l'assegno circolare non trasferibile deve essere intestato al professionista delegato. Nell'offerta l'offerente deve indicare le proprie generalità (allegando fotocopia di un proprio documento di identità in corso di validità), il proprio codice fiscale e deve indicare, nella ricorrenza dei presupposti di legge, se intende avvalersi dell'agevolazione fiscale prima casa nonché, nel caso in cui sia coniugato, se si trova in regime di separazione o comunione dei beni. Nel caso di offerta di acquisto effettuata da una società alla domanda deve essere allegata una visura camerale attestante il potere di rappresentanza di chi sottoscrive la proposta. Sul lato esterno della busta devono essere indicate esclusivamente le generalità del professionista delegato, il numero della procedura di esecuzione, la data della vendita ed il nome della persona che deposita l'offerta. Agli offerenti che hanno partecipato all'asta e che non si sono resi aggiudicatari dell'immobile esitato verrà immediatamente restituita la cauzione depositata.

### CHI PUÒ PARTECIPARE

Tutti, tranne il debitore esecutato, possono partecipare alle aste giudiziarie; oltre al prezzo di aggiudicazione debbono essere corrisposti i soli oneri fiscali nelle misure di legge (imposte di trasferimento immobiliare: IVA se dovuta o imposta di registro, imposte catastale e ipotecaria), con l'applicazione delle eventuali agevolazioni di legge. **Come ottenere ulteriori informazioni sull'immobile:** per visitare l'immobile od ottenere ulteriori informazioni rivolgersi al professionista delegato o al coadiutore indicati in calce all'annuncio nonché consultare la perizia di stima disponibile sui siti [www.astegudiziarie.it](http://www.astegudiziarie.it) e [www.tribunaletrieste.it](http://www.tribunaletrieste.it).

### FALLIMENTO ALIKÈ REAL ESTATE S.P.A. - N° 5/09 TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE Giudice Delegato: dott. Giovanni Sansone Curatore Fallimentare: dott. Giorgio Bommarco AVVISO DI VENDITA

Il giorno **13 luglio 2010** alle ore 9.00 avanti al Curatore del fallimento Alìkè Real Estate s.p.a. dott. Giorgio Bommarco, presso il suo studio in Trieste - via Dante n. 5 (tel. 0400642411 fax 040369124) avrà luogo la vendita senza incanto dell'immobile di seguito descritto.

Gorizia - via Brigata Re 2b/1/2/3/4/5: complesso a destinazione mista (artigianale, direzionale e residenziale) di circa mq. 666 oltre a piazzali asfaltati per mq. 820.

All'Ufficio Tavolare di Gorizia - C.C. di Piedimonte del Calvario:

- P.T. 2295 - c.t. 1°: negozio al P.T. identificato sub "1" con 324/1000 p.i. P.T. 2202 c.t. 1°;
- P.T. 2296 - c.t. 1°: negozio al P.T. identificato sub "2" con 241/1000 p.i. P.T. 2202 c.t. 1°;
- P.T. 2297 - c.t. 1°: ufficio al P.1° identificato sub "3" con 1000 p.i. P.T. 2202 c.t. 1° e 541/1000 p.i. dell'ente indipendente "5" in P.T. 2299. c.t. 1°;
- P.T. 2298 - c.t. 1°: magazzino al P.1° identificato sub "4" con 185/1000 p.i. P.T. 2202 c.t. 1° e 459/1000 p.i. dell'ente indipendente "5" in P.T. 2299. c.t. 1°;
- P.T. 2299 - c.t. 1°: vano scale ai P.T. e P.1° identificato sub "5" con 32/1000 p.i. P.T. 2202 c.t. 1°.

All'Agenzia del Territorio della Provincia di Gorizia - Ufficio Catasto dei Terreni della Provincia di Gorizia - Comune Catastale di Piedimonte del Calvario: fgl. 2 - p.c. 1146/17 - ente urbano - sup. mq. 1.187.

All'Agenzia del Territorio della Provincia di Gorizia - Ufficio Catasto dei Fabbricati di Gorizia - Comune Amministrativo e Censuario di Gorizia:

- sez. D, foglio 2, part. 1146/17, sub 1, z.c. 1, cat. C/1, cl. 4, cons. mq. 179, sup. cat. mq. 212, r.c. € 1.016,90;
- sez. D, foglio 2, part. 1146/17, sub 2, z.c. 1, cat. C/1, cl. 4, cons. mq. 132, sup. cat. mq. 156, r.c. € 749,90;
- sez. D, foglio 2, part. 1146/17, sub 3, z.c. 1, cat. A/10, cl. 1, vani 6,5, sup. cat. mq. 145, r.c. € 1.829,55;
- sez. D, foglio 2, part. 1146/17, sub 4, z.c. 1, cat. C/2, cl. 3, cons. mq. 99, sup. cat. mq. 136, r.c. € 102,26.

L'immobile viene posto in vendita nello stato di fatto e di diritto in cui si trova, così come risulta dalla perizia di stima del 28.9.2009 e di quella integrativa del 9.11.2009 del Geom. Tommaso Scocco, depositate presso la Cancelleria fallimentare del Tribunale di Trieste (e alle quali si rimanda integralmente per ogni ulteriore approfondimento), al prezzo base di Euro 588.000,00 (euro cinquecentottantottomila/00). In caso di più offerte si procederà alla gara tra gli offerenti partendo dall'offerta più alta, con rilanci non inferiori ad Euro 30.000,00.

Le offerte saranno ritenute valide solo se accompagnate da separata offerta irrevocabile di acquisto per i beni mobili presenti all'interno del fabbricato (come da perizia depositata presso la Cancelleria fallimentare) per un valore non inferiore ad Euro 2.540,00. La domanda di partecipazione, in bollo da Euro 14,62, dovrà essere consegnata in busta chiusa al Curatore entro le ore 12.00 del 12 luglio 2010, e dovrà essere cauzionata nella misura del 10% dell'importo dell'offerta con assegno circolare non trasferibile intestato a "FALLIMENTO ALIKÈ REAL ESTATE S.p.A.".

Tutte le formalità inerenti e conseguenti la vendita per atto notabile, comprese le trascrizioni ed annotazioni e le cancellazioni ipotecarie nei pubblici registri, le imposte e le tasse, saranno a carico dell'aggiudicatario, con la precisazione che la cancellazione delle iscrizioni relative ai diritti di prelazione, nonché delle trascrizioni dei pignoramenti e dei sequestri conservativi e di ogni altro vincolo e garanzia, saranno ordinati con decreto del Giudice Delegato ai sensi dell'art. 108 L.F..

Il presente avviso viene pubblicato in forma estesa sui siti [www.entietribunali.it](http://www.entietribunali.it), [www.astegudiziarie.it](http://www.astegudiziarie.it) e [www.boscoloepartners.com](http://www.boscoloepartners.com).

Trieste, 10 maggio 2010

IL CURATORE Dott. Giorgio Bommarco

### FALLIMENTO ALIKÈ COMMERCIAL PROPERTIES S.P.A. - N° 6/09 TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE Giudice Delegato: dott. Giovanni Sansone Curatore Fallimentare: dott. Mauro Marchetto AVVISO DI VENDITA

Il giorno **13 luglio 2010** alle ore 9.00 avanti al Curatore del fallimento Alìkè Commercial Properties s.p.a. dott. Mauro Marchetto, presso il suo studio in Trieste - via Dante n. 5 (tel. 0400642411 fax 040369124) avrà luogo la vendita senza incanto dell'immobile di seguito descritto.

Gorizia - via Brigata Re 29: complesso edilizio in gran parte abbandonato di mq. 3.675, con potenzialità edificatoria, in superficie lorda di pavimento, di mq. 1.112 a destinazione commerciale e mq. 835 a destinazione residenziale e relativi parcheggi.

All'Ufficio Tavolare di Gorizia - C.C. di Piedimonte del Calvario:

- P.T. 1057 - c.t. 1°: particella catastale 1146/13 fabbricati e corte;
- P.T. 1153 - c.t. 1°: particella catastale 1146/16 strade fondiario.

All'Agenzia del Territorio della Provincia di Gorizia - Ufficio Catasto dei Terreni della Provincia di Gorizia - Comune Catastale di Piedimonte del Calvario:

folgio di mappa 2 - part. cat. 1146/13 - qualità ente urbano - superficie mq. 3495;

folgio di mappa 2 - part. cat. 1146/16 - qualità ente urbano - superficie mq. 181;

All'Agenzia del Territorio della Provincia di Gorizia - Ufficio Catasto dei Fabbricati di Gorizia - Comune Amministrativo e Censuario di Gorizia:

- sez. D, foglio 2, part. 1146/13, sub 1, z.c. 2, cat. D/7, r.c. € 1.060,80;
- sez. D, foglio 2, part. 1146/13, sub 2, z.c. 2, cat. A/2, cl. 2, vani 10, r.c. € 877,98;
- sez. D, foglio 2, part. 1146/13, sub 3, z.c. 2, cat. C/2, cl. 5, cons. mq. 45, r.c. € 132,47;
- sez. D, foglio 2, part. 1146/13, sub 6, z.c. 2, cat. D/7, r.c. € 543,31.

L'immobile viene posto in vendita nello stato di fatto e di diritto in cui si trova, così come risulta dalla perizia di stima del 28.9.2009 del Geom. Tommaso Scocco, depositata presso la Cancelleria fallimentare del Tribunale di Trieste (e alla quale si rimanda integralmente per ogni ulteriore approfondimento), al prezzo base di Euro 450.000,00 (euro quattrocentocinquanta/00). In caso di più offerte si procederà alla gara tra gli offerenti partendo dall'offerta più alta, con rilanci non inferiori ad Euro 20.000,00.

La domanda di partecipazione, in bollo da Euro 14,62, dovrà essere consegnata in busta chiusa al Curatore entro le ore 12.00 del 12 luglio 2010, e dovrà essere cauzionata nella misura del 10% dell'importo dell'offerta con assegno circolare non trasferibile intestato a "FALLIMENTO ALIKÈ COMMERCIAL PROPERTIES S.p.A.".

Tutte le formalità inerenti e conseguenti la vendita per atto notabile, comprese le trascrizioni ed annotazioni e le cancellazioni ipotecarie nei pubblici registri, le imposte e le tasse, saranno a carico dell'aggiudicatario, con la precisazione che la cancellazione delle iscrizioni relative ai diritti di prelazione, nonché delle trascrizioni dei pignoramenti e dei sequestri conservativi e di ogni altro vincolo e garanzia, saranno ordinati con decreto del Giudice Delegato ai sensi dell'art. 108 L.F..

Il presente avviso viene pubblicato in forma estesa sui siti [www.entietribunali.it](http://www.entietribunali.it), [www.astegudiziarie.it](http://www.astegudiziarie.it) e [www.boscoloepartners.com](http://www.boscoloepartners.com).

Trieste, 10 maggio 2010

IL CURATORE Dott. Mauro Marchetto

### FALLIMENTO ALIKÈ COMMERCIAL PROPERTIES S.P.A. - N° 6/09 TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE Giudice Delegato: dott. Giovanni Sansone Curatore Fallimentare: dott. Mauro Marchetto AVVISO DI VENDITA

Il giorno **13 luglio 2010** alle ore 11.00 avanti al Curatore del fallimento Alìkè Commercial Properties s.p.a. dott. Mauro Marchetto, presso il suo studio in Trieste - via Dante n. 5 (tel. 0400642411 fax 040369124) avrà luogo la vendita senza incanto dell'immobile di seguito descritto.

Gorizia - via Francesco Crispi n. 9: appartamento al piano terzo di mq. 157,20 composto da cucina con poggolo, sala da pranzo, soggiorno con terrazzo di mq. 30, disimpegno, tre camere, gano, servizio igienico; al piano seminterrato cantina di mq. 4,71; al piano terra autorimessa di mq. 12,54;

All'Ufficio Tavolare di Gorizia - C.C. di Gorizia:

- P.T. 12570 - c.t. 1°: ente indipendente costituito da alloggio al terzo piano e cantina al seminterrato, con 286/10000 p.i. della P.T. 12575 c.t. 1°;
  - P.T. 12570 - c.t. 2°: ente indipendente costituito da rimessa al piano terra con 29/10000 p.i. della P.T. 12575 c.t. 1°;
- All'Agenzia del Territorio della Provincia di Gorizia - Ufficio Catasto dei Fabbricati di Gorizia - Comune Amministrativo e Censuario di Gorizia:
- sez. B, foglio 15, part. 817, sub 81, z.c. 1, cat. A/2, cl. 4, vani 8,5, r.c. € 1.141,37;
  - sez. B, foglio 15, part. 817, sub 43, z.c. 1, cat. C/6, cl. 10, mq. 16, r.c. € 94,20;

L'immobile viene posto in vendita nello stato di fatto e di diritto in cui si trova, così come risulta dalla perizia di stima del 29.7.2009 del Geom. Tommaso Scocco, depositata presso la Cancelleria fallimentare del Tribunale di Trieste (e alla quale si rimanda integralmente per ogni ulteriore approfondimento), al prezzo base di Euro 140.000,00 (euro centoquarantamila/00). In caso di più offerte si procederà alla gara tra gli offerenti partendo dall'offerta più alta, con rilanci non inferiori ad Euro 10.000,00 (diecimila/00).

La domanda di partecipazione, in bollo da Euro 14,62, dovrà essere consegnata in busta chiusa al Curatore entro le ore 12.00 del 12 luglio 2010, e dovrà essere cauzionata nella misura del 10% dell'importo dell'offerta con assegno circolare non trasferibile intestato a "FALLIMENTO ALIKÈ COMMERCIAL PROPERTIES S.p.A.".

Tutte le formalità inerenti e conseguenti la vendita per atto notabile, comprese le trascrizioni ed annotazioni e le cancellazioni ipotecarie nei pubblici registri, le imposte e le tasse, saranno a carico dell'aggiudicatario, con la precisazione che la cancellazione delle iscrizioni relative ai diritti di prelazione, nonché delle trascrizioni dei pignoramenti e dei sequestri conservativi e di ogni altro vincolo e garanzia, saranno ordinati con decreto del Giudice Delegato ai sensi dell'art. 108 L.F..

Il presente avviso viene pubblicato in forma estesa sui siti [www.entietribunali.it](http://www.entietribunali.it), [www.astegudiziarie.it](http://www.astegudiziarie.it) e [www.boscoloepartners.com](http://www.boscoloepartners.com).

Trieste, 10 maggio 2010

IL CURATORE Dott. Mauro Marchetto

### FALLIMENTO ALIKÈ REAL ESTATE S.P.A. - N° 5/09 TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE Giudice Delegato: dott. Giovanni Sansone Curatore Fallimentare: dott. Giorgio Bommarco AVVISO DI VENDITA

Il giorno **13 luglio 2010** alle ore 16.00 avanti al Curatore del fallimento Alìkè Real Estate s.p.a. dott. Giorgio Bommarco, presso il suo studio in Trieste - via Dante n. 5 (tel. 0400642411 fax 040369124) avrà luogo la vendita senza incanto dei seguenti lotti:

#### LOTTO 1

Gorizia - via Grabizio n. 11/d abitazione di mq. 104,10 composta al piano terra da soggiorno con poggolo, angolo cottura, studio, camera, bagno e servizio igienico, vano ad uso sala termica, con autorimessa di mq. 27,50.

All'Ufficio Tavolare di Gorizia - C.C. di Gorizia:

- P.T. 14100 - c.t. 1°: ente indipendente costituito da autorimessa al piano seminterrato identificato sub "6", con 8/1000 p.i. P.T. 14115 c.t. 1° e 1/8 p.i. dell'ente indipendente "9" P.T. 14102 c.t. 1°;
  - P.T. 14100 - c.t. 2°: ente indipendente costituito da alloggio al piano rialzato e centrale termica al piano seminterrato identificato sub "15", con 57/1000 p.i. P.T. 14115 c.t. 1° e 1/3 p.i. dell'ente indipendente "14" P.T. 14104 c.t. 1°;
  - P.T. 14102 - c.t. 1°: ente indipendente costituito da bene comune non censibile, rampa carrabile di accesso al piano seminterrato identificato sub "9", con 9/1000 p.i. P.T. 14115 c.t. 1°;
  - P.T. 14104 - c.t. 1°: ente indipendente costituito da bene comune non censibile, scale e pianerottolo al piano rialzato identificato sub "14", con 1/1000 p.i. P.T. 14115 c.t. 1°;
- All'Agenzia del Territorio della Provincia di Gorizia - Ufficio del Catasto dei Fabbricati di Gorizia - Comune Amministrativo e Censuario di Gorizia:
- sez. B, foglio 22, p.c.n. 1089/22, sub 6, z.c. 1, cat. C/6, cl. 6, mq. 23, r.c. € 72,46;
  - sez. B, foglio 22, p.c.n. 1089/22, sub 15, z.c. 1, cat. A/2, cl. 2, vani 4,5, r.c. € 441,57.

#### LOTTO 2

Gorizia - via Grabizio 11/e abitazione di mq. 120,57 composta al piano terra da soggiorno, angolo cottura, bagno e vano scale; al primo piano tre camere, disimpegno e bagno, cantina, con posto macchina di mq. 17,02 e corte di mq. 41,48.

All'Ufficio Tavolare di Gorizia, Comune catastale di Gorizia:

- P.T. 14111 - c.t. 1°: ente indipendente costituito da cantina al piano seminterrato identificato sub "24" con 3/1000 p.i. P.T. 14115 c.t. 1° e 1/11 p.i. dell'ente indipendente "21" P.T. 14108 c.t. 1°;
  - P.T. 14111 - c.t. 2°: ente indipendente costituito da posto macchina coperto al piano interrato identificato sub "28" con 5/1000 p.i. P.T. 14115 c.t. 1°, nonché quota di 1/11 p.i. dell'ente indipendente "21" P.T. 14108 c.t. 1°;
  - P.T. 14111 - c.t. 3°: ente indipendente costituito da alloggio con corte esclusiva ai piani terra e primo identificato sub "37" con 65/1000 p.i. P.T. 14115 c.t. 1° e 1/3 p.i. dell'ente indipendente "33" P.T. 14114 c.t. 1°;
  - P.T. 14108 - c.t. 1°: ente indipendente costituito da bene comune non censibile, rampa carrabile di accesso, spazio di manovra e rampa scale esterne al piano seminterrato identificato sub "21" con 13/1000 p.i. P.T. 14115 c.t. 1°;
  - P.T. 14114 - c.t. 1°: ente indipendente costituito da bene comune non censibile, corsia pedonale e ballatoio al piano terra identificato sub "33" con 4/1000 p.i. P.T. 14115 c.t. 1°;
- All'Agenzia del Territorio della Provincia di Gorizia - Ufficio del Catasto dei Fabbricati di Gorizia - Comune Amministrativo e Censuario di Gorizia:
- sez. B, foglio 22, p.c.n. 1089/22, sub 24, z.c. 1, cat. C/2, cl. 7, mq. 12, r.c. € 24,79;
  - sez. B, foglio 22, p.c.n. 1089/22, sub 28, z.c. 1, cat. C/6, cl. 3, mq. 16, r.c. € 31,40;
  - sez. B, foglio 22, p.c.n. 1089/22, sub 37, z.c. 1, cat. A/2, cl. 2, vani 5,5, r.c. € 539,70.

Le unità immobiliari componenti i singoli lotti vengono poste in vendita nello stato di fatto e di diritto in cui si trovano, così come risultano dalla perizia di stima correttiva e sostitutiva redatta dal Geom. Tommaso Scocco, depositata presso la Cancelleria fallimentare del Tribunale di Trieste (e alla quale si rimanda integralmente per ogni ulteriore approfondimento) ai seguenti prezzi base:

Lotto 1 - Euro 124.100,00 (centoventiquattroimilacento/00)

Lotto 2 - Euro 164.050,00 (centosessantaquattrocinquantotto/00)

In caso di più offerte si procederà alla gara tra gli offerenti partendo dall'offerta più alta, con rilanci non inferiori ad Euro 5.000,00 per il lotto 1, ad Euro 7.000,00 per il lotto 2.

La domanda di partecipazione, in bollo da Euro 14,62, dovrà essere consegnata in busta chiusa al Curatore entro le ore 12.00 del 12 luglio 2010, e dovrà essere cauzionata nella misura del 10% dell'importo dell'offerta con assegno circolare non trasferibile intestato a "FALLIMENTO ALIKÈ REAL ESTATE S.p.A.".

Tutte le formalità inerenti e conseguenti la vendita per atto notabile, comprese le trascrizioni ed annotazioni e le cancellazioni ipotecarie nei pubblici registri, le imposte e le tasse, saranno a carico dell'aggiudicatario, con la precisazione che la cancellazione delle iscrizioni relative ai diritti di prelazione, nonché delle trascrizioni dei pignoramenti e dei sequestri conservativi e di ogni altro vincolo e garanzia, saranno ordinati con decreto del Giudice Delegato ai sensi dell'art. 108 L.F..

Il presente avviso viene pubblicato in forma estesa sui siti [www.entietribunali.it](http://www.entietribunali.it), [www.astegudiziarie.it](http://www.astegudiziarie.it) e [www.boscoloepartners.com](http://www.boscoloepartners.com).

Trieste, 10 maggio 2010

IL CURATORE Dott. Giorgio Bommarco

### ESECUZIONE IMMOBILIARE R.E. 193/2009 PRIMO ESPERIMENTO DI VENDITA

Presso lo studio del professionista delegato alle operazioni vendita dott. Stefano Gropaiz, in Trieste, via Zanetti n° 1, terzo piano (tel: 040/0642870), è stata fissata il giorno **16/07/2010 alle ore 16.45** la vendita senza incanto ai

sensi dell'articolo 571 c.p.c., e per il caso in cui la vendita senza incanto non abbia esito positivo per qualsiasi ragione o causa il giorno **23/07/2010 alle ore 16.45** la vendita con incanto dei beni immobili descritti nella perizia del Geom. Samuele Bedeschi, alla quale si fa espresso rinvio per tutto ciò che concerne l'esistenza di eventuali pesi e oneri a qualsiasi titolo gravanti sui beni:

**LOTTO UNICO: prezzo di Euro 117.000,00** (centodiciasettemila/00). Rilancio minimo di Euro 1.000,00.

Descrizione Tavolare: P.T. 14022 del C.C. di Trieste - Ente Indipendente - costituito da locale d'affari al piano terra della casa civ. n. 9 di piazza G.B. Vico, costruita sulla p.c.n. 4891, in P.T. 2832 di Trieste, composto da vano adibito a bar, cucina, anticucina, cesso, antecesso, sottoscala, marcato "D", in celeste nel piano sub G.N. 700/52, con le congiunte 59/1.000 p.i. della P.T. 2832 di Trieste. L'immobile presenta opere abusive sanabili in via ordinaria.

Le modalità di partecipazione all'asta sono regolate dalle "Condizioni Generali relative alle vendite immobiliari del Tribunale di Trieste" riportate a margine del presente avviso.

Il prezzo di aggiudicazione, dedotto l'acconto versato a titolo di cauzione ed unitamente alle spese di vendita per oneri fiscali, andrà versato entro 60 gg. dall'aggiudicazione. L'importo degli oneri tributari, interamente a carico dell'aggiudicatario, sarà indicato allo stesso dopo l'aggiudicazione. In caso di inadempimento, l'aggiudicazione sarà revocata e l'aggiudicatario perderà tutte le somme versate.

L'offerta presentata nella vendita senza incanto è irrevocabile e non dà diritto all'acquisto del bene. Resta facoltà del Delegato valutare se dar luogo o meno alla vendita, anche in caso di unico offerente. La persona indicata nella offerta come intestataria del bene è tenuta a presentarsi all'udienza sopra indicata. In mancanza, il bene potrà essere aggiudicato anche ad altro offerente per minore importo. Se invece l'offerta dell'assente fosse l'unica, l'aggiudicazione avverrà a favore dell'unico offerente, anche se assente all'udienza. Nella vendita con incanto, dopo aver presentato la domanda, è possibile non partecipare all'incanto, ma verrà trattenuto un decimo della cauzione versata; l'aggiudicazione avverrà a titolo provvisorio e diventerà definitiva trascorsi 10 giorni dalla data dell'asta come previsto dall'art. 584 c.p.c..

La vendita avviene nello stato di fatto e di diritto in cui i beni si trovano (non viene data alcuna garanzia di conformità degli impianti), con tutte le eventuali pertinenze, accessioni, ragioni ed azioni, servitù attive e passive. L'immobile viene venduto libero da iscrizioni ipotecarie e da trascrizioni di pignoramenti. Nei casi previsti dalla legge saranno a carico dell'aggiudicatario eventuali spese condominiali da soddisfare con le modalità e nei termini previsti dalla legge. Qualora si tratti di procedura esecutiva individuale e tra i creditori vi siano Istituti di Credito Fondiario, parte del prezzo - che sarà successivamente indicata - corrispondente al credito dell'Istituto predetto, per capitale, accessori e spese, sarà versato direttamente al creditore fondiario, salva la facoltà per l'aggiudicatario di subentrare nel contratto di finanziamento stipulato dal debitore esecutato ai sensi dell'art. 41, V co. D. Lgs. 385/93.

Le domande di partecipazione dovranno pervenire, presso lo "Studio Tributario Societario", via Zanetti n. 1 (34133 Trieste), entro e non oltre le ore 12.00 del giorno precedente la data della vendita con l'avviso che la cauzione è prestata ai sensi e per gli effetti dell'art. 580 c.p.c.. Il presente avviso, unitamente alle disposizioni generali in materia di vendite immobiliari che ne fanno parte integrante, è pubblicato sui siti internet: [www.tribunaletrieste.it](http://www.tribunaletrieste.it) e [www.astegudiziarie.it](http://www.astegudiziarie.it).

Maggiori informazioni presso il **coadiutore di custodia sig. Daniele Dolce**, con studio in Trieste, via Fabio Filzi 21/1, tel. 040/775416 e 393/9145382

Trieste, 10 maggio 2010

IL PROFESSIONISTA DELEGATO Dott. Stefano Gropaiz

### ESECUZIONE IMMOBILIARE R.E. 93/09 AVVISO DI VENDITA

Professionista delegato: Piergiorgio Renier, dottore commercialista con studio in Trieste, via Geppa 17, tel. 040/363476; coadiutore di custodia sig. Daniele Dolce, con studio in Trieste, via Fabio Filzi 21/1, tel. 040/775416 e 393/9145382

Si rende noto che il **giorno 1 luglio 2010 alle ore 11** avanti al professionista delegato presso il cui Studio saranno eseguite tutte le attività di cui agli artt. 571 e seguenti c.p.c. avrà luogo la vendita senza incanto dell'immobile pignorato di seguito descritto:

**Alloggio sito in Trieste al piano seminterrato del civico 30 di via del Veltro composto da appartamento uso civile abitazione con ingresso, doccia, doccia wc, monolocale e ripostiglio e cortile antistante, con una superficie interna commerciale di mq. 60 ed esterna di mq. 65.**

L'immobile viene posto in vendita nello stato di fatto e di diritto in cui si trova come descritto nella perizia redatta dall'ing. Giulio Gregori in data 28.01.2010 alla quale si rimanda integralmente per ogni ulteriore approfondimento **al prezzo base di € 63.000,00.-** ed in caso di più offerte si procederà seduta stante alla gara tra gli offerenti partendo dall'offerta più alta, con rilanci non inferiori ad Euro 500,00.

Nel caso di diserzione della vendita senza incanto, si procederà ad un secondo esperimento di vendita all'incanto al medesimo prezzo e alle condizioni di vendita inalterate il **giorno 2 luglio 2010 alle ore 11** nel medesimo luogo sopra citato.

Trieste, 13 maggio 2010

IL PROFESSIONISTA DELEGATO Dott. Piergiorgio Renier

### ESECUZIONE IMMOBILIARE R.E. 147/08 - 176/09 AVVISO DI VENDITA

Professionista delegato: Piergiorgio Renier, dottore commercialista con studio in Trieste, via Geppa 17, tel. 040/363476; coadiutore di custodia sig. Daniele Dolce, con studio in Trieste, via Fabio Filzi 21/1, tel. 040/775416 e 393/9145382

Si rende noto che il **giorno 1 luglio 2010 alle ore 10** avanti al professionista delegato presso il cui Studio saranno eseguite tutte le attività di cui agli artt. 571 e seguenti c.p.c. avrà luogo la vendita senza incanto dell'immobile pignorato di seguito descritto:





# TRIBUNALE DI GORIZIA

## AVVISI DI VENDITE GIUDIZIARIE

### TRIBUNALE DI GORIZIA LE VENDITE GIUDIZIARIE

Tutti, tranne il debitore, possono partecipare alle vendite giudiziarie. Ogni immobile è stimato da un esperto del Tribunale. La prima vendita è senza incanto e, nel caso in cui non venga formulata alcuna offerta, la seconda vendita si svolge con incanto, soggetta - nei dieci giorni successivi l'incanto - a offerte in aumento di un quinto.

Oltre al prezzo di aggiudicazione sono dovuti gli oneri fiscali con le agevolazioni di legge (es. prima casa), le spese di iscrizione tavolare e catastali; non sono previsti oneri notarili, né di mediazione. Di tutte le ipoteche e pignoramenti, se esistenti, è ordinata la cancellazione.

#### COME PARTECIPARE

Offerta in carta legale, con indicazione del bene, del prezzo offerto e dei termini di pagamento, da presentare (nel caso di vendita senza incanto, in busta chiusa sulla quale non andrà apposta alcuna indicazione), entro le ore 12 del giorno precedente la vendita presso la Cancelleria Esecuzioni Immobiliari del Tribunale di Gorizia, e contenente un assegno circolare non trasferibile intestato alla medesima Cancelleria, per un importo pari al 10% del prezzo offerto, a titolo di cauzione, che, nella vendita senza incanto, sarà trattenuta in caso di revoca dell'offerta, e che nella vendita con incanto, in caso mancata e ingiustificata partecipazione all'incanto, sarà restituita solo nella misura di 9/10.

Versamento residuo prezzo, in caso di mancata indicazione del termine, entro 60 giorni dall'aggiudicazione. Nella domanda l'offerente dovrà indicare le proprie generalità, il proprio codice fiscale, e, qualora coniugato, se si trovi in regime di separazione o comunione legale dei beni. Prima di fare l'offerta leggere la perizia e l'ordinanza del giudice. Per la visita dell'immobile rivolgersi al custode I.V.G., ove nominato. (tel. 0432-566081).

### TRIBUNALE DI GORIZIA

#### ES. 112/09

**Vendita senza incanto giovedì 8.7.2010 ore 12.00**  
**Vendita con incanto giovedì 22.7.2010 ore 13.00**

In Ronchi dei Legionari, Via Leopardi, 6, casa e corte, orto; il compendio immobiliare è formato da un fabbricato principale adibito ad abitazione, due fabbricati accessori, l'uno adibito ad uso locali di sgombero, l'altro a rimessa, dalla corte e dal giardino; il fabbricato ad uso abitativo, in buone condizioni per recenti opere di manutenzione straordinaria, comprende cucina, soggiorno, disimpegno con bagno, un ripostiglio e due camere, nonché una soffitta e una cantina, con una superficie calpestabile di mq. 103.

**Prezzo base € 155.000,00**  
**Rilancio minimo in caso di gara € 2.500,00**

**Custode I.V.G. S.r.l.**

**IL CANCELLIERE Gabriella Stergar Marega**

#### N.121/05 REG. ES. IMM.: ESTRATTO DI AVVISO DI VENDITA

Il Professionista Delegato e Custode: rag. Donatella Sechi con studio in Gorizia, Via Buonarroti n.10 - tel. 0481.536916 - fax: 0481.532940 - e-mail: sechid@tin.it

#### AVVISA

che si terrà **VENDITA SENZA INCANTO** del seguente immobile:  
**Gorizia - Via Aquileia n.46:** Locale commerciale posto su tre livelli tutti interconnessi tra loro tramite una scala interna e un montacarichi. Superficie netta commerciale 572 mq (interrato 70 mq - P.T.: 266 mq - 1°P: 236 mq)

**Prezzo base € 107.000,00**  
**Rilancio minimo in caso di gara: € 2.000,00**  
**Data esame delle offerte: 21 luglio 2010 ore 16.00**  
**Luogo dell'esame delle offerte:** presso lo studio del professionista delegato

**Eventuale VENDITA CON INCANTO: 28 luglio 2010 ore 16.00** medesimo prezzo e rilancio, presso lo studio del professionista delegato rag. Donatella Sechi

### TRIBUNALE DI GORIZIA

#### ES. 123/08

**Vendita senza incanto giovedì 8.7.2010 ore 12.40**  
**Vendita con incanto giovedì 22.7.2010 ore 13.00**

In Marina Julia, Via delle Giarrette n. 105, appartamento a ridosso degli stabilimenti balneari, al quarto piano, facente parte di un complesso immobiliare di quattro edifici e composta da ingresso, soggiorno-pranzo, terrazza, cucinino, ripostiglio, disimpegno, bagno finestrato, camera matrimoniale con terrazza, in buono stato di conservazione, con una superficie abitabile di 42 mq.

**Prezzo base € 50.000,00**  
**Rilancio minimo in caso di gara € 1.000,00**

**Custode I.V.G. S.r.l.**

**IL CANCELLIERE Gabriella Stergar Marega**

#### R.E.S. 126 /2008 DEL TRIBUNALE DI GORIZIA ESTRATTO DI AVVISO DI VENDITA

Il professionista delegato, avv. Franco Obizzi, Corso Italia 17, 34170 Gorizia, tel. 0481/530181, fax 0481/531359, e-mail: info@studioobizzi.it, avvisa che l'ente urbano sito in Gorizia, Corso verdi 85, costituito da locali commerciali ed accessori al pianterreno per complessivi mq. 270,10 e da una centrale termina ed un vano al primo piano per complessivi mq. 67,47, descritto nella relazione del geom. Stefano Brunetta consultabile anche sul sito [www.entietribunali.it](http://www.entietribunali.it) con l'avviso di vendita integrale e con le condizioni generali delle vendite immobiliari delegate, verrà posto in vendita **senza incanto** presso lo studio del professionista delegato il **6/7/2010 ore 16** e, in caso negativo, **con incanto** il **13/7/2010 ore 16** al prezzo base di **€ 420.000,00**; **rilancio minimo di € 8.000,00** in caso di gara nella vendita senza incanto e comunque in quella con incanto.

Deposito per cauzione pari al 10% del prezzo offerto in busta chiusa per la vendita senza incanto oppure del 10% del prezzo base con l'istanza di partecipazione all'incanto, da presentarsi in entrambi i casi al professionista delegato entro le ore 12 del giorno precedente la vendita.

Maggiori informazioni presso il professionista delegato. Gorizia, 20 aprile 2010

### TRIBUNALE DI GORIZIA

#### ES. 127/08

**Vendita senza incanto giovedì 8.7.2010 ore 12.00**  
**Vendita con incanto giovedì 22.7.2010 ore 13.00**

In Cormons, Loc. Borgnano, Via Foscolo n. 1, villetta a schiera con relativa pertinenza, disposta su due piani abitabili, di cui il piano terra composto da ingresso, ampio soggiorno con scala di accesso al primo piano, cucina, disimpegno e bagno e il primo piano composto da tre camere, disimpegno, bagno ed un ripostiglio (mq. 96,60) più cantina e rimessa e cortile condominiale, con via di accesso alle proprietà private.

**Prezzo base € 230.000,00**  
**Rilancio minimo in caso di gara € 2.500,00**

**Custode I.V.G. S.r.l.**

**IL CANCELLIERE Gabriella Stergar Marega**

#### R.E.S. 140/2008 DEL TRIBUNALE DI GORIZIA ESTRATTO DI AVVISO DI VENDITA

Il professionista delegato, avv. Federica Obizzi, Corso Italia 17, 34170 Gorizia, tel. 0481/530181, fax 0481/531359, e-mail:

info@studioobizzi.it, avvisa che l'immobile situato in Medea (GO) via Atleti Azzurri d'Italia 5 composto da villa con due pertinenze ed ampia area scoperta a prato e più precisamente da corpo abitazione di recente realizzazione costituito da piano terra e primo piano mansardato con ingresso in loggia, zone porticate e due terrazze, sottotetto e disimpegni, cucina, salotto, sala da pranzo, taverna, tre stanze, il tutto per complessivi mq commerciali 412,03, da corpo accessori di recente realizzazione composto da autorimessa, lavanderia e saletta termica per mq commerciali 51,70, e da corpo ripostigli ristrutturato con wc e doccia per mq commerciali 54,31, e da area scoperta a prato per mq commerciali 3094 circa; con le difformità edilizie indicate in perizia; descritto nella relazione del geom. Giorgio Pastorichio consultabile anche sul sito [www.entietribunali.it](http://www.entietribunali.it) con l'avviso di vendita integrale e con le condizioni generali delle vendite immobiliari delegate, verrà posto in vendita **senza incanto** presso lo studio del professionista delegato il **28/9/10 ore 16** e, in caso negativo, **con incanto** il **5/10/10 ore 16** al prezzo base di **€ 371.418,75**; **rilancio minimo di € 2.000,00** in caso di gara nella vendita senza incanto e comunque in quella con incanto. Deposito per cauzione pari al 10% del prezzo offerto in busta chiusa per la vendita senza incanto oppure del 10% del prezzo base con l'istanza di partecipazione all'incanto, da presentarsi in entrambi i casi al professionista delegato entro le ore 12 del giorno precedente la vendita.

Maggiori informazioni presso il professionista delegato. Gorizia, 6 maggio 2010

### ESTRATTO AVVISO DI VENDITA

Il Professionista delegato e custode Avv. Patrizia FANELLI, con studio in Gorizia, C.so Italia 43, Tel. 0481 30764, Fax 0481 549887, posta elettronica [avvocatofanelli@virgilio.it](mailto:avvocatofanelli@virgilio.it) avvisa che la "Villa": abitazione e rimessa, sita in Cormons Via Dante 44/B ubicata in zona collinare con vista panoramica nel territorio sottostante in ottimo stato con giardino e portico, di complessivi mq. 1.220 composta da 16,5 vani suddivisi in piano seminterrato, piano terra e piano mansardato con pertinenze: vigneto di mq. 920 e vigneto di mq. 150 come meglio descritti con perizia del geom. Ostromann di Grado dd 20.12.08 consultabile anche sul sito [www.entietribunali.it](http://www.entietribunali.it) con l'avviso di vendita integrale e con le condizioni generali delle vendite immobiliari delegate, verrà posto in vendita, presso lo studio del professionista delegato, **senza incanto** il **01.07.2010 ore 17.30** e, in caso negativo, **con incanto** il **08.07.2010 ore 17.30** al prezzo ridotto di **€ 400.000,00**; **rilancio minimo di € 3.000,00** in caso di gara nella vendita senza incanto e comunque in quella con incanto. Deposito per cauzione pari al 10% del prezzo offerto in busta chiusa per la vendita senza incanto oppure del 10% del prezzo base con l'istanza di partecipazione, da presentarsi in entrambi i casi al professionista delegato entro le ore 12 del giorno precedente la vendita. Maggiori informazioni presso il professionista delegato.

Gorizia, 10.05.10

**IL PROFESSIONISTA DELEGATO** Avv. Fanelli Patrizia

**ROBERTO ANTONIO BRIGANTE**  
**AVVOCATO - DOTTOR COMMERCIALISTA**  
**STUDIO: 34074 MONFALCONE (GO)**  
**Via XXV Aprile, 36 - IV Piano**  
**Tel. 0481/412818 - Fax 0481/412883**  
**e-mail ro.brigante@tiscali.it**

#### TRIBUNALE DI GORIZIA ESECUZIONE IMMOBILIARE N. 3/2009 R.E. ESTRATTO DI AVVISO DI VENDITA GIUDIZIARIA

L'Avv. Roberto Antonio BRIGANTE, Avvocato e Dottore Commercialista, professionista delegato ex art. 591 bis c.p.c. nonché custode dei compendi pignorati,

#### avvisa

che il sottoelencato  
**LOTTO UNICO:**

Appartamento sito al piano terra, con rimessa nello scantinato, ubicato in Comune di S. Lorenzo Isontino, via Friuli, n. 13/b.

Il tutto meglio descritto nella relazione di stima del geom. Michele DEVESCOVI dd. 04/12/2009, consultabile anche sul sito [www.entietribunali.it](http://www.entietribunali.it) assieme all'avviso di vendita integrale ed alle condizioni generali per le vendite immobiliari delegate, oppure presso il proprio studio professionale,

**verrà posto in vendita**  
**senza incanto**

in data **23/09/2010 ore 18.00** al prezzo base: Euro 111.750,00-Rilancio minimo in caso di gara: Euro 1.000,00

**Luogo di esame delle offerte ex artt. 571 e 572 c.p.c.:** presso lo studio del professionista delegato in MONFALCONE (GO) alla via XXV Aprile n. 36 ovvero

**con incanto**

in caso negativo della prima vendita in data **29/09/2010 ore 18.00** al medesimo prezzo base, rilancio e luogo.

Ulteriori informazioni e dettagli presso il professionista delegato e sul sito internet [www.entietribunali.it](http://www.entietribunali.it)

**IL PROFESSIONISTA DELEGATO E CUSTODE**  
Avv. Roberto Antonio Brigante

### TRIBUNALE DI GORIZIA

#### ES. 39/09

**Vendita senza incanto giovedì 8.7.2010 ore 12.00**  
**Vendita con incanto giovedì 22.7.2010 ore 13.00**

In Grado, Riviera Scaramuzza, 13, cond. Minerva, in zona centrale, ottima vista, alloggio al terzo piano composto da soggiorno con cucina, due stanze, bagno con w.c., ingresso, disimpegno e ripostiglio con due poggiali.

**Prezzo base € 195.000,00**  
**Rilancio minimo in caso di gara € 3.000,00**

**Custode I.V.G. S.r.l.**

**IL CANCELLIERE Gabriella Stergar Marega**

### TRIBUNALE DI GORIZIA

#### ES. 54/09

**Vendita senza incanto giovedì 8.7.2010 ore 12.10**  
**Vendita con incanto giovedì 22.7.2010 ore 13.00**

In Fogliano, Via del Campo Sportivo, appartamento al piano terra, di recente costruzione, composto da ingresso, ripostiglio, soggiorno con vano cottura, disimpegno, bagno e due camere per una superficie di ca. 60,55 mq, cantina, centrale termica e corte esclusiva di mq. 132 e garage al piano interrato.

**Prezzo base € 97.400,00**  
**Rilancio minimo in caso di gara € 1.500,00**

**Custode I.V.G. S.r.l.**

**IL CANCELLIERE Gabriella Stergar Marega**

#### TRIBUNALE DI GORIZIA ESECUZIONE IMMOBILIARE R.E. 66/09

Il professionista delegato Avv. Mariella PAHOR, Gorizia, via Vittorio Veneto 14, tel.0481/533182, e-mail [pahor@avvocatagorizia.it](mailto:pahor@avvocatagorizia.it) avvisa che l'immobile situato in Monfalcone via del Carso 11, casa di civile abitazione indipendente con annessi due fabbricati a destinazione deposito ripostigli, costituito più precisamente da un corpo di fabbrica principale di forma quadrata con due camere, soggiorno, disimpegno, ripostiglio, cucina, bagno, centrale termica e veranda per mq 118,01 e da due piccoli corpi, uno rettangolare l'altro a T, staccati dall'edificio principale accessori di quest'ultimo, ripostiglio di mq 7,52 e locale di sgombero di mq 43,48, con le difformità edilizie condonabili con apposita pratica in sanatoria indicate in perizia, meglio descritto nella relazione del geom. Dario Minucci consultabile anche sul sito [www.entietribunali.it](http://www.entietribunali.it) con l'avviso di vendita integrale e con le condizioni generali delle vendite immobiliari

delegate, verrà posto in vendita **senza incanto** presso lo studio del professionista delegato il **16/07/2010 ore 11.00** e, in caso di mancanza di offerte, **con incanto** il **23 luglio 2010 ore 11.00** al prezzo base di **€ 143.000,00** con rilancio minimo di **€ 2.000,00** in caso di gara nella vendita senza incanto e comunque in quella con incanto. Deposito per cauzione pari al 10% del prezzo offerto per la vendita senza incanto oppure del 10% del prezzo base con l'istanza di partecipazione all'incanto. Maggiori informazioni presso il professionista delegato.

Gorizia, 4 maggio 2010

### TRIBUNALE DI GORIZIA

#### ES. 68/09

**Vendita senza incanto giovedì 8.7.2010 ore 12.30**  
**Vendita con incanto giovedì 22.7.2010 ore 13.00**

In Staranzano, Via Martiri della Libertà 29, appartamento composto da atrio-soggiorno, cucina ripostiglio, lavanderia, disimpegno notte, bagno-w.c., due camere, due poggiali, per una superficie di mq. 74,95, in scadenti condizioni di conservazione e manutenzione; ripostiglio "m" nello scantinato e spazio macchina al piano interrato.

**Prezzo base € 82.200,00**  
**Rilancio minimo in caso di gara € 1.000,00**

**Custode I.V.G. S.r.l.**

**IL CANCELLIERE Gabriella Stergar Marega**

#### REG. ES. 79/08 DEL TRIBUNALE DI GORIZIA ESTRATTO AVVISO DI VENDITA

Il professionista delegato dott. Angelo Palumbo, via IX agosto, 9-34170 Gorizia, tel.0481-530353- fax 0481-536172, e-mail: [angelopalumbo@hotmail.com](mailto:angelopalumbo@hotmail.com) avvisa che l'appartamento al piano attico (ottavo piano) dell'immobile di Monfalcone (GO) via S. Ambrogio, 35 di superficie netta abitabile di mq. 119,32 per l'alloggio + mq. 29,83 per la veranda e mq. 8,76 per la terrazza, descritto nella relazione del geom. Michele Devescovi consultabile anche sul sito [www.entietribunali.it](http://www.entietribunali.it) con l'avviso di vendita integrale e con le condizioni generali delle vendite immobiliari delegate, verrà posto in vendita, presso lo studio del professionista delegato, **senza incanto** il **30 giugno 2010 ore 11** e, in caso negativo, **con incanto** il **7 luglio 2010, ore 11**, al prezzo base di **stima di € 216.000,00**; **rilancio minimo di € 3.000,00** in caso di gara nella vendita senza incanto e comunque in quella con incanto. Deposito per cauzione pari al 10% del prezzo offerto in busta chiusa per la vendita senza incanto oppure del 10% del prezzo base con l'istanza di partecipazione, da presentarsi in entrambi i casi al professionista delegato entro le ore 12 del giorno precedente la vendita. Maggiori informazioni presso il professionista delegato. Gorizia, 16.04.2010

**IL PROFESSIONISTA DELEGATO** Dott. Angelo Palumbo

### TRIBUNALE DI GORIZIA

#### ES. 81/09

**Vendita senza incanto giovedì 8.7.2010 ore 12.20**  
**Vendita con incanto giovedì 22.7.2010 ore 13.00**

In Gorizia, Via del San Michele 228, abitazione al piano terra composta da ingresso, pranzo-cucina, zona disimpegno con ripostiglio sottoscala, camera da letto e w.c.-doccia di mq. 35,02, con finiture di media qualità; porzione esterna di uso esclusivo e un vano rimessa di mq. 14,30.

**Prezzo base € 49.900,00**  
**Rilancio minimo in caso di gara € 1.000,00**

**Custode I.V.G. S.r.l.**

**IL CANCELLIERE Gabriella Stergar Marega**

#### R.E.S. 88/2007 DEL TRIBUNALE DI GORIZIA ESTRATTO DI AVVISO DI VENDITA

Il professionista delegato, avv. Franco Obizzi, Corso Italia 17, 34170 Gorizia, tel. 0481/530181, fax 0481/531359, e-mail: info@studioobizzi.it, avvisa che l'immobile a destinazione ricettiva in Grado, Viale del Turismo 2, composto da piano terra e 5 piani fuori terra, sup. dei locali mq. 2542, delle terrazze, del portico e del lastrico solare mq. 1.149, descritto nella relazione del geom. Marco Zolli consultabile anche sul sito [www.entietribunali.it](http://www.entietribunali.it) con l'avviso di vendita integrale e con le condizioni generali delle vendite immobiliari delegate, verrà posto in vendita **senza incanto** presso lo studio del professionista delegato il **6/7/10 ore 18.00** e, in caso negativo, **con incanto** il **13/7/10 ore 18.00** al prezzo base di **€ 2.452.184,44**; **rilancio minimo di € 40.000,00** in caso di gara nella vendita senza incanto e comunque in quella con incanto. Deposito per cauzione pari al 10% del prezzo offerto in busta chiusa per la vendita senza incanto oppure del 10% del prezzo base con l'istanza di partecipazione all'incanto, da presentarsi in entrambi i casi al professionista delegato entro le ore 12 del giorno precedente la vendita.

Maggiori informazioni presso il professionista delegato. Gorizia, 20 aprile 2010

#### R.E.S. 99/2007 DEL TRIBUNALE DI GORIZIA ESTRATTO DI AVVISO DI VENDITA

Il professionista delegato, avv. Franco Obizzi, Corso Italia 17, 34170 Gorizia, tel. 0481/530181, fax 0481/531359, e-mail: info@studioobizzi.it, avvisa che il **6/7/2010 ore 17** verranno posti in vendita **senza incanto** presso lo studio del professionista delegato e, in caso negativo, **con incanto** il **13/7/2010 ore 17** il **lotto 1** (casa in corte interna composta da un piano di mq. 105,42 di superficie interna e da una mansarda sottotetto di mq. 35,664 di superficie effettiva, nonché da una rimessa interrata di mq. 12,41 di superficie interna siti in Monfalcone, Via S. Ambrogio 35 e 29) ed il **lotto 2** (rimessa interrata in Monfalcone, Via S. Ambrogio 29 di mq. 12,68 di superficie interna), beni descritti nella relazione del geom. Rodolfo Ostromann consultabile anche sul sito [www.entietribunali.it](http://www.entietribunali.it) con l'avviso di vendita integrale e con le condizioni generali delle vendite immobiliari delegate, al prezzo base di **€ 112.113,28** per il **lotto 1** ed **€ 10.968,75** per il **lotto 2**; **rilancio minimo di € 2.000,00** per il **lotto 1** ed **€ 200,00** per il **lotto 2** in caso di gara nella vendita senza incanto e comunque in quella con incanto.

Deposito per cauzione pari al 10% del prezzo offerto in busta chiusa per la vendita senza incanto oppure del 10% del prezzo base con l'istanza di partecipazione all'incanto, da presentarsi in entrambi i casi al professionista delegato entro le ore 12 del giorno precedente la vendita.

Maggiori informazioni presso il professionista delegato. Gorizia, 20 aprile 2010

#### TRIBUNALE DI GORIZIA FALLIMENTO N. 1171 ANNUO 12/2008 C.F. E P.IVA: 00486140312 AVVISO DI VENDITA SENZA INCANTO DI COMPLESSO IMMOBILIARE IN LOTTO UNICO

Il Curatore fallimentare della procedura in epigrafe, dott. Roberto De Luca,  
- Visto il programma di liquidazione di cui all'art. 104-ter L.F.;  
- Visto il parere favorevole del comitato dei Creditori e la successiva approvazione da parte del Giudice Delegato dott. Daniele Venier;

#### COMUNICA

di porre in vendita senza incanto con offerte segrete in lotto unico **complesso immobiliare a destinazione artigianale/commerciale per la vendita di autoveicoli e assistenza meccanica, in comune di Gorizia, via Lungo Isonzo Argentina 9/11, superficie complessiva lorda mq 4.645 (catastali) composta da 7 corpi di fabbrica. Piena Pro-**

prietà. In catasto: Foglio 11, mappali 1930/1 di mq. 1402, 1930/2 di mq. 172, 1930/3 di mq. 830, 1635/1 di mq. 690; Foglio 11, mappali 1635/3 di mq. 115, 1930/5 di mq. 104, 864/2 di mq. 232, 864/3 di mq. 16, 1930/7 di mq. 307, 3520 di mq. 38, 3521 di mq. 43 e 230/47 di mq. 189; Foglio 11, mappali 1930/4 di mq. 48, 556 di mq. 114 e 1635/2 di mq. 345;  
**Prezzo base primo tentativo di vendita: euro 640.000,00 (seicentoquarantamila/00);**

#### PRINCIPALI CONDIZIONI DI VENDITA

- Le offerte di acquisto dovranno essere presentate in busta anonima chiusa direttamente presso lo studio del curatore, **dott. Roberto DE LUCA, in GORIZIA, via IX Agosto 11, entro le ore 12:00 del giorno 14.07.2010.** Sulla busta deve essere indicata **solo la data fissata per la vendita.** Nessun'altra indicazione deve essere apposta sulla busta, pena la sua esclusione. All'atto della consegna delle offerte, il curatore o un suo incaricato, annoterà sulla busta la data e l'ora della consegna e ne restituirà una fotocopia sottoscritta per ricevuta previa identificazione, mediante presentazione di valido documento d'identità, di colui che presenta l'offerta.
- L'offerta, redatta in carta semplice e in forma libera, dovrà contenere a pena di esclusione, gli elementi essenziali indicati nelle condizioni generali di vendita.
- All'offerta dovrà essere allegato un assegno circolare non trasferibile intestato a "Curatela fallimento n° 1171 - anno 12/08 del Tribunale di Gorizia" per un importo pari al 10% del prezzo offerto, a titolo di cauzione, che sarà trattenuta in caso di rifiuto all'acquisto.
- Le buste pervenute, previa verifica della loro integrità, saranno aperte dal Curatore presso il proprio studio alla presenza degli offerenti intervenuti **alle ore 9:00 del giorno 15.07.2010.**
- In caso di parità di offerte e in assenza di adesione alla gara prevarrà l'offerta presentata per prima. In caso di più offerte valide, si procederà immediatamente alla gara fra i diversi offerenti presenti che vorranno parteciparvi sulla base dell'offerta più elevata. Il bene verrà provvisoriamente aggiudicato a chi avrà effettuato il rilancio più alto. Qualora nessuno dei presenti voglia partecipare alla gara, i beni verranno provvisoriamente aggiudicati al maggior offerente anche se non presente.
- In caso di aggiudicazione, questa è da intendersi provvisoria. L'offerente provvisoriamente aggiudicatario è tenuto al versamento del saldo prezzo e degli oneri, diritti e spese di vendita nel termine di 60 gg dalla provvisoria aggiudicazione. In caso di inadempimento l'aggiudicazione sarà revocata e l'aggiudicatario perderà tutte le somme versate.
- Tutte gli oneri anche fiscali ed accessori derivanti dalla vendita, ad eccezione della cancellazione di eventuali iscrizioni e trascrizioni presenti, saranno a carico dell'aggiudicatario.

Nel caso in cui il primo tentativo di vendita non abbia esito positivo, si provvederà ad un secondo e terzo tentativo di vendita senza incanto, senza necessità di ulteriori avvisi, nei seguenti termini:

Secondo tentativo di vendita: termine presentazione delle offerte **ore 12:00 del giorno 28.07.2010**, apertura buste ore **09:00 del giorno 29.07.2010**, prezzo base: **euro 512.000,00**;

Terzo tentativo di vendita: termine presentazione delle offerte **ore 12:00 del giorno 15.09.2010**, apertura buste ore **09:00 del giorno 16.09.2010**, prezzo base: **euro 409.600,00**;





# Equitalia

**Agente della riscossione per la Provincia di Trieste**  
**Trieste, Via Valdirivo 42. (sede) Tel. 040/6798411 – Fax 040/6798460**  
**Via Giulia 3 (sportello per l'utenza)**

**Agente della riscossione per la Provincia di Gorizia**  
**Gorizia, Viale XXIV Maggio 4. Tel. 0481/585100 – Fax 0481/585191**

## IMMOBILI DELLA PROVINCIA DI TRIESTE:

### Pratica n. 15/2010

#### AVVISO DI VENDITA DI IMMOBILI

L'Agente della riscossione per la Provincia di Trieste - Equitalia Friuli Venezia Giulia S.p.a., visti gli articoli 78 e seguenti del D.P.R. 29.09.1973, n. 602,

#### RENDE NOTO AL PUBBLICO

che, l'anno **duemiladieci**, il giorno **6** del mese di **luglio** alle ore **14.45**, nei locali siti presso lo sportello dell'Agente della Riscossione in Via Giulia n. 3, si procederà alla vendita per pubblico incanto degli immobili sotto descritti, situati nel Comune di TRIESTE.

Nel caso in cui la vendita non possa aver luogo per mancanza di offerte, si procederà:

- ad un **secondo incanto** alle ore **14.45** del giorno **07 settembre 2010** con un prezzo base inferiore di un terzo rispetto a quello del primo incanto;
- ad un **eventuale terzo incanto** alle ore **14.45** del giorno **05 ottobre 2010** con un prezzo base inferiore di un terzo rispetto a quello del secondo incanto.

#### DESCRIZIONE DEGLI IMMOBILI

*Censito all'Ufficio Tavolare:*

**quota di proprietà di 1/6 p.i. (\*) della NUDA PROPRIETÀ della Partita Tavolare 5508 del C.C. di OPICINA**, Corpo Tavolare 1°, Unità Condominiale costituita da alloggio con 3 poggioli sito al 3° piano più 3 vani e servizi al sottotetto della casa civ.n. 9/1.9/2 e 9/3 di via dei Salici costruita sulla p.c.n. 1519/7 in P.T. 5460 marcato "47" in verde ghiaccio Piano al G.N. 3438/80 con 67/1.000 p.i. del c.t. 1° della P.T. 5460 ;

(\*) intavolato il diritto di abitazione a favore di una persona di anni 68 con G.N. 1836 Pres. 18.02.1991;

*Censito all'Ufficio del Territorio:*

Fabbricato, Sez. Urbana Z, Foglio 9, Particella 1519/7, Sub 47, Zona Cens. 2, Categoria A/2, Classe 4, Consistenza 8 vani, Rendita € 1.487,40.

*Censito all'Ufficio Tavolare:*

**quota di proprietà di 1/6 p.i. della Partita Tavolare 5487 del C.C. di OPICINA**, Corpo Tavolare 1°, Unità Condominiale costituita da locale sito al pianoterra della casa civ.n. 9/1.9/2 e 9/3 di via dei Salici costruita sulla p.c.n. 1519/7 in P.T. 5460 marcato "26" in verde scuro Piano al G.N. 3438/80 con 2/1.000 p.i. del c.t. 1° della P.T. 5460;

*Censito all'Ufficio del Territorio:*

Fabbricato, Sez. Urbana Z, Foglio 9, Particella 1519/7, Sub 26, Zona Cens. 2, Categoria C/6, Classe 4, Consistenza 21mq, Rendita € 136,65.

Il prezzo base del primo incanto è di **Euro 60.147,00.**

Il prezzo base del secondo incanto è di **Euro 40.098,00.**

Il prezzo base del terzo incanto è di **Euro 26.732,00.**

Le offerte in aumento non dovranno essere inferiori ad **Euro 1.000,00.**

### Pratica n. 17/2010

#### AVVISO DI VENDITA DI IMMOBILI

L'Agente della riscossione per la Provincia di Trieste - Equitalia Friuli Venezia Giulia S.p.a., visti gli articoli 78 e seguenti del D.P.R. 29.09.1973, n. 602,

#### RENDE NOTO AL PUBBLICO

che, l'anno **duemiladieci**, il giorno **6** del mese di **luglio** alle ore **14.45**, nei locali siti presso lo sportello dell'Agente della Riscossione in Via Giulia n. 3, si procederà alla vendita per pubblico incanto degli immobili sotto descritti, situati nel Comune di TRIESTE.

Nel caso in cui la vendita non possa aver luogo per mancanza di offerte, si procederà:

- ad un **secondo incanto** alle ore **14.45** del giorno **07 settembre 2010** con un prezzo base inferiore di un terzo rispetto a quello del primo incanto;
- ad un **eventuale terzo incanto** alle ore **14.45** del giorno **05 ottobre 2010** con un prezzo base inferiore di un terzo rispetto a quello del secondo incanto.

#### DESCRIZIONE DEGLI IMMOBILI

*Censito all'Ufficio Tavolare:*

**1/2 della Partita Tavolare 43050 del C.C. di TRIESTE (\*)**, Corpo Tavolare 1°, Unità Condominiale, costituita da alloggio, sito al 3° piano della casa civ. n. 2 - 4 di v. S. Michele, 1 p. Barbacan, 1 - 2 andr. degli Orti costruita sulla p.c.n. 2097 in P.T. 36648, marcato "V" in verde; Piano al G.N. 2107/70 con 53,33/1.000 p.i. del c.t. 1° della P.T. 36648; (\*) [proprietà 1/1 in regime di comunione legale];

*Censito all'Ufficio del Territorio:*

Fabbricato, Sez. Urbana V, Foglio 16, Particella 2097, Sub 20, Zona Cens. 1, Categoria A/3, Classe 3, Consistenza 7 vani, Rendita € 741,12.

Il prezzo base del primo incanto è di **Euro 140.072,00.**

Il prezzo base del secondo incanto è di **Euro 93.381,00.**

Il prezzo base del terzo incanto è di **Euro 62.254,00.**

Le offerte in aumento non dovranno essere inferiori ad **Euro 1.000,00.**

### Pratica n. 22/2010

#### AVVISO DI VENDITA DI IMMOBILI

L'Agente della riscossione per la Provincia di Trieste - Equitalia Friuli Venezia Giulia S.p.a., visti gli articoli 78 e seguenti del D.P.R. 29.09.1973, n. 602,

#### RENDE NOTO AL PUBBLICO

che, l'anno **duemiladieci**, il giorno **6** del mese di **luglio** alle ore **14.45**, nei locali siti presso lo sportello dell'Agente della Riscossione in Via Giulia n. 3, si procederà alla vendita per pubblico incanto degli immobili sotto descritti, situati nel Comune di TRIESTE.

Nel caso in cui la vendita non possa aver luogo per mancanza di offerte, si procederà:

- ad un **secondo incanto** alle ore **14.45** del giorno **21 settembre 2010** con un prezzo base inferiore di un terzo rispetto a quello del primo incanto;

- ad un **eventuale terzo incanto** alle ore **14.45** del giorno **19 ottobre 2010** con un prezzo base inferiore di un terzo rispetto a quello del secondo incanto.

#### DESCRIZIONE DEGLI IMMOBILI

*Censito all'Ufficio Tavolare:*

**quota di proprietà di 1/1 della Partita Tavolare 144 del C.C. di SALES**, Corpo Tavolare 2°, p.c. 587 Altri cc.tt. Omessi;

*Censito all'Ufficio del Territorio:*

Fabbricato, Sez. Urbana B, Foglio 4, Particella 587, Categoria D/8, Rendita € 2.324,06.

Il prezzo base del primo incanto è di **Euro 439.247,00.**

Il prezzo base del secondo incanto è di **Euro 292.831,00.**

Il prezzo base del terzo incanto è di **Euro 195.221,00.**

Le offerte in aumento non dovranno essere inferiori ad **Euro 1.000,00.**

### Pratica n. 23/2010

#### AVVISO DI VENDITA DI IMMOBILI

L'Agente della riscossione per la Provincia di Trieste - Equitalia Friuli Venezia Giulia S.p.a., visti gli articoli 78 e seguenti del D.P.R. 29.09.1973, n. 602,

#### RENDE NOTO AL PUBBLICO

che, l'anno **duemiladieci**, il giorno **6** del mese di **luglio** alle ore **14.45**, nei locali siti presso lo sportello dell'Agente della Riscossione in Via Giulia n. 3, si procederà alla vendita per pubblico incanto degli immobili sotto descritti, situati nel Comune di TRIESTE.

Nel caso in cui la vendita non possa aver luogo per mancanza di offerte, si procederà:

- ad un **secondo incanto** alle ore **14.45** del giorno **21 settembre 2010** con un prezzo base inferiore di un terzo rispetto a quello del primo incanto;
- ad un **eventuale terzo incanto** alle ore **14.45** del giorno **19 ottobre 2010** con un prezzo base inferiore di un terzo rispetto a quello del secondo incanto.

#### DESCRIZIONE DEGLI IMMOBILI

*Censito all'Ufficio Tavolare:*

**quota di proprietà di 1/2 della Partita Tavolare 13811 del C.C. di S.M.M.INFERIORE (\*)**, Corpo Tavolare 1°, Unità Condominiale, costituita da alloggio, sito al 6° piano della casa an. n. 3205-3206-3207 di Piani Poggi S.Anna, costruita sulla p.c.n.4342-4343 in P.T. 13545, marcato "37" in grigio tratteggiato; Nonché cantina al piano seminterrato Piano al G.N.6299/87 con 1884/100.000 p.i. del c.t. 1° della P.T.13545 e 1/53 p.i. del c.t. 1° della P.T. 13547; Sub G.N. 6299/87 si rende evidente che l'u.c. c.t. 1° è costruita in diritto di superficie a tempo determinato; (\*) [proprietà 1/1 in regime di comunione legale];

*Censito all'Ufficio del Territorio:*

Fabbricato, ubicato in via Lorenzo Da Ponte n° 30 piano: S1 -6, Sez. Urbana Q, Foglio 21, Particella 4342 - 4343, Sub 37, Zona Cens. 2, Categoria A/3, Classe 5, Consistenza 6,5 vani, Rendita € 939,95.

*Censito all'Ufficio Tavolare:*

**quota di proprietà di 1/2 della Partita Tavolare 13833 del C.C. di S.M.M.INFERIORE (\*)**, Corpo Tavolare 1°, Unità Condominiale, costituita da posto macchina sito al piano seminterrato della casa an.n. 3205-3206-3207 di Piani Poggi S.Anna; Costruita sulla p.c.n. 4342-4343 in P.T. 13545 marcato "59" in grigio tratteggiato; Piano al G.N. 6299/87; con 57/100.000 p.i. del c.t. 1° della P.T. 13545; Sub G.N. 6299/87, si rende evidente che l'u.c. c.t. 1° è costruita in diritto di superficie a tempo determinato. (\*) [proprietà 1/1 in regime di comunione legale]

*Censito all'Ufficio del Territorio:*

Fabbricato, Sez. Urbana Q, Foglio 21, Particella 4342 - 4343, Sub 59, Zona Cens. 2, Categoria C/6, Classe 3, Consistenza 12 mq, Rendita € 66,93.

Il prezzo base del primo incanto è di **Euro 190.300,00.**

Il prezzo base del secondo incanto è di **Euro 126.867,00.**

Il prezzo base del terzo incanto è di **Euro 84.578,00.**

Le offerte in aumento non dovranno essere inferiori ad **Euro 1.000,00.**

### Pratica n. 24/2010

#### AVVISO DI VENDITA DI IMMOBILI

L'Agente della riscossione per la Provincia di Trieste - Equitalia Friuli Venezia Giulia S.p.a., visti gli articoli 78 e seguenti del D.P.R. 29.09.1973, n. 602,

#### RENDE NOTO AL PUBBLICO

che, l'anno **duemiladieci**, il giorno **7** del mese di **luglio** alle ore **14.45**, nei locali siti presso lo sportello dell'Agente della Riscossione in Via Giulia n. 3, si procederà alla vendita per pubblico incanto degli immobili sotto descritti, situati nel Comune di TRIESTE.

Nel caso in cui la vendita non possa aver luogo per mancanza di offerte, si procederà:

- ad un **secondo incanto** alle ore **14.45** del giorno **14 settembre 2010** con un prezzo base inferiore di un terzo rispetto a quello del primo incanto;
- ad un **eventuale terzo incanto** alle ore **14.45** del giorno **12 ottobre 2010** con un prezzo base inferiore di un terzo rispetto a quello del secondo incanto.

#### DESCRIZIONE DEGLI IMMOBILI

*Censito all'Ufficio Tavolare:*

**quota di proprietà di 1/2 della Partita Tavolare 47751 del C.C. di TRIESTE (\*)**, Corpo Tavolare 1°, Unità Condominiale, costituita da alloggio, sito al 1° piano della casa civ.n. 1 di via dei Porta; Costruita sulla p.c.n.3622 in P.T.47742, marcato "7"; Nonché box-cantina nello scantinato marcato "27" in bleu; Piano al G.N. 1927/81 con 67,65/1.000 p.i. del c.t. 1° della P.T. 47742 e 1/23 p.i. del c.t. 1° della P.T. 47744; (\*) [proprietà 1/1 in regime di comunione legale];

*Censito all'Ufficio del Territorio:*

Fabbricato, Sez. Urbana V, Foglio 23, Particella 3622, Sub 7 - 27, Zona Cens. 1, Categoria A/3, Classe 4, Consistenza 4,5 vani, Rendita € 557,77.

Il prezzo base del primo incanto è di **Euro 105.419,00.**

Il prezzo base del secondo incanto è di **Euro 70.279,00.**

Il prezzo base del terzo incanto è di **Euro 46.853,00.**

Le offerte in aumento non dovranno essere inferiori ad **Euro 1.000,00.**

### Pratica n. 26/2010

#### AVVISO DI VENDITA DI IMMOBILI

L'Agente della riscossione per la Provincia di Trieste - Equitalia Friuli Venezia Giulia S.p.a., visti gli articoli 78 e seguenti del D.P.R. 29.09.1973, n. 602,

#### RENDE NOTO AL PUBBLICO

che, l'anno **duemiladieci**, il giorno **6** del mese di **luglio** alle ore **14.45**, nei locali siti presso lo sportello dell'Agente della Riscossione in Via Giulia n. 3, si procederà alla vendita per pubblico incanto degli immobili sotto descritti, situati nel Comune di TRIESTE.

Nel caso in cui la vendita non possa aver luogo per mancanza di offerte, si procederà:

- ad un **secondo incanto** alle ore **14.45** del giorno **21 settembre 2010** con un prezzo base inferiore di un terzo rispetto a quello del primo incanto;
- ad un **eventuale terzo incanto** alle ore **14.45** del giorno **19 ottobre 2010** con un prezzo base inferiore di un terzo rispetto a quello del secondo incanto.

#### DESCRIZIONE DEGLI IMMOBILI

*Censito all'Ufficio Tavolare:*

**quota di proprietà di 1/1 della Partita Tavolare 12157 del C.C. di S.M.M.INF.**, Corpo Tavolare 1°, Unità Condominiale, costituita da alloggio, sito al Il piano della casa civ. n. 7 di via Grego, costruita sulla p.c.n. 3718/9 in P.T. 12148, marcato "19" in velo grigio; Piano al G.N. 1676/85 con 91,3/1000 p.i. del c.t. 1° della P.T. 12148; Corpo Tavolare 2°, Unità Condominiale, costituita da cantinola, sito al pianoterra rialzato della casa civ. n. 7 di via Grego, costruita sulla p.c.n. 3718/9 in P.T. 12148, marcato "8" in velo grigio; Piano al G.N.1676/85 con 4,9/1000 p.i. del c.t. 1° della P.T.12148;

*Censito all'Ufficio del Territorio:*

Fabbricato, Sez. Urbana Q, Foglio 29, Particella 3718/9, Sub 8 - 19, Zona Cens. 2, Categoria A/3, Classe 3, Consistenza 5 vani, Rendita € 529,37.

Il prezzo base del primo incanto è di **Euro 200.102,00.**

Il prezzo base del secondo incanto è di **Euro 133.401,00.**

Il prezzo base del terzo incanto è di **Euro 88.934,00.**

Le offerte in aumento non dovranno essere inferiori ad **Euro 1.000,00.**

### Pratica n. 27/2010

#### AVVISO DI VENDITA DI IMMOBILI

L'Agente della riscossione per la Provincia di Trieste - Equitalia Friuli Venezia Giulia S.p.a., visti gli articoli 78 e seguenti del D.P.R. 29.09.1973, n. 602,

#### RENDE NOTO AL PUBBLICO

che, l'anno **duemiladieci**, il giorno **7** del mese di **luglio** alle ore **14.45**, nei locali siti presso lo sportello dell'Agente della Riscossione in Via Giulia n. 3, si procederà alla vendita per pubblico incanto degli immobili sotto descritti, situati nel Comune di TRIESTE.

Nel caso in cui la vendita non possa aver luogo per mancanza di offerte, si procederà:

- ad un **secondo incanto** alle ore **14.45** del giorno **07 settembre 2010** con un prezzo base inferiore di un terzo rispetto a quello del primo incanto;
- ad un **eventuale terzo incanto** alle ore **14.45** del giorno **05 ottobre 2010** con un prezzo base inferiore di un terzo rispetto a quello del secondo incanto.

#### DESCRIZIONE DEGLI IMMOBILI

*Censito all'Ufficio Tavolare:*

**quota di proprietà di 1/1 della Partita Tavolare 10960 del C.C. di TRIESTE**, Ente Indipendente costituito dall'alloggio sito al quinto piano della casa N. 16 di via Trento, costruita sulla P.T. 991 di Trieste, composto da due stanze, cucina e cesso, marcato " W " in rosso nonché da ripostiglio nella soffitta marcato " W1 " in rosso. G.N. 4253/51, con 25/1.000 p.i. della P.T. 991;

*Censito all'Ufficio del Territorio:*

Fabbricato, Sez. Urbana V, Foglio 10, Particella 671, Sub 21, Zona Cens. 1, Categoria A/4, Classe 2, Consistenza 3,5 vani, Rendita € 280,18.

Il prezzo base del primo incanto è di **Euro 105.908,00.**

Il prezzo base del secondo incanto è di **Euro 70.605,00.**

Il prezzo base del terzo incanto è di **Euro 47.070,00.**

Le offerte in aumento non dovranno essere inferiori ad **Euro 1.000,00.**

### Pratica n. 29/2010

#### AVVISO DI VENDITA DI IMMOBILI

L'Agente della riscossione per la Provincia di Trieste - Equitalia Friuli Venezia Giulia S.p.a., visti gli articoli 78 e seguenti del D.P.R. 29.09.1973, n. 602,

#### RENDE NOTO AL PUBBLICO

che, l'anno **duemiladieci**, il giorno **7** del mese di **luglio** alle ore **14.45**, nei locali siti presso lo sportello dell'Agente della Riscossione in Via Giulia n. 3, si procederà alla vendita per pubblico incanto degli immobili sotto descritti, situati nel Comune di TRIESTE.

Nel caso in cui la vendita non possa aver luogo per mancanza di offerte, si procederà:

- ad un **secondo incanto** alle ore **14.45** del giorno **14 settembre 2010** con un prezzo base inferiore di un terzo rispetto a quello del primo incanto;
- ad un **eventuale terzo incanto** alle ore **14.45** del giorno **12 ottobre 2010** con un prezzo base inferiore di un terzo rispetto a quello del secondo incanto.

#### DESCRIZIONE DEGLI IMMOBILI

*Censito all'Ufficio Tavolare:*

**quota di proprietà di 3/4 della Partita Tavolare 64289 del C.C. di TRIESTE (\*)**, Corpo Tavolare 1°, p.c.n. 6756 urbana di mq.

56; Servizi attive omesse; (\*) [proprietà di 1/2 + 1/2 in regime di comunione legale];

*Censito all'Ufficio del Territorio:*

Fabbricato, ubicato in via della Concordia n° 20 piano: T -1 -2, Sez. Urbana V, Foglio 29, Particella 6756, Zona Cens. 1, Categoria A/4, Classe 3, Consistenza 4 vani, Rendita € 382,18.

Il prezzo base del primo incanto è di **Euro 108.348,00.**

Il prezzo base del secondo incanto è di **Euro 72.232,00.**

Il prezzo base del terzo incanto è di **Euro 48.155,00.**

Le offerte in aumento non dovranno essere inferiori ad **Euro 1.000,00.**

### Pratica n. 31/2010

#### AVVISO DI VENDITA DI IMMOBILI

L'Agente della riscossione per la Provincia di Trieste - Equitalia Friuli Venezia Giulia S.p.a., visti gli articoli 78 e seguenti del D.P.R. 29.09.1973, n. 602,

#### RENDE NOTO AL PUBBLICO

che, l'anno **duemiladieci**, il giorno **7** del mese di **luglio** alle ore **14.45**, nei locali siti presso lo sportello dell'Agente della Riscossione in Via Giulia n. 3, si procederà alla vendita per pubblico incanto degli immobili sotto descritti, situati nel Comune di TRIESTE.

Nel caso in cui la vendita non possa aver luogo per mancanza di offerte, si procederà:

- ad un **secondo incanto** alle ore **14.45** del giorno **14 settembre 2010** con un prezzo base inferiore di un terzo rispetto a quello del primo incanto;
- ad un **eventuale terzo incanto** alle ore **14.45**





## INTEGRAZIONE

# «Sentirsi amati anche in un Paese straniero»

### ISTRUZIONI AI LETTORI

- Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.
- La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.
- Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.
- Il giornale di norma non pubblica le lettere di chi non vuole fare apparire la propria firma.

IL PICCOLO ■ DOMENICA 16 MAGGIO 2010

### SOLIDARIETÀ

## Diritto al riposo

Voglio esprimere la mia più sentita solidarietà all'amico Claudio Michele, che ha l'incarico di presidente e animatore del comitato «Diritto al riposo» da lui fondato. Lo sostengo assieme alla mia famiglia e fin d'ora diamo la nostra disponibilità per un sit-in sotto il Comune di Trieste per manifestare il nostro dissenso alla giunta che non interviene con ordinanze serie e definitive.

Ernesto Cerullo

### ANNIVERSARIO

## Unità d'Italia

Il presidente del Consiglio regionale Edouard Ballaman ha espresso forti dubbi sull'utilità di ricordare nella nostra regione i 150 anni dell'unità d'Italia, facendo presente che sarebbe più logico ricordare l'antica secolare dipendenza viennese di queste terre, dove la lingua tedesca era di casa. In effetti Trieste, Gorizia, Fiume, l'Istria ecc. erano nel 1860/1861 ben lontane dall'unione con l'Italia, avvenuta «manu militari» appena 58 anni dopo, tenuto anche conto che i cittadini di queste terre ben si guardarono nel lungo periodo succitato dal ribellarsi (salvo qualche intellettuale, studente, irredentista, ecc.) all'autorità austriaca per «unirsi» al Regno d'Italia, in quanto sufficientemente contenti di chi qui comandava.

Quindi personalmente concordo con quanto detto dal politico leghista Ballaman sull'inutile, dispendiosa, retorica e qui poco sentita commemorazione di una data ben lontana dalla realtà storica del Friuli Venezia Giulia.

Fabio Ferluga

### MUSICA

## Flash a teatro

Purtroppo la bella iniziativa dei pomeriggi musicali alla Sala Bartoli è stata disturbata durante tutti i 4 incontri dalle continue fotografie fatte col flash.

Il teatro dovrebbe essere fatto di emozioni per chi lo fa e per chi lo va a vedere.

C'è del lavoro dietro a uno spettacolo, indubbiamente piacevole, ma non per questo meno serio, e chi ama o conosce un po' il teatro, lo sa.

Un attore quando va in scena si concentra e spera di creare una specie di «magia» con lo spettatore.

Di certo non si aspetta che dalla prima fila gli arrivino continui lampi a pochi centimetri dal naso. Non siamo più ai tempi di Nadar e ci sono molti modi per poter fotografare senza per questo mancare di rispetto ad attori e pubblico pagante.

Forse ci sono persone che non possono essere rimproverate, ma da chi frequenta il teatro mi aspetto una sensibilità diversa da quella che va a passare un pomeriggio allo stadio (non me ne vogliano i tifosi realmente sportivi). Forse sbagliato. Forse.

Daniela Vidali

### RISARCIMENTO

## Infortunio sulle Rive

Mi chiamo Pier Luca Vercellin. Il 3 agosto 2008 mi trovavo a passeggiare sulle rive quando a causa della pavimentazione sconnessa mi procuravo la lesione del legamento anteriore destro. Ho fatto gli accertamenti dovuti e il colpevole Autorità Portuale Trieste si cela dietro a mille scuse per non pagare dicendo che io utente devo dimostrare il punto esatto dell'incidente. Da accertamenti fatti e su consiglio della guardia costiera di Trieste che mi ha confermato la cattiva manutenzione della pavimentazione ho provveduto a fare una segnalazione all'ente preposto ma senza risposta. Siamo nel 2010 e non sono ancora stato liquidato da codeste persone. E una vergogna. Io per colpa loro ho perso lavoro, casa e affetti personali.

Pier Luca Vercellin

## L'ALBUM



## Domenica 23 maggio a scoprire i binari sconosciuti di Trieste

Dopo il grande successo ottenuto lo scorso 25 aprile, ritorna un nuovo appuntamento con l'iniziativa "Binari sconosciuti di Trieste". Si tratta di un tour ferroviario alla scoperta delle ferrovie storiche del territorio di Trieste generalmente non aperte al regolare transito dei convogli passeggeri, effettuato con il treno d'epoca. L'associazione

Ferstoria organizza ancora un tour per domenica 23 maggio. Si accettano le adesioni fin da ora e sino a esaurimento dei posti (che sono limitati) al negozio ModellandTrain di via Vidali 8/b, tel. 040 765336. Informazioni sul sito [www.ferstoria.it](http://www.ferstoria.it) o al 335 5311348

### BARCOLA

## Chioschi e alcol

Essendo un assiduo frequentatore di Barcola, precisamente dei Topolini, voglio esprimere la mia solidarietà ai proprietari di chioschi per quanto riguarda il divieto della somministrazione di bevande alcoliche. Speriamo che queste righe convincano il sindaco di Trieste a trovare una soluzione valida per tutti noi cittadini.

Vito Tarantini

### ANIMALI

## Astio per i cani

Quando leggo le esternazioni del sig. Diego Logar sui cani, tipo quella pubblicata qualche giorno fa, mi prende un improvviso senso di pena e di rabbia, perché ogni volta mi chiedo: «Ma cosa avranno mai fatto i cani a quest'uomo per odiarli così tanto?». Lui parla di immaturità dei proprietari, ma un severo esame di coscienza gioverebbe pure a lui stesso. Le sue frequenti lettere trasudano sempre astio e profonda avversione per i nostri amici a 4 zampe. Sarà stato morso da piccolo? Altrimenti non c'è spiegazione alcuna per giustificare la sua «guerra ai cani».

Se invece di perdere il suo tempo a scrivere alle Segnalazioni, lo de-

dicasse all'adozione e alla cura di uno dei suoi «nemici giurati», si accorgerebbe ben presto del perché molte persone, me compresa, preferiscano la compagnia di un cane piuttosto che quella di un essere umano, simile al firmatario di quelle lettere.

Daniela Mandanici

### ANIMALI

## Deiezioni e pulizia

Intervengo nella polemica che ha coinvolto alcuni lettori sull'argomento delle deiezioni canine. Sono assolutamente d'accordo sulla necessità di punire i proprietari di animali che non provvedono alla raccolta di quelle solide, ritengo invece un po' esagerata la colpevolizzazione di coloro che non riescono a impedire al proprio cane di orinare lungo le pubbliche vie perché ciò avviene quasi sempre di getto e senza alcun preavviso. A mio avviso, l'unica soluzione per eliminare le sgradevoli conseguenze di questo tipo di deiezioni potrebbe essere il lavaggio dei bordi delle strade e dei marciapiedi. Sono di ritorno da Londra, dove ho notato che giornalmente, lungo le vie più frequentate, passano alcune piccole macchine del Comune dotate di pompe i cui sottili getti mirati hanno il compito di provvedere al lavaggio delle zone imbrattate dalle deiezioni liquide dei cani che inevitabilmente avvengono anche in quella civile città.

## IL PROBLEMA

## «Via Matteotti: servono più cassonetti, ma l'Acegas li "trasferisce"»

Quale contribuente di tante tasse fra le quali anche la Tarsu, faccio presente ai signori amministratori comunali e dirigenti Acegas la situazione che si sta verificando da un po' di tempo a questa parte nelle vie Matteotti e Donadoni. I tre cassonetti situati fra i numeri civici 54 e 56 di via Matteotti, puntualmente riempiti dalle immondizie prodotte dall'attività di pizzeria per asporto sita lì di fronte, si rivelavano del tutto insufficienti e provocavano come conseguenza l'abbandono all'esterno delle immondizie degli altri utenti. La logica avrebbe voluto che alla pizzeria fosse dato in dotazione un cassonetto per le pro-

prie necessità operative, o che almeno i cassonetti già presenti fossero aumentati di numero. Invece no, una bella mattina i cassonetti sono stati tutti rimossi e non rimpiazzati, e gli utenti invitati ad arrangiarsi presso il cassonetto più vicino sito in via Donadoni, davanti al civico 10. Ma se non erano sufficienti tre cassonetti, come può bastare uno solo? Non solo, ma tutti i cassonetti di via Donadoni, compreso quello, vengono puntualmente riempiti da un supermercato sito nelle vicinanze. E bisogna vedere la sporcizia e l'incuria che regna in tutta la via Donadoni, che è sporca che di più non si può a causa pro-

impronunciabile, sta crescendo i suoi due bambini mentre l'altra comincia, di profilo, a mostrare i segni di una gravidanza. Quando all'Ospedaletto le dicono che un altro maschio verrà a ingrandire il gruppetto di famiglie, lei si offre di accompagnare la futura mamma ed il primogenito al Cav in via Marenzi, nella speranza di ricevere qualche aiuto concreto tipo lettino, carrozzina, indumenti per neonato e fratellino. Alla fine della settimana, aiutata dal marito che possiede una macchina, si ripresenta per portare qui il necessario per due bambini che sono venuti nella nostra città con le loro mamme a cercare un po' di pace. E sabato otto maggio il neonato ha visto la luce. Il parto è andato bene e così, fra poco, sarà accolto nella sua casa. Grazie all'amore di mamma e papà ed al Centro di aiuto alla vita «Marisa».

E.G.

25

SEGNALAZIONI

## CHE COSA DICE LA GENTE

di LINO CARPINTERI



## Col "succhiello" violiamo l'intimità del maiale

Ci par di vedere il dito ammonitore della maestra di uno scolareto sorpreso a pronunciare o, ancor peggio, a scrivere la parola "verigola". "Succhiello! In italiano si dice succhiello!". Come darle torto? Anche se di triestini che dicano succhiello non ne conosciamo alcuno, siamo tutti persuasi che verigola è parola smaccatamente dialettale. Invece, il Dizionario etimologico Battisti-Alessio la considera appartenente alla buona lingua sin dal XVII secolo, tanto che fu registrata da Francesco d'Alberti di Villanova nel suo vocabolario pubblicato a Lucca nel 1805. Meno indulgente il Grande dizionario del Battaglia definisce la verigola voce "regionale", "disusata" e "di area veneziana", citando al riguardo Marin Sanudo il Giovane (1466-1536) che, in uno dei suoi Diari considerati un importante documento del costume cinquecentesco, così si esprime: "In questi giorni è stata mandata a Padova, tra le altre cosse di l'arsenal, do verigole fate far novamente per ordine d'il capitano zeneral nostro".

Questa prosa non è la sola di quei tempi così diversi dai nostri dominati dallo stile "usa e getta", a ricordarci l'importanza che veniva data alle cose d'uso giornaliero quand'esse, anziché fabbricate in serie, erano fatte a mano una per una. L'attaccamento agli umili strumenti del lavoro è testimoniato da un'assai meno antica filastrocca nel dialetto di Parenzo, ispirata alla vicenda del succhiello con il manico a tortiglione come una conchiglia, che era stato smarrito da un artigiano: "Chi gavesse catao una verigola col manico ga-

rusolao, che la porti da Bepo Do-nao che el gaverave un patacon per la catura e la benedizion del proto".

Non si sa se Bepo recuperò il suo succhiello, ma è certo che con impegno pari al suo è stata cercata l'etimologia di verigola. Il Kosovitz si limita a elencarne i sinonimi della buona lingua e a far corrispondere "inverigolar" soltanto a "succhiellare", forse perché nella Trieste di fine Ottocento non si usava ancora dare a "inverigolar" il senso metaforico di ingarbugliato, arzigogolato e confuso. Il Pinguentini propone la derivazione, alquanto temeraria, da un "verinus" (irreperibile nel vocabolario del latino classico) "attraverso il diminutivo vericula"; il Rosamani fa discendere verigola, "con metatesi reciproca e l'azione di vertebra e vite", dalla voce "terebicula", riconducibile a "terebrata" nel senso di trivella; il dizionario del Doria e il Manzini-Rocchi del dialetto di Capodistria concordano nell'optare per un collegamento con "vericulum, piccolo spiedo" che poco si discosta da "vericulum", diminutivo di "veru". Entrambi, tuttavia, trovano plausibile che verigola provenga da "verres", il porcello, non per via della codina a spirale, come sarebbe indotto a pensare chi in materia è stato erudito dai disegni animati di Walt Disney, ma con riferimento a una parte più nascosta dell'anatomia suina. I francesi chiamano il succhiello "vrille", facilmente affratellabile alla nostra verigola, e il Larousse, astenendosi dal violare la privacy dei maiali, ne identifica l'etimo in "viticula", piccola vite.

### SCANDALO

## Chiesa e pedofilia

Sono un sopravvissuto ai campi di sterminio nazisti, e mi sembrava di aver assistito a tutte le nefandezze possibili. Ma il senso di nausea e di disprezzo suscitato in me quando ho appreso le notizie sulla pedofilia, in cui risultano implicati tanti rappresentanti del clero, sono indescrivibili.

Disprezzo e orrore, i quali mi hanno fatto rizzare quei pochi capelli che ancora mi sono rimasti sulla testa. Non è contro la Chiesa il mio intervento, luogo questo di culto e preghiera, simboleggiata dal Cristo in croce, ma nei confronti di coloro, i quali avrebbero dovuto portare il credo del Signore al mondo intero, a cui rivolgo il mio più profondo sdegno, per quello che hanno fatto a tanti bambini, a loro affidati. Non esiste per essi alcuna giustificazione per quello che hanno fatto, per cui dovrebbero essere trattati come si meritano gli individui più abietti esistenti sul nostro pianeta.

Tommaso Micalizzi

## RINGRAZIAMENTI

■ L'altro mese sono stata derubata del portafoglio sull'autobus della linea 5, che poi è stato trovato su una linea dell'altipiano (senza i soldi ma con tutti i documenti). Ringrazio di cuore la persona che trovandolo me l'ha fatto riavere tramite la Trieste Trasporti.

N.F.

■ L'Associazione Goffredo de Banfield ringrazia la Fondazione Assicurazioni Generali per il contributo deliberato a sostegno dei servizi di assistenza agli anziani non autosufficienti erogati gratuitamente dall'associazione. Un sostegno molto importante perché consente alle persone anziane, in particolare modo quelle affette da malattie croniche invalidanti, di poter contare su presenze di cura costanti, che permettano di mantenere viva la speranza nel futuro.

Anna Illy  
presidente Ass. de Banfield

### REFERENDUM

## Acqua privatizzata

Mi guardo in giro e vivendo la realtà quotidiana dell'informazione faccio notare la poca pubblicità che viene data alla raccolta firme per il referendum nazionale, che ha come obiettivo il ritorno dell'acqua a bene pubblico, abrogando la legge che l'ha privatizzata e consegnandone la gestione alle multinazionali. Sinceramente ritengo che questa privatizzazione rappresenti un problema per tutte le persone comuni che non abbiano interessi in queste multinazionali. Non vorrei mai che un giorno neppure lontano il litro d'acqua diventi più caro di un barile di petrolio!

Graziella Rosini

a.r.



## OGGI È OSPITE DEL SALONE DI TORINO

«Nel mio Paese c'è uno scontro tra due visioni del mondo: una tradizionale, con valori e pregiudizi, e una moderna»

di ROBERTO CARNERO

Anita Nair è una delle maggiori esponenti della letteratura indiana contemporanea. Il suo ultimo libro, **"L'arte di dimenticare"** (traduzione di Francesca Diano, Guanda, pagg. 380, euro 18,00; verrà presentato oggi, domenica, al Salone del Libro di Torino), è una narrazione avvincente nella straordinaria capacità introspectiva dell'autrice. Se lo leggiamo fuori contesto, ricorda, per certi versi, alcuni romanzi di Virginia Woolf (come *La signora Dalloway* o *Gita al faro*). C'è infatti, da parte dell'autrice, una notevole penetrazione dell'universo femminile, non tanto in chiave direttamente psicologista, quanto attraverso l'osservazione dei personaggi nelle loro azioni quotidiane, in quei comportamenti e in quei gesti che sono eloquenti al pari delle parole. Ma il romanzo di **Anita Nair** è anche profondamente radicato nella realtà indiana di oggi, di cui rappresenta una fetta di società sempre più significativa e sempre meno succube di complessi di inferiorità nei confronti dell'Occidente: una borghesia colta, benestante, impegnata nel mondo della produzione e degli affari.

La vicenda muove dall'incontro tra Jack e Mira. Lui è un maturo studioso di cicloni che vive negli Stati Uniti, lei una quarantenne elegante e raffinata, apparentemente felice, che scrive manuali di comportamento per le signore dell'alta società. A un certo punto il matrimonio di Mira fallisce, il marito, un importante manager indiano, la lascia e lei resta sola con i figli. Per ironia della sorte, l'uomo sparisce proprio durante la cena di gala per il lancio del nuovo libro di Mira, il galateo della perfetta moglie aziendale, in cui essa spiega la sua arte, cioè quella di una donna vocata a sostenere la carriera del marito. L'incontro con Jack, che torna in India per assistere la figlia diciannovenne vittima di un grave incidente, apre per entrambi nuove prospettive. L'arte di dimenticare si aggiunge così ai precedenti romanzi della scrittrice di Bangalore, in Italia pubblicati tutti da Guanda: "Un uomo migliore", "Cuccette per signora", "Padrona e amante", "La mia magia India".

**Signora Nair, il suo libro racconta un Paese in bilico tra modernità e tra-**



## Anita Nair e l'India al femminile in bilico tra Potere e soprusi

**dizione. Quali di questi due aspetti è oggi prevalente nella società indiana?**

«L'India è un Paese in rapidissima trasformazione. Gli ultimi 5-10 anni hanno prodotto dei cambiamenti fortissimi nel tessuto sociale. Nel mio romanzo ho cercato di raccontare lo sforzo dell'alta borghesia delle città di occidentalizzarsi attraverso nuovi stili di vita, impensabili fino a qualche anno fa e oggi assunti invece con scioltezza e disinvolture. In particolare, ho provato a focalizzare l'attenzione sulla

componente femminile, su queste donne che sono ormai parte integrante del sistema produttivo, in prima persona, oppure, come spesso accade, nell'ombra, alle spalle di uomini d'affari della cui carriera esse sono in qualche modo responsabili e quasi protagoniste».

**Dunque la società indiana oggi valorizza le donne?**

«In India abbiamo avuto negli ultimi decenni una classe politica femminile di primo piano, e moltissime donne sono ai primi posti nella pub-

blica amministrazione, nella finanza, nelle università, negli ospedali. La loro presenza percentuale nelle posizioni di comando è superiore a quella degli Stati Uniti o dell'Europa. Però abbiamo un problema: come aiutare la parte più debole del mondo femminile indiano, quella rurale, povera, priva di istruzione. La modernizzazione del Paese deve per forza passare anche da lì. Non esiste un'entità che possiamo chiamare 'la donna indiana', questa non sarebbe altro che un'astrazione. Ci sono re-

altà diverse nei diversi settori femminili del Paese. E poi ci sono ancora gravissimi problemi con cui le donne si devono confrontare».

**Quali?**

«In alcuni contesti sociali si pratica ancora la soppressione del feto quando si viene a conoscenza, prima del parto, che il nascituro è di sesso femminile. Non dappertutto il rispetto per le donne è un valore affermato. Possiamo dire che siamo in una fase di scontro tra due diverse visioni del mondo, una più tradizionale, con i suoi valo-

## PROMEMORIA

✓ L'attrice Franca Nuti è stata colta da un malore mentre recitava al Piccolo di Milano nella "Donna Rosita nubile" di Federico García Lorca. L'attrice ottantenne

ha perso i sensi sul palco ed è stata subito soccorsa da un medico presente in sala. Trasportata in ospedale, le sue condizioni non sono gravi.

✓ Claudia Schiffer ha dato alla luce a Londra una possibile erede: si tratta di una bambina di cui non si conosce ancora il

nome. Il padre è il regista britannico Matthew Vaughn. La coppia ha altri due figli Caspar, di 7 anni e Clementine di 5.



Amruta Patil non si considera un'autrice di fumetti

IN UNA GRAPHIC NOVEL

## Amruta Patil, il coraggio di raccontare una storia di donne che amano donne

di SERGIO BUONADONNA

Parigi, Londra, Torino: è la marcia trionfale di **Amruta Patil**, 31 anni, volto intenso e sorriso largo, prima indiana autrice di una graphic novel che per giunta racconta una storia di omosessualità femminile, di morte e rinascita in una letteratura che finora era stata ben attenta a farne a meno. Due rivoluzioni in una per questa giovane autrice coltissima, nata a Goa e laureata a Boston, ma che ha scelto di vivere nella sua India. Un po' nomade, tra Bombay, Bangalore e Delhi, è la vera curiosità della Fiera del libro di Torino dove arriva con **"Nel cuo-**

nile indiano verso qualcosa di nuovo, una donna piena di sentimento, moderna, introversa con esigenze e problemi universali. Ma anche una donna bizzarra e associata in contrasto con il modello di iperfemmina prevalente nel mondo globale. E soprattutto mi piaceva mettere al centro della storia Mumbai. Certo la città è sporca, un po' puzzolente, ma è anche empatica e simpatica e ti resta nel cuore».

Il rapporto tra scrittura e disegno l'ha risolto «combinando la parola con un disegno secco e simbolico come le icone e la pittura medioevale». Naturalmente tutti le avranno chiesto se il libro è autobiografico. «In Occidente avete questa fissazione - dice -, ma in India no, il libro vale per il suo contenuto. Qui c'è troppa curiosità sulla vita personale delle donne, soprattutto se il loro lavoro gli consente una certa liber-

«In India nessuno mi ha chiesto se il contenuto del libro è davvero autobiografico. Credo sia una fissazione tipica della mentalità occidentale»

**re di Smog City" (Metropoli d'Asia, pagg. 140 euro 12,50), storia in 18 scene, che descrive la vita di Kari, innamoratissima della sua Ruth, che è fuggita da Mumbai dopo un tentativo di suicidio andato a vuoto, e la vede alla prese con i suoi tormenti intimi ma anche con il suo apprezzato lavoro di copywriter per mutandine e prodotti da parrucchiere. Il tutto tra tè allo zenzero e basilico e (orrore) pollo alla coca-**

cola. Questa è la prima graphic novel indiana, una novità per gli stili indiani? «In realtà è la terza ma la prima realizzata da una donna - spiega Amruta Patil -. Da noi le graphic sono un prodotto di importazione in un mondo prettamente maschile. Però in India c'è la tradizione di raccontare le storie in modo figurativo solo che la graphic novel è completamente nuova. Ed è un modo di comunicazione molto seducente».

La graphic novel è stata accolta «in modo molto equilibrato e maturo. Fin dall'inizio l'editore indiano ha deciso di lanciarla per il pubblico in generale. La critica l'ha accolta come un romanzo, e il tema dell'omosessualità non ha impressionato più di tanto. Probabilmente le persone che potrebbero avere dei problemi non sono quelle che comprano un libro così».

Che cosa le ha ispirato il soggetto? «L'idea di spostare il personaggio della protagonista, Kari, da uno stereotipo femmi-

ta. Se qualcosa è autobiografico, dovrebbe essere del tutto irrilevante per il lettore».

Che cosa l'ha portata al fumetto o meglio alla graphic novel? «Chiariisco che io non mi vedo come un "disegnatore di fumetti", ma come scrittrice. Per adesso ho scelto di usare le immagini con le parole, ma non è detto che lo debba fare in futuro. Le influenze? Sono venute da Tintin, Asterix e la bellissima serie mitologica indiana, Amar Chitra Katha. Le mie influenze visive sono l'arte visuale in generale, l'arte del tempio indiano, le miniature Moghul, le serigrafie giapponesi, l'arte funeraria egizia, buddista, le immagini Mahayana, l'arte iconografica del medioevo in Europa. Però anche Dave McKean, Gustav Klimt, Frida Kahlo, Paul Gauguin».

La storia di Kari e Ruth avrà un seguito? «Queste 140 pagine di rabbia giovanile sono sufficienti. E conclusa. Comincia con una persona sul bordo di un edificio e finisce con la stessa persona nello stesso posto. La prima volta salta giù ma si salva, la seconda rinuncia».

Il prossimo progetto è «un'altra graphic novel, titolo provvisorio "Parva", ispirata al Mahabharata, il poema epico che per noi è come la vostra Bibbia. Sarà meno illustrativo e più pittorico rispetto a Smog in the City per valorizzare gli aspetti simbolici».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

IL SAGGISTA E SCRITTORE HA PARLATO SUL "FUTURO DELLA MEMORIA"

## Umberto Eco: «Il web ricorda tutto, ma è idiota»

**TORINO** «Il web, capace di ricordare tutto, è idiota», afferma Umberto Eco, in apertura del suo discorso su "Il futuro della memoria", tema del Salone del Libro 2010, portato avanti assieme al filosofo Maurizio Ferraris e alla semiologa Patrizia Vio-

li. Viviamo nell'epoca più carica di memoria di tutti i tempi, ma, per Eco, questo non semplifica, anzi complica le cose, perché «il rischio è di diventare come quel personaggio di Borges, Funes, che ricorda della sua vita qualsiasi minimo suono udito, qualsiasi cosa vista, ma è un puro idiota, proprio per eccesso di memoria. La memoria infatti è strettamente legata all'oblio, ha un senso quando è selezione».

Il discorso si apre ricordando «tre piccole, imbarazzanti parole che vogliono dire tutte la stessa cosa: anima, cultura, memo-

ria. La cultura, in senso antropologico, si identifica come memoria di una certa comunità. L'anima anche è memoria, in quanto continuità del nostro essere e, se così non fosse, non avrebbe senso nemmeno il paradiso o l'inferno, perché questi sono tali in quanto ci si ricorda del perché si soffre, o si ricorda e si ha coscienza di dove si è in beatitudine».

Eco quindi fa una serie di esempi per far capire il proprio discorso, che all'anima tornerà, in conclusione. C'è una selezione culturale: noi ci ricordiamo della battaglia di Waterloo e chi ha vinto, ma non il nome di tutti i soldati che vi combatterono. Ce n'è una storica: nessuno ci ha tramandato cosa abbia fatto Calpurnia dopo la morte del marito, Giulio Cesare, e questo non cambia per nulla la nostra comprensione della storia romana. Poi ce n'è una involontaria e ma-

### "L'umiliazione delle stelle" di Covacich un video romanzo scritto di corsa

**TORINO** Questa volta, Mauro Covacich ha portato al Salone di Torino un libro molto particolare. Lui lo chiama video romanzo, si intitola "L'umiliazione delle stelle" e ha preso forma proprio dalle opere più recenti dello scrittore triestino che vive a Roma.

Sì, perché Covacich ha voluto imprestare il proprio corpo al personaggio di Dario Rensich, che ritroviamo nella trilogia ideale di "A perduto", "Fiona" e "Prima di sparire". Lo scrittore, in pratica, ha dato forma alla performance di Rensich correndo sul tapis roulant la distanza classica della maratona, 42 chilometri e 195 metri. E ha realizzato un video di tre ore e venti, girato senza trucchi e effetti speciali, prodotto dalla Fondazione Claudio Buzzoli di Venezia, Einaudi e Magazzino d'arte moderna di Roma.

gari dannosa, quella su cui campano gli psicanalisti, che aiutano a recuperare quei ricordi che abbiamo sbagliato a sotterrare dentro di noi, menomandoci. La selezione del-

la memoria segue insomma vari percorsi, spesso misteriosi, come quando fa arrivare sino a noi alcuni tragici greci e non altri: è perché Eschilo, Sofocle e Euripide erano mol-



Mauro Covacich

to ben *ammanicati*? O è perché erano i migliori?

«Oggi è diverso, si ricorda tutto e nel web - sottolinea Eco -, c'è quello che vi mettono insiemi studiosi come quello che scrivono

i peggiori cretini, ci sono i negazionisti e i testimoni del lager, e questa massa di informazioni ci impedisce di capire subito cosa conservare e cosa no, senza parlare del problema dei supporti. Abbiamo i più capienti, ma anche i più effimeri. Sappiamo che il papiro supera i 2000 anni, la carta a stampa i 500, ma nessuno sa quanto potrebbe durare un floppy disk, visto che non ci sono più strumenti per leggerli e così sta accadendo con i Cd e, magari, presto con le chiavette usb. Del resto, cosa accadrebbe, se un black out o qualche incidente cancellasse i dati delle banche, se queste non li conservasse anche su carta?».

«La memoria - conclude Eco -, soffre di tre malattie: l'eccesso di ricordi, l'eccesso di filtraggio, la confusione delle fonti. Maltutte cui dobbiamo far fronte, se vogliamo tramandare qualcosa alle generazioni future e salvarci l'anima».



MUSICA. OMAGGIO AL COMPOSITORE NATO IL 17 MAGGIO DEL 1866

di ALEX PESSOTTO

Quella di Wim Mertens può considerarsi una battaglia. Se, non da oggi, la musica colta ha preso direzioni non facili da seguire, risultando spesso incomprensibile e impossibile (o quasi) da ascoltarsi, Mertens vuole dire come ci sia ancora spazio per una musica di immediata comprensione e di ascolto possibile, gradevole.

Con il suo pianoforte, il musicista belga (classe 1953) sarà in concerto al Teatro Miela di Trieste domani sera, alle 21.30, per celebrare il compleanno di Erik Satie (nato il 17 maggio del lontano 1866) "un compositore molto interessante - dice Mertens - che ha giocato un ruolo speciale per la musica non soltanto in Francia. È stato un bohémien sotto certi aspetti, un outsider, che ha scritto per il piano e per il teatro ed ha voluto basare il proprio sistema di composizione su degli elementi che si possono ripetere e che finiscono per essere quasi intercambiabili. Non soltanto: ha saputo opporre il proprio sistema di composizione a quello di Wagner. E la sua è una musica scritta per se

stesso, che si è cucito su misura. Ancora, è interessante come Satie abbia saputo rispettare le tradizioni musicali europee, non andando in cerca di influenze da altri continenti. Ciò a differenza di quello che pensano oggi le avanguardie: di poter unire ed integrare tutte le più disparate influenze musicali".

Anche per chi non lo avesse mai sentito nominare, anche leggendo soltanto questa dichiarazione pare chiara la conoscenza della storia della musica di Mertens. Che, è sì pianista, sì compositore, ma anche musicologo e studioso di teoria della musica. Fra l'altro ha scritto per il cinema, pure per Peter Greenaway: "Nello scrivere per un film, per il teatro, per la danza - afferma - il linguaggio musicale non deve cambiare per forza di cose. Piuttosto, il discorso è un altro: che, scrivendo per un film, per il teatro, per la danza, si viene

a creare un'atmosfera molto stimolante e di collaborazione, un vero e proprio lavoro d'équipe".

Di fatto, è un modo di vivere la musica ad ampio spettro; non soltanto tramite i tasti bianchi e neri del proprio strumento o nel silenzio della casa propria col pentagramma davanti, ma, appunto, in maniera completa. «La musica va suonata e ogni volta si suona per la prima volta: non si tratta di una sterile riproduzione ma rientra sempre nell'ambito di una performance. I musicisti, nell'esibirsi, affrontano un elemento di rischio, che rende la performance interessante. Anche perché il pubblico, con il quale viene a crearsi un'interazione, da chi è sul palco può venire sorpreso, stupito. Non a caso c'è una grande differenza fra una registrazione in studio dove gli standard sono controllati sotto molti parametri e una performance live dove, nel confrontarsi con il

pubblico, c'è per il musicista l'elemento di rischio».

Si diceva della caratteristica principale di Mertens: il non voler rinunciare, oggi, al gusto per la melodia che fa da molti inquadrate il suo linguaggio nel minimalismo, nell'ambient music fino alla new age; «ma non è tanto la melodia - precisa - quanto l'elemento vocale a costituire sempre il punto di partenza. Non si può dividere, frammentare la linea melodica e la linea vocale. E il compositore di ciò deve tener conto per arrivare a un lavoro unitario e coerente. La cosa, poi, è ancora più palese nella musica popolare».

Wim Mertens, infatti, accompagna, la musica al piano con la voce, o, meglio, canta, specie in falsetto. Creando così lavori di atmosfera, eterei e rarefatti, anche utilizzati dagli spot pubblicitari e connotati da una certa notorietà: è il caso, ad esempio, di "Struggle for pleasure".

«Non ho mai visitato Trieste - rivela -, ma so che ha ben presente i concetti di frontiera, di contaminazione e so che a Trieste si parlano più lingue. Per tali sue caratteristiche, il pubblico può venir sorpreso durante un concerto e sono molto curioso di sentire quale reazione avrà. In quanto il pubblico è chiamato a parlare con me un linguaggio diverso dagli altri della musica contemporanea e ad identificarsi nel linguaggio musicale derivante dal canto. Proprio il canto, l'elemento vocale appunto, dirigerà le mani e le dita sui tasti del mio pianoforte regalando al tutto una piacevole dimensione».

Le premesse sembrano buone e non resta che verificare di persona. Anni fa, ospite delle Giornate del muto a Pordenone, Mertens è riuscito a conquistare un pubblico decisamente difficile: quello formato dagli specialisti del cinema delle origini.

© RIPRODUZIONE RISERVATA



Il compositore, pianista, chitarrista e controtenore belga Wim Mertens, 57 anni

CINEMA. IN CONCORSO ANCHE "ANOTHER YEAR" DI MIKE LEIGH

## Amore, sesso e tradimenti per Allen a Cannes



Il regista Woody Allen, 74 anni

di ANDREA CROZZOLI

**CANNES** Arriva l'attesissimo genio umoristico americano Woody Allen sulla Croisette e, nonostante la sua undicesima volta al Festival di Cannes, suscita subito interesse e curiosità con "You Will Meet a Tall Dark Stranger", presentato ieri, su sua espressa richiesta, fuori concorso. È il quarantunesimo film del regista statunitense e il quarto che gira a Londra, in questa sorta di esilio professionale nell'Europa che tanto lo ama e lo stima, con un cast tutto alla sua prima volta con Allen come Antonio Banderas, Anthony Hopkins, Gemma Jones, Freida Pinto (l'attrice indiana protagonista del super premiato "Il milionario" di Danny Boyle), Lucy Punch, Naomi Watts e Josh Brolin.

Un cast ricco, dunque, ed eterogeneo per narrare la vita

sentimentale di un gruppo variegato di esistenze dove amore, sesso e tradimenti agiscono sullo sfondo di un'upper class londinese composta da pensionati agiati, scrittori sull'orlo del fallimento, musicisti e galleriste ambiziose. Un'anziana coppia dopo quasi mezzo secolo si divide; ma lei non si dà pace e corre dalla figlia per consolarsi e dalla cartomante (che con le sue predizioni dà il titolo al film) per farsi indicare nuovi possibili amori. Lui, invece, che dopo la separazione ha assolto un'aspirante attrice di professione escort, corre in farmacia per comprare le famose pastigliette blu vasodilatatorie. Le cose non vanno meglio neanche nella generazione dei figli, dove lo scrittore in crisi si innamora della chitarrista dirimpettaia di origine indiana e la moglie cade, a sua volta, fra le braccia del marito di una sua amica, spinta in questo anche dalla Lucia

di Lammermoor di Donizetti alla quale assistono fianco a fianco.

Insomma l'instabilità affettiva è trasversale anche se inserita in un contesto agiato e Woody Allen, alla soglia del settantacinquesimo compleanno, conduce il gioco di sentimenti e di coppie sul filo amaro della malinconia, della perdita anziché dell'umorismo tout-cour. Non ci sono fulminanti battute lungo il film, che uscirà sui nostri schermi a dicembre, ma una sottesa e venata ironia.

Sempre a Londra è ambientato il film di Mike Leigh "Another Year" e sempre con un gruppo familiare al centro della vicenda. Ma Leigh, di stretta scuola Ken Loach, volge il suo sguardo alla classe lavoratrice, quella che, per pagare l'affitto, si fa aiutare dai genitori. Dopo aver vinto un Leone d'Oro col "Segreto di Vera Drake" nel 2004 ed aver strapato diversi premi anche a

Cannes e a Berlino, Leigh ora è in concorso a Cannes con un film che narra di una solida coppia, fra primavera, estate, autunno e inverno, che diventa il porto di mare dove trovano rifugio i loro amici, tutti personaggi dagli snodi esistenziali irrisolti. Sarà che lei è psicologa in una struttura sanitaria pubblica, sarà che il mondo, sotto la facciata, nasconde molti, troppi, problemi, ma la solitudine affettiva dell'amica e collega di lavoro, nonostante i supporti, è, oltre che irrisolvibile, tanto più struggente e malinconica per l'ambiente in cui si svolge. Un'ambiente che non ha il glamour e il denaro narrato da Woody Allen e, ammesso che "anche i ricchi piangono", piangere da poveri è molto triste. Bravissima, infine, Lesley Manville, storica attrice di Leigh, nel disegnare il fallimento affettivo di Mary, la nubile protagonista in cerca di affetto.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

FESTIVAL. IN CARTELLONE ALLE FESTWOCHEN

## Maratone teatrali a Vienna

**VIENNA** Quello di quest'anno è un festival delle maratone teatrali. Le Festwochen 2010 portano infatti a Vienna alcuni spettacoli-cardine del cartellone, che si contraddistinguono per l'ampio respiro epico. Innanzitutto "Lypsinch" di Robert Lepage: 9 ore per nove destini intrecciati, per cavalcare tempi e continenti, in una sovrapposizione di lingue e linguaggi espressivi come è nello stile di questo artista visionario e fuori dagli schemi. Presentato nella sala grande del Museumsquartier ancor prima dell'inaugurazione ufficiale del festival, "Lypsinch" narra di un figlio che porta avanti per anni un'affannosa ricerca della madre sconosciuta. Di lei, Lupe, si apprenderà la tragica vita solo alla fine, in un toccante monologo nella splendida interpretazione di Nuria Garcia, che rievoca un'orribile storia di inganni, soprusi, di indicibili sofferenze inflitte da uomini a donne.

Anche "Sweet Nothings" ("Dolci nulla") dell'inglese David Harrower è una vicenda di soprusi di uomini contro le donne. Lo spettacolo è diretto dal sovrintendente del festival, Luc Bondy, ed è frutto di una rivisitazione di "Amoretto" di Schnitzler. Su una scena che impercettibilmente ruota attorno al proprio asse, cambiando continuamente la prospettiva sui fatti,



Il regista Robert Lepage

"Sweet Nothings" porta in scena le "Süße Mädel", le dolci fanciulle della Vienna a cavallo fra '800 e '900, e nella matrice e incisiva interpretazione di Kate Burdett offre al pubblico il destino spezzato di Christine, sedotta e nemmeno abbandonata, perché Fritz se ne va senza dir nulla ad un duello per un'altra donna. E morirà.

Dopo questo antipasto con due spettacoli di assoluto pregio, le Festwochen proporranno lo spettacolo-fiume "Factory 2" del polacco Krystian Luppa, dedicato a Andy Warhol (28-30 maggio), mentre Peter Stein presenterà anche a Vienna le dodici ore della sua versione dei "Demoni" (3-6 giugno).

Vi è poi Elfriede Jelinek di cui vengono proposti due testi: la tragedia

"Rechnitz", su un massacro nazista mai indagato a fondo (22-24 maggio), e la commedia "I contratti del commerciante" sui recenti scandali finanziari austriaci (17-20 giugno). E dal 9 al 19 giugno ancora Luc Bondy porta in scena "Elena" di Euripide, tradotto per l'occasione da Peter Handke.

Attorno ai grandi nomi, anche una miriade di spettacoli teatrali di giovani compagnie da tutto il mondo e diversi allestimenti sperimentali, come "100% Vienna" prima assoluta dell'ormai celeberrimo collettivo tedesco "Rimini Protokoll".

Fra le 52 produzioni provenienti da 23 Paesi, scelte da Luc Bondy, coadiuvato da Stephanie Carp e dal sovrintendente della Scala di Milano Stephane Lissner, nel cartellone delle Festwochen di Vienna spicca anche la sezione musicale interamente dedicata al 125° anniversario della nascita e al 75° della morte di Alban Berg, con le due "Wozzeck" dirette da Daniel Harding sul podio della Mahler Chamber Orchestra (fino al 19 maggio) e "Lulu" diretta da Daniele Gatti per la regia di Peter Stein (11-18 giugno). Una serie di concerti incentrati sul compositore austriaco porterà alle Festwochen anche Pierre Boulez il 16 giugno con un programma che omaggia pure Franco Donatoni, György Ligeti e Karlheinz Stockhausen. Flavia Foradini

NEL 1982 ABUSÒ DI UNA SEDICENNE INGLESE

## Nuova denuncia per Polanski

**LOS ANGELES** Roman Polanski è stato accusato di violenza sessuale da un'altra donna. L'attrice inglese Charlotte Lewis, che recitò nel film "Pirates" di Polanski nel 1986, ha riferito che il regista abusò di lei nel 1982 a Parigi, quando aveva solo 16 anni. L'avvocato Gloria Allred, rappresentante della vittima, ha depositato al tribunale di Los Angeles prove evidenti della violenza sessuale. «Ho deciso di rivelare il mio segreto perché so che Polanski vuole tornare in America - ha detto la Lewis -. Anche se sono passati molti anni è giusto che paghi per i crimini che ha commesso». Il regista è ancora agli arresti domiciliari in Svizzera per l'accusa di stupro rivoltagli da Samantha Geimer e relativa a un caso del 1977. «Non posso dire se sono coinvolte delle droghe e se l'accusa è di stupro - ha detto l'avvocato - ma è stato un avvenimento drammatico che ha cambiato per sempre la vita della mia assistita».

Intanto, ieri il presidente francese, Nicolas Sarkozy, ha telefonato alla collega elvetica Doris Leuthard per essere aggiornato sul caso Polanski, che è cittadino francese.



Roman Polanski, 73 anni

MUSICA. USCIRÀ IN OTTOBRE

## L'autobiografia di Keith Richards degli Stones

**ROMA** Keith Richards, chitarrista dei Rolling Stones, ha annunciato all'Independent che in ottobre verrà pubblicata la sua autobiografia. «È strano scrivere della propria vita. A chi potrebbe interessare? - ha detto -. Ma poi ho capito che suscita molto interesse, e così... E stato molto interessante parlare con persone che c'erano e collegare le loro versioni dei fatti». Richards ha parlato anche del futuro degli Stones, affermando che il gruppo non ha ancora deciso quale sarà il prossi-



Keith Richards, 66 anni

mo passo da affrontare: «Nessuno prenderà una decisione finché non saremo più avanti nel corso dell'anno. Sicuramente i

ragazzi vogliono parlare di come registrare e andare in tour, in una forma o nell'altra. Forse decideremo di farlo diversamente».

Intanto, domani uscirà una versione rimasterizzata dell'album «Exile On Main Street» (1972), uno dei più significativi della storia del rock, che conterrà anche 10 brani inediti riscoperti di recente. Contestualmente, Il Saggiatore pubblica il volume di Bill Janovitz "Exile On Main Street", che racconta la genesi dell'album, dai testi alle tecniche di registrazione.

CONSEGNA IL 22 MAGGIO A GORIZIA

## Liceo italiano di Asmara vince il Premio Sema

**GORIZIA** Il Liceo statale italiano "Guglielmo Marconi" di Asmara (Eritrea), con un video dedicato alla storia dell'Eritrea riletta attraverso ricerche, approfondimenti storici e storiografici, e il filo conduttore di immagini che illustrano il percorso di lavoro realizzato, ha vinto la seconda edizione del Premio Antonio Sema - Concorso Banca Popolare FriuliAdria-Credit Agricole per la scuola, ideato e promosso dall'associazione culturale "eStoria", con il patrocinio del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, rivolto alle scuole secondarie italiane di primo e secondo grado. Lo ha deciso ieri la giuria del Premio, composta dagli studiosi Marco Cimmino, Anna Di Giannantonio, Costanza Fabbrissin, Roberto Spazzali e Giuseppe Trebbi. Al secondo posto si è classificato l'Istituto comprensivo bilingue di San Pietro al Natosone (Udine) e al terzo l'Istituto comprensivo di Fagnana (Udine).

Il Premio è un'iniziativa della VI edizione del festival internazionale "eStoria", in cartellone a Gorizia dal 21 al 23 maggio intorno al tema "Orienti, e sarà consegnato nella giornata di sabato 22, alle 17, nella Tenda Apih. Dall'Asmara approderà a Gorizia proprio la docente e coordinatrice del progetto vincitrice, Manuela Micelli.

Il Premio - istituito per volontà del comitato scientifico del festival presieduto da Chiara Frugoni - si propone l'incentivazione di laboratori storici attraverso l'interazione del festival "eStoria" con il mondo della didattica, per favorire innovativi strumenti di divulgazione storica nel segno della didattica e della ricerca. Il riconoscimento è intitolato al professor Antonio Sema (Pirano 1949 - Gemona 2007), rigorosa figura di storico e insegnante che ha lasciato contributi decisivi tanto nel campo della ricerca storica che del rinnovamento didattico disciplinare.



Antonio Sema (1949-2007)

**Ristoranti & Ritrovi**

per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

**BEFED**

GALLETTI E BIRRA ARTIGIANALE ANCHE PER ASPORTO

APERTO 7 GIORNI SU 7

LA DOMENICA APERTO ANCHE A PRANZO DALLE 12.00

Viale Miramare 285 - TS - Tel. 040 44104

**POLLI SPIEDO GASTRONOMIA**

...sempre con Voi tel. 040 392655

Via V. da Feltre 3/B (a 100 mt da piazza Perugino)

APERTO TUTTI I GIORNI

**L'OASI DEL GELATO**

UN PUNTO D'INCONTRO PER GLI INTENDITORI DEL VERO GELATO ARTIGIANALE

Info 040 910342



RASSEGNA. EVENTO CONCERTISTICO OGGI E DOMANI AL RIDOTTO DEL TEATRO VERDI

# L'integrale delle Sonate di Beethoven alla Chamber

Protagonisti il violoncellista nippo-tedesco Danjulo Ishizaka e il pianista austriaco Markus Schirmer

**TRIESTE** Con un prestigioso evento concertistico in due serate giunge a conclusione, oggi e domani, alle 20.30, l'edizione 2010 del **Salotto Cameristico** della Chamber Music, di scena nella Sala del Ridotto Vico de Sabata del Teatro Verdi di Trieste, per la direzione artistica di Fedra Florit.

L'appuntamento è con un'esecuzione che si preannuncia imperdibile: l'integrale delle Sonate di Beethoven per pianoforte e violoncello, affidata in due serate (oggi e domani, appunto) a Danjulo Ishizaka e Markus Schirmer: Ishizaka, violoncellista nipponico, vero beniamino

della critica europea, insieme con l'austriaco Schirmer, conosciuto come uno dei più sensibili e stimolanti pianisti della sua generazione, presenteranno a Trieste le 12 Variazioni sul Judas Maccabäus di Händel (Sonata op. 17 - Sonata op. 102 n.1) e le 12 Variazioni op. 66 dal Flauto Magico di Mozart (Sonata op. 5 n. 2), oltre alla Sonata op. 5 n. 1 e Sonata op. 102 n. 2 di Beethoven, e alle 7 Variazioni dal Flauto Magico di Mozart (Sonata op. 69).

Il violoncellista **Danjulo Ishizaka**, classe 1979, è stato consacrato nell'empireo musicale del nostro tempo con il concerto del novembre 2003



Il violoncellista Danjulo Ishizaka

al Musikverein con la Vienna Symphonic Orchestra, sotto la direzione di Krzysztof Penderecki. Si è esibito spesso in repertorio cameristico con artisti di grande fama, tra cui Gidon Kremer, Julia Fischer, Lisa Batiashvili, Lars Vogt, Tabea Zimmermann, Renaud Capuçon, Julian Rachlin e Elena Bashkistrova con la Jerusalem Chamber Music Festival Ensemble.

**Markus Schirmer** è noto come uno dei più sensibili pianisti della sua generazione: ha entusiasmato il pubblico delle sale e dei festival più prestigiosi, dal Musikverein di Vienna alla Wigmore Hall di Londra.



Il pianista Markus Schirmer oggi al Ridotto

**PERSONAGGIO. DA MARTEDÌ AL ROSSETTI IN "LA CASA DI RAMALLAH" CON ALBERTAZZI**

# Deniz Özdoğan: «Mi voleva anche Strehler»

Percorso d'arte e d'amore da Istanbul a Udine per l'attrice turca sposata con un friulano

di ELISA GRANDO

**TRIESTE** Da Istanbul a Udine, di palcoscenico in palcoscenico: è il percorso d'arte e d'amore di Deniz Özdoğan, l'attrice turca che da martedì 18 maggio sarà in scena con "La casa di Ramallah" al Teatro Rossetti, insieme a Giorgio Albertazzi e Marina Confalone.

Nata ventotto anni fa nella città sul Bosforo, Deniz è friulana d'adozione perché nel 2008 ha sposato l'attore e regista udinese Andrea Collavino, ma il suo incontro col Friuli-Venezia Giulia sembra scritto nelle stelle: fu il triestino Giorgio Strehler, in trasferta a Istanbul con "L'isola degli schiavi", a proporle di venire a lavorare in Italia. «A quattro anni ero già sul palco al Teatro del Municipio, un'istituzione di forte tradizione in Turchia che permette ai bambini di studiare e di imparare a recitare. Ci sono rimasta fino ai 19 anni quando, intorno al 2000, la Turchia ha attraversato una profonda crisi economica e politica. Così, con altri

amici attori, abbiamo pensato di andare all'estero per poi riportare nuove esperienze in Turchia».

E qui che Deniz si ricorda delle parole di Strehler: «Mi aveva proposto di venire al Piccolo Teatro di Milano, ma purtroppo è morto prima che arrivassi. Alla fine sono entrata all'Accademia Silvio D'Amico di Roma dove ho imparato bene l'italiano. Al saggio finale venne Massimo Dapporto e mi prese per la tournée de "Il malato immaginario"».

Dopo una vita dedicata al teatro, anche l'amore non poteva che arrivare dietro il sipario: Deniz incontra il marito Andrea recitando Cechov nello spettacolo "Gabbiano - Il volo" di Leo Muscato. «Stavamo facendo le prove nei panni di Nina e Trigorin: pensavamo di essere solo molto bravi a recitare, invece ci siamo innamorati veramente». Così inizia la vita udinese dell'attrice: «Dopo aver abitato a Istanbul e Roma non conoscevo la realtà di una città piccola in cui senti di trattarti bene. Per lavoro ci dob-



L'attrice di origine turca Deniz Özdoğan interpreta una giovane kamikaze

biamo spostare molto: si treni costassero un po' meno sarebbe un paradiso».

In "La casa di Ramallah", scritto da Antonio Tarantino e

diretto da Antonio Calenda, interpreta Myriam, una giovane kamikaze che prima di farsi esplodere compie l'ultimo viaggio in treno coi genitori attra-

verso la Palestina martoriata. Un tema forte, sul quale Deniz ha una posizione personale molto chiara: «Credo che quello dei palestinesi sia un etnocidio che si sta consumando sotto gli occhi di tutto il mondo. È un momento critico per il conflitto israelo-palestinese: anche se lo spettacolo non dà soluzioni o risposte, spero che faccia venire al pubblico la voglia di capire meglio cosa sta succedendo lì».

Nessuna paura a lavorare con due mostri sacri come Albertazzi e la Confalone: «Li stimo molto. Lui ha una stupefacente vitalità, lei è un incrocio incredibile di talento e tecnica». Nell'immediato futuro l'attrice progetta di lavorare un po' col marito, anche portando in giro il loro spettacolo sull'immigrazione "Zets". Poi, forse, anche il cinema: «Ora posso farlo: avevo già ricevuto offerte molto interessanti anche da Ferzan Özpetek (di origine turca, ma italiano d'adozione, ndr.) però prima, col mio permesso di lavoro da studente, era impossibile».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

**MUSICA. MASTERCLASS AL "TARTINI"**

# Il violino parte in Quarta

**TRIESTE** Massimo Quarta, classe 1965, uno dei violinisti più celebri e apprezzati della scena musicale contemporanea, vincitore nel 1991 del Primo Premio al prestigioso Concorso Paganini di Genova, sarà protagonista di una sorta di "residenza" 2010 a Trieste in tre tappe, con altrettante masterclass che si svolgeranno al Tartini di Trieste, nell'ambito dei seminari di alta formazione proposti dal Conservatorio, in collaborazione con l'Associazione Chamber Music Trieste, aperti anche alle iscrizioni di musicisti "esterni" (info: segreteria.artistica@conservatorio.trieste.it, tel. 040.6724911 - info www.conservatorio.trieste.it), domani e martedì e poi 18 e 19 ottobre e il 13 e 14 dicembre.



Il violinista Massimo Quarta

Arrivano a Udine gli Ac/Dc e martedì si presenta il libro sulla loro storia

**UDINE** Mercoledì lo Stadio Friuli di Udine ospiterà l'unica data italiana degli Ac/Dc, la storica band australiana icona dell'hard rock mondiale che ha venduto più di 200 milioni di album nel mondo.

La lunga notte del concerto sarà preceduta, martedì alle ore 20.30 alla Libreria Feltrinelli di Via Canciani 15 a Udine, dalla presentazione del libro "Let There Be Rock - La Storia degli Ac/Dc", alla quale parteciperanno la giornalista statunitense, autrice del libro, Susan Masino.

Conoscere gli Ac/Dc prima di vivere il grande concerto è senza dubbi il modo migliore per godersi l'evento, e il libro della Masino permetterà di conoscere gli aneddoti di oltre trent'anni di vita on e off the road di una delle band-simbolo della musica rock mondiale.

Susan Masino è una giornalista statunitense che scrive di musica rock da oltre 30 anni ed è autrice di alcuni libri sugli Ac/Dc, sui Van Halen (con una comparsa anche nel loro DVD del 2003 intitolato "Van Halen: The Years") e sui Kiss fra gli altri. Ha inoltre pubblicato e diretto per sei anni la sua rivista musicale "Rock Central" e dal 1991 scrive per il Wisconsin Music News.

Susan ha incontrato gli Ac/Dc per la prima volta nel 1977, durante il loro primo tour americano, e da allora ha avuto l'opportunità di intervistarli spesso e di mantenere i contatti in maniera continuativa durante la loro ascesa al successo. Da questi 30 anni di interviste, racconti, esperienze ed emozioni, nel 2006 è nato il libro "Let There Be Rock - La Storia degli Ac/Dc" un'opera che ripercorre tutta la storia della band-

**TEATRO. DA DOMANI ALLA SALA BARTOLI**

# Il Vienna's English sui talent show

**TRIESTE** Domani e martedì, alle 17 e alle 21, e mercoledì, alle 11 per le scuole, alla Sala Bartoli del Rossetti arriva fuori abbonamento per la stagione dello Stabile regionale il tradizionale appuntamento con il teatro in lingua originale del Vienna's English Theatre (dopo "Ricorda con rabbia" e "Wild Weekend"): quest'anno è la drammaturgia contemporanea di Philip Dart ad andare in scena nel divertente "The Fame Game", con protagonisti due ragazzi affascinati dal mondo dei talent show e dalle false illusioni che questi spettacoli creano soprattutto negli adolescenti. Diretti da Jeremy Bond, recitano Jill Regan, Daniel Doidge, Benjamin Wells, Felicity Skiera.

Il Vienna's English Theatre - fondato nel 1963 - propone spettacoli pensati per un pubblico straniero: ecco quindi che gli attori impongono la loro recitazione a un ritmo meno serrato, con un linguaggio che risulta comprensibile anche a chi ha una conoscenza scolastica della lingua inglese.



Due interpreti di "The Fame Game" di Philip Dart

## TEATRI

### TRIESTE

■ **FONDAZIONE TEATRO LIRICO GIUSEPPE VERDI**

Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-090373. Biglietteria del Teatro chiusa.

**STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2009/10.** Continua la vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli (Otello e balletto Marquez).

**STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2009/10. OTELLO.** Musica di G. Verdi. Teatro Verdi, giovedì 27 maggio, ore 20.30 (turno A, proclamato sciopero); sabato 29 maggio, ore 17.00 (turno S); martedì 1.0 giugno, ore 20.30 (turno B); giovedì 3 giugno, ore 20.30 (turno C); sabato 5 giugno, ore 16.00 (turno F); domenica 6 giugno, ore 16.00 (turno D); martedì 8 giugno, ore 20.30 (turno E).

**STAGIONE CONCERTISTICA INVERNALE 2009/10.** Vendita dei biglietti per tutti i concerti.

**STAGIONE CONCERTISTICA INVERNALE 2009/10.** Sala de Banfilov Tripovich, giovedì 10 giugno, ore 20.30. Direttore NELLO SANTI. Omaggio a G. Verdi. Orchestra del Teatro Verdi.

■ **TEATRO MIELA**

**SOLUZIONI IMMAGINARIE PER IL PATACOMPLEANNO DI ERIK SATIE.** Oggi, ore 20.00 e 21.30 «IL MULTIFORME BORIS VIAN». Proiezione: «Le vie jazz» di Philippe Kohly, film musicale, ritmato da alcuni dei più bei temi del jazz, allo stesso tempo un ritratto e un romanzo di Boris Vian. Ingresso € 3.

**SOLUZIONI IMMAGINARIE PER IL PATACOMPLEANNO DI ERIK SATIE.** Domani, ore 21.30: concerto di «WIM MERTENS» pianoforte. Vero e proprio maestro della divulgazione d'avanguardia, musica colta e accessibile, senza confini, senza timori, senza nome. Ingresso € 15 (prevendita presso la biglietteria del teatro dalle 17.00 alle 19.00).

■ **TEATRO STABILE SLOVENO**

Peter Quilter, DUETTI (commedia), regia: Matjaž Latin. Rappresentazioni sovratitolate in italiano: oggi, domenica 16 maggio ore 16.00, mercoledì 19 maggio ore 20.30, giovedì 20 maggio ore 19.30, sabato 22 maggio ore 20.30, domenica 23 maggio ore 16.00. Replica unica al Kulturni dom di Gorizia lunedì 17 maggio ore 20.30. Prenotazione obbligatoria. Info: biglietteria del Teatro Stabile Sloveno, via Petronio 4. Lunedì/venerdì (10-17), 1 ora e 1/2 prima dell'inizio di ogni spettacolo. Numero verde: 800-214302, 1 www.teaterssg.it.

■ **ASSOCIAZIONE CHAMBER MUSIC - 6° SALOTTO CAMERISTICO**

Sala del Ridotto del Teatro Verdi, ore 20.30: DANJULO ISHIZAKA (violoncello) - MARKUS SCHIRMER (pianoforte). Oggi 16 maggio - Integrale delle opere di Beethoven per pianoforte e violoncello, prima parte.

Domani 17 maggio - Integrale delle opere di Beethoven per pianoforte e violoncello, seconda parte. Prevendita biglietti presso Ticket Point - corso Italia 6/c - tel. 040-3498276 e in Sala mezz'ora prima del concerto. Info: www.acmtriodotrieste.it - tel. 040-3480598.

■ **STAGIONE TEATROBLOG ALL'ETNOBLOG**

ANIMA-LI. Libero adattamento di Grazia Mariantoni tratto da: STUPRO di Franca Rame. Ausonia Riva Traiana 1/3, ore 21.00.

### UDINE

■ **TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE**

www.teatroudine.it

Biglietteria: da lunedì a sabato dalle 16.00 alle 19.00 tel. 0432-248418. Martedì 18 maggio ore 20.45 St. Petersburg Ballet Theatre IL LAGO DEI CIGNI, musica di Petr Il'ic Chajkovskij. Coreografia originale di Marius Petipa e Lev Ivanov.

## CINEMA

### TRIESTE

■ **AMBASCIATORI** www.triestecinema.it

ROBIN HOOD 16.00, 18.30, 21.00  
di Ridley Scott, con Russell Crowe, Cate Blanchett.

■ **ARISTON** www.aristontrieste.it

DRAQUILA - L'ITALIA CHE TREMA 17.00, 18.45, 21.00  
La satira pungente e provocatoria di Sabina Guzzanti. Selezione Ufficiale Cannes 2010. Ingresso € 6,50, rid. € 4,50.

■ **CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE** (di cui 4 predisposte per il 3D)

Torri d'Europa, via D'Alviano 23, tel. 040-6726800, www.cinecity.it

ROBIN HOOD 10.45, 11.30, 14.00, 15.15, 16.45, 18.15, 19.20, 21.15, 22.00  
(in digitale) di Ridley Scott, con Russell Crowe e Cate Blanchett.

PIACERE, SONO UN PO' INCINTA 10.50, 13.00, 15.15, 17.35, 20.00, 22.00  
con Jennifer Lopez. Disponibile anche in Versione originale.

NOTTE FOLLE A MANHATTAN 11.00, 13.00, 15.15, 20.00, 22.00  
con Steve Carell.

DRAQUILA L'ITALIA CHE TREMA 10.50, 12.55, 14.45, 16.35, 18.25, 20.15, 22.05

di Sabina Guzzanti.

DEAR JOHN 17.30, 22.05  
Dal regista di «Chocolat» e «Hachiko».

IRON MAN 2 10.45, 15.00, 17.25, 19.50, 22.10  
(in digitale) con Robert Downey Jr., Gwyneth Paltrow, Mickey Rourke, Scarlett Johansson.

OCEANI 3 D 11.00, 13.00, 14.45, 16.35, 18.25, 20.15  
Raccontato da Aldo Giovanni e Giacomo. Per la visione in 3D verranno applicate tariffe maggiorate, consulta il nostro sito o chiedi al cinema. Gli occhiali vengono disinfettati ad ogni spettacolo con prodotto monouso.

Dal 19 maggio PRINCE OF PERSIA LE SABBIE DEL TEMPO 16.00, 17.30, 18.20, 20.00, 21.15, 22.10 (in digitale) dai produttori de «I pirati dei Caraibi» con Jake Gyllenhaal. Giovedì 20 maggio anteprima THE FINAL DESTINATION 3D ore 22.00 presentato con proiezione digitale 3D (per la visione in 3D verranno applicate tariffe maggiorate).

Park 1 € per le prime 4 ore. Le matinée della domenica (e festivi) ingresso 5 €. Ogni martedì non festivo 5,50 € (anteprime escluse).

■ **FELLINI** www.triestecinema.it

MATRIMONI E ALTRI DISASTRI 16.30, 20.15  
con Fabio Volo, Margherita Buy, Luciana Littizzetto.

COSA VOGLIO DI PIÙ 18.10, 22.10  
di Silvio Soldini, con Pier F. Favino, Alba Rohrwacher.

■ **GIOTTO MULTISALA** www.triestecinema.it

MANOLETE 16.30, 18.20, 20.10, 22.00  
con i premi Oscar Adrien Brody e Penelope Cruz.

AGORA 18.00, 20.05, 22.15  
di Alejandro Amenábar, con Rachel Weisz. Alessandria d'Egitto 391 d.C. il mondo cambiò per sempre.

L'UOMO NELL'OMBRA 18.15, 20.15, 22.15  
di Roman Polanski, con Ewan McGregor, Pierce Brosnan.

PUZZOLE ALLA RISCOSSA 14.30, 16.30  
Divertentissimo con Brendan Fraser, Brooke Shields.

THE LAST SONG 14.30, 16.30  
con Miley Cyrus. Una romantica commedia musicale.

■ **NAZIONALE MULTISALA** www.triestecinema.it

ROBIN HOOD 14.30, 17.00, 19.30, 22.00  
di Ridley Scott, con Russell Crowe, Cate Blanchett.

OCEANI 3D 14.30, 16.30, 20.45  
Raccontato da Aldo, Giovanni e Giacomo.

SHADOW 18.00, 19.20, 22.20  
Presentato nei principali festival di fantahorror.

IRON MAN 2 14.30, 16.20, 18.15, 20.15, 22.15  
con Robert Downey Jr., Scarlett Johansson, Mickey Rourke, Gwyneth Paltrow, Sam Rockwell, Paul Bettany, Samuel L. Jackson.

PIACERE, SONO UN PO' INCINTA 14.30, 16.30, 18.20, 20.15, 22.15  
Una divertentissima commedia con Jennifer Lopez.

■ **NAZIONALE a solo 4 € (7 € in 3D)**

Oggi alle 14.30: ROBIN HOOD, OCEANI 3D, IRON MAN 2, PIACERE SONO UN PO' INCINTA e al Giotto: PUZZOLE ALLA RISCOSSA, THE LAST SONG.

■ **SUPER** www.triestecinema.it

CHRISTINE CRISTINA 15.30  
di S. Sandrelli con A. Sandrelli, A. Boni, A. Haber. A solo 4 €.

NOTTE FOLLE A MANHATTAN 17.00, 18.40, 20.10, 21.40  
Grandi risate con Steve Carell, Tina Fey.

### MONFALCONE

■ **MULTIPLEX KINEMAX**

www.kinemax.it - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020.

ROBIN HOOD 15.20, 17.50, 20.30

OCEANI 15.15, 16.45

Proiezione in Digital 3 D

NOTTE FOLLE A MANHATTAN 18.15, 20.10, 22.00

IRON MAN 2 15.20, 17.30, 20.00, 22.10

PIACERE, SONO UN PO' INCINTA 15.50, 17.40, 20.00, 22.00

PUZZOLE ALLA RISCOSSA 15.45

DEPARTURES 17.15, 19.50, 22.00

Lunedì 17 e martedì 18 maggio Rassegna Kinemax d'autore: «I GATTI PERSIANI» di Bahman Ghobadi.

### GORIZIA

■ **KINEMAX** Tel. 0481-530263

ROBIN HOOD 15.20, 17.50, 20.30

DEAR JOHN 15.30, 17.30

IRON MAN 2 19.50, 22.00

GLI AMORI FOLLI 16.00, 18.00, 20.00, 22.00

**TrovaCinema lo trovi su www.ilpiccolo.it**

**Recensioni**  
DEL PUBBLICO  
Le critiche ai film  
scritte da voi

**Locandine**  
DEI FILM IN SALA  
Tutti i manifesti  
in un solo clic



SPECIALE

a cura di A. Manzoni &amp; C.

► AUTO ◀

Lievi ritocchi estetici esterni, luci posteriori, cerchi in lega e tecnologia d'avanguardia ma con prezzi che vengono addirittura leggermente ridotti rispetto al modello precedente

# Yaris miracolo economico



L'ultimo aggiornamento era arrivato a metà febbraio 2009, un restyling, comunque, che alla vettura di successo Toyota non ne aveva modificato la personalità ma aveva badato a migliorarla sotto molteplici aspetti e quindi in grado di mantenere la propria posizione cercan-

do di cogliere, anzi, nuove occasioni di mercato. Obiettivo centrato in pieno. Ora, Toyota ne propone la versione model year 2010, e il modello della Casa giapponese più venduto sul nostro mercato, si presenta con altri ritocchi. Lievi, d'accordo, ma interessanti. Le modifiche estetiche coinvolgono soltanto le luci posteriori, il disegno dei cerchi in lega e alcuni particolari degli interni. Sulla Sol, la versione top, i gruppi ottici sono bruniti e le maniglie esterne color argento. La novità più interessante della Yaris '10, però, sono i prezzi di listino, che, rispetto a quelli della variante che andrà a sostituire sono leggermente più bassi. Si parte dai 10 mila 500 euro (Ipt esclusa) della 1.0 tre porte e si arriva ai 16 mila 800 della 1.4 D-4D Dpf Sol a 5 porte con cambio robotizzato. Del resto le principali novità tecnologiche del febbraio 2009 avevano interessato vari elementi, compresi i motori che miglioravano consumi ed emissioni su tutta la gamma, grazie anche all'adozione di nuove tecnologie come l'esclusivo Start&Stop. Motori che restano tali a cominciare dall'1.3 100 Cv con sistema Stop&Start a cui si associano il 1.0 (69 Cv), che mantiene il ruolo di leader nell'uso cittadino, ed il 1.4 D-4D (90 Cv e 27,8 km/litro in percorso extra-urbano, coppia 205 Nm). Sia il 1.3 benzina che il 1.4 Diesel possono essere abbinati al cambio manuale robotizzato a 6 rapporti con comandi al volante.

Su tutta la gamma la Toyota adotta l'esclusivo Start&Stop, quattro airbag, sedili posteriori scorrevoli, mentre sulla versione Sol c'è il cambio robotizzato, il Confort Pack e il Luxury Pack. I motori benzina e diesel sono da 100 e 69 Cv.

## ► Comoda e sicura

La Yaris 2010 offre di serie quattro airbag, radio con lettore CD, sedili posteriori scorrevoli e chiusura centralizzata. Per avere il controllo della stabilità e i freni poste-



riori a disco, però, bisogna aggiungere 450 euro al prezzo di listino. Su alcune versioni sono disponibili il Confort Pack (600 euro, aria condizionata automatica e fari fendinebbia) e il Luxury Pack (1.350

euro), che, oltre a quanto compreso nell'altro pacchetto, offre anche i cerchi in lega, il vivavoce Bluetooth e i finestrini posteriori a comando elettrico. Questo modello di Yaris, prodotto nello stabilimento francese di Valenciennes, contribuirà ad accrescere ulteriormente i già ottimi volumi di vendita europei.



## Aygo

con tecnologia Toyota Optimal Drive.

La tecnologia che fa la differenza.



Ti aspettiamo  
anche domenica 16

TOYOTA  
OPTIMAL  
DRIVECONSUMI  
CITTA' MISTO EXTRA-URBANOCO<sub>2</sub>  
EMISSIONEPACCHETTO  
D'USCITA

Sceglila anche in versione GPL.



TOYOTA

Solo fino al 31 maggio,  
con il contributo dei concessionari.

**Aygo da 7.950\* €**  
con clima di serie.

In più, tua con anticipo zero e  
inizi a pagarla da gennaio 2011\*\*

## Autocrali

Gorizia, via III Armata 180, tel. 0481 524133  
Bagnaria Arsa (UD), via Julia 9, Tel. 0432.923739

## Futurauto

Via Muggia, 6 Zona Industriale San Dorligo della Valle  
TRIESTE - tel. 040 383939

Today  
Tomorrow  
Toyota



DOMENICHE ORARIO CONTINUATO

# L'arredo più

## GEMONA DEL FRIULI

tel. 0432 971400

S.S. Pontebbana - Via Taboga, 132

Gemona del Friuli

www.arredogemona.com

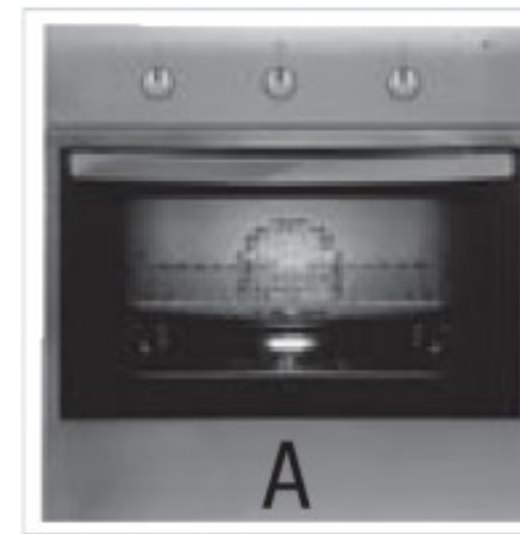
info@arredogemona.com

# L'arredo *incentivo*

Oltre gli incentivi statali (DL n. 40/2010) aggiungiamo una **super valutazione della Vostra cucina di**

# €uro 2.000\*

\* Super valutazione di euro 2.000 valida solo per l'acquisto di una cucina su misura, completa di elettrodomestici classe A+ e di un tavolo con sedie



Continuaz. dalla 12.a pagina

**A. ISCRITTO/A** collocamento obbligatorio L. 68/99 per servizi di help-desk telefonico (no vendita/sondaggi) società di servizi ricerca. Richiesta buona capacità nell'uso di strumenti informatici e/o esperienza in campo assicurativo. Inviare curriculum dettagliato a [pobox477@yahoo.it](mailto:pobox477@yahoo.it)

**AZIENDA** operante nel settore industriale ricerca collaboratori anche pensionati per attività ispettiva non continuativa - controllo qualità ed expediting - nel campo elettromeccanico e/o petrol-

chimico. Richiesta esperienza nel settore, conoscenza inglese e uso pc. Telefonare al numero 3475299500 ore 10-12-15-17. (A00)

**AZIENDA** operante nel settore siderurgico ricerca tecnico, preferibilmente laurea indirizzo meccanico o gestionale, eventuale master in metallurgia o esperienza settore controllo qualità. Inviare cv a casella postale n. 26 c/o Ufficio Postale di San Giorgio di Nogaro. (CF2047)

**AZIENDA** produttrice materiali autoadesivi con sede in provincia di Gorizia cerca per ampliamento organico: 1. responsabile di stabilimen-

to, richiesta laurea in ingegneria o materie tecniche, inglese ottimo; 2. impiegato/a per ufficio acquisto, con esperienza, inglese ottimo. Inviare curriculum a [info@kemcarsrl.it](mailto:info@kemcarsrl.it) (B00)

**LAVORO** domicilio, offriamo confezionamento cinturini, ottimi immediati guadagni. 800913249 gratuita esclusi cellulari. Lo Scigno. (FIL52)

**ORVED** Spa az. leader nel settore confezionamento alimentare ricerca agenti plurimandatari per la zona Trieste in esclusiva. Telefonare 0432631243. (CF2047)

**STUDIO** associato cerca per la propria sede in Trieste impiegata con esperienza di contabilità, bilancio e dichiarazioni fiscali. Scrivere a E-labor srl, via San Nicolò n. 10 Trieste. (A2116)

**LAVORO RICHIESTE**  
Feriali 0,80  
Festivi 0,80 **5**

**CATEGORIE** protette iscritto collocamento obbligatorio giovane 40enne cerca lavoro serio e adeguato. 040822064.

**AUTOMEZZI**  
Feriali 1,80  
Festivi 2,50 **6**

**ALFA** 147 1.6 16v 3 porte distintive, grigio metallizzato, interno in pelle, full optional, anno 2002, garanzia, euro 6.800 finanziabile, permuta usata, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

**ALFA** 147 1.6 16v 5 porte, chilometri zero, colore nero metallizzato, full optional, garanzia Alfa, euro 13.200 tutto finanziabile, permuta usata, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

**ALFA** 159 1.9 jtd-M 150cv, clima, abs, a. bag, ruote lega, radio cd, anno 2006, colore grigio metallizzato, Km 49.000, aziendale, garanzia, permuta usata, euro 15.400 finanziabile, Aerre Car telefono 040571062 - 040637484.

**CITROEN** C3 1.6 Hdi Xtr 5 porte, anno 2006, km 30.000, clima, abs, a. bag, perfette condizioni, colore grigio metallizzato, garanzia, euro 7.800 finanziabile, permuta usata, Aerre Car telefono 040 571062 - 040637484.

**FIAT** Panda 1.2 Dynamic class, anno 2008, km 35.000,

clima, abs, fendinebbia, a. bag, servosterzo, perfetta con garanzia, euro 7.600 finanziabile, permuta usata, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

**FIAT** Seicento 900 Young, anno 2000, azzurro met., revisionata, km 48.000, garanzia, euro 2.200 finanziabile, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

**GRANDE** Punto 1.2 Dynamic 5 porte, anno 2009, aziendale, clima, abs, a. bag, radio cd, km 20.000, garanzia Fiat, euro 8.900 finanziabile, permuta usata, Aerre Car telefono 040571062 - 040637484. (A00)

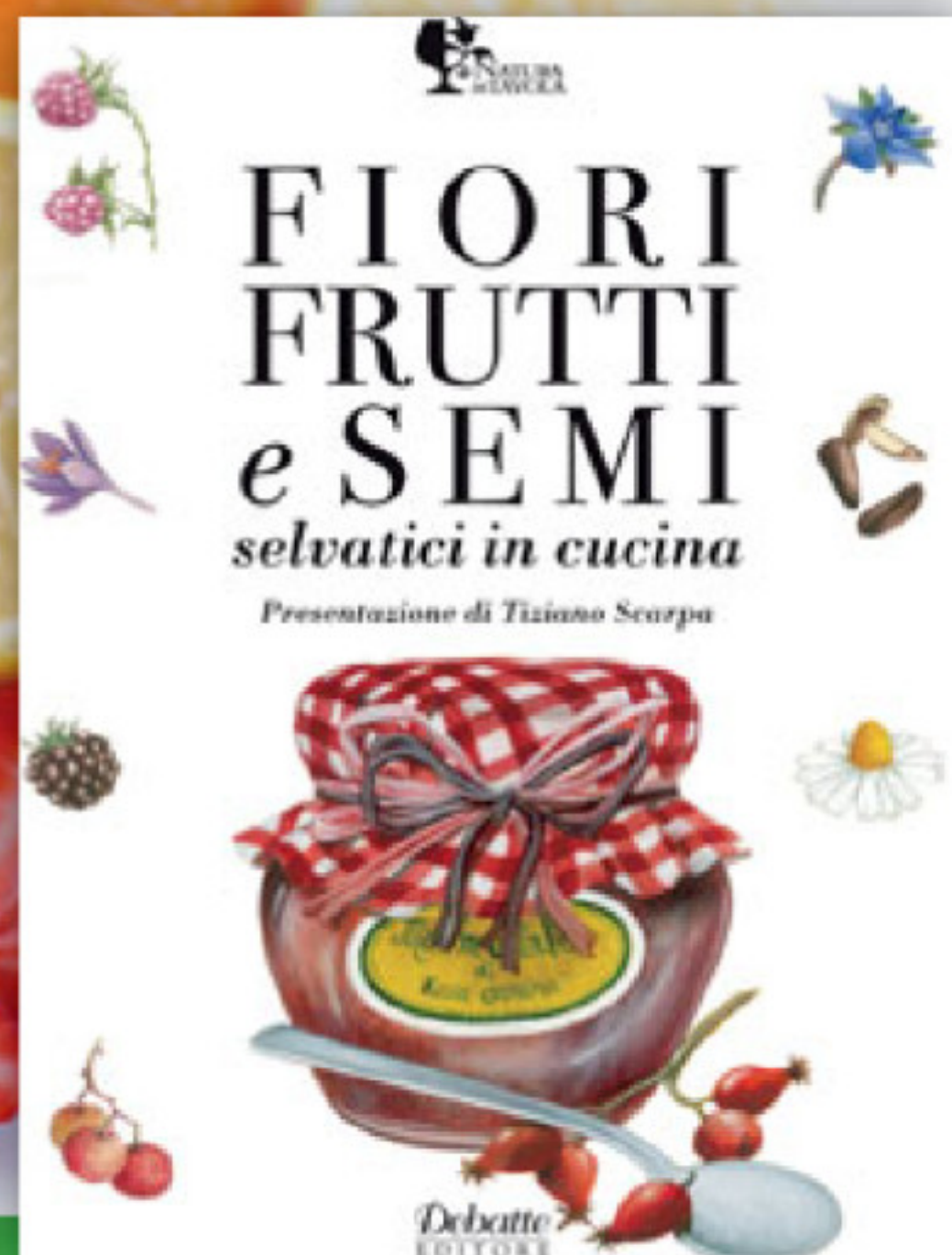
**GRANDE** Punto 1.4 16v Starjet 5p, clima, abs, a. bag, radio cd, anno 2006, km 48.000, bianco, euro 7.100 finanziabile, permuta usata, garanzia, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

**SUBARU** Justy 1.3 Awd G3x 5 porte, anno 2004, clima, abs, a. bag, radio cd, grigio metallizzato, euro 6.400 finanziabile, permuta usata, garanzia, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

**TOYOTA** Yaris 1.4 D-4d 3p, blu met, anno 2003, clima, abs, a. bag, radio cd, euro 5.400 finanziabile, ottime condizioni, garanzia, permuta usata, Aerre Car tel. 040571062 - 040637484.

# NATURA IN TAVOLA

**IL PICCOLO** presenta "Natura in tavola" una collana di sei volumi, ciascuno arricchito con bellissime tavole a colori, che propongono un ritorno alle sane abitudini alimentari dei nostri nonni. Ogni volume sarà messo in vendita facoltativa con **IL PICCOLO** ogni giovedì a partire dal 6 maggio; il prezzo di questa offerta sarà di € 8,90 più il prezzo del quotidiano.



IN EDICOLA  
"FIORI,  
FRUTTI  
E SEMI"  
A SOLI € 8,90  
IN PIÙ

GLI APPUNTAMENTI  
IN EDICOLA DA NON PERDERE

20 maggio **Le Erbe aromatiche**

27 maggio **Le Spezie**

3 giugno **L'Orto Naturale**

10 giugno **L'Orto Chef**



TELECOMANDO

di VALENTINA CORDELLI

Teo Mammucari gioca sporco attorniato da nani e ballerine

«Fenomenal» è il nuovo "gioco culturale" (sì, gli autori tentano l'autoironia ma senza troppa convinzione) condotto da Teo Mammucari su Italia1 in prima serata. Il giovedì, i più forti di stomaco (o deboli di gusto, o di altro?) possono scivolare lietamente dal nuovo gameshow "Viva Las Vegas", condotto da Papi (per quanti non trovino sufficiente godere per 4 ore della sua simpatica presenza durante "La pupa e il seccione" che "funzionerebbe", ahimè, anche se presentato da pupazzi in cartapesta), a un programma che mescola curiosità da bassa divulgazione scientifica (una brutta copia della rubrica "Stupid human tricks" del Letterman Show) alla consueta conduzione alla Mammucari con contorni di nani e ballerine.

Quello di intrattenere i telespettatori con poche idee e uno stile discutibile ma coerente è uno sporco lavoro e Mammucari lo fa benissimo. Non sembra sforzarsi quando insulta, ridendo, il pubblico in studio (giovedì ha fatto battutacce su brutti, donne, persone di colore...) e gli ospiti della puntata (felici di pagare le bollette?). E bravissimo nel

mettere a disagio uno per far ridere cento: rivoluzionario nella sua volgarità, se non ci fosse bisognerebbe inventarlo...

Da sempre, il politicamente e tanto (tanto) facilmente scorretto è il pane quotidiano di Mammucari e del suo staff (mentre scrivono pane mi sgorgano orrende allusioni: l'esposizione ai suoi programmi è devastante) e lo scientifico "Fenomenal" si presta benissimo ai suoi giochetti.

In studio giovedì c'erano anche gli ospiti fissi Juliana Moreira (perfetta, ilare spalla del conduttore) e il mago Forest (orfano di Giapappa's si svende tristemente) e a loro si univano quattro special guest: Mughini (no comment: lui non diceva nulla e io non commento il suo essere lì pagato ma sprezzante), Aida Yespica (tra le battute: "Io so che la Yespica fa delle cose con una mano"), "Ma ne fa anche senza!"), Nadia Rinaldi (mai "filata" poiché non ha la cosa lunga) e Christian Panucci. Tutti alle prese con quiz scientifici e nerd rapiti dal genio di Rubik.

Meno male che debutta, sul digitale terrestre, il canale gratuito Italia2: sarà più giovane e più maschile. Su Italia1, tutta un'altra aria: scienza e cultura.

VI SEGNALIAMO

RAIUNO ORE 12.20  
"LINEA VERDE" IN PIEMONTE

Il Piemonte, con uno dei suoi territori, il Monferrato, considerato tra i più interessanti dal punto di vista paesaggistico e produttivo, sarà al centro della puntata odierna di "Linea Verde", il programma condotto da Massimiliano Ossini. Si parlerà tra l'altro di alcuni prodotti tipici del Monferrato come il formaggio «Montebello».

LA 7 ORE 23.40  
"REALITY" TORNA A ROSARNO

Le telecamere di "Reality", il programma di approfondimento del Tg La7, sono tornate a Rosarno, cittadina della piana di Gioia Tauro al centro degli incidenti di gennaio culminati con l'allontanamento di circa 2000 immigrati impiegati nella raccolta degli agrumi.

RAIDUE ORE 15.40  
QUELLI CHE IL CALCIO...

Ultima puntata di «Quelli che il calcio...» condotto da Simona Ventura. Numerosi gli ospiti. Per la musica Righiera e De Parlotones. In studio Maria Grazia Cucinotta ed Enrico Domenico Nesci, Luca Rossetto, Nina Senicar, Aura Lorenzetti, Vladimir Luxuria e Luca Calvani.

LA 7 ORE 21.35  
CROZZA: LEZIONE DI SESSO

Maurizio Crozza torna "Crozza Alive" accompagnato da Karima, Raul Cremona, Mimmi Gunnarsson e un'orchestra di 11 elementi guidata da Silvana Belfiore. Insieme a loro anche Lorenza Berdun, la sessuologa spagnola che terrà una lezione di sesso.

LA SPOSA DEL MARE  
di Bob McNaught con Richard Burton, Joan Collins e Basil Sydney.

GENERE: DRAMMATICO (Usa, 1957)

RETE 4 2.05

Il dramma di quattro naufraghi, tre uomini e una donna, unici superstiti di un mercantile silurato dai giapponesi. Uno impazzisce e odia un compagno perché è nero. Un giornalista invece s'innamora della donna che, dopo il salvataggio, cercherà disperatamente di rintracciare. Non saprà mai che si trattava di una suora.

L'INAFFERRABILE 12  
di Mario Mattoli con Walter Chiari (nella foto), Silvana Pampanini e Aroldo Tieri.

GENERE: COMMEDIA (Italia, 1950)

LA 7 1.30

Madre di undici figli, dà alla luce due gemelli. Il tredicesimo, affidato a un orfanotrofo, dà grande lavoro in un botteghino del lotto...



LA BATTAGLIA DELLA NERETVA  
di Veljko Bulajic con Sergej Bondarciuk, Sylva Koscina, Yul Brinner, Franco Nero.

GENERE: GUERRA (Usa, 1969)

LA 7 16.45

Inverno 1942: incalzati dai tedeschi, i partigiani jugoslavi ripiegano verso il fiume Neretva dove il comandante Tito mette in atto un astuto piano strategico: fa saltare il ponte ferroviario per indurre il nemico a credere in una fuga verso Nord. I partigiani, invece, riescono a sottrarsi all'attacco dei mezzi corazzati...

I GIOIELLI DI MADAME DE  
di Jean-Daniel Verhaeghe con Carole Bouquet (nella foto) e Raoul Bova.

GENERE: DRAMMATICO (Francia/Italia, 2002)

RETE 4 13.57

Parigi, 1932: una donna elegante e seducente, ma in difficoltà, vende gli orecchini di diamanti senza informare il marito.



WHITE CHICKS  
di Keenen Ivory Wayans con Shawn Wayans, Jaime King e Driittany Daniel.

GENERE: COMMEDIA (Usa, 2004)

ITALIA 1 19.25

Due giovani agenti di polizia da un fallimento professionale all'altro arrivano ad occupare i gradini gerarchici più bassi dell'Fbi. Anche la loro vita sentimentale è un susseguirsi di delusioni. Ma una bizzarra missione darà loro gli stimoli giusti per riconquistare la fiducia in sé e nelle persone che li circondano.

LA CENA PER FARLI CONOSCERE  
di Pupi Avati con Diego Abatantuono (nella foto) e Vanessa Incontrada.

GENERE: COMMEDIA (Italia, 2006)

CANALE 5 23.31

Abatantuono, senza barba e baffi e perduta la koiné vagamente pugliese, realizza il sogno "autorale" di un attore al crepuscolo.



RAIUNO

- 06.00 Quello che
- 06.30 UnoMattina WeekEnd.
- 09.30 Magica Italia
- 10.00 Linea Verde Orizzonti.
- 10.30 A sua immagine.
- 10.55 Santa Messa
- 12.00 Regina Coeli
- 12.20 Linea Verde.
- 13.10 Gran Premio di Monaco di Formula 1
- 13.11 Pole Position
- 13.30 Telegiornale
- 13.40 Pole Position
- 14.00 Gara
- 15.45 Pole Position
- 16.30 TG 1 L.I.S.
- 16.35 Domenica In - L'Arena.
- 17.20 Domenica In - 7 giorni.
- 18.50 L'eredità.
- 20.00 Telegiornale
- 20.35 Rai Tg Sport
- 20.40 I Soliti Ignoti.

21.30 MINISERIE  
> Tutti pazzi per amore 2  
Con Emilio Solfrizzi  
Laura si vendica di Paolo e lo allontana dalla famiglia.

- 23.35 Speciale TG 1
- 00.40 TG 1 - Notte
- 01.00 Che tempo fa
- 01.05 Applausi.
- 02.00 Sette note Musica e musiche
- 02.25 Così è la mia vita ...
- 03.10 Sottovoce
- 03.40 Rainotte
- 03.40 Agata e la tempesta.

SKY 3

- 14.05 Sister Act - Una svitata in abito da suora.
- 15.55 Spirit - Cavallo selvaggio.
- 17.25 High School Musical 3.
- 19.20 Viaggio al centro della Terra.
- 21.00 The Wild Stallion - Praterie selvaggio.
- 22.30 Air Bud 4
- 00.10 Sister Act - Una svitata in abito da suora.

RAIDUE

- 06.00 Tg 2 Storie - I racconti della settimana.
- 06.45 Mattina in famiglia.
- 07.00 Tg 2 Mattina
- 09.30 TG2 Mattina L.I.S.
- 09.45 Tg 2 Mattina
- 09.50 Numero Uno
- 10.00 GP 2: Montecarlo
- 11.30 Mezzogiorno
- 13.00 Tg 2 Giorno
- 13.30 Tg2 Motori
- 13.40 Meleo 2
- 13.45 Quelli che... aspettano
- 15.40 Quelli che il calcio e...
- 17.05 Rai Sport Stadio Sprint.
- 18.00 Tg 2
- 18.05 90° minuto.
- 19.05 Numero 1.
- 19.35 Squadra Speciale
- 20.30 Tg 2 20.30

21.00 TELEFILM  
> N.C.I.S.  
Con Mark Harmon.  
La squadra speciale di Gibbs dovrà affrontare un altro intricato caso...

- 21.45 N.C.I.S.: Los Angeles.
- 22.35 Rai Sport
- 22.36 La Domenica Sportiva.
- 00.30 Domenica Sprint.
- 01.00 Tg 2
- 01.20 Protestantismo
- 01.50 Almanacco.
- 01.55 Meteo 2

SKY MAX

- 13.40 The Pacific: la storia - Speciale
- 14.00 Squali all'attacco.
- 15.40 Iron Man.
- 17.50 Texas Rangers.
- 19.25 Red Sands - La forza occulta.
- 21.00 L'ultimo dei Mohicani.
- 22.55 L'ultimo contratto.
- 00.50 The Pacific: la storia - Speciale

RAITRE

- 07.55 È domenica papà
- 08.10 L'arte con Miti e Dadà
- 08.20 Arturo e Kiwi, cucina per cuccioli
- 08.30 Pipi, pupi e Rosmarina
- 08.40 Mystery after Mystery
- 08.45 Polis
- 08.55 Appuntamento al cinema
- 09.00 Speciale TG3
- 11.30 TGR / Tg 3
- 12.30 TGR Marcia della pace
- 13.30 93° Giro d'Italia - Si gira
- 14.00 Tg Regione / Tg 3
- 14.30 In 1/2 h.
- 14.50 93° Giro d'Italia 8a tappa: Chianciano Terme - Terminillo
- 17.10 Processo alla tappa
- 18.10 Squadra Speciale
- 19.00 Tg 3 / Tg Regione
- 20.00 Blob
- 20.10 Che tempo che fa.

21.30 RUBRICA  
> Report  
Con Milena Gabanelli  
Una nuova inchiesta svelerà i misfatti del nostro paese.

- 23.20 Tg 3
- 23.30 Tg Regione
- 23.35 GLOB, l'osceno del villaggio.
- 00.35 Tg 3
- 20.00 LA TV DEI RAGAZZI
- 20.30 TGR
- 20.50 MIKSER

SKY SPORT

- 09.45 Real Salt Lake - Houston: Major League Soccer
- 11.30 Adidas Cup A1: 18a giornata
- 12.00 Russian Premier League (live)
- 14.00 Sky Calcio Show (live)
- 15.00 Milan - Juventus (live): Serie A
- 17.00 Sky Calcio Show (live)
- 18.30 Gnok Calcio Show (live)
- 19.30 Euro Calcio Show (live)
- 20.00 I Signori del Calcio: Albertini
- 21.00 Liga (live)
- 23.00 Euro Calcio Show (live)
- 23.30 Gnok Calcio Show
- 00.30 Euro Calcio Show
- 01.00 Serie A
- 02.45 Serie A
- 04.30 Euro Calcio Show

RETEQUATTRO

- 06.05 Tg4 - Rassegna stampa
- 06.15 Media shopping
- 06.45 Sei forte maestro.
- 08.50 Nonno Felice
- 09.25 Arzèpiz
- 09.30 Friuli Venezia Giulia da Tarvisio a Udine
- 10.00 S. Messa
- 11.00 Pianeta mare.
- 11.30 Tg4 - Telegiornale
- 12.00 Melaverde.
- 13.30 Pianeta mare.
- 13.57 I gioielli di Madame De.
- 16.00 Assassino sul Nilo.
- 18.55 Tg4 - Telegiornale
- 19.35 Colombo: scandali a Hollywood.
- 20.00 Tg5
- 20.39 Meteo 5
- 20.40 Striscia la domenica

21.30 ATTUALITÀ  
> Quarto grado  
Con Bud Spencer  
Un altro famoso caso di cronaca affrontata dalla parte delle vittime.

- 23.25 Contro campo.
- 01.20 Tg4 - Rassegna stampa
- 01.33 Clip parade 17.
- 02.05 La sposa del mare.
- 02.31 Striscia la domenica
- 02.45 Fratelli per la pelle.
- 03.30 Criminal Intent
- 04.20 Alfred Hitchcock

CANALE 5

- 06.00 Prima pagina
- 07.55 Traffico
- 07.57 Meteo 5
- 08.00 Tg5 - Mattina
- 08.51 Le frontiere dello spirito.
- 10.00 Chiak junior
- 10.35 Verissimo di primavera.
- 13.00 Tg5
- 13.39 Meteo 5
- 13.40 Domenica cinque.
- 18.50 Chi Vuol essere milionario.
- 20.00 Tg5
- 20.39 Meteo 5
- 20.40 Striscia la domenica

21.30 TELEFILM  
> I delitti del cuoco  
Con Bud Spencer  
Un altro curioso caso di cronaca affrontata dalla parte delle vittime.

- 23.31 La cena per farli conoscere.
- 01.30 Smokin' aces.
- 03.35 Media shopping
- 04.25 Fratelli per la pelle.
- 05.10 Media shopping
- 05.25 Windfall

ITALIA1

- 06.20 Media shopping
- 06.35 Reba
- 07.00 Ned - Scuola di sopravvivenza
- 07.40 Cartoni animati
- 10.50 I sognatori del gusto.
- 11.50 Grand prix
- 12.25 Studio aperto
- 12.58 Meteo
- 13.00 Guida al campionato.
- 14.00 Le isole dei pirati.
- 17.45 Samantha chi?
- 18.30 Studio aperto
- 18.58 Meteo
- 19.00 Sms - Squadra molto speciale.
- 19.25 White chicks.
- 20.00 Tg5
- 20.39 Meteo 5
- 20.40 Striscia la domenica

21.30 SHOW  
> La pupa e il seccione  
Con Paola Barale.  
Le puppe tentano di sedurre i seccioni in tutti i modi...

- 01.00 Mai dire pupa.
- 01.30 Smokin' aces.
- 03.35 Media shopping
- 04.25 Fratelli per la pelle.
- 05.10 Media shopping
- 05.25 Windfall

LA7

- 06.00 Tg La 7 / Meteo / Oroscopo / Traffico
- 07.00 Omnibus Week - End
- 09.15 Omnibus Life - Week End
- 10.05 Movie Flash
- 10.10 La settimana
- 10.25 Movie Flash
- 10.30 La7 Doc - Roma il trionfo e la caduta: Spartaco il gladiatore ribelle
- 11.30 Pre Gara
- 11.45 Superbike - Round 6 - Gara 1
- 13.00 Tg La7 / Sport 7
- 13.30 Movie Flash
- 13.35 L'ispettore Barnaby
- 15.20 Superbike - Round 6 - Gara 2
- 16.45 La battaglia della Neretva.
- 20.00 Tg La7
- 20.30 Chef per un giorno

21.35 SHOW  
> Crozza Alive  
Con Maurizio Crozza.  
Ironia e sarcasmo sono gli ingredienti dello show di Crozza.

- 23.40 Reality
- 00.35 Sport 7
- 01.05 Tg La 7 - Informazione
- 01.25 Movie Flash
- 01.30 L'inafferrabile 12.
- 03.35 Media shopping
- 04.35 The north shore
- 05.10 Media shopping
- 05.25 Windfall

SKY 1

- 06.30 Angeli e demoni - Speciale
- 06.50 Inkheart - La leggenda di...
- 08.40 Natale a Rio - Speciale
- 09.00 The International.
- 11.05 Center Stage: Turn It Up.
- 12.45 La pantera rosa 2.
- 14.25 Tesoro, sono un killer.
- 16.25 Che - L'argentino.
- 18.40 Natale a Rio - Speciale
- 19.00 Two Lovers.

21.00 MINISERIE  
> The Pacific  
Con J. Badge Dale  
L'odissea di tre Marines e la loro esperienza nel Pacifico. 3 episodi.

- 21.55 The Pacific - Episodio 4.
- 22.55 The International.
- 01.00 La pantera rosa 2.
- 02.35 Center Stage: Turn It Up.

RADIO 1

6.00: GR 1; 6.05: Corriere diplomatico; 6.17: Pianeta dimenticata; 6.35: Est - Ovest; 7.00: GR 1; 7.15: Voci dal mondo; 7.35: Culto Evangelico; 8.00: GR 1; 8.28: Radio 1 Sport; 8.35: Il viaggiatore; 9.00: GR 1; 9.30: Santa Messa; 10.10: Diversi da chi; 10.17: Contemporanea; 10.37: Doppio femminile; 11.00: GR 1; 11.35: Oggi Duemila; 11.55: Oggi duemila; 12.32: La mia politica; 12.40: GR Regione; 13.00: GR 1; 13.23: Radio 1 Sport; 13.30: Il trucco e l'anima; 13.57: Domenica sport; 13.59: Speciale formula 1 Gp di Monaco; 14.30: GR 1; 14.50: Tutto il calcio minuto per minuto; 15.50: GR 1; 17.00: GR 1; 18.00: GR 1; 18.10: Speciale Giro d'Italia; 18.30: Tutto basket; 19.00: GR 1; 20.08: Ascolta, si fa sera; 20.15: Speciale super bike; 21.00: GR 1 (internet) GR1; 23.00: GR 1; 23.33: GR Campus; 23.42: L'argonauta; 23.50: Oggi Duemila; La Bibbia; 0.00: Il giornale della Mezzanotte; 0.25: Brasil: Musica e cultura dal Brasile contemporaneo; 1.00: GR 1; 2.00: GR 1; 2.05: Radiomusica: Canta Napoli; 3.00: GR 1; 3.05: Un altro giorno; 3.10: Musica; 4.00: GR 1; 5.00: GR 1; 5.30: Il giornale del Mattino; 5.50: Permessi di soggiorno.

RADIO 2

6.00: Tiffany; 6.30: GR 2; 7.30: GR 2; 7.53: GR Sport; 8.00: Black out; 8.30: GR 2; 9.00: Ottovolante; 10.00: 610 Replay; 10.30: GR 2; 11.00: Radio2 Social Club; 11.30: GR 2; 12.30: GR 2; 12.49: GR Sport; 13.00: Tutti i colori del giallo; 13.30: GR 2; 13.38: Speciale Hit Parade Eurosonic; 14.30: Catersport; 15.50: GR 2; 17.00: Coppia Aperta; 17.30: GR 2; 18.00: Le colonne d'Ercolo; 19.30: GR 2; 19.45: GR Sport; 19.52: Glam - Moda, avventura, lusso e tempo libero; 21.00: Pop corner; 22.30: GR 2; 23.00: Brave Ragazze; 1.00: Moby Dick School of Rock; 2.00: Radio2 Remix solo musica; 5.00: Twilight.

RADIO 3

6.00: Qui Comincia; 6.45: GR 3; 6.50: Radio 3 Mondo; 7.15: Prima Pagnia; 8.45: GR 3; 9.00: Pagina 3; 9.30: Uomini e profeti; 10.15: File urban; 10.45: GR 3; 10.50: Passioni; 11.20: AS; Il formato dell'arte; 11.50: Il concerto del Quartile di Radio; 13.00: Speciale - Il dottor Diemby; 13.45: GR 3; 14.00: Speciale - Alza il volume; 15.00: Speciale - Fahrenheit; 16.45: GR 3; 18.00: La grande radio; 18.45: GR 3; 19.00: Cinema alla radio; 20.15: Radio3 Suite, Contemporanea; 20.30: Il Cartellone; 23.30: Due sulla strada; 0.00: Esercizi di memoria; 3.00: Notte classica.

RADIO REGIONALE

8.40: Tg3 Giornale radio del Fvg; 8.50: Vita nei campi; 9.15: Santa Messa; 12.08: Racconti sceneggiati; 12.30: Tg3 Giornale radio del Fvg; 18.30: Tg3 Giornale radio del Fvg. Programmi per gli italiani in Istria: 14.30: Scortinamenti; 15.30: Notiziario; 15.40: Il pensiero religioso. Programmi in lingua slovena: 7.58: Apertura; 7.59: Segnale orario; 8: Gr mattino; 8.20: Calendarietto e lettura programmi; 8.30: Settimanale degli agricoltori; 9: S. messa dalla chiesa parrocchiale di Roiano; 9.45: Rassegna della stampa slovena; 10: Musica locale; 10.35: L'angelino dei ragazzi; 11.00: mldh 2010; 10.50: Music box; 11.15: Musica religiosa; 11.40: La chiesa e il nostro tempo; 12: Magazine; 12.59: Segnale orario; 13: Gr ore 13.00; segue Lettura programmi; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Buonumore alla ribalta; 14.30: Sette note; 15.30: Goria e dintorni; 15.45: Musica Box; 16: Musica e sport; 17: Gr segue Musica box; 17.30: Prima fila; Primorsk poje 2010; segue Music box; 18.50: Segnale orario; 19: Gr della sera; segue Lettura programmi; segue Musica leggera slovena; 19.35: Chiusura.

RADIO CAPITAL

7.00: Caffè del Weekend; 10.00: Capital Weekend; 13.00: Guida al cinema; 17.00: Capital Weekend; 20.00: Capital Dehors; 21.00: Capital Party.

RADIO DEEJAY

6.00: DeeJay 6 Tur; 7.00: WeeJay - Laura Antonini; 10.00: DeeJay chiama Italia; 12.00: DeeJay football club; 14.00: WeeJay - I Vitelloni; 17.00: WeeJay - Federico e Marisa; 20.00: DeeJay Podcast; 22.00: Cordialmente; 23.00: Dee Notte.

RADIO CAPODISTRIA

Viaggiando: 6.58, 7.58, 8.58, 9.58, 10.58, 11.58, 12.58, 13.58, 14.58, 15.58, 16.58, 17.58, 18.58, 19.58 (serale - notturno ogni ora). 06.00: Buongiorno da Radio Capodistria; Almanacco; Musica per un dolce risveglio; 06.45: Granelli di storia; 07.00: Presentazione mattinata radiofonica; 07.15: Notizie; 07.20: La viabilità; 07.40: Prosa: Letteratura scenica; 08.00-12.00: Buona domenica; 08.05: Le stelle di Elena; 08.15: Anteprima Gr; 08.20: La canzone della settimana; il meteo e la viabilità; 08.30: Il giornale del mattino; Sport «Clacson»; 09.00: Fonti di acqua viva, rubrica religiosa; 09.30: Il giardino di Euterpe; 10.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; il tempo sull'Adriatico; 10.45: Sigla single; 11.00-11.30: Osservatorio; 12.00: Anticipazione Gr; 12.05: Ripescati - Colonna sonora di Musica per voi (prima domenica del mese); Luoghi e sapori (replica); 12.28: Il meteo e la viabilità; 12.30: I fatti del giorno; 13.00-14.00: La radio tra di voi; Detto tra noi in musica...; La rosa dei venti...; Tempo scuola; Incontri in Comunità; 13.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; 14.00: L'agenda in orbita; 14.30-18.00: Domenica pomeriggio - conduzione; 15.00-17.30: Ferry sport; La canzone della settimana; Sigla single; 17.30: Notizie; il meteo e la viabilità; 18.00-19.00: Album charts; 19.28: Il meteo e la viabilità; 19.30: Il giornale della sera; Domenica sera «Bravi oggi»; 20.00-24.00: Radio Capodistria Sera; 20.30: La radio tra di voi; Detto tra noi in musica...; La rosa dei venti...; Tempo scuola; Incontri in Comunità (replica); 21.30: The chillout zone (replica); 22.00: Magazzeno bis; 23.00: In orbita news (replica); 24.00: Collegamento con Rsi.

RADIO M20

04.00: Pure Seduction; 07.00: M to Go; 09.00: m2-all news; 09.05: M20; 10.00: Gli Improprio; 11.00: m2-all news; 11.05: Bip; 13.00: m2on line; 14.00: Zero Db; 15.00: Out of mind; 17.00: m2on line; 18.00: Gli Improprio; 19.00: Real Trust; 20.00: Chemical Lab; 21.00: Tribe; 22.00: Stardust; 24.00: Stardust in Love; 01.00: In Da House.

RADIOATTIVITÀ

7-8: Drive Time; 8-10: Buongiorno con Paolo Agostinelli; 8.10: Disco News La proposta della settimana; 8.15: Almanacco; 8.20: In prima pagina; 8.30: L'Aggiornameto; 8.50: Gr Oggi notizie dal mondo; 8.55: Do you remember - «La storia della musica»; 9.05: L'oroscopo segno per segno; 9.10: Disco News; 9.50: Gr Oggi notizie dal mondo; 9.55: Do you remember; 11: Mattinata News interviste e approfondimenti spettacolo, musica, gossip, teatro; 11.10: Disco News; 11.50: Gr Oggi Notizie dal Mondo; 11.55: Do you remember; 12.10: Disco News; 12.50: Gr Oggi Notizie dal Mondo; 12.55: Do you remember; 13-14: Rewind i grandi successi degli anni '70-'80; 13.15: Gr Oggi notizie locali; 14-15: Fifty Fifty grandi successi internazionali e nazionali; 16-17: Club Radio e/o Se ci sei batti un colpo di radio; 16.10: Disco News; 17-20: Radioattività Music Box (Look-around) con Giovanni Aschinei una panoramica su quello che succede in regione con interviste e approfondimenti spazio cinema, concerti, libri, mostre, manifestazioni; 17.05: L'aggiornameto; 17.10: Disco News; 17.50: Gr Oggi notizie nazionali; 17.55: Do you remember; 18.10: Disco news; 18.15: Gr Oggi notizie locali; 18.50: Notizie dal mondo; 18.55: Do you remember; 19.10: Disco News; 19.50: Gr Notizie dal Mondo; 20-00 The Factory (dal dancefloor di tutto il mondo); 0.00-7: Dal tramonto all'alba (musica a 360°). Sabato e domenica Pomeriggio sportivo radiocronache calcio/basket aggiornamenti squadre locali aggiornamenti da tutti i campi di gioco.

RADIO PUNTO ZERO

7.00: News; 7.10: Meteo; 7.15: Almanacco del giorno; 7.45: L'oroscopo di Radio Punto Zero; 7.50: Rassegna stampa; 8.00: News; 8.05: Arrivano i mostri; 8.50: Meteoform e meteoform;



| Lo sport in tv |              |                                                     |       |             |                                       |
|----------------|--------------|-----------------------------------------------------|-------|-------------|---------------------------------------|
| 12.00          | Eurosport    | Superbike: CdM, Sudafrica                           | 15.00 | Sky Sport 1 | Calcio: Serie A, Siena - Inter        |
| 13.30          | Sky 5, Extra | Golf: Pga European Tour                             | 15.00 | Sky Sport 3 | Calcio: Serie A, Chievo - Roma        |
| 14.00          | Rai Uno      | Formula 1: Gran Premio di Monaco                    | 17.10 | Rai Tre     | Rubrica: Processo alla tappa          |
| 14.50          | Rai Tre      | Ciclismo: 93° Giro d'Italia, 8ª tappa               | 18.05 | Rai Due     | Rubrica: 90' minuto                   |
| 14.30          | Sky Sport 2  | Rugby: Guinness Premiership, Northampton - Saracens | 18.15 | Sky Sport 2 | Basket: Serie A                       |
|                |              |                                                     | 19.00 | Sky Sport 1 | Calcio: Liga, Barcellona - Valladolid |



GLI ALABARDATI SOFFRONO SOLO NEI PRIMI 20'. EMILIANI QUASI SALVI

# L'Unione ci prova, il Piacenza resiste

Ripresa in pressing e il palo nega il gol a Testini. Arriva un punticino che avvicina ai play-out



dal'inviato  
CIRO ESPOSITO

**PIACENZA** La Triestina doveva vincere e voleva vincere. E l'avrebbe anche meritato. Ma non l'ha fatto, pur andandoci vicina. E stato un "sette" mandrino della porta di casa a negare nella ripresa la gioia del gol a Testini. Il Piacenza voleva il pareggio per avvicinarsi alla salvezza. E così sulla ruota del "Garilli", desolatamente vuoto, è uscito quel nulla di fatto sul quale avevano scommesso in tanti, forse troppi, ai botteghini degli allibratori. Ma se 0-0 è stato, le vicende sul campo non hanno lasciato dubbi su un possibile "accomodamento" tanto di moda nell'universo pallonaro. Perché nella seconda parte della gara la Triestina ha fatto di tutto (e anche gli avversari arretrando oltre ogni limite lecito) per passare. Il punticino serve soltanto a sanare che la salvezza prima delle forche caudine deve passare per Fro-

sinone che corre. Il punticino però arriva al termine di una delle migliori partite disputate dall'Unione in trasferta in questa disgraziata stagione. E una magra consolazione, perché quando non si riesce a ottenere i tre punti significa che qualcosa non va. E qualcosa di serio. Ma almeno la voglia e anche qualche azione sul piano tecnico ieri si è vista. E l'unico aspetto cui ci si deve aggrappare per un rush finale destinato sempre più ad avere una coda e in attesa dei due posticipi di Mantova e Padova.

**La tremarella** Prima del fischio di Mazzoleni (poi arbitraggio davvero scarso) la novità è che Pasquato se ne va in tribuna. «Nel ballottaggio ho scelto Sedivec per motivi tecnici e tattici» dirà poi Arrigoni. Non è scoppio un caso, perché il baby nelle ultime gare ha giocato poco, ma il ragazzo ci è rimasto male. Eppure servono le energie di tutti, dice la società. Ficcidenti,

nonostante le assenze dei bomber Cani e Moscardelli, non si tira indietro con tre uomini davanti: Simon, Zivakov e Guzman (gli ultimi due leggermente più arretrati). La Triestina, in formazione tipo (quella schierata contro la Reggina) con in più Testini al posto di Sedivec, ci resta male. E rischi di restarci secca. Nei primi 15' prima Sambugaro, dopo grande respinta di Calderoni, poi Guzman e soprattutto Sivakov (su una classica dormita generale della retroguardia alabardata), graziano l'Unione.

**La resurrezione** Dopo averle prese, con i centrocampisti regolarmente infilati dagli avversari e la difesa incerta, ma senza aver preso gol D'Aversa e compagni si rimettono in sesto. Una sponda di Colombo (20') per Della Rocca consente una buona stoccata a Gigi. Puggioni interviene. Cominciano a funzionare a destra le sovrapposizioni tra Colombo e Nef e a sinistra le percussioni di Sabato e



Qui sopra Testini, a sin. Puggioni anticipa Della Rocca e Nef

Testini mettono in imbarazzo Avogadri. La pressione porta in dote una mischia in area e un'altra conclusione di Della Rocca (c'è ancora Puggioni ad agguantare). Ma soprattutto il Piacenza fa fatica a mettere il naso fuori dalla sua metà campo. Reclama per un rigore su Guzman, così come la Triestina per un fallo su Testini. Mazzoleni sbaglia più per le incertezze che per la gravità dei falli.

**Il trend** Dopo un primo tempo concluso in crescita la Triestina in questa circostanza (l'avesse fatto in altre occasioni) non indugia. Testini è anticipato di un soffio su un traversone (3') e Ficcidenti inserisce il giovanissimo

carrioca Parfait per pungerlo in contropiede passando a un 4-4-1-1. Puggioni si supera su una staffilata dalla distanza di un volitivo D'Aversa e i padroni di casa hanno una sola occasione (ma di quelle pesanti) al quarto d'ora con Guzman la cui scivolata, a porta sguarnita, finisce alta. Parfait sembra più un giocatore con un possibile avvenire che un uomo decisivo e sull'altro fronte la Triestina non scherza. Ficcidenti prepara la trincea con l'inserimento di Tonucci mentre Foti rileva uno stanco Guzman.

**L'assedio** Arrigoni cerca di rinvigorire la squadra, ma ancora una volta sceglie di non sbilanciarla. Volpe fa posto a Sedi-

**PIACENZA** 0  
**TRIESTINA** 0

**PIACENZA:** Puggioni, Avogadri, Rincon, Iorio, Zammuto, Sambugaro (30' st Tonucci), Amodio, Greco (st 4' Parfait), Guzman (st 21' Foti), Sivakov. All. Ficcidenti.  
**TRIESTINA:** Calderoni, Nef, Cottafava, Scurto, Sabato, Colombo (st 35' Tabbiani), D'Aversa, Gorgone, Testini, Volpe (st 24' Sedivec), Della Rocca (st 14' Godeas). All. Arrigoni.  
**ARBITRO:** Mazzoleni di Bergamo.  
**NOTE:** calci d'angolo 8-0 per la Triestina. Ammoniti: Sivakov, Rincon, Cottafava, Sambugaro, Cottafava, Nef.

vec e Della Rocca a Godeas. Ed è proprio Denis a sfiorare la marcatura di testa su precisa e tempestiva assistenza di Sabato da sinistra (28'). Poi il momento clou. Godeas pesca con un lancio di 30 metri Testini: controllo eccellente e conclusione anche sul primo palo ma il "sette" salva l'audace Puggioni. E il 31' il minuto che può cambiare una stagione o quasi. Ma quel minuto è beffardo. La Triestina insiste con generosità (entra Tabbiani per Colombo) e raccoglie soltanto una valanga di calci d'angolo. Il Piacenza è talmente alle corde che negli ultimi minuti non riesce nemmeno a sfruttare gli ampi spazi lasciati da un'Unione inevitabilmente lunga. Si tiene ben stretto il pareggio il saggio Ficcidenti (anche se gli manca ancora qualche punto). La Triestina lo subisce, nonostante l'inizio difficoltoso. Ora si che arrivano due spargi, prima di quelli veri che i triestini volevano evitare. Un po' di benzina sembra esserci. E Arrigoni non può più fare il ragioniere.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

## LE PAGELLE



Gorgone, efficacia e generosità  
Per Godeas mezz'ora positiva

**CALDERONI** Anche a Piacenza non ha avuto sbavature. Sicuro nelle uscite aeree, graziato i alcune circostanze dagli emiliani, decisivo su una conclusione di Sivakov. **Voto 6.5**

**NEF** L'atmosfera dell'ex di turno gli ha fatto bene nonostante il lieve acciaccio al piede. Si è fatto vedere di più del solito nell'af-fondo e meno instabile in copertura. **Voto 6**

**COTTAFAVA** Qualche brivido nei primi 15', poi una prestazione normale davanti a un Piacenza che non ha affondato. **Voto 6**

**SCURTO** Ha fatto un paio di recuperi importanti su Guzman. Stavolta normale amministrazione sulle palle alte. **Voto 6**

**SABATO** Conferma una condizione in crescita e una crescente propensione a spingere sulla sinistra. **Voto 6**

**COLOMBO** Pedina fondamentale sulla destra ma ancora lontano da quella condizione raggiunta prima dell'infortunio. **Voto 6**

**D'AVERSA** Questa volta ha dato l'impressione di fare meno fatica del solito. Preziosi i suoi cambi di fronte. **Voto 6.5**

**GORGONE** Ha macinato metri su metri fino all'ultimo minuto. Efficace e generoso. **Voto 7**

**TESTINI** È tornato a maramaldeggiare da par suo sulla sinistra. Talvolta perde il tempo ma in occasione del legno colpito è stato pronto e sfortunato. **Voto 6.5**

**VOLPE** La sua presenza più vicino a Della Rocca è importante ma ieri non è stato decisivo. **Voto 6**

**DELLA ROCCA** La solita prestazione generosa. Ha auto due palloni e oggettivamente non poteva fare di più. **Voto 6**

**GODEAS** È entrato nell'ultima mezz'ora con buon piglio e con giocate preziose: un'incornata di poco fuori e un gran lancio per Testini. In ripresa anche se da lui servono i gol. **Voto 6.5**

**SEDIVEC** Una ventina di minuti e un compito svolto senza incidere. **Voto 5.5**

**TABBIANI** Solo una decina di minuti in campo. **N.G.**

### PIACENZA

Puggioni 7, Avogadri 6, Rincon 6.5, Iorio 6, Zammuto 6, Sambugaro 6.5 (Tonucci 5.5), Amodio 6.5, Greco 5.5 (Parfait 5), Sivakov 6, Guzman 6.5, Simon 6 (Foti 6).

GLI  
AVVERSARI

## L'INTERVISTA

Sguardi bassi  
nello spogliatoio

«Adesso è necessario  
trascinare in basso  
anche l'Ancona»

**PIACENZA** La festa non è ancora finita ma sulla torta alabardata rimangono poche candeline da spegnere. Gli invitati al party per la serie B, a 180' dal termine, sono sempre meno, al punto che tre ormai paiono le squadre candidate ai play-out: Padova, Mantova e

Triestina. Niente è ancora scritto ma dalle parti di Testini e soci non tira una bella aria, come certifica il broncio in sala stampa. Emiliano non ci sta e lo ha dimostrato con una prestazione importante, soprattutto nel secondo tempo, con il Piacenza. La fortuna però non sempre assiste gli audaci, come di-

mostra la traversa e ancor prima il clamoroso rigore negato al capocannoniere alabardato sul finire del primo tempo dall'arbitro. **Testini, il pari di Piacenza non vi condanna ma non sembra sufficiente per poter mantenere chance concrete di salvezza...**



Nef tiene d'occhio un avversario che sta cadendo

Credo che sul risultato ci sia poco da dire: ho centrato una traversa, non mi hanno dato un rigore netto, abbiamo spinto sino al 90' cercando di guadagnare la vittoria, non ci siamo riusciti e siamo stati puniti anche dalle notizie incredibili giunte dagli altri

campi. Ne prendo atto, ci sono ancora due partite, possiamo ancora rischiare l'Ancona, cercheremo di farlo e poi andremo a giocare il tutto per tutto a Frosinone. **Anche non facendo troppi calcoli è evidente che se fare due vittorie vi salvate altrimenti...**

Meglio non farne di calcoli. Ogni settimana ci abbiamo provato ed ogni settimana abbiamo assistito a sorprese incredibili, risultati clamorosi e via dicendo. Meglio giocare i prossimi 90' con l'Ancona, vincere e poi tirare le somme. Cerchiamo di guadagnare quei tre punti, poi sarà il terreno del "Matusa" a stabilire l'esito finale.

**Come state dal punto di vista psicologico?**

L'hanno visto tutti: cre-

do che a Piacenza si sia dato il massimo, siamo stati condannati dagli episodi, abbiamo provato a vincere in tutti i modi, alla fine la gara è girata nel verso sbagliato. Giochiamoci i prossimi 180', poi vedremo se basteranno o se ne serviranno altri 180 per stabilire il nostro destino.

**Qual'è l'aspetto che la consola di più, la condizione fisica o la testa visto che a Piacenza avete pressato sino all'ultimo.**

La cosa che conta è la nostra voglia di non retrocedere. Questo gruppo ha dei valori, ci tiene, parlo a nome dei miei compagni: siamo tutti uniti, decisi a raggiungere l'obiettivo comune che è quello di portare la Triestina alla salvezza, in un modo o nell'altro.

Giuliano Riccio



Gorgone ascolta il guardalinee che parla con un avversario (Servizio Lasorte)





Sabato si appresta a controllare il pallone in arrivo

| SERIE B     |        |                                      |
|-------------|--------|--------------------------------------|
| Ancona      | 2      | 12' Mastromunzio, 71' Miramontes     |
| Cittadella  | 3      | 43' 66' ng. Ardemagni, 55' Pettinari |
| Crotone     | Oggi   |                                      |
| Mantova     |        |                                      |
| Empoli      | 1      | 92' ng. Eder                         |
| AlbinoLeffe | 3      | 10' Foglio V, 18' Geroni, 45' Cioffi |
| Frosinone   | 1      | 91' Santoruvo                        |
| Grosseto    | 0      |                                      |
| Lecce       | 1      | 8' Murari                            |
| Cesena      | 2      | 80', 83' Malonga                     |
| Modena      | 1      | 90' Troiano                          |
| Brescia     | 2      | 45' Bega, 78' Rispoli                |
| Padova      | Domani |                                      |
| Ascoli      |        |                                      |
| Piacenza    | 0      |                                      |
| Triestina   | 0      |                                      |
| Reggina     | 2      | 11' Barilli, 59' Bonazzoli           |
| Gallipoli   | 1      | 61' Lazzari                          |
| Salernitana | 1      | 80' Siano                            |
| Sassuolo    | 4      | 16' Quadri, 34', 47', 67' Noselli    |
| Torino      | 1      | 14' Pa                               |
| Vicenza     | 0      |                                      |

| Classifica         | P                  | TOTALE |    |    |    |    | CASA |    |    |    |    | FUORI |    |    |    |    | RETI |     | MI |
|--------------------|--------------------|--------|----|----|----|----|------|----|----|----|----|-------|----|----|----|----|------|-----|----|
|                    |                    | G      | V  | N  | P  |    | G    | V  | N  | P  |    | G     | V  | N  | P  | F  | S    |     |    |
| Squadre in Serie A | Lecce              | 73     | 40 | 20 | 13 | 7  | 20   | 12 | 5  | 3  | 20 | 8     | 8  | 4  | 66 | 47 | -7   |     |    |
|                    | Brescia            | 69     | 40 | 20 | 9  | 11 | 20   | 13 | 3  | 4  | 20 | 7     | 6  | 7  | 56 | 42 | -11  |     |    |
|                    | Cesena             | 68     | 40 | 18 | 14 | 8  | 20   | 11 | 4  | 5  | 20 | 7     | 10 | 3  | 52 | 28 | -12  |     |    |
|                    | Sassuolo           | 65     | 40 | 17 | 14 | 9  | 20   | 8  | 5  | 7  | 20 | 9     | 9  | 2  | 57 | 40 | -15  |     |    |
|                    | Torino             | 64     | 40 | 18 | 10 | 12 | 20   | 9  | 6  | 5  | 20 | 9     | 4  | 7  | 52 | 36 | -16  |     |    |
|                    | Cittadella         | 63     | 40 | 17 | 12 | 11 | 20   | 11 | 7  | 2  | 20 | 6     | 5  | 9  | 59 | 42 | -17  |     |    |
|                    | Crotone (-2)       | 59     | 39 | 17 | 10 | 12 | 19   | 10 | 6  | 3  | 20 | 7     | 4  | 9  | 50 | 43 | -16  |     |    |
|                    | Grosseto           | 59     | 40 | 14 | 17 | 9  | 20   | 9  | 8  | 3  | 20 | 5     | 9  | 6  | 62 | 59 | -21  |     |    |
|                    | Empoli             | 55     | 40 | 15 | 10 | 15 | 20   | 13 | 5  | 2  | 20 | 2     | 5  | 13 | 62 | 51 | -25  |     |    |
|                    | AlbinoLeffe        | 55     | 40 | 14 | 13 | 13 | 20   | 7  | 6  | 7  | 20 | 7     | 7  | 6  | 57 | 51 | -25  |     |    |
| Squadre in Serie B | Ascoli             | 54     | 39 | 14 | 12 | 13 | 20   | 8  | 7  | 5  | 19 | 6     | 5  | 8  | 53 | 51 | -25  |     |    |
|                    | Ancona (-2)        | 51     | 40 | 15 | 8  | 17 | 20   | 11 | 5  | 4  | 20 | 4     | 3  | 13 | 52 | 52 | -27  |     |    |
|                    | Modena             | 51     | 40 | 13 | 12 | 15 | 20   | 8  | 5  | 7  | 20 | 5     | 7  | 8  | 35 | 43 | -29  |     |    |
|                    | Piacenza           | 50     | 40 | 12 | 14 | 14 | 20   | 7  | 7  | 6  | 20 | 5     | 7  | 8  | 36 | 43 | -30  |     |    |
|                    | Reggina            | 50     | 40 | 14 | 8  | 18 | 20   | 8  | 4  | 8  | 20 | 6     | 4  | 10 | 46 | 53 | -30  |     |    |
|                    | Vicenza            | 49     | 40 | 11 | 16 | 13 | 20   | 5  | 12 | 3  | 20 | 6     | 4  | 10 | 39 | 41 | -31  |     |    |
|                    | Frosinone          | 49     | 40 | 14 | 7  | 19 | 20   | 8  | 6  | 6  | 20 | 6     | 1  | 13 | 46 | 64 | -31  |     |    |
|                    | Triestina          | 47     | 40 | 12 | 11 | 17 | 20   | 10 | 4  | 6  | 20 | 2     | 7  | 11 | 37 | 48 | -33  |     |    |
|                    | Mantova            | 45     | 39 | 10 | 15 | 14 | 20   | 8  | 9  | 3  | 19 | 2     | 6  | 11 | 42 | 54 | -34  |     |    |
|                    | Squadre in Serie C | Padova | 42 | 39 | 9  | 15 | 15   | 19 | 7  | 7  | 5  | 20    | 2  | 8  | 10 | 37 | 45   | -35 |    |
| Gallipoli          |                    | 40     | 40 | 10 | 10 | 20 | 20   | 6  | 4  | 10 | 20 | 4     | 6  | 10 | 40 | 67 | -40  |     |    |
| Salernitana (-6)   |                    | 17     | 40 | 5  | 8  | 27 | 20   | 4  | 4  | 12 | 20 | 1     | 4  | 15 | 40 | 76 | -57  |     |    |

PROSSIMO TURNO:

AlbinoLeffe-Padova; Ascoli-Frosinone; Brescia-Salernitana; Cesena-Modena; Cittadella-Crotone; Gallipoli-Piacenza; Grosseto-Reggina; Mantova-Torino; Sassuolo-Empoli; Triestina-Ancona; Vicenza-Lecce;

CLASSIFICA MARCATORI:

25 Reti: Eder (Empoli) (11 rig.); 24 Reti: Antonucci (Ascoli) (4 rig.); Pinilla (Grosseto) (8 rig.); R. Bianchi (Torino) (5 rig.); 22 Reti: Caracciolo (Brescia) (6 rig.); 20 Reti: Mastromunzio (Ancona) (5 rig.); 19 Reti: Ardemagni (Cittadella) (4 rig.); 17 Reti: Corvia (Lecce) (4 rig.); Noselli (Sassuolo); 16 Reti: Coralli (Empoli) (2 rig.); 14 Reti: Moscardelli (Piacenza) (1 rig.); 13 Reti: Bernacci (Ascoli) (3 rig.); Marunga (Lecce); 12 Reti: Ginebra (Crotone) (4 rig.);



Nef anticipa un piacentino di forza e rilancia l'offensiva alabardata (Fotoservizio Lasorte)



PARLA L'ALLENATORE ARRIGONI

# «Con l'Ancona sarà un altro spareggio»

## L'obiettivo alabardato: battere i doric per andare a Frosinone nella miglior condizione possibile

di GIULIANO RICCIO

**PIACENZA** Il finale di partita della Triestina si tinge di giallo: quello legato ai colori della maglia del Frosinone, che battendo il Grosseto assesta un col-

Una situazione che non convince e che sembra testimoniare una volta di più l'assenza di feeling tra il tecnico romagnolo e l'attaccante, da cui il tecnico pretende molto ma molto di più. Niente di grave sia chiaro, questioni di scelte, di opinioni, di valutazioni, figlie anche di qualche silenzio di troppo. Altrettanto si può dire della delusione evidente di Pasquato, spedito dal tecnico in tribuna, per far posto a un Sedivec apparso, anche a Piacenza, assolutamente incolore. Questione di scelte dicevamo, forse di feeling, che andranno valutate alla fine.

**Arrigoni quanto vale il punto ottenuto a Piacenza?**

Vale perchè ci tiene in corsa, ma è chiaro che la vittoria avrebbe cambiato molto di più, anche se alla luce del risultato del Frosinone siamo condannati a giocare le ultime due prove al massimo delle nostre possibilità.

po basso alla Triestina, e quello legato a Godeas, apparso in buone condizioni e autore di una buona prova, pur venendo impiegato con un minutaggio ridotto, secondo l'allenatore molto meno brillante e incisivo del solito.



Il tecnico alabardato Arrigoni a bordo campo durante la partita

Arrigoni segue con attenzione l'azione che si svolge a pochi metri da lui

**Aveva pronostico un finale bollente a Frosinone, ma prima bisogna arrivarci battendo l'Ancona: il rischio retrocessione è infatti ancora vivo.** Certo, il problema è che fino a quando non conosciamo i risultati di Mantova e Padova non possiamo avere una valutazione corretta della situazione. Secondo me è ancora aperto tutto, perciò il finale è assolutamente difficile da decidere.

**La squadra a Piacenza ha dato tutto. Forse non è stata perfetta, ma ha buttato sul campo tutto quello che aveva: che ne pensa?** Nel primo tempo abbiamo sofferto, soprattutto nei primi venti minuti abbiamo sbagliato molto, anche cose banali, rischiando tanto. Nella ripresa abbiamo fatto la nostra partita, mettendo una gran paura al Piacenza che temeva di non riuscire a tenere il risultato.



**to. In queste partite il fattore mentale è importantissimo. Abbiamo ritrovato lo spunto giusto, questo sì, ma ci è mancato il guizzo finale.** Come mai ha mandato

**Pasquato in tribuna?** Purtroppo devo scegliere, avevo Sedivec e Godeas in panchina, non mi servivano altri attaccanti. Avevo un difensore, un centrocampista che

all'occorrenza può fare anche il difensore, un esterno come Tabbiani, mi serviva Sedivec, che può fare l'esterno o il trequartista, uno che in questo momento mi dà più garanzie.

**A Piacenza si è rivisto un buon D'Aversa, un Gorgone molto attivo, un Testini autorevole, giocatori importanti in questo finale.**

Non serve a molto parlare dei singoli, preferisco guardare alla squadra. Dal punto di vista nervoso siamo stati in partita bene, anche se ci manca lo spunto per riuscire a fare la partita.

**Con l'Ancona sarà durissima...**

Non ci sono dubbi: quello con l'Ancona e quello con il Frosinone sono due spareggi. Dobbiamo pensare a una partita alla volta, puntando a battere i doric per poter andare a Frosinone nella miglior condizione possibile.

**Si immaginava un finale così?**

Onestamente ho sempre pensato che sarebbe stato così, un punto in più o in meno non avrebbe fatto la differenza.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

## Sospetti sulla partita, bloccate le scommesse

**TRIESTE** Venerdì la Better ha bloccato le scommesse su Piacenza-Triestina: ce n'era una valanga che puntava sul pareggio, la cosa era sospetta. E allora stop. Di questi tempi le agenzie di scommesse non vanno troppo per il sottile: siccome ormai l'odore di accordi segreti e partite truccate è troppo forte (11 partite di serie A e 25 di B di questa stagione agonistica sono già sotto la lente d'ingrandimento), non appena le giocate evidenziano qualche anomalia stop, si bloccano le scommesse. Venerdì la quotazione del pareggio fra Piacenza e Triestina era arrivata quasi a uno: troppo evidente per passare inosservato.

E guardando alla classifica delle due squadre i bookmakers hanno pensato che in fondo un «bisceglione» al Garilli ci poteva stare benissimo. Forse avranno tratto in inganno, al riguardo, i due precedenti esistenti (i punti generosamente concessi in casa dagli emiliani già tranquilli agli alabardati, che ne avevano invece bisogno assoluto per salvarsi, per due volte consecutive a fine stagione). Ma l'idea dell'accordo non aveva un presupposto logico: se infatti il punto poteva bastare senz'altro ai padroni di casa, li avrebbe quasi salvati, viceversa non metteva per niente al sicuro la Triestina. Perché nel caso (poi realmente accaduto) di vittoria del Frosinone, il pareggio avrebbe addirittura danneggiato l'Unione. E se alla fine il pari è davvero arrivato, sul campo è parso di vedere che grande accordo non c'era: il Piacenza poteva accontentarsi del punto e non si è dannato l'anima, è vero, anche se a vincere ha provato. La Triestina, che invece abbisognava dei 3 punti, ha provato a fare l'en plein con ben altra determinazione, fino alla fine. Se non ci è riuscita, è stato solo perchè non ne è stata capace. E questo è molto più preoccupante. (ma.co.)

LA GIORNATA SUI CAMPI DELLA CADETTERIA

# La vittoria a Modena rilancia il Brescia in seconda posizione

## Oggi il Crotone ospita il Mantova con gli alabardati spettatori interessati, domani il posticcipo Padova-Ascoli

**TRIESTE** Nella giornata che poteva segnare il ritorno in serie A del Lecce (comunque primo con 73 punti), rinviato dalla vittoria di venerdì del Cesena in casa dei salentini, torna al secondo posto in classifica il Brescia, che andando a vincere 2-1 sul terreno del Modena scavalca proprio gli emiliani (68) e si candida a un finale in volata, visto che nel prossimo turno riceverà la Salernitana, ormai retrocessa.

Tra le prime sei della classifica, nella 40.ma giornata l'unico passo falso è proprio del Lecce. Le altre cinque fanno tutte bottino pieno. Il Sassuolo (65 punti) travolge a domicilio la Salernitana, che con le quattro incassate oggi porta lo score della sua difesa a ben 76 reti al passivo. Per il Sassuolo da segnalare la tripletta di Noselli. Tiene il passo delle migliori il Torino (quinto a 64 lunghezze) che fatica non poco a piegare la resistenza del Vicenza. La rete dell'1-0 finale porta la firma di Pià, ma nei minuti finali i granata rischiano più volte di subire il pareggio. E nella corsa ai play-off non perde terreno nemmeno il Cittadella (63) che passa di misura in casa dell'Ancona: 2-3. E oggi tocca al Crotone (59), che riceve il Mantova, rispondere e riportarsi sotto le prime.

Opposto all'AlbinoLeffe, cade per la terza volta di seguito l'Empoli (1-3), la seconda consecutiva in casa, e dice addio alle speranze di giocare una chance di promozione. Unica consolazione dei toscani la rete di Eder (25.ma stagionale), ora capocannoniere.

In chiave salvezza, importanti vittorie del Frosinone sul Grosseto (1-0), con gol di Santoruvo nei minuti di recupero) e della Reggina sul Gallipoli (2-1). E domani Padova-Ascoli chiuderà la giornata.

### TORINO VINCENZA

**MARCATORE:** 13' Pià.  
**TORINO (4-4-2):** Sereni 6.5 (1' st Morello 7), Rivalta 6, Loria 6, Ogbonna 6.5, Rubin 6, Scaglia 6, Barusso sv (34' pt Coppola 6), Genevier 6, Gasbaroni 6 (22' st Antonelli), Bianchi 5.5, Pia 6.5. A disp.: Zoboli, Comi, D'Aiello, Statella. All. Colantuono.  
**VINCENZA (4-4-2):** Russo 6, Martinelli 6.5, Di Cesare 5.5, Gioia 6, Brivio 6.5, Gavazzi 6.5 (27' st Margiotta sv), Botta 6, Braiati 6 (37' st Rigoni sv), Di Matteo 6.5 (24' st Misuraca sv), Bjelanovic 5, Sgrigna 7. A disp.: Cicioni, Minieri, Giani, Gatti. All. Maran.  
**ARBITRO:** Damato di Barletta 6.5.  
**NOTE:** cielo parzialmente coperto, terreno in buone condizioni. Spettatori 10.000 circa. Angoli 2-1. Ammoniti: Botta, Braiati, Martinelli. Rec. pt 2', st 3'.

### MODENA BRESCIA

**MARCATORI:** 48' Bega, 69' Rispoli, 90' Troiano.  
**MODENA (3-5-2):** Narciso 4, Diagouraga 6 (11' st Cortellini 6), Rickler 5.5, Gozzi 6.5, Giampà 5 (25' st Girardi 5), Bianco 6, Colucci 6.5, Troiano 6.5, Tamburini 6.5, Bruno 6, Catellani 5 (33' st Napoli 5). A disp.: Alfonso, Koffi, Spezzani, Carini. All. Apolloni 6.  
**BRESCIA (3-5-2):** Arcari 4.5, Berardi 6.5, Bega 7, De Maio 7, Dallamano 6.5, Baiocco 5.5 (41' pt Taddei 6), Budel 6, Saumel 6, Rispoli 6.5, Caracciolo 5, Possanzini 6 (38' st Lopez sv). A disp.: Viotti, Manzoni, Vass, Martinez, Kozak. All. Iachini 6.  
**ARBITRO:** Banti di Livorno.  
**NOTE:** campo pesante, pioggia battente. Spettatori 6000. Angoli 2-1. Espulso Alfonso dalla panchina per proteste. Ammoniti: Berardi, Possanzini, Giampà, Colucci, Gozzi. Rec.: pt 3', st 3'.

### ANCONA CITTADELLA

**MARCATORI:** 12' pt Mastronunzio, 43' pt e 21' (rig.) Ardemagni, 10' st Pettinari, 26' st Miramontes.

**ANCONA (4-4-2):** Da Costa 5, Milani 5, Pisacane 6, Cosenza 4.5, Zavagno 5, Surraco 6, Catinali 4.5, De Falco 6, Miramontes 6.5 (46' st Mustacchio sv), Mastronunzio 6.5, Colacone 5.5. A disp.: Schena, Thackray, Schiattarella, Mirchev, Gerbo, Camillucci. All.: Salvioni 5.  
**CITTADELLA (4-4-2):** Pierobon 7, Manucci 6, Nocentini 6.5, Cherubin 6, Marchesan 6, Carteri 6, Dalla Bona 6.5, Magallanes 6 (25' st Volpe 6), Pettinari 6 (40' st Oliveira sv), Bellazzini 6.5, Ardemagni 8. A disp.: Villanova, Gorini, Musso, Curiale, Pisani. All. Foscarini 7.  
**ARBITRO:** Ciampi di Roma 4.5.  
**NOTE:** pioggia battente e terreno scivoloso. Spettatori 4800 circa (paganti 283, abbonati 4520 per un incasso totale di 19.690 euro). Ammoniti: Cherubin, Cosenza, Pisacane, Magallanes, Marchesan. Angoli 6-6. Rec.: pt 1', st 3'.

### EMPOLI ALBINOLEFFE

**MARCATORI:** 7' Foglio, 18' Geroni, 45' Cioffi, 91' Eder (rig.).  
**EMPOLI (4-4-2):** Bassi 5 (46' Pelagotti 6), Antonazzo 5.5, Mori 5, Kokoszka 6, Tosti 6.5, De Giorgio 6, Musacci 5.5, D'Amico 5 (66' Mancosu 5.5), Cesaretti 5 (50' Vannucchi 6), Coralli 5, Eder 6. A disp.: Vinci, Stovini, Marianini, Saudati. All. Campilongo.  
**ALBINOLEFFE (3-4-2-1):** Pellizzoli 7.5, Cioffi 6.5, Passoni 6, Piccinni 6.5, Garlini 6, Bernardini 6.5, Geroni 7, Cristiano 6.5 (61' Luoni 6), Bombardini 6, Foglio 7 (78' Cia 4), Torri 5.5 (68' Ruopolo 5.5). A disp.: Layeni, Maino, Hetemaj, Di Sabato. All. Mondonico.  
**ARBITRO:** Celi di Campobasso 5.5.  
**NOTE:** spettatori 2.670, pomeriggio fresco e piovoso, campo appesantito dalla pioggia. Espulso Cia al 83'. Ammoniti: Cesaretti, D'Amico, Tosti, Mancosu, Passoni, Geroni. Angoli 15-3. Rec.: pt 1', st 1'.

### FROSINONE GROSSETO

**MARCATORE:** 46' st Santoruvo.  
**FROSINONE (4-4-2):** Scignano 6, Semenzato 5.5

(23' st Calil 6.5), Scarlati 6, Guidi 7, Bocchetti 6, Troinaniello 5.5 (39' st Aurelio ng), Caremi 6 (10' st Mazzeo 6), Bashà 6.5, Cariello 6, Stellone 7.5, Santoruvo 6. A disp.: Frattali, Ascoli, Giubilato, Gauracino, All.: Carboni 6.5.  
**GROSSETO (4-4-2):** Acerbis 6.5, Turati 5, Federici 5, Conteh 7, Mora 6.5, Job 6.5, Papini 6, Carobbio 6.5, D'Alessandro 6 (17' st Vitofrancesco 5.5), Joelson 6 (41' pt Melucci 6), Pichlmann 6 (27' st Alfageme 6). A disp.: Aldegani, Asante, Vitello, Esposito. All. Sami 6.  
**ARBITRO:** Giannoccaro di Lecce 7.  
**NOTE:** spettatori 4.000 circa, incasso non comunicato. Ingresso gratuito a donne e studenti fino a 14 anni d'età. Espulsi Federici al 37' pt e Turati al 16' st entrambi per fallo da ultimo uomo. Ammoniti: Caremi, Bashà e Melucci. Angoli 4-3. Rec.: pt 3', st 3'.

### REGGINA GALLIPOLI

**MARCATORI:** 11' Barilli, 58' Bonazzoli, 61' Lazzari.  
**REGGINA (4-4-2):** Marino 6.5, Lanzaro 5.5, Valdez 5.5, Costa 5.5 (53' Adejo 5.5), Barilli 6.5, Carmona 6 (62' Cascione 5.5), Tedesco 6.5, Missiroli 5.5, Rizzato 6, Brienza 6, Bonazzoli 6 (69' Vignani 6). A disp.: Fiorillo, Montiel, Pagano, Cacia. All. Breda 6.  
**GALLIPOLI (4-4-2):** Garavano 6, Sosa 5.5, Galeotti 6 (82' Tarantino sv), Tagliani 5.5, Pallante 5.5, Della Penna 5 (56' Mancini 5.5), Filkor 6, Viana 5.5, Lazzari 6, De Petris 5.5 (69' Di Carmine 5.5), Artistico 5.4. A disp.: Koprivce, Taurino, Nico, Lepiero. All. Rossi 5.5.  
**ARBITRO:** Baracani di Firenze 5.5.  
**NOTE:** ammoniti Barilli, Bonazzoli, Artistico. Rec.: st 3'.

### SALERNITANA SASSUOLO

**MARCATORI:** 16' Quadri, 34' Noselli, 47' Noselli, 67' Noselli, 80' Siano.  
**SALERNITANA (4-3-1-2):** Robertiello 4.5, Galasso 5, E. Pepe 5, Bastrini 5, Pippa 6, Tricarico 5.5, Jadid 5, Soligo 5.5 (13' st Franco 6), V. Pepe 4.5 (27' st Siano 6.5), Dionisi 5, Caputo 5 (1' st Orlando 5.5). A disp.: Iuliano, Balestri, Cartone, Pastore. All. Cerone 5.



L'alabardato Nef in azione contro il Piacenza

**SASSUOLO (4-3-3):** Pomini 6, Polenghi 6 (29' st Rea sv), Rossini 6, Minelli 6, Donazzan 6, Valeri 6.5, Magagnelli 6.5 (10' st Fusani 6), Riccio 6.5, Martinetti 6.5 (6' st Zampagna 6), Noselli 7, Quadri 6.5. A disp.: Gallinetta, Piccioni, Titone, Bianco. All. Pioli 6.5.  
**ARBITRO:** Tommasi di Bassano del Grappa 6.  
**NOTE:** giornata piovosa e caratterizzata da vento forte. Terreno scivoloso. Spettatori: 188 per un incasso complessivo di euro 917. Ammoniti: Valeri, Minelli, Dionisi, Martinetti, Noselli. Angoli 4-8. Rec.: 1' pt, 0' st.





SERIE A. I NERAZZURRI OSPITI DEL SIENA PARTONO DA DUE PUNTI DI VANTAGGIO SULLA ROMA, IMPEGNATA A VERONA

# Ecco gli ultimi 90', l'Inter è pronta alla festa

Alla vigilia della domenica dello scudetto scintille a distanza tra i due allenatori, Mourinho e Ranieri



Battute al veleno fra i due tecnici dell'Inter Mourinho e della Roma Ranieri alla vigilia dell'ultima giornata di campionato

**MILANO** Due su due per Mourinho e pokerissimo per l'Inter. La stagione 2009-2010 del calcio italiano potrebbe andare in archivio come le ultime quattro, con i nerazzurri a festeggiare il quinto scudetto consecutivo - e a mettere in bacheca il titolo numero 18 - mentre il tecnico di Setubal a lucidare il secondo tricolore di fila da quando è sbarcato alla Pinetina.

Con l'Inter che si presenta all'ultima giornata con 79 punti, due in più della Roma ferma a 77, oggi è in palio per i nerazzurri il secondo "titolo" stagionale - dopo la Coppa Italia vinta all'Olimpico e in attesa della finale di Champions League a Madrid il 22 maggio - da portare a casa, nel giorno del 65.mo compleanno di Massimo Moratti, sul palcoscenico di Siena: città e squadra nel destino e nei successi nerazzurri degli ultimi 4 anni. Nel 2007, infatti il tricolore arrivò con un 2-1 ai Franchi mentre nel 2008 l'Inter mancò la vittoria casalinga con i bianconeri alla penultima giornata (2-2) prendendosi poi il titolo a Parma. L'anno scorso, già campione per la sconfitta del Milan a Udine, la squadra di Mourinho festeggiò a San Siro superando i senesi con un rotondo 3-0. Si concluderà dunque ai Franchi, all'ultima tappa, la rincorsa di Milito e compagni al 18.mo scudetto, in un torneo dai due volti che ha visto la squadra milanese dominare fino alla 23.ma giornata (Inter-Cagliari), quando veleggiava a 52 punti, ben 11 in più della Roma terza e



poi subire l'incredibile rimonta giallorossa (Roma 68 punti-Inter 67 alla 33/a giornata) prima di riaggiustare la testa della classifica complice lo scivolone casalingo dei romanisti con la Sampdoria dopo 24 risultati utili consecutivi.

Un'altalena finale esaltante, capace di mettere in discussione un titolo

che ad inizio febbraio sembrava già chiuso a doppia mandata nella cassaforte di corso Vittorio Emanuele e che, invece, ha regalato pagine di buon calcio intrecciate a polemiche e veleni.

E mentre l'Inter cerca a Siena i punti dello scudetto, la Roma gioca sul campo del Chievo per tenere accesa fino all'ultimo istante la fiammella

della speranza, per approfittare di un eventuale passo falso dei nerazzurri a Siena. E mentre i due tecnici impegnati nella volata si punzecchiano a distanza («La noia di Ranieri? Che cosa è la noia di Ranieri? Ho studiato e conosco solo "La Nausea" di Jean-Paul Sartre, filosofo, premio Nobel, ma anche grande appassionato di

calcio»: così Mou ha replicato al tecnico della Roma Claudio Ranieri, che lo aveva definito «noioso»), si consola pensando che comunque, è ancora lì: «Avevamo l'obiettivo di far sognare i nostri tifosi fino alla fine e ci siamo riusciti. Ora vogliamo chiudere a 80 punti». Ranieri, alla vigilia della trasferta con il Chievo, si concentra sulla sua partita. Non vuol sentir parlare dei nerazzurri: «Penso solo alla mia Roma e ai nostri tifosi - le parole del tecnico - ai quali vogliamo regalare un'ultima impresa. Questa squadra ha cominciato a lavorare prima di tutti e ora è a questo punto, se me l'avessero detto a settembre nessuno ci avrebbe creduto. E vero, siamo stanchi, ma abbiamo ancora tante energie nervose».

A Verona però i giallorossi non troveranno tutto facile: il Chievo vuole giocarsi anche l'ultima gara di campionato, e il ruolo di arbitro (forse ininfluente) dello scudetto 2010 non lo imbarazza. «Ci teniamo a fare bella figura - dice il tecnico dei veronesi, Mimmo Di Carlo - e quindi vuol dire non perdere. Impegnarsi? Lo facciamo per 38 partite all'anno. Cercheremo di fare questa come le altre 37». I gialloblù sono già salvi da due domeniche, ma i suoi tifosi non vogliono che la festa nel loro stadio venga rovinata all'ultimo da una sconfitta. Il Chievo onorerà il proprio impegno - afferma Di Carlo - cercheremo di finire bene perché giochiamo in casa, davanti ai nostri tifosi». Insomma chi pensa ad un Chievo in vacanza si sbaglia.

## LA CURIOSITÀ A un cinese che vive in Polonia il primo biglietto per Madrid

**MILANO** Cinese, residente in Polonia dove studia Legge, iscritto a un Inter club. E Ren Yang, 22 anni, il primo tifoso nerazzurro al quale ieri mattina alle 9.30 (con un'ora di anticipo rispetto al programma) è stato venduto a Milano il primo biglietto per la finale di Champions tra Inter e Bayern, alla sede della Banca popolare di Milano.

In realtà, però, il primo tifoso in fila era però un altro, Paolo Sacco: a lui José Mourinho ha offerto in omaggio un biglietto per la finale di Madrid a patto,

però, che devolvesse l'equivalente in beneficenza. Sacco è stato poi ieri ospite al centro sportivo «Angelo Moratti» dove ha incontrato il tecnico portoghese: «Ho qui i soldi da dare in beneficenza come chiesto dal mister - ha detto Sacco -. Posso darli subito al capitano per la Fondazione Puppi...». Javier Zanetti gli ha quindi spiegato che bisogna fare, tutto e sempre, secondo le regole, quindi dovrà effettuare il versamento alla sede della fondazione, in via Corno di Cavento 7 a Milano. «Ci vado lunedì», ha assicurato Paolo che, poi, ha dovuto rispondere alle domande più... difficili. Emozionatissimo, in sala stampa, ha incontrato Mourinho. E l'allenatore ha voluto sapere tutto: da che ora era in fila, che cosa fa nella vita («il cameriere, dove capita, a Milano, ma se volete vengo qui a servire i calciatori...»), come andrà a Madrid («in auto, in pullman, in bicicletta, ma grazie a lei ci sarò; grazie, semplicemente grazie...»). «Comportati sempre bene - lo ha istruito Mourinho -: sei un tifoso dell'Inter, sei ragazzo fortunato, puoi vedere l'allenamento con il tuo amico, e ora concentrati anche tu sulla gara di Siena». Paolo, tremando, ha abbracciato l'allenatore e, con un filo di voce, gli ha sussurrato: «La mia voce, tutta la mia voce per la squadra, sempre...».

Due erano le file davanti alla banca milanese: l'una riservata ai tifosi soci dell'Inter club e l'altra riservata agli abbonati. Nel primo caso c'erano circa 600-700 persone in coda, mentre gli abbonati erano quattromila circa. L'atmosfera è sempre stata abbastanza tranquilla, non si sono segnalate intemperanze

nonostante alcuni supporter della squadra nerazzurra fossero in fila da un giorno o due. Venerdì sera hanno ricevuto la visita anche del presidente Moratti e del ct Mourinho.

Mentre dunque c'erano tifosi nerazzurri in coda da giovedì per acquistare un biglietto per la finale di Champions, ce n'è uno che ha preferito percorrere un'altra strada per poter vedere la partita. Si tratta di un avvocato, che preferisce non rivelare la propria identità, che offre da 500 a 700 euro per acquistare un ticket dai tifosi che lo hanno



Il cinese 22enne Ren Yang con il biglietto

appena acquistato in banca. «Io non posso passare due giorni in fila - ha detto stringendo fra le mani il foglio di carta con su scritto "compro a 700 euro" - ma a Madrid devo andarci assolutamente. Queste sono le cifre che offro, i soldi sono nel mio portafoglio, sono sicuro che qualcuno accetterà l'affare che gli propongo».

E in fila per il sogno della finale di Champions tra Inter e Bayern si è messa anche una signora di 89 anni, Gisella, accompagnata dai suoi due nipoti. «Non potevo perdere questa occasione - ha detto la signora - sono abbonata da circa vent'anni e sono molto contenta che i miei nipoti mi accompagnino per questa trasferta».

OLTREMANICA SI ACCENDE IL MERCATO SUI GIORNALI

## Il portoghese va al Real Madrid? Gli inglesi spingono Rafa Benitez alla corte di Moratti

**LONDRA** Giornali inglesi scatenati per quel che riguarda i temi di mercato: è una lotta a chi ha il titolo più forte. Insomma, notizie nessuna, però vale la pena dare un'occhiata a quello che si dice.

**Benitez all'Inter.** Se l'Inter dovesse salutare Mourinho (destinazione Real Madrid), avrebbe comunque individuato in Rafa Benitez il degno successore dello Special One. Il tabloid The Sun va anche oltre e rivela che ci sarebbero già stati i

primi contatti con il manager spagnolo, fino a pochi giorni fa nel mirino della Juventus e il cui futuro a Liverpool è incerto.

**Hodgson.** Ben più improbabile un'altra notizia targata "Sun": se in Italia si dà per certo l'arrivo di Gigi Del Neri sulla panchina della Juventus, in Inghilterra non escludono un clamoroso colpo di scena. Stando al tabloid «The Sun», i bianconeri starebbero preparando un'offerta per convincere Roy Hodgson a tornare in Italia.

**Vucinic a Londra.** Un doppio colpo in attacco per puntare la prossima stagione alla Champions League. Il Chelsea torna a pensare in grande e stando al "Daily Mirror" sarebbe già in dirittura d'arrivo la trattativa per assicurarsi Fernando Torres. Per vincere la concorrenza del Manchester City, i Blues metteranno sul piatto oltre 40 milioni di sterline (47 milioni di euro), accontentando così Carlo Ancelotti, grande estimatore del bomber spagnolo del

Liverpool. Ma il Niño non è l'unico obiettivo del Chelsea, che starebbe pensando di fare un'offerta alla Roma per assicurarsi i servizi di Mirko Vucinic, che con i suoi 26 anni permetterebbe ad Ancelotti di ringiovanire la linea d'attacco visto che Anelka e Drogba hanno ormai superato i 30. Per convincere i giallorossi a cedere l'attaccante montenegrino i Blues potrebbero sborsare fino a 22 milioni di sterline, poco meno di 26 milioni di euro.



Rafa Benitez

SERIE A. LA LAZIO SI IMPONE NETTAMENTE PER 3-1

## L'Udinese in 10 cade all'Olimpico ma Di Natale sale a quota 29 gol

**ROMA** All'Olimpico la Lazio liquida l'Udinese per 3-1 e la supera in classifica: Dopo aver rischiato la B la squadra del lucinches Edy Reja chiude il campionato a 46 punti, mentre i friulani restano fermi a quota 44.

E stata, quella di ieri sera, una partita comunque inutile, eppure stranamente nervosa: nel primo tempo le scintille dopo una fallo su Rocchi sulla trequarti, quando è stato espulso il bianconero Isla, mentre nella ripresa, appena entrato in campo, Diakité si è subito reso protagonista di un fallace ai danni di Sanchez rischiando a sua volta il cartellino rosso e venendo comunque ammonito.

Al di là di questi episodi, per l'Udinese è stata la partita del saluto al proprio tecnico Marino, che il prossimo anno chissà su quale panchina si accomoderà (Parma? Sampdoria?) lasciando il proprio posto a Udine molto probabilmente a Guidolin. Ma soprattutto è stata, per l'Udinese la partita giocata per il proprio capitano, per Totò Di Natale lanciato a rendere ancora più ricca la sua prima posizione in vetta alla classifica marcatori. Ha segnato un gol, un gol soltanto però, fermandosi così a quota 29: avrebbe desiderato fare cifra tonda e raggiungere lo straordinario traguardo dei 30 gol stagionali, ha dovuto fermarsi. Adesso lo attende la

**LAZIO** **UDINESE** **3** **1**

**MARCATORI:** 16' pt Hitzlsperger, 30' pt Di Natale, 45' pt Floccari, 7' st Brocchi. **LAZIO (3-5-2):** Berni 6, Biava 6, Dias 6,5, Siviglia 6, Scaloni 5,5, Brocchi 6,5 (43' st Baroni sv), Ledesma 6, Hitzlsperger 7, Del Nero 6 (29' st Diakité 5), Rocchi 6,5 (21' st Zarate 5,5), Floccari 7, Ali. Reja. **UDINESE (4-4-2):** Romo 5,5, Ferronetti 5, Zapata 5 (26' st Siqueira), Domizzi 5,5, Pasquale 6, Sanchez 5,5, Isla 4,5, Asamoah 6, Pepe 6 (34' st Lodi sv), Di Natale 6,5, Floro Flores 6 (42' pt Cuadrado 6), Ali. Marino. **ARBITRO:** Guida di Torre Annunziata.

Nazionale: Lippi conta molto su di lui, lui conta molto sul Sud Africa per cancellare il ricordo dell'Europeo, quando sbagliò un rigore decisivo contro la Spagna, ipotizzato da Casillas, al pari di De Rossi, nella serie decisiva.

Intanto ieri sera Totò è andato in rete al 30' del primo tempo concretizzando la meglio un'azione personale conclusa piazzando di destro alla destra di Berni. Per la Lazio invece in rete al 16' del primo tempo Hitzlsperger con l'ausilio di una lieve deviazione di Domizzi e poi al 45' Floccari servito da Rocchi e infine all'8' del secondo tempo Brocchi che si accentra dalla destra e con un sinistro rasoterra appena dentro l'area batte il portiere dell'Udinese.

SERIE A. DINHO E ANTONINI FIRMANO IL 3-0 FINALE

## Il Milan si toglie la soddisfazione di battere una Juve in disarmo

**MILANO** Alla Scala del calcio s'incontrano le due grandi deluse di questo campionato e nell'anticipo il Milan batte seccamente la Juventus per 3-0. Nella partita d'addio dei due tecnici Leonardo e Zaccaroni, segnano Antonini e poi doppietta di Ronaldinho. Per la Juve è l'amaro epilogo di una stagione da dimenticare, chiusa mestamente al settimo posto. Nel corso della partita esce per un infortunio all'anca il portiere della nazionale Buffon. Gara che non ha nulla da dire per la classifica delle due squadre, ma che è piena di significati soprattutto per i tifosi rossoneri che salutano Leonardo. Venerdì il brasiliano ha annunciato l'addio al Diavolo e ieri cori, applausi e striscioni sono stati tutti per lui. Sugli spalti l'affetto del popolo milanista (che invece boccia la proprietà e il presidente Berlusconi), in campo l'impegno di una squadra che è sempre stata dalla parte del tecnico e che ci tiene a dare l'addio a Leonardo con una bella prestazione e una vittoria.

E al giorno dell'addio anche Zaccaroni, ma non è la stessa cosa e forse anche per questo la voglia di vincere la partita non è la stessa. Nonostante tutto i bianconeri, con Felipe Melo e Diego in tribuna (indisponibili secondo Zac), iniziano bene e sembrano in serata. Al 4' la Juve va vicina al gol con Iaquina,

**MILAN** **JUVENTUS** **3** **0**

**MARCATORI:** pt 14' Antonini, 28' Ronaldinho, st 22' Ronaldinho. **MILAN (4-2-1-3):** Dida (st 42' Abbiati sv), Zambrotta, T. Silva, Favalli (st 17' Nesta), Antonini, Gattuso, Pirlo, Seedorf, Pato, Borriello, Ronaldinho (st 26' Inzaghi). Ali. Leonardo. **JUVENTUS (4-3-1-2):** Buffon (st 1' Manninger), Zebina (st 30' Caceres), Cannavaro, Chiellini, Grosso, Salihamidzic (st 1' Camoranesi), Poulsen, Marchisio, Candreva, Del Piero, Iaquina. Ali. Zaccaroni. **ARBITRO:** Trefoloni di Siena. **NOTE:** ammoniti Gattuso, Cannavaro, Grosso, Ronaldinho.

al 7' con Candreva e al 12' con Marchisio. Poi sale in cattedra il Diavolo che si era già fatto vedere con Ronaldinho e Pato e che, al 14', passa in vantaggio con Antonini il quale, dopo uno scambio con Seedorf, batte Buffon. Al 28' Grosso pasticcia, Ronaldinho non perdona e firma il 2-0 dopo il triangolo con Pato. In chiusura di tempo Del Piero e Cannavaro provano a riaprire la partita, ma senza fortuna.

Nella ripresa fuori Buffon (problemi ad una caviglia) e dentro Camoranesi per Salihamidzic, ma è sempre il Milan a fare la partita. Al 22' Ronaldinho sigla il 3-0 con uno splendido piatto destro che non lascia scampo all'incolpevole Manninger. Il resto è accademia.

## » IN BREVE

INTERVENTO DELLA PROCURA FEDERALE

## «Contatti con Moggi», deferito il Bologna

**ROMA** «Contatti con Luciano Moggi, soggetto inibito e comunque non autorizzato». Per questo motivo è stato deciso il deferimento - da parte del Procuratore federale - del presidente del Bologna, Francesca Menarini, dell'amministratore delegato del club rossoblu, Renzo Menarini, e del direttore generale dell'Arezzo, Francesco Ceravolo. Il deferimento alla Commissione disciplinare riguarda i contatti con Moggi «al fine di raggiungere un accordo - spiega una nota della Fige - per il tesseramento del signor Ceravolo quale direttore sportivo del Bologna». Per responsabilità diretta è stata deferita anche la società Bologna 1909 SpA. Francesca Menarini, subito dopo il pareggio col Catania che domenica scorsa ha sancito la salvezza del Bologna, aveva definito «una provocazione che non raccolgo» la voce su una candidatura di Franco Ceravolo per il Bologna.

LA "DOPPIETTA" DEL CHELSEA

## Ancelotti: dopo il campionato, la Coppa

**LONDRA** Nella finale dei legni - segnata da quattro traverse e un palo nei primi 45' - Didier Drogba trova la stoccata vincente che regala al Chelsea uno storico "double". Superando di misura il Portsmouth i Blues conquistano dunque la sesta Fa Cup, la Coppa d'Inghilterra, una settimana dopo aver vinto il quarto titolo nazionale. Per Carlo Ancelotti una prima stagione inglese trionfale che lo proietta direttamente nel gotha degli allenatori più vincenti della storia d'Oltremania: non solo il Chelsea diventa il settimo club in 130 anni a centrare l'accoppiata campionato-coppa nazionale nella stessa stagione, ma il tecnico italiano è il quinto manager a firmare una simile impresa. Un traguardo raggiunto da Sir Alex Ferguson (tre volte), ad Arsene Wenger (due), ma mai da Jose Mourinho. Match-winner, ieri, ancora una volta, Drogba, al suo 37.mo centro stagionale.





Il Costalunga oggi sfida Turriaco nei play-out

## DOMENICA SPORT

### CALCIO

**Serie D (ore 15):** Manzanese-Venezia, Sanvitese-Montecchio. **Eccellenza, play-out (16.30):** Rivignano-Tolmezzo, Sevegliano-Monfalcone. **Promozione, play-off (ore 16.30):** Vigonovo Ranzano-Maranesse, Cordenons-Chions, San Daniele-Union Martignacco, Buttrio-Juventina. **Promozione, play-out (16.30):** Staranzano-Pozzuolo, Sovodnje-Villesse, Gomers-Aquileia, Torre Prata. **Prima Categoria, play-off (ore 16.30):** Pro Romans-Primorec, San Lorenzo-Azzurra Gorizia (a Capriva del Friuli), Reanese-Lavarian Morteau, Caporiacco-Ancona, Sesto Bagnarola-Teor, Montebello Valcellina-Flaibano. **Prima Categoria, play-out (16.30):** Costalunga-Turriaco (Borgo San Sergio), Capriva-Gradesse, Santamaria-Cassacco, Tarcentina-Rive d'Arcano, Pravidomini-Doria Zoppola, Pro Aviano-Vivai Rauscedo. **Seconda Categoria, play-off (ore 16.30):** Esperia Anthares-Sistiana Duino Aurisina (viale Sanzio), Pieris-Primorje, Talmassons-Bertiolo, Latisana-Basiliano, Fulgor-Ol3, Treppo Grande-Aurora Buonacquisto, Vallenoncello-Vibate, Fiume Veneto-Bannia-Purtillese (ore 17.30). **Seconda Categoria, play-out (ore 16.30):** Chiarbola-Fiumicello (campo Ferrini di Ponziana), Begliano-Cornese, Serenissima Pradamano-Aiello, Palazzolo-Porpetto, Ceolini-Sap Ramuscellese, San Leonardo-San Quirino, Venzona-Chiavris, Proget-Osoppo. **Terza Categoria, play-off (ore 16.30):** Montebello Don Bosco-Roianese (San Luigi), Mossa-Ruda, Trivignano-Cormor, Morsano al Tagliamento-San Gotardo, Car Ciconico-Coseano, Colloredo M.A.-Moruzzo, Corva-Visinale, Bannia-Maniago Libero. **Coppa Regione femminile, semifinali di ritorno (alle ore 16.30):** Montebello Don Bosco-Rivignano (via Locchi), Porcia-Pro Farra. **Giovanissimi**, spareggio per accedere alla fase nazionale per società professionistiche: Itala San Marco-Sacilese (10, Rivignano). **Giovanissimi regionali**, semifinali di andata per l'assegnazione del titolo (alle ore 10.30): San Luigi-Donatello e Pordenone-Ancona. **Giovanissimi sperimentali**, post-campionato (alle ore 10.30): Trieste Calcio-Fontanafredda (Borgo San Sergio), Muggia-Ronchi (Zaccaria), Rangers-Fincantieri, Itala San Marco-Pagnacco, Nuova Sandanielese-Ponziana, Cavolano-Manzanese, Rivignano-Union 91, Pro Gorizia-Udinese si giocherà mercoledì alle 18. **Esordienti a undici:** Altura B-Roianese (12.15, Aquilina), Altura A-Ponziana rinviata. Manifestazione «Sei Bravo a...Scuola di Calcio»: alle 10, a San Giorgio di Nogaro, il via alla fase regionale.

### ATLETICA

Trofeo Provincia di Trieste: alle 9.30, a Domio, il via alla terza prova denominata Trofeo Principe.

### BOCCE

Ore 08.30 Muggia Bocce 1981-2007 Muggia: gara a coppie della categoria C.

### GOLF

Al Golf Club di Padriciano si disputa il Trofeo Città di Trieste, riservato ai migliori under 18 del Triveneto.

### BASEBALL

Serie C1 (ore 15.30): Buttrio-Junior Alpina Trieste.

### VELA

Tod Gran Prix 2010: a Portorose la seconda giornata della terza tappa.

## MOTOCICLISMO

Campionato europeo Sport Promotion

**TRIESTE** Sandro Sirianni, giovane pilota del team Città di Trieste, si conferma ai vertici della classifica del campionato europeo Alpe Adria di motociclismo. Il centauro giuliano, in lizza nelle 125 Sport Promotion, dopo la terza piazza colta nella vernice in Ungheria ha di recente colto un secondo posto sulla pista fiumana di Grobnik, nella seconda delle nove tappe che costituiscono il circuito europeo di quest'anno. Sandro Sirianni si è arreso solo al pilota di casa, il



croato Alex Radman, che ha regolato il triestino di un solo decimo.

Sirianni ha intanto oggi l'occasione per incrementare la sua posizione nel-

le 125 (attualmente occupa il secondo posto) nella terza prova del campionato europeo, in programma oggi a Brno, nella repubblica Ceca; gara che

vedrà tra i partenti anche l'altro triestino, Nicolò Trevisan, giunto terzo al termine dello stesso campionato nella scorsa stagione. Sirianni, appena diciottenne, fa parte di una autentica dinastia di centauri impegnati nella velocità. Suo padre, Mario, dopo una intensa militanza agonistica è rimasto legato al mondo del motociclismo in veste di meccanico, mentre della saga di famiglia fa ancora parte la sorella Samanta, reduce dall'esperienza nel

Sirianni oggi sarà a Brno nella terza gara del campionato europeo Sport Promotion

IL KRAS RIPOSA, SI GIOCANO GLI SPAREGGI DI PRIMA, SECONDA E TERZA CATEGORIA

# Si apre la lotteria per le triestine

Nei play-off le squadre dell'altopiano, in città spicca Montebello Don Bosco-Roianese

di MASSIMO LAUDANI

**TRIESTE** Prima, Seconda e Terza Categoria. Saranno queste tre serie che vedranno impegnate oggi (il via alle 16.30) le squadre triestine nella prima tornata di gare della post-season visto che stavolta il Kras osserverà una giornata di riposo. In Prima Categoria il Costalunga ospiterà il Turriaco a Borgo San Sergio nell'ambito dei play-out (accuffati proprio in dirittura d'arrivo a spese del Mariano), mentre il Primorec renderà visita alla Pro Romans nei play-off. In campionato il confronto diretto tra Turriaco e Costalunga era terminato 1-0 all'andata in terra bisacica e 1-1 al ritorno; tra Pro Romans e Primorec, invece, 1-1 in riva all'Isone e 0-0 a Trebiciano.

L'esterno del Costalunga, Luca Scrigner: «La vittoria di domenica scorsa a Grado ha dato sicuramente morale al gruppo, ma non bisogna dimenticare che non abbiamo ottenuto ancora niente. Dobbiamo essere consapevoli che in due partite ci giocheremo un'intera stagione e dare dunque il massimo per ottenere un obiettivo fondamentale per noi, per la società e



per i nostri tifosi». In casa del Primorec, parla il bomber Lorenzo Moscolin (14 reti in campionato e 2 in Coppa Regione): «Ci presentiamo ai play-off in buona condizione fisica e mentale. Dobbiamo far fronte alle assenze di Sportiello, Bertoli e Ros-

Il Primorec inizia a Romans il cammino nei play-off di Prima categoria

soni. La Pro Romans è una buonissima squadra, noi però non siamo da meno e andiamo a giocarci tutte le nostre carte».

La Seconda Categoria propone Esperia Anthares-Sistiana Duino Aurisina e Pieris-Primorje a livello di play-off e Chiarbola-Fiumicello nei play-out. Nella regular season l'Esperia Anthares si era imposta due volte su due sul Sistiana (5-2 e 3-1), il Primorje si era arreso per 1-0 in trasferta e poi si è riscattato a Prosecco con il punteggio di 3-0 proprio domenica scorsa e il Chiarbola ha bloccato il Fiumicello all'andata sul 2-2 e quindi è caduto nella tana degli avversari per 1-0. La Terza, infine, mette sul piatto della bilancia il derby dei play-off Montebello Don Bosco-Roianese. La nona giornata di campionato aveva messo a bilancio un 1-0 per la Roianese a Opicina all'andata e un 4-2 per i salesiani nerazzurri a San Luigi al ritorno. Intanto l'andata delle semifinali della Coppa Regione femminile premia il

Negli scontri-salvezza Costalunga e Chiarbola impegnate in casa

Montebello Don Bosco e la Pro Farra. A Teor il Montebello Don Bosco supera il Rivignano per 2-1, capitalizzando un avvio di partita a razzo. Le due reti segnate all'inizio rendono così meno dolorose le note assenze in attacco di Del Gaudio, Bortolin e Dessi. Le triestine di mi-

ster Ricciardi vanno a segno al 5' e al 15' con Caporali. Avanti di due reti, le giuliane arretrano il loro bari-

center e così le friulane pressano. Al 32' viene concesso un rigore decisamente dubbio al Rivignano, calcia alto Zorzi. E al primo minuto di recupero le locali accorciano le distanze con Sette. Nella ripresa il Rivignano continua a fare la partita, ma non riesce a pungerlo.

La Pro Farra, dal canto suo, sfrutta il fattore campo e supera il Porcia per 2-0. Le farresi si disimpegnano su buoni livelli contro un avversario grintoso sul piano fisico. Le farresi lasciano il segno al quarto d'ora della ripresa al termine di un'azione un po' confusa e al 35' con un tiro di Anna Marconato.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

## PATTINAGGIO ARTISTICO. COPPA DI GERMANIA

# La Pecchiar in testa, Roncelli insegue il podio



Martina Pecchiar conduce a Friburgo

tra italiana, Valentina Mariotti a quota 81.1, mentre terza è la spagnola Noemi Isla Granados ferma a 76.1. Oggi la Pecchiar cercherà la conferma nel programma lungo che potrebbe regalarle la medaglia d'oro.

E il long program chiederà in causa anche Francesca Roncelli. La punta di diamante del Gioni attualmente si è insediata al termine dello short in quarta posizione per quanto concerne la categoria Senior, con il punteggio di 83.8. Prima la campionessa del Mondo in carica Debora Sbei (89.8), inseguita dalla slovena Lucija Mlinaric (87.2) e dalla connazionale Annalisa Graziosi (86).

La quarta momentanea piazza è giunta come ha evidenziato la Roncelli in seguito a «una sbavatura di troppo nel doppio axel e il salto puntato presentato come elemento nuovo che non è ancora una difficoltà consolidata in gara». Oggi dunque Francesca cercherà di recuperare il gap di vantaggio per puntare almeno al bronzo.

Nei Senior maschili invece sesto posto per Luca Raccaro. L'atleta del Gradisca skating, attualmente all'ultimo posto, ha totalizzato un punteggio di 71.1. Primo l'italiano Matteo De Santi (86.6), davanti al tedesco Christian von Kaenel (85.7) e lo svizzero Raphael Egli (82.2). Negli esercizi obbligatori invece Raccaro si è posizionato quinto. Infine nella categoria Cadetti la giovane Gioia Girardi (Aquiliese) ha ottenuto il bronzo negli obbligatori ed il momentaneo secondo posto nel programma corto.

Riccardo Tosques

## HOCKEY IN LINE. FINALI NAZIONALI GIOVANILI

# Tigers Tergeste ed Edera giocano per il terzo posto

**TRIESTE** Giocheranno entrambe per il terzo posto le squadre triestine impegnate nei campionati italiani di hockey inline. Nella categoria Under 13 i Tigers Tergeste affronteranno oggi il Treviso. In semifinale i giuliani sono stati battuti 6-2 dall'Asiago. Nell'altra semifinale invece il Real Torino ha battuto 6-1 il Treviso.

Nel match d'esordio i triestini hanno vinto per 5-2 contro il Ferrara, mentre nella seconda partita è arrivato un sonoro ko con il Real Torino impostosi per 13-4. La classifica del girone: Real Tori-

no p. 6, Tergeste Tigers 3 e Ferrara 0. Nell'altro girone il mattatore è stato proprio l'Asiago che aveva battuto 13-1 il Treviso e 21-1 l'Empoli conquistando il primo posto. In seconda posizione invece il Treviso che ha regolato l'Empoli con un agevole 9-1.

Nella categoria Under 17 l'Edera è stata battuta in semifinale per 17-1 dal Real Torino. Nel primo incontro del proprio girone i rossoneri avevano vinto per 4-3 contro il Milano 24 Quanta, confermandosi poi per 2-1 contro i Diavoli Vicenza. Ko invece contro la Moli-

nese per 3-2. I toscani hanno conquistato il primo posto battendo anche 5-1 i Diavoli Vicenza e 4-2 il Milano. I lombardi hanno poi battuto 5-1 i veneti. La classifica: Molinese p. 9, Edera 6, Milano 3, Diavoli Vicenza 0.

Nell'altro girone il Real Torino si è imposto con 3 vittorie contro Sacile, Civitavecchia e Modena. I canarini invece si sono imposti contro il Civitavecchia e Sacile. I laziali infine si sono imposti 6-3 sui friulani determinando la seguente classifica: Real Torino p. 9, Modena 6, Civitavecchia 3, Sacile 0. (r.t.)

# Sirianni, la leadership a tiro

Sul podio nelle due prime gare, oggi a Brno ha un'altra chance

vedrà tra i partenti anche l'altro triestino, Nicolò Trevisan, giunto terzo al termine dello stesso campionato nella scorsa stagione.

Sirianni, appena diciottenne, fa parte di una autentica dinastia di centauri impegnati nella velocità. Suo padre, Mario, dopo una intensa militanza agonistica è rimasto legato al mondo del motociclismo in veste di meccanico, mentre della saga di famiglia fa ancora parte la sorella Samanta, reduce dall'esperienza nel

campionato femminile 125 e da una stagione nell'Alpe Adria.

La pista croata di Grobnik ha portato alla ribalta anche un altro pilota triestino, Mitja Emili, impegnato nella 600 Super Stock. Emili, già campione europeo nel 2007, ha chiuso al quarto posto, utile per mantenere il contatto con i primi posti del Campionato monomarca Yamaha. La scuola motociclistica locale vive un certo fermento anche in chiave mondiale, grazie al cammino del giovane Alex Battig, alliere del

motocross del Moto Club Trieste. Il diciottenne Battig, impegnato nel suo anno di noviziato sulla scena iridata MX2 con il team Honda Martin, è fresco reduce da un 20° posto, su 40 iscritti, al Gran Premio del Portogallo.

Infine i campionati regionali dove Alessandro Turitto, uno dei veterani del MC Trieste, ha debuttato nel migliore dei modi vincendo senza patemi la seconda prova della categoria NX1, andata in scena la scorsa settimana sulla pista di Cordenons. **Francesco Cardella**

## Karate, la giovane d'Amico convocata per i mondiali di San Paolo del Brasile



Roberta d'Amico andrà ai mondiali giovanili in Brasile

**TRIESTE** Emulare le imprese del padre non sarà facile, ma potrà intanto raccontare di aver conquistato l'accesso ad un campionato del mondo di karate. Roberta d'Amico, atleta della società Banca Generali Trieste, figlia e allieva di papà Giorgio (6° dan e Azzurro d'Italia) è stata convocata nella rappresentativa italiana giovanile della F.I.K., la più giovane delle federazioni nazionali impegnate nel karate sportivo. La striscia di risultati di questa stagione ha permesso alla giovane triestina ad ottenere il visto per i campionati mondiali Cadetti e Juniores, in programma il prossimo luglio a San Paolo del Brasile, competizione che vedrà la vedrà impegnata nel kumite (combattimento) in una rappresentativa italiana guidata proprio dal padre Giorgio in veste di coach.

Classe 1994, studentessa del liceo Psicopedagogico «Carducci», Roberta d'Amico è approdata al karate agonistico dopo esperienze nel nuoto e nella ginnastica. Recitare il ruolo fatidico di «figlia d'arte» non la spaventa. Anzi, pare costituisca solo uno stimolo ulteriore. A confidare in un posto al sole ai mondiali in Brasile ci sono altri atleti giuliani della Fik della Banca Generali, attesi alla conquista dei punti utili agli Internazionali di Roma, in programma il 22 e 23 maggio. (f.c.)

## Softball serie B, la Junior Alpina s'inchina 2 volte alla Castionese

**TRIESTE** La Junior Alpina deve cedere il passo alla Castionese, nella serie B di softball, in entrambi gli incontri disputati. Il primo vede le triestine arrendersi per 3-10: equilibrio fino al quinto inning (giuliane sotto per 3-5) e poi le vincitrici allungano il passo. Tra le file alabar-date in luce Cernecca sul monte di lancio ed Ainger in attacco. Nel secondo match la Castionese s'impone per 13-6: il punteggio resta incerto solo nella prima frazione (8-5). Le uniche 2 valide triestine vengono messe a segno da Kate Ainger (singolo) e Giulia Orza (doppio).

Dopo la sconfitta patita a San Lorenzo Isontino ad opera dei Drag Bears, gli Under 21 della Junior Alpina vengono sconfitti anche nel loro debutto casalingo dai Rangers di Redipuglia, vittoriosi per 5-10. Causa le numerose assenze, Trieste scende in campo con i giocatori contattati ancorché acciacciati al cospetto di una squadra che schierava

come partente un lanciatore di Accademia come Elia Pasquali. I padroni di casa non sfigurano inizialmente, chiudendo addirittura il primo round in vantaggio per 2-1. Il punteggio cambia all'inizio del terzo inning quando un calo del lanciatore giuliano Avancini permette ai Rangers di mettere a segno 4 valide che, aggiunte ad un paio di ingenuità difensive, fruttano ai goriziani 5 punti.

Nel set successivo i Rangers segnano altri 3 punti, portando così il risultato parziale sul 9-2 a loro favore. La seconda metà del quinto inning vede la reazione della Junior Alpina, che accorcia le distanze (5-9) segnando 3 punti grazie a 2 valide e sfruttando gli errori difensivi degli avversari. Con l'oscurità incombente i Rangers segnano ancora un punto, mentre le velleità di rimonta della Junior Alpina si spengono nel breve volgere di tre battitori eliminati dalla difesa ospite. (m.la.)

## Rugby, gli under 14 del Trieste 2004 a testa alta contro il forte San Donà

**TRIESTE** Sconfitta a testa alta per la formazione under 14 del Rugby Trieste 2004 contro il San Donà. Sul campo del Villaggio del Pescatore i giovani biancorossi hanno sfoderato una prova di carattere, ma hanno pagato la superiorità tecnica dei giovani rugbisti veneti. Nel primo tempo il Rugby Trieste ha chiuso addirittura in vantag-

gio per 14-0, mentre nella ripresa il San Donà ha trasformato la squadra in campo con gli innesti dei giocatori più quotati, che hanno rovesciato il risultato così da confermare la loro leadership nel girone. Trieste ha mantenuto comunque il secondo posto.

Turno di riposo, invece, per la formazione giuliana under 16. (m.la.)





GIRO D'ITALIA. TAPPA D'ALTRI TEMPI SULLE STRADE DELLA TOSCANA. OGGI IL TERMINILLO

# Risplende nel fango l'iride di Cadel Evans

## Cade Nibali che perde 2' e la maglia rosa ritorna sulle spalle del kazako Vinokourov



Cadel Evans, una maschera di fango all'arrivo della tappa

di ANTONIO FRIGO

**MONTALCINO** Strade sterrate e pioggia battente. Un delirio oera. E tra le statue d'argilla che sfilano come un rosario dolente sul traguardo di Montalcino, quella che nasconde la maglia rosa non c'è.

Sì, Nibali è caduto. Nibali arriva con Basso (e in discesa aspetta Ivan più volte, come un luogotenente) con appena 2' di ritardo. Inutile la rincorsa del "sicilianuzzo" tra i pantani che conducono a Montalcino: la maglia è perduta, ce l'ha il kazako Vinokourov, che l'aveva perduta nella cronosquadre a vantaggio di Vincenzino.

Ma tutto per il ragazzo è ancora in ballo, già da oggi, con l'ascesa del Terminillo. Non è così per Sastre, che nella tappa di tregenda perde 5', troppi per pensare ancora alla classifica. Porta ancora aperta, invece, per Basso, Scarponi ed Evans.

Scusatelo: la tappa la vince proprio il campione del mondo, Cadel Evans, davanti a un Cunego rinato ma

troppo stanco per sprintare sulla salita che porta al traguardo e cercare la vittoria di tappa. Terzo è "Suor Sorriso" Vinokourov, che non gioisce nemmeno per la ritrovata leadership. Il resto è profumo di eroi: tutti quelli che finiscono la corsa vestiti da statue d'argilla. Che importa se terminano al centesimo posto. Una giornata così entra nel mito, ricorda altre tappe dei Giri di altri tempi.

E pensare che si comincia con cielo plumbeo ma pioggia zero. Da Carrara a Montalcino, hai voglia. Massi che piove, ci stiamo trascinandoci dietro l'Olanda. Tutti temono gli sterrati finali, invece bastano il vento e la pioggia per fare la prima selezione. Si sgancia all'indietro Sastre, che a furia di far il rimorchio... Peggio per lui: perché prenderà 5' e ciabbello. E poco dopo, la svolta. In discesa Scarponi scivola e falcia Nibali insieme a Basso. Dolorante, il leader non riesce a mettersi in sella. Agnoli gli dà la sua bici, mentre Scarponi e Basso ripartono.



Il triciclo di Agnoli gli sta ridicolo, e così dall'ammiraglia scende la bici di scorta (con le ruote rigide, mannaggia), nel frattempo Ivan capisce che da solo non andrà lontano e lo aspetta. A Nibali steso, davanti è già rumba. Quando s'attacca Vinokourov, diventa furibondo concerto rock.

E oggi si sale sul Terminillo.

lo, primo arrivo in salita di questo Giro. E il percorso, che attraversa gli Appennini da Nordovest a Sudest, non concede un attimo di pace o di pianura. Se piove o fa caldissimo, il Terminillo diventa un'Alpe di Pampeago. Come dicono gli esperti, oggi non si decide chi vince il Giro, ma chi non lo vince.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

### Le classifiche

| ORDINE D'ARRIVO                  | Tempo |
|----------------------------------|-------|
| 1 EVANS Cadel AUS 1h 51'37"      |       |
| 2 CUNEGO Damiano ITA a 0'02"     |       |
| 3 VINOKOUROV Alexandre KAZ 0'02" |       |
| 4 PINOTTI Marco ITA 0'06"        |       |
| 5 ARROYO DURAN David ESP 0'12"   |       |
| 6 GARZELLI Stefano ITA 0'27"     |       |
| 7 GADRET John FRA 0'29"          |       |
| 8 SCARPONI Michele ITA 1'01"     |       |
| 9 SARMIENTO Cayetano COL 1'07"   |       |
| 10 BAKELANDTS Jan BEL 1'10"      |       |

| CLASSIFICA GENERALE                  | Tempo |
|--------------------------------------|-------|
| 1 VINOKOUROV Alexandre KAZ 24h09'42" |       |
| 2 EVANS Cadel AUS a 1'12"            |       |
| 3 MILLAR David GBR 1'29"             |       |
| 4 KARPETS Vladimir RUS 1'30"         |       |
| 5 NIBALI Vincenzo ITA 1'33"          |       |
| 6 PINOTTI Marco ITA 1'40"            |       |
| 7 GERDEMANN Linus GER 1'48"          |       |
| 8 BASSO Ivan ITA 1'51"               |       |
| 9 ROHREGGER Thomas AUT 1'54"         |       |
| 10 PORTE Richie AUS 2'00"            |       |

## MOTORI

Giornata difficile per le "rosse"

**MONTENAPOLI** Alla sesta gara del Mondiale di F1, Gp di Monaco, il risultato non cambia. In pole position ci va ancora, per la sesta volta, la Red Bull. Stavolta, come in Spagna una settimana fa, quella guidata da Mark Webber (per la quarta volta in carriera il più veloce in qualifica) in 1'13"826, record della pista di Montecarlo. Subito dietro la Renault di Robert Kubica, 1'14"120, poi l'altra Red Bull di Sebastian Vettel, solo quarta la Ferrari di Felipe Massa, 1'14"283, comunque una seconda fila per il Cavallino.

Un risultato confortante e modesto al tempo stesso nel giorno in cui Fernando Alonso, dominatore delle prove libere, non ha potuto partecipare alla qualifica per i danni irrimediabili, nel poco tempo a disposizione prima delle qualifiche, alla sua F10 nella terza sessione, quando è andato a sbattere contro le barriere all'uscita della curva del Casinò.

**Così al via a Monaco**

|                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1 Mark Webber Red Bull            | 2 Robert Kubica Renault          |
| 3 Sebastian Vettel Red Bull       | 4 Felipe Massa Ferrari           |
| 5 Lewis Hamilton McLaren          | 6 Nico Rosberg Mercedes          |
| 7 Michael Schumacher Mercedes     | 8 Jenson Button McLaren          |
| 9 Rubens Barrichello Williams     | 10 Vitantonio Liuzzi Force India |
| 11 Nico Hulkenberg Williams       | 12 Adrian Sutil Force India      |
| 13 Sebastian Buemi Toro Rosso     | 14 Vitaly Petrov Renault         |
| 15 Pedro de la Rosa BMW Sauber    | 16 Kamui Kobayashi BMW Sauber    |
| 17 Jarno Alguersuari Toro Rosso   | 18 Heikki Kovalainen Lotus       |
| 19 Jarno Trulli Lotus             | 20 Timo Glock Virgin             |
| 21 Lucas di Grassi Virgin         | 22 Bruno Senna Hispania Racing   |
| 23 Karun Chandhok Hispania Racing | 24 Fernando Alonso Ferrari       |

FORMULA 1. LO SPAGNOLO DELLA FERRARI È FINITO CONTRO LE BARRIERE NEL PRIMO TURNO DELLE QUALIFICHE

## A Montecarlo Alonso deve partire dall'ultima fila

Ancora una pole per la Red Bull, questa volta con Webber: in seconda fila, con il quarto tempo, Massa



La Ferrari di Alonso recuperata dopo essere finita contro le barriere protettive

zi. Nella Q1 il più veloce era stato Massa (1'14"757), davanti a Webber, Kubica e Vettel. Eliminati Kovalainen e Trulli (Lotus), Glock e Di Grassi (Virgin), Senna e Chandhok (Hrt), oltre ovviamente ad Alonso, nemmeno partito.

La Q2 aveva visto Rosberg arrivare primo in 1'14"375, 30 millesimi più veloce di Massa, che aveva preceduto Webber, Hamilton, Kubica e Vettel. Scartati Hulkenber (Williams), Sutil (Force India), Buemi (Toro Rosso), Petrov (Re-

nault), De La Rosa e Kobayashi (Bmw Sauber), Alguersuari (Toro Rosso). Poi la terza sessione, con il riemergere di valori comuni.

Insomma, le qualifiche confermano che magari mutano i fattori ma il risultato non cambia. Le Red Bull sono le vetture più in spolvero, poi su piste difficili e particolari come quella di Monaco emergono anche le vetture ben fatte meccanicamente, come la Renault. O la Ferrari: una sola però, quella finora tendenzialmente più lenta delle due, la F10 del brasiliano Massa, non ancora al meglio della condizione. Sarà dura per lui, quasi impossibile per Alonso, tradito dalla ricerca del limite nelle prove libere. Partire dalle retrovie a Montecarlo, scelta imposta dai tempi necessari a cambiare il telaio alla macchina, con conseguente perdita di 24 piazze, è una condanna a una corsa modesta. Poi lo spagnolo ci metterà del suo per provare a cambiare una legge scritta dai tornanti del Principato.

# fa battere il cuore di...



partner tecnico



concessionaria pubblicità



co-sponsor



fornitori ufficiali



partner istituzionali



partner ufficiali



media partner



italesse



OGGI IN ITALIA



**NORD:** cielo coperto con precipitazioni sui rilievi di confine, in miglioramento dal pomeriggio sul NW. **CENTRO E SARDEGNA:** nuvolosità variabile a tratti intensa con locali rovesci. Dal pomeriggio migliora a partire dalle regioni tirreniche. **SUD E SICILIA:** cielo coperto con piogge abbondanti, a carattere di rovescio o temporale, specie sul versante tirrenico; attenuazione dei fenomeni dal pomeriggio.

DOMANI IN ITALIA



**NORD:** cielo velato con locali precipitazioni sui rilievi di confine, in attenuazione pomeridiana dalle regioni occidentali. **CENTRO E SARDEGNA:** irregolarmente nuvoloso con piogge sparse, in graduale miglioramento dal pomeriggio sulle aree tirreniche. **SUD E SICILIA:** da parzialmente a molto nuvoloso con piogge sparse, in graduale miglioramento dal pomeriggio sulle aree tirreniche.

TEMPERATURE

IN REGIONE

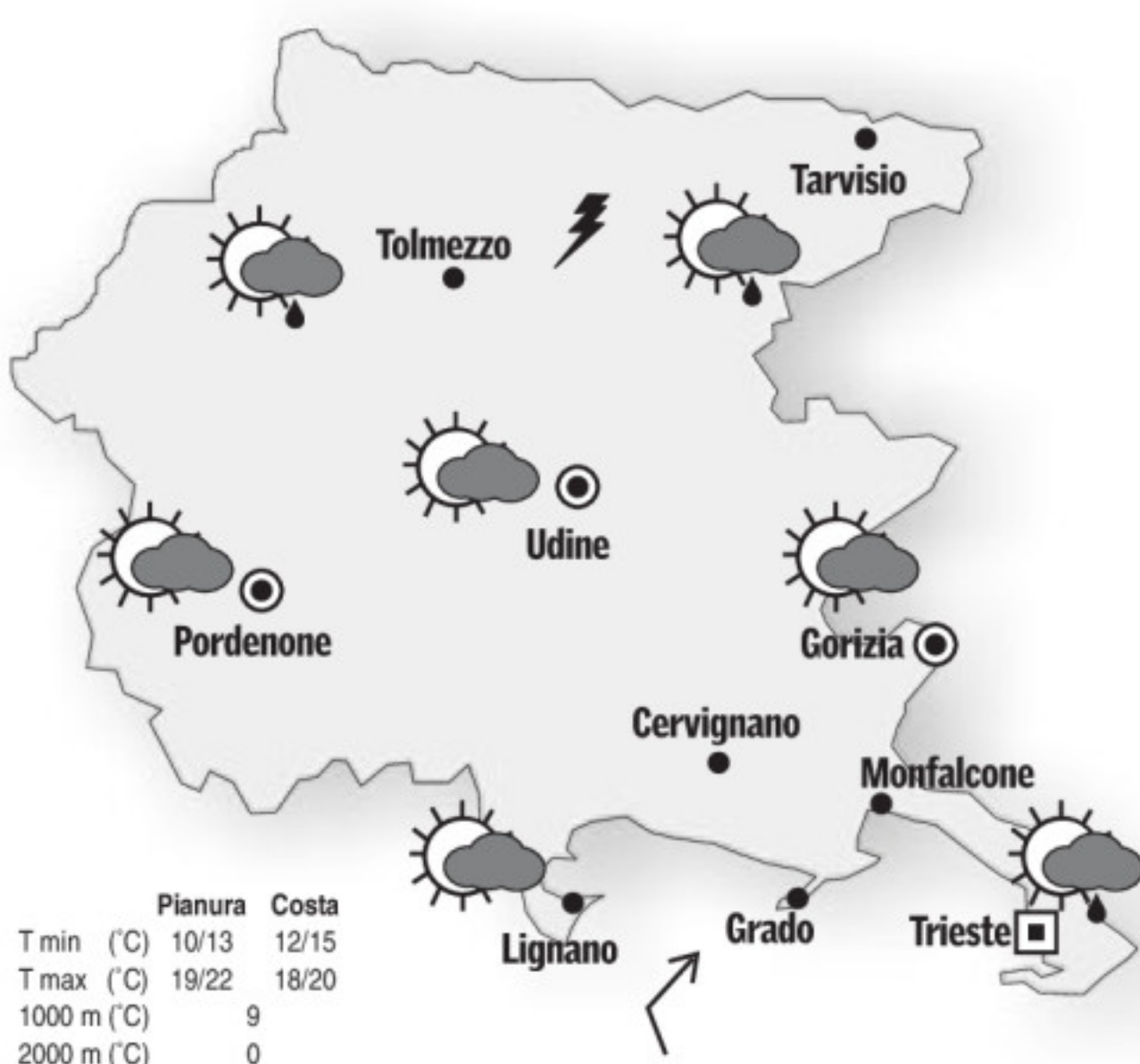
|                      |                  |      |
|----------------------|------------------|------|
| <b>TRIESTE</b>       | min.             | max. |
| Temperatura          | 14,6             | 16,1 |
| Umidità              | 62%              |      |
| Vento (velocità max) | 85 km/h da E-NE  |      |
| Pressione            | in aumento 996,0 |      |
| <b>MONFALCONE</b>    | min.             | max. |
| Temperatura          | 13,8             | 16,3 |
| Umidità              | 62%              |      |
| Vento (velocità max) | 57 km/h da E-NE  |      |
| <b>GORIZIA</b>       | min.             | max. |
| Temperatura          | 12,6             | 16,8 |
| Umidità              | 74%              |      |
| Vento (velocità max) | 40 km/h da E-NE  |      |
| <b>GRADO</b>         | min.             | max. |
| Temperatura          | 13,6             | 15,7 |
| Umidità              | 70%              |      |
| Vento (velocità max) | 13 km/h da E-NE  |      |
| <b>CERVIGNANO</b>    | min.             | max. |
| Temperatura          | 12,4             | 16,7 |
| Umidità              | 59%              |      |
| Vento (velocità max) | 28 km/h da NE    |      |
| <b>UDINE</b>         | min.             | max. |
| Temperatura          | 12,1             | 16,3 |
| Umidità              | 86%              |      |
| Vento (velocità max) | 19 km/h da SW    |      |
| <b>PORDENONE</b>     | min.             | max. |
| Temperatura          | 11,7             | 16,8 |
| Umidità              | 68%              |      |
| Vento (velocità max) | 25 km/h da S     |      |

IN ITALIA

|             |    |    |
|-------------|----|----|
| ALGHERO     | 11 | 17 |
| ANCONA      | 12 | 14 |
| AOSTA       | 6  | 17 |
| BARI        | 17 | 21 |
| BERGAMO     | 9  | np |
| BOLOGNA     | 11 | 13 |
| BOLZANO     | 11 | 19 |
| BRESCIA     | 11 | np |
| CAGLIARI    | 12 | 18 |
| CAMPOBASSO  | 10 | 12 |
| CATANIA     | 17 | 21 |
| FIRENZE     | 12 | 14 |
| GENOVA      | 14 | 18 |
| IMPERIA     | 11 | 16 |
| L'AQUILA    | 9  | 12 |
| MESSINA     | 18 | 21 |
| MILANO      | 11 | 16 |
| NAPOLI      | 15 | 17 |
| PALERMO     | 16 | 18 |
| PERUGIA     | 11 | 13 |
| PESCARA     | 12 | 17 |
| PISA        | 12 | 15 |
| R. CALABRIA | 18 | 21 |
| ROMA        | 12 | 14 |
| TARANTO     | 19 | np |
| TORINO      | 8  | 19 |
| TREVISO     | 12 | np |
| VENEZIA     | 12 | 14 |
| VERONA      | 12 | 15 |

OGGI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 70 %

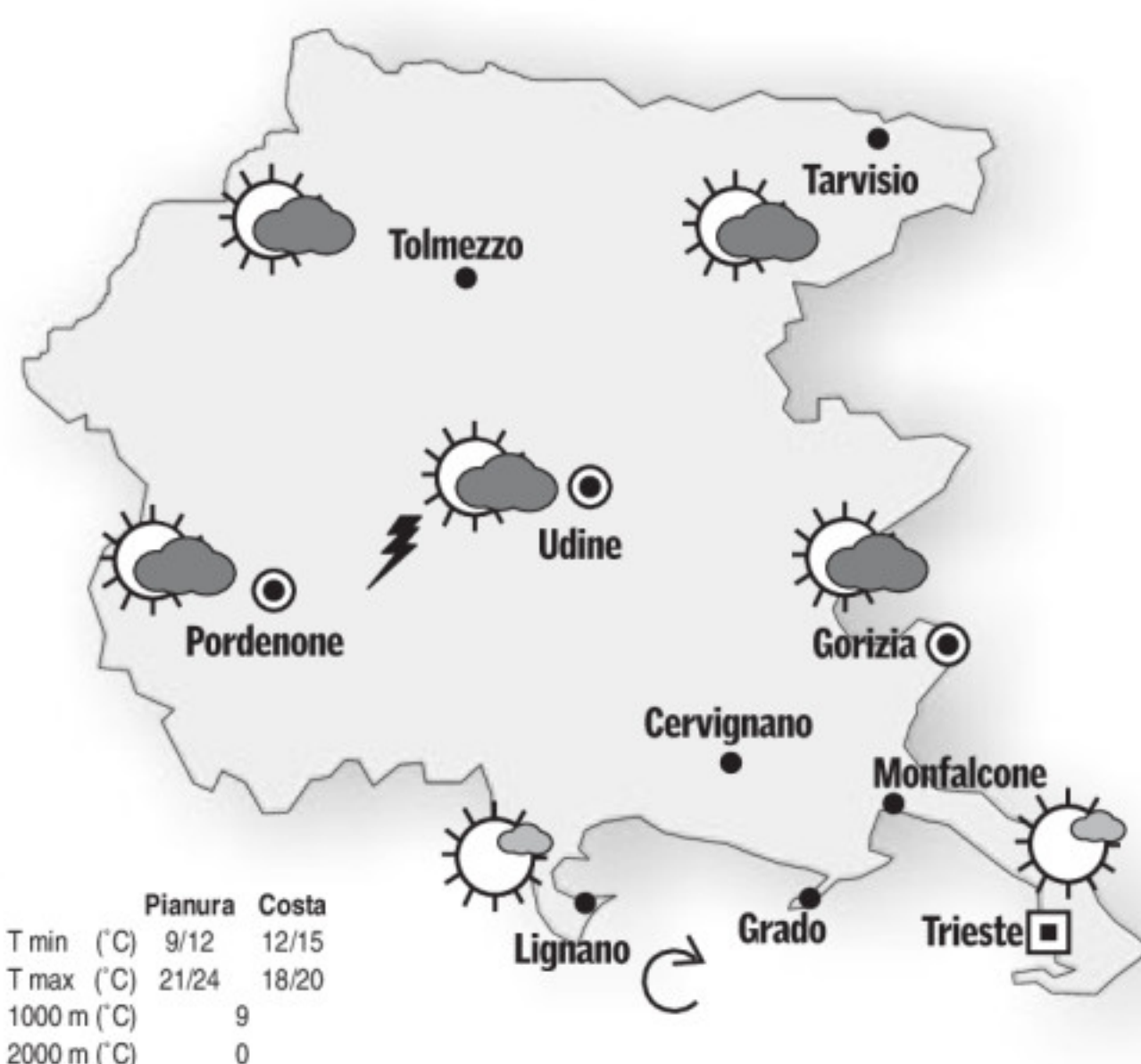


**OGGI.** Al mattino tempo migliore sulla zona montana e sull'alta pianura con cielo poco nuvoloso, maggiore nuvolosità e qualche rovescio saranno probabili invece ancora sulla costa, specie verso est. In giornata su tutte le altre zone cielo variabile e nel pomeriggio sarà tuttavia ancora possibile qualche locale rovescio o temporale.

|             | Pianura | Costa |
|-------------|---------|-------|
| T min (°C)  | 10/13   | 12/15 |
| T max (°C)  | 19/22   | 18/20 |
| 1000 m (°C) | 9       |       |
| 2000 m (°C) | 0       |       |

DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 70 %



**DOMANI.** Al mattino sereno o poco nuvoloso. In giornata cielo da poco nuvoloso a variabile con possibilità di qualche locale temporale pomeridiano, specie in pianura. Sulla costa venti a regime di brezza. **TENDENZA.** Martedì cielo poco nuvoloso al mattino e probabili temporali al pomeriggio e in serata su tutte le zone.

|             | Pianura | Costa |
|-------------|---------|-------|
| T min (°C)  | 9/12    | 12/15 |
| T max (°C)  | 21/24   | 18/20 |
| 1000 m (°C) | 9       |       |
| 2000 m (°C) | 0       |       |

IL MARE

|            | STATO       | GRADI | VENTO     | MAREA        |             |
|------------|-------------|-------|-----------|--------------|-------------|
|            |             |       |           | alta         | bassa       |
| TRIESTE    | calmo       | 17,2  | 2 nodi SW | 23.13<br>+43 | 5.39<br>-62 |
| MONFALCONE | quasi calmo | 16,8  | 3 nodi SW | 23.18<br>+43 | 5.44<br>-62 |
| GRADO      | quasi calmo | 16,9  | 3 nodi S  | 23.38<br>+39 | 6.04<br>-56 |
| PIRANO     | quasi calmo | 17,4  | 3 nodi SW | 23.08<br>+43 | 5.34<br>-62 |

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

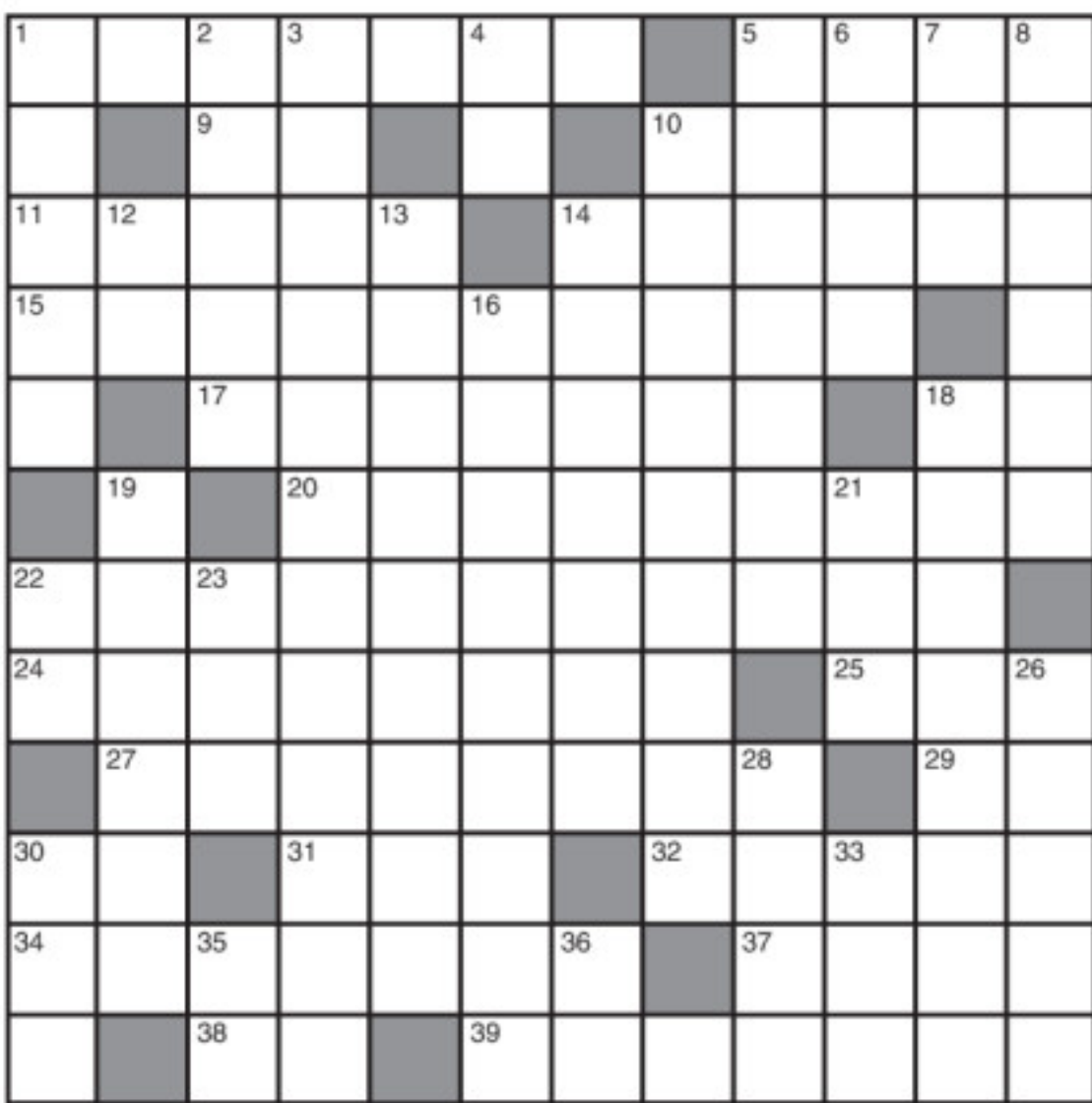
TEMPERATURE ALL'ESTERO

|             | MIN. | MAX. |            | MIN. | MAX. |
|-------------|------|------|------------|------|------|
| ALGERI      | 9    | 18   | LUBIANA    | 9    | 18   |
| AMSTERDAM   | 3    | 14   | MADRID     | 8    | 16   |
| ATENE       | 21   | 29   | MALTA      | 16   | 22   |
| BARCELONA   | 9    | 16   | MONACO     | 6    | 10   |
| BELGRADO    | 15   | 24   | MOSCA      | 13   | 23   |
| BERLINO     | 8    | 11   | NEW YORK   | 11   | 26   |
| BONN        | 6    | 12   | NIZZA      | 12   | 18   |
| BRUXELLES   | 3    | 12   | OSLO       | 10   | 13   |
| BUCAREST    | 8    | 24   | PARIGI     | 6    | 11   |
| COPENHAGEN  | 9    | 12   | PRAGA      | 6    | 9    |
| FRANCOFORTE | 7    | 11   | SALISBURGO | 7    | 14   |
| GERUSALEMME | np   | np   | SOFIA      | 13   | 24   |
| HELLSINKI   | 14   | 26   | STOCOLMA   | 12   | 17   |
| IL CAIRO    | 23   | 38   | TUNISI     | 13   | 22   |
| ISTANBUL    | 17   | 26   | VARSAVIA   | 9    | 14   |
| KLAGENFURT  | 7    | 16   | VIENNA     | 8    | 15   |
| LISBONA     | 12   | 19   | ZAGABRIA   | 11   | 24   |
| LONDRA      | 6    | 15   | ZURIGO     | 7    | 12   |

La circolazione ciclonica appena transitata si sposta sull'Europa orientale mantenendosi attiva, mentre l'anticiclone sull'Atlantico si espande verso la Francia e l'Europa centrale. La depressione nel Sud della Svezia si sposta di poco indebolendosi, così come la depressione nord-atlantica. L'Italia rimane sotto l'influenza della depressione nord-orientale che porterà masse d'aria meno umide.

FRONTE CALDO

IL CRUCIVERBA



**INDOVINELLO**  
Quello scioperato di mio figlio  
È un leggerone, sempre si accalora,  
e se non è contento, ecco che allora  
scappa per casa e poi se ne va in giro:  
roba davvero da togliere il respiro!  
*Magopide*

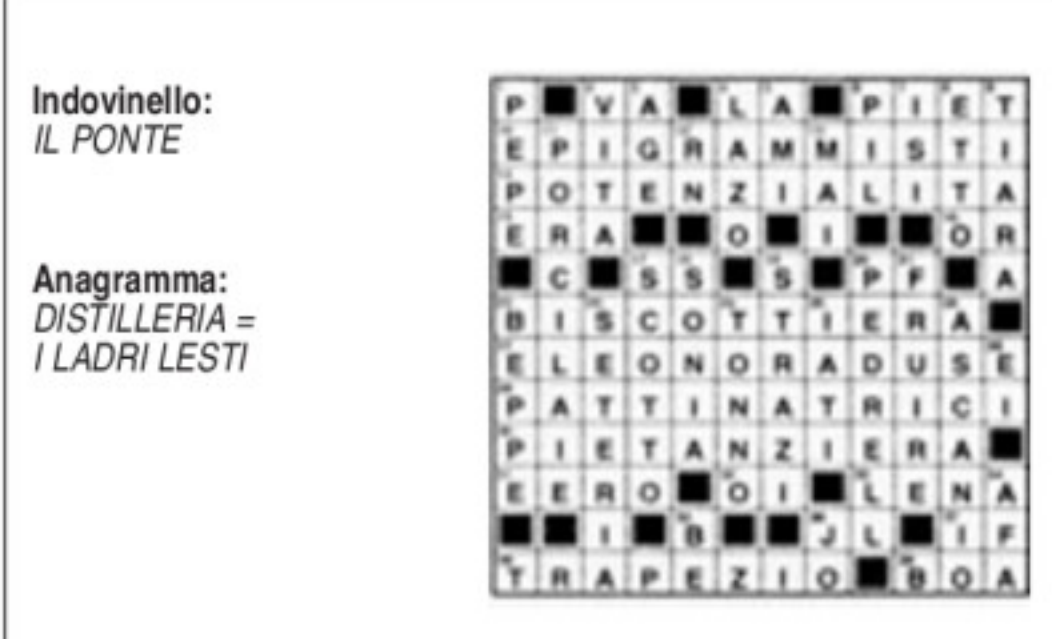
**SCIARADA (6/4 = 2,8)**  
Una strozzina molto strana  
Pare a volte di ghiaccio, riflessiva,  
e fatta il «grano» per accumulare;  
coi suoi punti di vista (è divertente)  
non vede di buon occhio certa gente.  
*Ciampolino*

**ENIGMISTICA 100** Ogni mese  
In edicola  
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI  
pagine di giochi e rubriche

**ORIZZONTALI:** 1 Antonio, sacerdote e filosofo - 5 Ardimentosa incursione - 9 Articolo per ragazze - 10 Una carta del mazzo - 11 Theodor, poeta e narratore tedesco - 14 Pregiato liquore francese - 15 Suggestiva, celebrativa - 17 La città siciliana della Conca d'Oro - 18 Un po' insistente - 20 Cane dal lungo pelo - 22 Dotato di fascino e ascendente - 24 Un composto chimico - 25 Altare sacrificale - 27 L'eroe troiano che fondò Padova - 29 Istituto Scientifico - 30 Lo scrittore Calvino (iniziali) - 31 Collera violenta - 32 Elabora statistiche - 34 Un insieme eterogeneo - 37 Contenitori in cantina - 38 Pari nella fuga - 39 Il nome di Montale.

**VERTICALI:** 1 Ispirato all'ottimismo - 2 Imbarcazione sportiva a vela - 3 Il marketing... nostrano - 4 Nuoro - 5 Chi le ha cerca di farle valere - 6 Il nome della Oxa - 7 Andata - 8 Una dozzina meno due - 10 Educano ed istruiscono in una determinata disciplina - 12 Ha molti canali - 13 Vaga indisposizione - 14 Il Tedeschi presentatore - 16 È collegato all'elaboratore centrale - 18 Nativi di Abidjan - 19 Uccelli come l'aquila - 21 Un grosso palmipede - 22 Coda d'istrice - 23 Il cantante Rosalino Cellamare - 26 La ruggine dell'invidioso - 28 Antica signoria di Ferrara - 30 Profondo - 33 Tra «Rin» e «Tin» - 35 In alto - 36 L'oro.

LE SOLUZIONI DI IERI



L'OROSCOPO

**ARIE**  
21/3 - 20/4

Saprete valorizzare bene questa giornata. Avete idee da mettere in atto subito. Molta tenacia. Sono favorevoli anche gli spostamenti. Contatti importanti e stimolanti.

**TORO**  
21/4 - 20/5

La via migliore da seguire oggi è quella suggerita dall'intuito, anche se suona un po' insolita al vostro buon senso. Sospetti e gelosie in amore: non parlatene per ora.

**GEMELLI**  
21/5 - 20/6

L'intuito vi guiderà nella scelta fra due proposte di lavoro, entrambe allettanti. In serata una persona rimarrà affascinata dalla vostra personalità dolce e accogliente.

**CANCRO**  
21/6 - 22/7

Un ritardo nella realizzazione di un progetto a cui pensate da tempo, vi metterà in agitazione. L'amore sarà la vostra ancora di salvezza in questa stressante giornata.

**LEONE**  
23/7 - 22/8

In famiglia vi sentirete poco apprezzati e avvertirete scarsa partecipazione ai vostri progetti. Prima di prendere una decisione, riflettete a lungo. Un invito per la sera.

**VERGINE**  
23/8 - 22/9

Un breve viaggio in compagnia di chi amate vi potrebbe rilassare, ma non dovete dimenticare per questo i vostri impegni verso la famiglia. Un po' di svago in serata.

**BILANCIA**  
23/9 - 22/10

Avete delle buone motivazioni e anche se vi saranno degli ostacoli da superare, riuscirete meglio del previsto. Saprete organizzare bene il programma serale.

**SCORPIONE**  
23/10 - 21/11

Date una prova concreta del coraggio che sbandierate in ogni occasione ed assumetevi di fronte ad un problema serio tutte le responsabilità che vi competono. Riposo.

**SAGITTARIO**  
22/11 - 21/12

Un nuovo interesse vi coinvolgerà molto e vi sarà di grande aiuto per superare questo momento di difficoltà sentimentale. Un amico vi presenterà gente nuova e simpatica.

**CAPRICORNO**  
22/12 - 19/1

Un improvviso desiderio di libertà dai vincoli quotidiani vi renderà difficile accettare con serenità i soliti impegni di tutti i giorni. Il vostro cuore batterà per un nuovo amore...

**AQUARIO**  
20/1 - 18/2

Vi sentirete un po' tesi. Cercate di superare questa sensazione dedicandovi a quegli impegni, che più vi piacciono. Per ora non avviate nuovi programmi. Sarete più comprensivi.

**PESCI**  
19/2 - 20/3

La giornata avrà un avvio piuttosto movimentato e questo sarà in contrasto con la sensazione di stanchezza con la quale vi sveglierete. Riposo. Discussioni in amore.

# MARINA LEPANTO

VIA CONSIGLIO D'EUROPA, 38 MONFALCONE (GO) - ZONA LISERT  
TEL. 0481 45555 WWW.MARINALEPANTO.IT

## Posto barca + Manutenzione

- pontili galleggianti dotati di finger con parabordi incorporati;
- acqua/elettricità pontili compresa;
- parcheggio interno sorvegliato;
- accesso piscina gratuito;
- sconti consumazioni bar/ristorante;
- servizi sanitari con docce calde;
- sconti su manutenzioni extra.

- tagliando e rabbocco livelli;
- invernaggio con telo termoretraibile;
- antivegetativa e verniciatura;
- lavaggio interno/esterno;
- installazione accessori;
- riparazioni e meccanica;
- OFFICINA MASTER;
- videosorveglianza.

**POSTI BARCA DISPONIBILI**

PARCHEGGIO SORVEGLIATO - RISTORANTE BAR - PISCINA - SALA CONGRESSI - LOCALI COMMERCIALI

# MERIDIANA - RENT

VIA CONSIGLIO D'EUROPA, 38 MONFALCONE (GO) - ZONA LISERT TEL. 0481 45555

IL MEGASTORE DELLA NAUTICA CON I MARCHI PIÙ PRESTIGIOSI  
GRANDE ESPOSIZIONE PERMANENTE, APERTO ANCHE SABATO E DOMENICA

**Quicksilver 555 WA** con motore Mercury 40 Hp Orion dotazioni standard come da catalogo prezzo di listino euro 21.700  
**Prezzo offerta fiera 15.370,00 + iva**  
VISIBILE IN SALONE

**ALTRE OFFERTE SU:**  
**WWW.MERIDIANARENT.IT**



# viabaiardi

RESIDENZE A SCHIERA  
via Baiardi, Trieste



TUTTE LE UNITA' - A, B, C -

sono composte da ampia zona porticata affacciata sul giardino in proprietà esclusiva; sono dotate di centrale termica termoautonoma con pannelli solari e predisposizione aria condizionata.

zona giorno con ampio soggiorno e terrazzo; cucina abitabile con retrostante area esterna pavimentata.

tre camere, tripli servizi.

doppio posto auto in garage - cantine.

LE UNITA' SONO IN CORSO DI FINITURA CON POSSIBILITA' DI PERSONALIZZAZIONE

CONSEGNA PREVISTA ENTRO IL 31 OTTOBRE 2010

**VENDUTO**

**VENDUTO**

**VENDUTO**

TERZO LIVELLO

SECONDO LIVELLO

PRIMO LIVELLO

GARAGE

SE DESIDERI SPAZI APERTI, TRANQUILLITA',  
ARIA SALUBRE

SE DESIDERI IMMERGERTI NEL VERDE E  
RISCOPRIRE PROFUMI DIMENTICATI

SE DESIDERI RITROVARE IL PIACERE DEL  
MUTARE DELLE STAGIONI

SE DESIDERI UNA SOLUZIONE ABITATIVA  
CONFORTEVOLE MA MODERNA,

AUTONOMA MA NON PER QUESTO ISOLATA

SE LA MAGGIOR PARTE DEI TUOI DESIDERI  
CONSISTE IN QUESTO...

...FORSE STIAMO REALIZZANDO QUELLO CHE  
CERCHI:

TRE UNITA' ABITATIVE CON INGRESSI  
AUTONOMI MA ACCOSTATE,  
IN UN CONTESTO DI VERDE, TRANQUILLITA' E  
PRIVACY NEL PRIMO POLMONE VERDE  
IMMEDIATAMENTE A RIDOSSO DEL CENTRO,  
CON METRATURE VARIABILI DAI 170 AI 190  
METRIQUADRI;  
DOTATE DI AMPIO PORTICATO, GIARDINO,  
SPAZI APERTI, TERRAZZI, POSTI AUTO E E  
CANTINE

IL BENESSERE OGGI PASSA ATTRAVERSO LA  
QUALITA' DELLA VITA,  
SOPRATTUTTO QUANDO LA PUOI VIVERE TRA  
LE TUE MURA DOMESTICHE

PER INFORMAZIONI:

**V.S.V.**  
Immobiliare

via San Nicolò 14/b Trieste tel. 040.31 27 19 info@vsvimmobiliare.it www.vsvimmobiliare.it